



ΔΑΥΛΟΣ

ΔΑΜΠΡΟΣ ΝΤΟΚΑΣ:

• Η μεγάλη
κρίση
τῶν ἀξιῶν

Σελίς 2483

Η. ΤΕΑΤΖΟΜΟΙΡΟΣ:

• Ελληνική
ἡ γλῶσσα
τῶν «Σουμερίων»;

Σελίς 2494

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΚΟΝΤΟΣ: Ή ἐκπαίδευση στὴν Ὀλιγαρχία.. 2519
ΒΑΣ. Ι. ΛΑΖΑΝΑΣ: *Sextus Propertius*..... 2516

ΑΙΜ. ΜΠΟΥΡΑΤΙΝΟΣ: Γιὰ μὰ προσωποκεντρικὴ κοινωνία..... 2490

ΚΩΝ. Π. ΜΙΧΑΗΛ: "Ελληνες — Γραικοὶ — Ρωμιοί..... 2507

ΜΑΝ. ΜΑΡΚΑΚΗΣ: Ή ποίηση: φιλοσοφικὸ σχεδίασμα..... 2521

Σ. Γ. Γ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΤΟΣ: Μὲ πιράνχα..... 2502

Τὸ θέμα τῆς προελεύσεως τοῦ Ἐλληνικοῦ
Ἀλφαβῆτου ἐνώπιον τῆς Δικαιοσύνης (σελ. 2499)

ΑΡΘΡΑ — ΣΧΟΛΙΑ — ΙΔΕΕΣ — ΚΡΙΤΙΚΗ

Δεινίας Δικαιος, Δ. Ι. Δ., Μετέωρος, Ἐρινύς, Αἰμίλιος Μπουρατίνος.

Η ΚΙΝΗΣΗ ΤΩΝ ΙΔΕΩΝ

Κρίνονται: Arthur J. Vidi καὶ Joseph Bensam, K. N. Χατζηπατέρας καὶ Μαρία Φαφαλιοῦ, Δημ. Κουρέτας. Παρουσιάζονται: Ἡλίας Π. Γαζῆς, Δημοσθένης Ζαδές, Θάλεια Τσαρνᾶ, K. N. Τριανταφύλλου, K. Σταυρόπουλος.

KARL JASPERS: Ή πνευματικὴ κατάσταση τοῦ καιροῦ μας 2523

ΔΑΥΛΟΣ

ΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

Κυδαθηναίων 29, Πλάκα, Αθήνα (105 58).
Τηλέφωνα: 3223957 ή 9823655.

Τὰ γραφεῖα τοῦ Περιοδικοῦ λειτουργοῦν
πρωινὲς ώρες 9.30-13.30, καθημερινά.

Ίδιοκτήτης - Έκδότης - Διευθυντής:
ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ι. ΛΑΜΠΡΟΥ
Αχιλλέως - Μουσῶν 51, Π. Φάληρο.

Υπεύθυνοι Τυπογραφείου:
ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΜΠΑΜΠΑΗΣ — Π. ΜΠΑΡΜΠΗΣ
Γερανίου 24, Αθήνα.

Τιμὴ τεύχ. δρχ. 120 - Έτήσια συνδρομή
δρχ. 1.500 - Όργανισμῶν δρχ. 3.000 -
Φοιτητῶν δρχ. 500 - Έξωτερικοῦ δολ. 50.

Διαφημίσεις δὲν δημοσιεύονται.

Τὰ χειρόγραφα συνεργασιῶν δὲν ἐπιστρέφονται.

Ἐπιτρέπεται ή ἀναδημοσίευση ἀρθρῶν
τοῦ ΔΑΥΛΟΥ υπὸ τὸν δρόν διτ θὰ ἀναφέρεται
τῇ πηγῇ τους.

“Ολες οι συνεργασίες, τὰ βιβλία καὶ τὰ
ταχυδρομικὰ ἐμβάσματα στὴ διεύθυνση:
Δημήτρη Λάμπρου, Μουσῶν 51
Παλαιὸ Φάληρο, Αθῆνα (175 62).

‘Η ταυτότητα έξουσίας—ἀναρχίας

‘Η ὁμάδα (= τὸ συστηματικὸ σύνολο ὁμοειδῶν ἀτόμων σὲ δυναμικὴ συνάρτηση μεταξύ τους· δὲν ἀποτελεῖ ὁμάδα τὸ στατικὸ ἀσυνάρτητο ἄθροισμα), ἡ ὁμάδα, λοιπόν, εἶναι ὄντότητα ἡ δογματικὸ ἐφεύρημα τῆς ἀνθρώπινης ἔξουσιαστικῆς διαστροφῆς; ‘Ο Δαυλός, ποὺ τόσο ἐπίμονα ὑποστηρίζει τὴν ἀπόλυτη ἀξία τοῦ προσώπου σὰν αὐθεντικοῦ κυττάρου τοῦ ‘Οντος, σὲ καμμιὰ περίπτωση δὲν μηδενίζει τὴν ὁμάδα σὰν ἐπίσης αὐθεντικὴ ἐκφραση τοῦ συμπαντικοῦ νόμου, τῆς Ἀλήθειας. ‘Η ὁμάδα ὑπάρχει παντοῦ στὸ Σύμπαν, σὲ μορφὴ μακροκοσμικὴ (σύστημα πλανητῶν ἡ γαλαξίας ἡ σύστημα γαλαξιῶν κλπ.) καὶ μικροκοσμικὴ (σύστημα σωματιδίων τοῦ μορίου, τοῦ ἀτόμου κλπ.), καθὼς ὑπάρχει καὶ στὶς ἀλλες ἐκφράσεις τοῦ συμπαντικοῦ νόμου: ὅπως π.χ. στὰ ἔμβια δύτα, ὅπου ἐπίσης ἡ ὁμάδευση εἶναι νόμος (κοινότητα θηλαστικῶν, σμήνη ἐντόμων καὶ ψαριῶν, δάση δένδρων κλπ.). Εἶναι λοιπόν καὶ ὁ ὁμάδα ὄντότητα κι ὁχι αὐθαίρετη κατασκευὴ — καὶ συνεπῶς ἡ ἀρνησή της, ἐπὶ τῆς ὁποίας θεμελιώνεται ἰδεολογικὰ ὁ ἀναρχισμός, ἀντιπροσωπεύει αὐθαιρεσία, δόγμα, πλάνη.

‘Εξ ἵσου αὐθαιρεσία, δόγμα, πλάνη ἀποτελεῖ καὶ ἡ ἐκτροπὴ τῆς ἐσωτερικῆς λειτουργικότητας καὶ τῆς ἐσωτερικῆς ἀρμονίας τῆς ὁμάδας, δηλαδὴ ἡ κατάργηση τοῦ νόμου ποὺ τὴ διέπει καὶ ἡ ἀντικατάστασή του ἀπὸ ἔκρυθμες διαδικαστικὲς λειτουργίες. Στὴν ὁμάδα πλανητῶν, π.χ., ποὺ ἀντιπροσωπεύει τὸ δικό μας ἡλιακὸ σύστημα, ἡ ἀρμονία, ποὺ ἐκφράζεται ἀπὸ τὴ συνισταμένη τῶν ἐσωτερικῶν τῆς ἐλκτικῶν καὶ ἀπω-

θητικῶν δυνάμεων (ἀποτέλεσμα τῆς ὁποίας εἶναι οἱ συγκεκριμένες ἀέναες τροχιές τῶν πλανητῶν μέσα στὸ χάος), ἀν ἀνατραπῇ, ὁδηγεῖ στὴν καταστροφὴν ἐνὸς ἑκάστου τῶν μελῶν τῆς ὁμάδας καὶ τῆς ἰδιας ὡς συνόλου. Οὐτε ὁ Μέγας Ἡλιος — ὁ ἡγέτης τῆς ὁμάδας —, καθ' Ἡράκλειτον, δὲν μπορεῖ νὰ παραβῇ τὸ νόμοι, γιατί, ἀν τὸ πράξη, θὰ ἐπέμβουν ἀμέσως τὰ ὅργανα τῆς Ἀρμονίας καὶ θὰ τὸν διαλύσουν, καθὼς θὰ κινήται ἀναρχὸς μέσα στὸ χάος.

Ἡ σημερινὴ μορφὴ τῆς ἀνθρώπινης ὁμάδας (κοινότητας, κράτους, ἔθνους, ἀνθρωπότητας) ἀποτελεῖ ἀκριβῶς χαρακτηριστικὴ περίπτωση καταργήσεως τῆς ἐσωτερικῆς ἀρμονίας τῆς καὶ ἀντικαταστάσεως τῆς ἀπὸ τὴν ὕβρη τῆς ἔξουσίας. Οἱ τεχνητὲς - συμβατικὲς τροχιές τῶν μελῶν τῆς εἶναι ἀναρχες, ἀνεξέλεγκτες, ἔκρυθμες. Μικρῆς ἐλκτικῆς ἴσχυος ἀτομα ἀντικατέστησαν στὸ ρόλο τους τοὺς ἡγετικοὺς ἥλιους καὶ ἐκτρεπόμενα ἀπὸ τὸν κατὰ συμπαντικὸν νόμον ἀσήμαντο δικό τους «ρόλο» μέσα στὴν κοινότητα ὁδεύοντες μὲ ταχύτητα ἀστραπῆς πάνω σὲ παρὰ φύσιν τυφλὲς καὶ «τρελλές» τροχιές πρὸς τὴν αὐτοκαταστροφή, ἀπορρυθμίζοντας ταυτόχρονα καὶ τὴ δυναμικὴ λειτουργία τῆς ὁμάδας καὶ συμπαρασύροντάς την, σὰν σύνολο πιά, ἐπίσης πρὸς τὸ γενικὸ τραγικὸ Τέλος. Καὶ ἀφ' ἔτερου μεγάλης ἐλκτικῆς ἴσχυος ἀτομα ἔξετράπησαν ἐπίσης ἀπὸ τὶς τροχιές τους ἢ ἐκμηδενίστηκαν καὶ «συμπεριφέρονται» ἀσυναρτήτως καὶ στατικῶς ἔτσι, ποὺ ἐπισύρουν τὴν ἐπέμβαση τῶν ὅργανων τῆς Ἀρμονίας.

Μέσα σ' αὐτὸ τὸν ἄρυθμο «χορό» τῆς ἔξουσιαστικῆς παρανοϊκῆς ἀνθρώπινης ὁμάδας ποιοὶ εἶναι ἀναρχικοὶ καὶ ποιοὶ ἔξουσιαστές; Μὰ εἶναι πρόδηλο, ὅτι δὲν ὑπάρχει καμμιὰ

διάκριση μεταξύ τους! Ἐξουσία καὶ ἀναρχία εἶναι οἱ δύο ὅψεις ἐνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ νομίσματος: τῆς ἀπορρυθμισμένης κοινότητας, ὅπου ἡ κατὰ φύσιν συνισταμένη τῶν ἐσωτερικῶν τῆς δυνάμεων ἔχει μετατραπῆ στὴν γιγάντια Ἰστορικὴ Ἐκτροπὴ τοῦ καιροῦ μας — γιὰ τὴν ὅποια ἔχει τόσα πολλὰ πεῖ ὁ Δαυλός, ὡστε θὰ ἡταν κουραστικὴ μιὰ ἐπανάληψη τους ἐδῶ. Ἐξουσιαστές καὶ ἀναρχικοὶ εἶναι ἐξ ἶσου «ἔκρυθμοι», καὶ ἔξωστηματικοί, απομακρύνονται ἐξ ἶσου ἀπὸ τὴν κατὰ φύσιν λειτουργία τῆς ὁμάδας, συγκρούονται ἐξ ἶσου πρὸς τὴν ἐσωτερικὴν ἀνθρώπινη φύση, κατατρύχονται ἀπὸ τὸ ἴδιο σύνδρομο πολιτικῆς διαστροφῆς. Ἡ ταύτιση ἔξουσίας - ἀναρχίας, ἡ ὅποια ἐκτὸς ἀπὸ τὴν παροῦσα πρόχειρη φιλοσοφικὴ θεμελίωση ἀποδεικνύεται καὶ μὲ συντριπτικὲς ἴστορικὲς καὶ πολιτικὲς ἀποδείξεις (ἡ ἔξουσία καὶ ἡ ἀναρχία συνυπάρχουν ἴστορικὰ καὶ πολιτικὰ πάντοτε καὶ δὲν ὑπάρχει περίπτωση μεμονωμένης ἐμφανίσεως τῆς μᾶς ἢ τῆς ἀλλης), εἶναι τόσο πραγματική, δσο πραγματικὸς εἶναι καὶ ὁ συμπαντικὸς νόμος, τοῦ ὅποίου ἀμφότερες καὶ ἀπὸ κοινοῦ ἀποτελοῦν ἀπλῶς τὴν παράβαση.

Φυσικὰ δὲν προτίθεμαι ἐδῶ νὰ καθορίσω ποιὰ εἶναι ἡ ἀληθινὴ ἐναρχητάξη λειτουργίας τῆς ὁμάδας, μὲ τὴν κατίσχυση τῆς ὅποιας θὰ ἐκλείψῃ τὸ σύμπτωμα τῆς νόσου τῆς, τὸ ζεῦγμα ἔξουσία - ἀναρχία. Ἰσως, ἀλλωστε, αὐτὸ ποὺ ἀποκαλῶ Ἰστορικὴ Ἐκτροπὴ νὰ μὴν εἶναι παρὰ μιὰ ἀλλη ἐκφραση τοῦ ἰδίου τοῦ συμπαντικοῦ νόμου, πού, ὡς γνωστόν, ἀρέσκεται νὰ δημιουργῇ κόσμους καὶ μὲ τὸν Χρόνο νὰ τοὺς καταστρέψῃ — ἀρέσκεται νὰ δημιουργῇ ἔνα εἰδος ζώου καὶ μὲ τὸν Χρόνο νὰ τὸ ἔξαφανίζῃ ἀπὸ τὸν πλανήτη μας. «Αἰών παιᾶς παιζῶν πεττεύων...».

Δ. Ι. Λ.

ΛΑΜΠΡΟΣ ΝΤΟΚΑΣ

‘Η μεγάλη κρίση τῶν ἀξιῶν

Πολλοί ίψοι στηρίζουν, πώς μετά ἀπὸ ἔνα πυρηνικὸ πόλεμο θὰ ἐπιστρέψουμε σὲ μιὰ πρωτόγονη ἐποχὴ καὶ ὅτι κάθε εἰδος πολιτισμοῦ θὰ θυσιαστεῖ στὸ βωμὸ τῆς ἀμέτρητης τρέλλας καὶ τῆς ἀνύπαρκτης ἡθικῆς.

Τὰ ἐλάχιστα ἀνθρώπινα ράκη, ποὺ ἵσως ἀπομείνουν μέσα σ’ ἔνα δολοφονημένο φυσικὸ περιβάλλον, θὰ σέρνονται κολασμένα, χωρὶς τὴ δύναμη τῆς νεογέννητης ζωῆς. Δὲν ὑπάρχουν λόγοι, ποὺ νὰ μειώνουν τὸ κύρος τῶν παραπάνω σκέψεων, ἐκτὸς ἀπὸ τὸν περιορισμὸ τῆς πιθανότητας γιὰ τὴν πραγματοποίηση τοῦ ὄλοκληρωτικοῦ πολέμου. “Αν πράγματι ὁ κίνδυνος τῆς παγκόσμιας σύρραξης ἡταν μοναδικὸς, τότε ὁ φόβος τοῦ καθολικοῦ θανάτου θὰ στέκονταν ἀπροσέραστο ἐμπόδιο στὸ πνεῦμα τοῦ κακοῦ. Δυστυχῶς ὅμως ἡ ἀνενδοίαστη ὑποκρισία προσπαθεῖ νὰ συγκεντρώσει κάθε εἰδος κινδύνου σ’ ἔνα ἐλάχιστα πιθανὸ πυρηνικὸ ὄλοκαύτωμα. Ἡ ἀφέλεια τῶν ἀγαθῶν σπρώχνει τὶς μάζες σὲ μιὰ Ἱερὴ ἀγανάκτηση, ποὺ καλλιεργοῦν οἱ προπαγανδιστὲς γιὰ νὰ διαιωνίζονται οἱ μικροὶ καὶ μεγάλοι θρόνοι τῆς συνεχῶς μεταλλασσομένης ἔξουσίας. Οἱ ἀκατάπαυτες τοπικὲς συγκρούσεις, ποὺ ξεπερνοῦν σὲ βαρβαρότητα καὶ θυσίες ἀκόμα καὶ τὸν τελευταῖο παγκόσμιο πόλεμο, ὑποβαθμίζονται σὰν ἀσήμαντα γεγονότα, ποὺ συμβαίνουν σὲ κάποιο ζένο πλανήτη ἡ τραγικοποιοῦνται σὰν πρωτόφαντα ἐγκλήματα, γιὰ νὰ προκαλέσουν τὴ μαζικὴ ἐξέγερση ἀνάλογα μὲ τὶς σκοπιμότητες καὶ τὰ συμφέροντα τῶν ἔξουσιαστῶν.

Ἡ ἀλόγιστη μάζα ἔπαψε νὰ στέκει στὸ βάθος τῆς σκηνῆς ποὺ παίζεται τὸ δράμα τῆς ἱστορίας. Σήμερα δὲν εἶναι πάθητικὸς φορέας τῶν γεγονότων, ἀλλὰ ἴσχυρὸς συντελεστῆς τοῦ ἱστορικοῦ συμβάντος, ὃ ὅποιος ἐκφράζει καὶ ὑπηρετεῖ τὴ θέληση τῆς ὀργανωμένης κυριαρχῆς ὅμαδας. Ἡ ἀνάπτυξη τῆς ἐπιστημονικῆς μεθόδου καὶ τῆς πλουτοπαραγωγῆς τεχνολογίας ἔδωσαν στὴν ἔξουσιαστικὴ ὅμαδα ἡ τὴ δεσποτικὴ ἡγεσία τὴ δύναμη νὰ χρησιμοποιεῖ τὴν ἴδια τὴ μάζα γιὰ τὴν καθυπόταξή της σὲ μιὰ νέα μορφὴ αὐταρχισμοῦ. Χωρὶς φαντασία καὶ πρόβλεψη οἱ θεωρητικὸι τῆς ἔξουσίας ἀντιπαρέρχονται τὴ συστηματικὴ κατάρρευση τῶν ἀξιῶν, ἡ ὅποια φέρνει μεθοδικὰ τὴν κοινωνικὴ ἀποσύνθεση. Οἱ σοφισμοὶ φραστικῶν σχημάτων καὶ τὰ ψυχολογικὰ τεχνάσματα τῶν δημαγωγῶν διαφθείρουν ἀνεπανόρθωτα κάθε μορφὴ λόγου, ὥστε ὁ παραλογισμὸς καὶ ἡ ἐνστικτώδης ἀντίδραση νὰ κυριαρχοῦν στὶς ἀνθρώπινες σχέσεις. Τὸ ψέμα, ἡ παραποίηση τῶν ἡθικῶν ἐννοιῶν χωρὶς καμμιὰ ἀναστολὴ καὶ ἡ κυνικὴ θρασύτητα εἶναι τὰ καθαγιασμένα μέσα γιὰ τὴν ἐπιβολὴ τῆς σκοπιμότητας. Μιὰ ἡθικὴ ἀναρχία προσφέρει δλες τὶς προϋποθέσεις γιὰ τὴν ἐπιβολὴ τοῦ ἀνδραποδισμοῦ, τὸν ὅποιον οἱ καθοδηγητὲς παρουσιάζουν καὶ ἀποκαλοῦν καινούργια μορφὴ τέλειας δημοκρατίας. “Ετσι δὲν εἶναι καθόλου περίεργο πώς δλες οἱ μορφές ἔξουσίας αὐτοαποκαλοῦνται «δημοκρατίες» καὶ στολίζονται μὲ ὅρους· καὶ ἐπίθετα, ποὺ ξεπερνοῦν σὲ λαμπρότητα καὶ αὐτὴ τὴ θεία Ἱεροτελεστία. Κάθε εἰδος συμβόλου, ποὺ προκαλοῦσε ψυχικὴ ἀνάταση καὶ ἀγάπη γιὰ τὸν ἀνθρωπὸ καὶ τὴ φύση, ἔχασε τὴ λάμψη του καὶ τὴν ἀνένδοτη ἐπιταγὴ του. Μιὰ ἐλαστικὴ συνείδηση, χωρὶς καμμιὰ εὐαισθησία μπροστὰ στὴν ὁμορφιὰ τῆς ψυχικῆς καὶ πνευματικῆς ἐκδήλωσης, ἐπιτρέπει τὸ θρίαμβο τῆς ἀναίσχυντης παρακμῆς. Οἱ φύλακες τῆς ἡθι-

κῆς καὶ τοῦ ὡραίου δὲν αἰσθάνονται τὸν παλμὸν τῆς σύγχρονης ζωῆς: βυθισμένοι στὸ μακάριο ὑπὸ τῆς ἀνυπαρξίας τους στέκονται σὰν λείψανα μπροστὰ στὸ χάος τῆς κρίσης τῶν ἀξιῶν.

Ρομαντικὲς προσωπικότητες, θύματα ἀνύπαρκτου ἀνθρωπισμοῦ, προβάλλουν τὶς οὐτοπιστικὲς δοξασίες ποὺ τοὺς ἐνέπνευσαν μὲ ἐπιστημονικὴ τεχνικὴ συνειδήτοι καὶ ψυχροὶ προπαγανδιστές. Λαοὶ βυθισμένοι στὸ σκοτάδι τῆς ἀμάθειας καὶ τυφλοὶ ἀπὸ τὸ μῖσος τοῦ φανατισμοῦ ἀλληλοσπαράσσονται, πολλὲς φορὲς χωρὶς κανένα λόγο ἐκτὸς ἀπὸ τὶς διαφορὲς τῶν διεκδικητῶν τῆς ἔξουσίας. Ἐκδηλώσεις ἀπάνθρωπου μίσους κλιμακώνονται ἀπὸ τὴν ψυχρὴν ἀδιαφορία μπροστὰ στὴν πείνα, τὴν ἀρρώστια καὶ τὸ θάνατο, ὡς τὰ σύγχρονα βασανιστήρια τῆς ἐπιστημονικῆς πανουργίας. Ὁ ἐλεύθερος διανοητής, ποὺ μπορεῖ νὰ ξεφύγει ἀπὸ τὴν ψυχικὴν καὶ πνευματικὴν σύγχυση, φοβισμένος διερωτᾶται, γιατὶ τόση μωρία; Πῶς εἶναι δυνατή ἡ συνύπαρξη τῆς γνώσης καὶ τῆς ἀπροσμέτρητης δυστυχίας; Τί εἶναι ἐκεῖνο ποὺ φέρνει συγχρόνως τὸν πλοῦτο καὶ τὴν ἀνέχεια, τὴν δύναμη καὶ τὴν καταστροφή;

Τὰ παραπάνω ἔρωτήματα δὲν εἶναι πρωτόφαντα· διατυπώνονται σ' ὅλες τὶς ἐποχὲς, ποὺ οἱ ἀξίες καὶ τὰ ἰδεώδη ξεπερνιοῦνται ἢ δὲν μποροῦν νὰ προσαρμοσθοῦν στὶς ἀνάγκες μιᾶς ἐποχῆς. Ὁ ἔμφρων ἀνθρωπὸς διαγράφοντας τὴν ἴστορική του πορεία εἶχε πάντοτε ξεχωριστὰ σημάδια, τὰ ὅποια τὸν προφύλασσαν ἀπὸ τοὺς ἀπρόβλεπτους κινδύνους καὶ τὶς περιπέτειες τοῦ ἄγνωστου. Ἔτσι τὰ ἰδεώδη καὶ οἱ ἡθικὲς ἀρχὲς συνθέτουν θεωρητικὰ συστήματα, τὰ ὅποια, χωρὶς νὰ εἶναι ἀναλλοίωτα, ἀποτελοῦν τὰ θεμέλια τῶν κοινωνικῶν δομῶν, γιατὶ ἵκανοποιοῦν ἀνάγκες τῆς ψυχικῆς καὶ πνευματικῆς ὑπόστασης τῶν ἀνθρώπων. Γιὰ νὰ ἀναλύσουμε τὶς κοινωνικὲς συγκρούσεις καὶ γενικότερα τὴν ἡθικὴν σύγχυση ποὺ ἐπικρατεῖ, εἶναι ἀπαραίτητο νὰ ἔξετάσουμε σὲ ποιὸ βαθμὸν τὰ συστήματα τῶν ἀξιῶν καὶ τῶν ἰδεωδῶν τῆς ἐποχῆς μας θεραπεύοντας τὶς πνευματικὲς ἀνησυχίες, ὥστε νὰ ἔξασφαλίζεται ή εὕρυθμη κοινωνικὴ λειτουργία.

Θρησκεία:

Ἡ ἡθικὴ τῶν θρησκειῶν ὑπῆρξε τὸ πρῶτο σύστημα ποὺ γεννήθηκε καὶ διαμορφώθηκε ἀπὸ τὸ δέος πρὸς τὸ ἄγνωστο. Ὁ πρωτόγονος ἀνθρωπὸς ἀδύνατος καὶ φοβισμένος ἀναζήτησε δυνάμεις ἰσχυρότερες ἀπὸ αὐτόν, γιὰ νὰ τὸν βοηθοῦν καὶ νὰ τὸν προστατεύουν μέσα στὸ ἀφιλόξενο περιβάλλον ποὺ ἔπρεπε νὰ ζήσει. Εἶχε τόσο μεγάλη ἀνάγκη ἀπὸ τὴν ὑπαρξη τῶν ἀγαθῶν δυνάμεων, ὥστε τὶς φαντάστηκε σὲ χώρους ὑπερφυσικοὺς μὲ ἀπόλυτη ἴσχυ. Οἱ θεοὶ ἢ ὁ θεὸς ἡταν καὶ εἶναι ἡ πνευματικὴ καὶ ὑλικὴ νίκη τῆς ἀνθρώπινης ἀδυναμίας. Ἔτσι ἐπλασε ἔναν ἄλλο κόσμο ἀφθαρτὸ καὶ εύτυχισμένο, τὸν ὅποιο ἢ θεία πρόνοια ἐτοίμασε γιὰ τὸν ὑποταγμένο στὴ βούληση τοῦ ὑπέρτατου ὄντος. Στὸν πρόσκαιρο καὶ φθαρτὸ κόσμο τῆς σύντομης ζωῆς του εἶναι ὑποχρεωμένος νὰ δώσει δείγματα τῆς ἀπόλυτης ὑποταγῆς στὶς θεῖες ἐπιθυμίες, οἱ ὅποιες ἀποτελοῦν τὴν πηγὴ τῆς ἡθικῆς. Ἡ γέννηση τῶν θεῶν εἶχε σὰν σκοπὸν νὰ προστατεύσει τὸν ἀνθρωπὸ. Συνεπῶς καὶ ἡ θεία βούληση, δηλαδὴ ἡ ἡθική, εἶναι ἀνθρωποκεντρικὴ καὶ τὸν προφυλάσσει ἀπὸ κάθε ἐπικίνδυνη ἐκτροπή.

Στὸν ἐπιστημονικὸ καὶ τεχνολογικὰ ἀναπτυγμένο κόσμο, ὅταν τὰ θρησκευτικὰ δόγματα παραμένουν ἀκαμπτα, χωρὶς τὴν κατάλληλη ἔρμηνεία καὶ προ-

σαρμογὴ στὰ σύγχρονα κοινωνικὰ δεδομένα, τότε ἡ τυπικὴ λειτουργία τῆς ὁργανωμένης θρησκείας παραμένει νεκρὸ γράμμα, κατάλοιπο περασμένης ἐποχῆς. Ἱερεῖς καὶ ναοί, τελετουργίες καὶ θυσίες, παίρνουν χαρακτῆρα περιθωριακὸ ἡ ἔθιμοτυπικό. Ἡ θεωρητικὴ καὶ ἡ ἐφαρμοσμένη ἐπιστήμη προσφέρει γνώσεις καὶ μεθόδους, ποὺ ἔχειται τις ξεπερασμένες δοξασίες κάθε μορφῆς δογματισμοῦ. Ὁ νέος στοχαστὴς ἀνικανοποίητος καὶ χωρὶς νὰ μπορεῖ νὰ δώσει λύσεις στὰ αἰώνια ὑπαρξιακὰ προβλήματα, καταφεύγει στὸν κυνισμὸ καὶ μηδενισμὸ ἡ στὸν δογματικὸ οὐτοπισμό, ἐνῶ ἡ ἀνθρώπινη μάζα ἀπολαμβάνει, ὅσο εἶναι δυνατόν, μακάρια τὸν ὑλικὸ πλούτο τῆς τεχνικῆς ἡ φανατίζεται ὀλόγιστα ἀπὸ τὴν κολακεία τῶν συνειδητῶν τυχοδιωκτῶν τῆς ἔξουσίας.

Ἡ προηγμένη τεχνολογία ἀνάσυρε ἀπὸ τὴν ἀδράνεια καὶ τὴν δυσκινησία τὸ ἀνεύθυνο ἀνώνυμο πλῆθος, τοῦ ὄποιού εὐαισθητοποίησε τὶς ἀνακλαστικὲς ἀντιδράσεις σὲ τρόπο ἐπικίνδυνο καὶ καταστρεπτικό, γιατὶ ἡ δημαγωγία ἔγινε ἡ ἀνώτερη τέχνη γιὰ τὴν ἐπιβολὴ ἀνικάνων καὶ ἀσυνειδήτων ἔξουσιαστῶν. Ἡ αὔξηση τῆς παραγωγῆς ὑλικῶν ἀγαθῶν δημιούργησε καταναλωτικὲς κοινωνίες, οἱ ὄποιες συνεχῶς πολλαπλασιάζουν τὶς ἀπαιτήσεις ἐνὸς ἀσυγκράτητου εὐδαιμονισμοῦ, ὁ ὄποιος στὸ πέρασμά του περιφρόνει κάθε εἰδος ἡθικῆς τάξης, γιατὶ δημιουργεῖ τὴν ψευδαίσθηση τῆς ἀπελευθέρωσης ἀπὸ τοὺς περιορισμοὺς τῆς κοινωνικῆς ἱεραρχίας καὶ τοῦ θρησκευτικοῦ δέους. Ἡ συνεχὴς διόγκωση τῆς ἀπαιτητικῆς μάζας καὶ οἱ εὕθραυστες ἰσορροπίες τῶν οἰκονομικῶν συστημάτων δὲν ἐπιτρέπουν τὴν ἀμετρητὴ κατανάλωση τοῦ βιομηχανικοῦ πλούτου, πράγμα ποὺ ἔχει σὰν ἀναπόφευκτη συνέπεια τὴν ἔξέγερση καὶ σύγκρουση τῶν μαζῶν, μὲ ἀποτέλεσμα τὴν εὔκολη ἐπιβολὴ ἐνὸς ἐκτεταμένου αὐταρχισμοῦ τῆς ὁργανωμένης μετριότητας.

Μποροῦμε νὰ συμπεράνουμε πώς στὶς τεχνολογικὰ προηγμένες κοινωνίες ἡ θρησκευτικὴ ἡθικὴ καὶ ἡ γοητεία τοῦ φιλοσοφικοῦ ἵδεώδους ἐλάχιστα ἐπιδροῦν στὴν ἰσορροπία τοῦ κοινωνικοῦ συνόλου, χωρὶς ὅμως αὐτὸ νὰ σημαίνει τὴν διαιώνιση τῆς πνευματικῆς παρακμῆς. Ὁ φιλοσοφικὸς στοχασμὸς εἶναι συνυφασμένος μὲ τὴν ἀνθρώπινη φύση καὶ ἔχει ἴστορικὰ ἀποδειχθεῖ, πώς ποτὲ δὲν παύει νὰ προσφέρει τοὺς πολύτιμους καρπούς του. Τὸ πεπρωμένο τῆς ἀνθρώπινης ὑποστάσεως θὰ ἔχει πάντοτε ἀνάγκη τῆς θρησκευτικῆς ἡ φιλοσοφικῆς ὑπέρβασης ἡ ὄποια προσφέρει τὴν ψυχικὴ δύναμη γιὰ τὴν ἀντιμετώπιση τῆς πνευματικῆς κρίσης. Σὲ χῶρες ποὺ ἡ ἐπιστημονικὴ παρουσία περιορίζεται στὴν πολεμικὴ μηχανὴ καὶ τὰ συμφέροντα τῶν τεχνολογικὰ ἀναπτυγμένων γιὰ πρῶτες ὕλες εἶναι μεγάλα, ὁ θρησκευτικὸς καὶ ἐθνικὸς φανατισμὸς ἀποτελεῖ τὸν μοχλὸ τῆς σύγκρουσης καὶ μάλιστα στὴν πιὸ ἀγρια μορφὴ του, γιατὶ καλύπτει πρωτόγονα συναισθήματα καθυστερημένων λαῶν. Ἀντίθετα σὲ χῶρες μὲ περιορισμένο ἐνδιαφέρον γιὰ ἐκμετάλλευση τοῦ φυσικοῦ πλούτου ἡ θρησκευτικὴ προσήλωση ἐμποδίζει κάθε εἰδος ἀφύπνισης καὶ ἐκτροπῆς, ποὺ διαταράσσει τὴν κοινωνικὴ ἡρεμία. Σ' αὐτές τὶς περιπτώσεις ἡ θρησκευτικὴ ἡθικὴ στηρίζει τὴν ἔξουσία, στὴν ὄποια συμμετέχουν καὶ οἱ ἐκφραστές της.

"Οταν ἡ ἔξουσιαστικὴ κοσμοθεωρία ἀντιστρατεύεται στὴ θρησκευτική, τότε ἡ θρησκευτικὴ πίστη ἐνεργεῖ σὰν πνευματικὸ καὶ ὁργανικὸ μέσο ἐναντίον τῆς ἔξουσίας. Σ' αὐτές τὶς περιπτώσεις ἡ σύγκρουση εἶναι σκληρὴ μὲ ἀπρόβλεπτα ἀποτελέσματα. Ἡ συμμετοχὴ τῆς θρησκείας σὲ πολλοὺς ἐθνικοαπελευθερωτι-

κούς ἀγῶνες ὑπῆρξε ὅχι μόνο θετική, ἀλλὰ ἡ ἔξελικτικὴ δύναμη στὴν ἴστορικὴ πορεία τῶν ἐθνῶν. Ἔτσι γίνεται φανερό, πώς τὸ θρησκευτικὸ ἰδεῶδες μπορεῖ νὰ ἐνεργεῖ καὶ θετικὰ καὶ ἀρνητικά, ἀνάλογα μὲ τὶς θέσεις ποὺ ἐκφράζει στὸ γενικότερο σύστημα τῶν ἀξιῶν.

Τὸ ἰδεῶδες τῆς φιλοπατρίας:

Τὸ ἰδεῶδες τῆς φιλοπατρίας ἐκδηλώθηκε πάντοτε στοὺς λαοὺς σὰν βαθειὰ πίστη στὴν ἀξία τῆς ἐλεύθερης πατρίδας, δηλαδὴ τὴν Ἱερὴ ὑποχρέωση τοῦ ἀτόμου νὰ θυσιαστεῖ γιὰ χάρη τῆς χώρας τῶν πατέρων του καὶ τοῦ ἰδίου. Στὴν ἴστορία τῶν λαῶν τιμοῦνται ὡς ἥρωες καὶ ἡμίθεοι ἑκεῖνοι ποὺ περιφρόνησαν τὴ ζωὴ μπροστὰ στὴν ἰδέα τῆς ἀνεξάρτητης καὶ ἐνδοξῆς πατρίδας. Ἡ φιλοπατρία πέρασε ἀπὸ πολλὲς καὶ διαφορετικὲς μορφὲς μὲ ἔξαρσεις καὶ δλοκαυτώματα, χωρὶς ὅμως αὐτὸν νὰ σταθεῖ ἐμπόδιο στοὺς νέους τῆς καταναλωτικῆς κοινωνίας νὰ τὴν ἀπορρίψουν σὰν ξεπερασμένο καὶ ἄκυρο ἰδεῶδες, τὸ δοῦλο στέκει ἐμπόδιο στὴν ἀνώτερη ἰδέα τοῦ διεθνισμοῦ. Ἀντιλαμβάνονται τὸν πατριωτισμὸ σὰν ὑπέροχη ἀξία γιὰ τὰ καταδυναστευόμενα ἔθνη, ὅταν ὅμως κερδίσουν τὴν ἀνεξαρτησία τους, ὁ ἔθνικισμὸς γίνεται καταπιεστικὸς καὶ ἀπαράδεκτος. Ἔτσι στὶς βιομηχανικὰ ἀναπτυγμένες κοινωνίες ἡ γοντεία τοῦ ἐνδοξοῦ ἔθνους ἐλάχιστα συγκινεῖ καὶ πολλὲς φορὲς οἱ προγανδιστὲς παραποιοῦν τὴν ἔννοια τῆς φιλοπατρίας, γιὰ νὰ τὴν παρουσιάσουν σὰν ἀνόητο σωβινισμὸ ἢ ἀπάνθρωπο ἵμπεριαλισμό. Ἀντίθετα σὲ λαοὺς καθυστερημένους, ὁ πόθος γιὰ τὴν ἔθνικὴ ἀνεξαρτησία δίδει ἀπεριόριστο κῦρος στὴν ἔθνικὴ ἰδέα, ὥστε νὰ καλλιεργεῖται ἀνεξέλεγκτος φανατισμός, ὁ δοῦλος πολλὲς φορὲς ἐμποδίζει τὴν εἰρηνικὴ καὶ δίκαιη ἐπίλυση μεγάλων προβλημάτων.

Δυστυχῶς καὶ στὶς δύο περιπτώσεις ἡ ἀξία τῆς φιλοπατρίας δὲν προσφέρεται πάντοτε γιὰ τὴν ἔδραιώση τῆς κοινωνικῆς εὐτυχίας καὶ τὴν εἰρηνικὴ συνύπαρξη τῶν λαῶν, γιατὶ ἡ ἔχει ἀκυρωθεῖ ἢ δὲν συμβαδίζει μὲ τὴν καθολικὴ ἀναγνώριση τοῦ δικαιώματος τῆς ἐλεύθερίας καὶ ἀνεξαρτησίας τῶν ἐθνῶν. Ἔτσι ἐπικρατεῖ πνεῦμα καχυποψίας, σὲ σημεῖο ποὺ ἡ καλὴ πίστη νὰ θεωρεῖται ἐπικίνδυνη ἀφέλεια, πρᾶγμα ποὺ ἐπιτρέπει στὸν μιλιταρισμὸ, ἀνεξάρτητα ἀπὸ πολιτικοοικονομικὲς θεωρίες, κάτω ἀπὸ τὸ ἰδεῶδες τῆς φιλοπατρίας ἢ τῆς πανανθρώπινης ἐλευθερίας νὰ στηρίζει τὴν κυριαρχία τῆς ὀργανωμένης δλιγαρχίας.

Τὸ ἰδεῶδες τῆς γνώσης:

Ἡ ἐσωτερικὴ παρόρμηση γιὰ γνώση ποὺ διαπιστώνει ὁ Ἀριστοτέλης καὶ ἡ μεταφυσικὴ ὄρμὴ τοῦ Schopenhauer, σύμφωνα μὲ τὴ σύγχρονη παραδοχὴ τῆς ἐπιστημονικῶς θεμελιωμένης ἔξελιξης τῶν ὄντων, εἶναι φυσικὴ ἰδιότητα τοῦ ἀνθρώπου, ποὺ πέρασε ἀπὸ τὸ γενετικὸ καμίνι τῆς τυχαίας ἀλλαγῆς, τῆς ἐπιλογῆς καὶ τῆς ἀνάγκης. Ἔτσι μιὰ φυσικὴ ἰδιότητα ὀδήγησε τὸν ἄνθρωπο ἀπὸ τὴν ἀρχαϊκὴ τεχνικὴ στὴν ἐπιστήμη καὶ τὴν τεχνολογία.

Δυστυχῶς ὅμως αὐτὴ ἡ ἔξελιξη δὲν εἶναι συνεχῆς ἀλλὰ διακοπτόμενη ἀπὸ μεγάλα διαστήματα ἐπιβράδυνσης μέχρι καὶ διποσθοδόμησης. Δὲν εἶναι τοῦ παρόντος νὰ ἀναλύσουμε τὴν πορεία τῆς γνώσης, ἀλλὰ εἶναι ἀπαραίτητο νὰ δοῦμε ποιὰ εἶναι ἐπίδρασή της στὶς σχέσεις τῶν ἀνθρώπων καὶ τῶν ἐθνῶν. Ἡ τεχνολογία καὶ ἡ ἐπιστημονικὴ μέθοδος προσέφεραν ἀγαθὰ σὲ μεγάλες μάζες καὶ ἀνέ-

βασαν ἀναμφισβήτητα τὸ ἐπίπεδο ζωῆς, ἀλλὰ δὲν κατόρθωσαν νὰ διατηρήσουν καὶ νὰ δυναμώσουν τὴν ἀγάπη πρὸς τὴν γνώση, γιατὶ συνεχῶς ἐπινοοῦνται μέσα καὶ τρόποι ποὺ ἀποβλακώνουν τὸν ἄνθρωπο, προσφέροντας βιομηχανοποιημένες πνευματικές καὶ ύλικές ἀπολαύσεις. Τὸ ραδιόφωνο, ἡ τηλεόραση καὶ ὁ κινηματογράφος παρεμποδίζουν τὴν κίνηση τῆς σκέψης, γιατὶ σκορποῦν ἀφθονη, σ' ὅλο τὸν κόσμο, προκατασκευασμένη σκέψη καὶ γνώση. Οἱ ψυχαγωγικὲς ἡλεκτρονικὲς συσκευὲς καθηλώνουν τὴν νόηση χωρὶς διάλογο καὶ ἀποδυναμώνουν τὶς ἀνθρώπινες σχέσεις. Ἔτσι ὁ ἄνθρωπος ἀθελά του γίνεται ὑπηρέτης τῆς μηχανῆς, αὐτοῦ τοῦ ἀψυχου φίλου, ποὺ τὸν συντροφεύει σὲ κάθε ἐκδήλωσή του. "Ενα τεῖχος ψυχρῆς τεχνολογίας ἀδιάκοπα μεγαλώνει καὶ περιορίζει τὶς διαλεκτικὲς σχέσεις τῶν ἀνθρώπων, ἐνῷ ἀναπόφευκτα καλλιεργεῖται ὁ ἐγωκεντρισμὸς μέσα σὲ μιὰ ἀτέλειωτη μοναξιά. Παρ' ὅλη τὴν μεγάλη συσσώρευση γνώσεων ἡ σύγχρονη ἐπιστήμη δὲν κατόρθωσε νὰ κάνει τὸν ἄνθρωπο σοφότερο, γιατὶ ἡ ἐκτεταμένη ἔξειδίκευση ἀποκλείει τὴν καθολικότητα τῆς γνώσης καὶ περιορίζει τὴν θεώρηση τῶν πραγμάτων. Ἡ γνώση πολλαπλασιάζεται καὶ λειτουργεῖ ἐπιτυχῶς στὴν τεχνολογία, ἀλλὰ δὲν προσφέρεται γιὰ μιὰ ὀλοκληρωμένη φιλοσοφικὴ σκέψη. Οἱ ἐρευνητὲς συνδιαλέγονται μὲ τὶς ἀλογες συσκευὲς ποὺ χρησιμοποιοῦν ἥ μὲ τοὺς ἐλάχιστους συνεργάτες τῆς κοινῆς ἐρευνητικῆς ὁμάδας. Τὰ ἐπιστημονικὰ συνέδρια, ποὺ ἔχουν ὡς σκοπό τὸν διάλογο, ἀποτελοῦν συνηθισμένες κοσμικές συγκεντρώσεις, ποὺ ἔχουν κοινὰ χαρακτηριστικὰ μὲ αὐτές τῆς λαϊκῆς «βάσης».

Οἱ στοχαστὲς ἀπὸ τὰ τέλη τοῦ περασμένου αἰώνα, ἐπηρεασμένοι ἀπὸ τὴν ἀδυναμία τῶν ἐρευνητῶν νὰ διατυπώσουν μιὰ ἐνιαία φυσικὴ θεωρία, ἀνέπτυξαν φιλοσοφικὰ συστήματα προσαρμοσμένα σὲ μιὰ ἀμφιβολία γιὰ τὴν δυνατότητα προσέγγισης τῆς ἀντικειμενικῆς πραγματικότητας. Θὰ ἀναφέρουμε μερικὰ ἀπὸ αὐτά:

I) Ἡ θεωρία τοῦ πραγματισμοῦ, ποὺ δέχεται πῶς οἱ γνώσεις δὲν εἶναι ἀληθινὲς ἐπειδὴ συμφωνοῦν μὲ τὴν πραγματικότητα ἥ τὴν ἀντιγράφουν, ἀλλὰ εἶναι ἀληθινὲς μόνον ὅταν ἔξυπηρετοῦν πρακτικοὺς σκοπούς.

II) Ἡ συμβατικὴ ἀποψη τοῦ Poincaré, ὅπου τὸ ἀληθινὸν ἀντικαθίσταται μὲ τὸ βολικό, δηλαδὴ οἱ ἐπιστῆμες στηρίζονται σὲ βολικές ὑποθέσεις, ποὺ βοηθοῦν τὴν λύση καὶ κατανόηση προβλημάτων.

III) Ὁ ἐπιστημονικὸς νομιναλισμός, ποὺ δέχεται τὶς ἐπιστημονικὲς γνώσεις σὰν συμβατικὲς πρακτικὲς ἐπιτυχίες καὶ γενικώτερα

IV) ὁ ρελατιβισμός, ποὺ δὲν δέχεται καμμιὰ ἀντικειμενικότητα τῆς ἐπιστημονικῆς γνώσης: Αὐτὸ ποὺ ὑπάρχει στὴν ἐπιστήμη, τὸ δρίζουν οἱ ἀσχολούμενοι μὲ αὐτή. Οἱ μεγάλες θεωρίες δὲν δίνουν ἀπαντήσεις ἥ ἔξηγήσεις στὰ συμβάντα.

V) Ἐκτὸς ἀπὸ τὴν φιλοσοφία ποὺ κλόνισε τὴν ἐπιστήμη καὶ ἔσπρωξε τὴν νόηση στὶς ἀμφιβολίες τοῦ σκεπτικισμοῦ, ἔρχεται ἡ ρομαντικὴ φιλοσοφία, ποὺ ξεκινάει ἀπὸ τὸν Hegel καὶ φτάνει ὡς τοὺς θεωρητικοὺς τοῦ «ὑπαρκτοῦ σοσιαλισμοῦ», οἱ ὁποῖοι, παρ' ὅλη τὴν προσπάθεια ποὺ ἔκαμαν γιὰ νὰ στηρίξουν τὴν ἀλήθεια τῆς ἐπιστημονικῆς γνώσης, ὁδηγήθηκαν σὲ ἔναν ἄκαμπτο καὶ στείρο δογματισμὸ (θεόπνευστων ἀξιωμάτων), ὁ ὁποῖος ἀποτελεῖ ἐμπόδιο γιὰ τὴν βαθύτερη προσέγγιση τοῦ φυσικοῦ καὶ κοινωνικοῦ συμβάντος.

VI) Πέρα ἀπὸ τὰ φιλοσοφικὰ συστήματα ποὺ προσπαθοῦν νὰ προσεταιρι-

στοῦν τὴν αἰγλή τῆς ἐπιστήμης, ἀναπτύχθηκε καὶ ἡ φιλοσοφία τῆς ζωῆς μὲ σπουδαιότερο ἐκπρόσωπο τὸν Bergson. Ὁ στοχασμὸς αὐτῆς τῆς θεώρησης ἐκφράζει τὴ θέληση νὰ ἀπαλλάξει τὸν ἄνθρωπο ἀπὸ τὸ βάρος τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς λογικῆς, γιὰ νὰ πετάξει στοὺς νοητικοὺς χώρους τῆς μεταφυσικῆς. Λογαριάζει τὴν ἐπιστήμη σὰν πολὺ μικρὸ μέρος τῆς ζωῆς, γιατὶ μὲ τὴ λογικὴ εἶναι ἀδύνατο νὰ ἐννοήσουμε τὸ μυστήριο τοῦ κόσμου.

"Ετσι δύο φιλοσοφικὲς τάσεις ἔδωσαν τὰ σχήματα τῆς διανόησης τοῦ 20οῦ αἰώνα καὶ οἱ ὀπαδοὶ τῆς ἐπιστημονικῆς φιλοσοφίας δὲν ἀνακάλυψαν τίποτε τὸ ἀληθινό, ἐνῶ οἱ ἄλλοι τίποτε τὸ χρῆσιμο. Δυστυχῶς εἴμαστε ὑποχρεωμένοι νὰ ἀναγνωρίσουμε πῶς οἱ ἀπροσδόκητες κατακτήσεις τοῦ 20οῦ αἰώνα συνετέλεσαν στὴ σύγχυση τῶν ἴδεων τῆς ἀπροσάρμοστης νόησης, γιατὶ κλόνισαν τὰ στηρίγματα τοῦ κύρους τῆς ἐπιστήμης καὶ τοῦ φιλοσοφικοῦ στοχασμοῦ.

Τὸ ἰδεῶδες τοῦ ὥραίου:

Δὲν θὰ ξεχάσω ἔνα νέο μὲ καθαρὴ καὶ φυσικὴ εὐφυΐα, ποὺ παρατηροῦσε ἐμβρόντητος ἔνα ἀξιοθήνητο γυμνό, ποὺ εἶχε παραμορφώσει μὲ βάναυσο τρόπο ὁ μεγάλος δημιουργός του. Τὸν ρώτησα νὰ μοῦ πεῖ τὶ σκέπτεται γι' αὐτὸ τὸ ἀριστούργημα, αὐτός, ἀντὶ νὰ μοῦ δώσει μιὰ ἀπάντηση, μοῦ εἶπε μὲ ἀπορία: «Αὐτὸ εἶναι τὸ ἐρωτικὸ εἶδωλο τοῦ καλλιτέχνη».

Μετὰ ἀπὸ τὴν ἐπίσκεψη σ' ἔνα μουσεῖο σύγχρονης τέχνης ἥ ὕστερα ἀπὸ μιὰ συναυλίᾳ μοντέρνας μουσικῆς ἥ ἀκόμα τελειώνοντας τὴ μελέτη ἐνὸς ἀντιπρωτευτικοῦ ποιήματος τῆς ἐποχῆς μας, ἀν κανεὶς θέλει νὰ εἶναι εἰλικρινῆς καὶ νὰ σκεφτεῖ σοβαρὰ χωρὶς καμμιὰ δέσμευση, θὰ τοῦ γεννηθοῦν τὰ ἐρωτήματα: Γιατὶ οἱ δημιουργοὶ τοῦ ὥραίου κατέχονται ἀπὸ τόση μανία ἐναντίον τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ κόσμου; Γιατὶ σκορπίζουν τόση ἀσχήμια χωρὶς κανένα οἰκτὸ γιὰ τὸν ταλαιπώρο συνάνθρωπο τους; Γιατὶ τὸν ἐκδικοῦνται μὲ τόση κακία;

Δὲν εἶναι καθόλου εὔκολο νὰ δοθεῖ μιὰ ίκανοποιητικὴ ἀπάντηση στὰ παραπάνω ἐρωτήματα. Εἶναι ὅμως βέβαιο πῶς τὸ ἀνώνυμο πλῆθος μένει τελείως ἀσυγκίνητο στὴν ἀνέλεγκτη ἐπίθεση τοῦ τόσο ἐξαγριωμένου, προικισμένου ἥ ὅχι, καλλιτέχνη. Ὁ ἀνυποψίαστος ἀνθρωπὸς ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὴν μόρφωσή του στὸ ἐρώτημα ἀν τοῦ ἀρέσει ἥ μοντέρνα τέχνη, θὰ ἀπαντήσει χωρὶς πολλὴ σκέψη, πῶς δὲν τὴν καταλαβαίνει καὶ δὲν τὸν ἐνδιάφερει καὶ τόσο, δηλαδὴ ἥ σύγχρονη τέχνη παραμένει μακρὺ ἀπὸ τὸν κόσμο, σὲ λίγους... κύκλους ἐκλεκτῶν, ποὺ ἔχουν τὸ ἰδιαίτερο αἰσθητήριο, ὥστε νὰ τέρπονται τόσο ἀπὸ τὴν φρικιαστικὴ ἀσχήμια ὅσο καὶ ἀπὸ τὸν τέλειο παραλογισμό. "Αν ὁ σοφὸς κριτικὸς τῆς τέχνης καταδεχτεῖ νὰ στραφεῖ στοὺς ἀμύνητους, τότε σὰν ἀντάξιος ρήτορας τῆς καινούργιας φιλολογίας μέσα ἀπὸ θολές καὶ περίπλοκες ἐκφράσεις θὰ μᾶς δώσῃ ἀπαντήσεις ἀκατανόητες, ποὺ θὰ μᾶς ἀφήσουν μωροὺς σὰν πρῶτα.

'Η ὁμορφιά σὰν ἐκδήλωση τῆς τέχνης συνοδεύεται ἰστορικὰ μὲ τὴν ἐξύψωση τῆς ἀνθρώπινης ἀξίας, δηλαδὴ τὸ ὥραϊ ἔφτασε στὴν πιὸ τέλεια μορφή του, ὅταν ὁ ἀνθρωπὸς ἔδωσε μεγάλη ἀξία στὴν ὕπαρξή του. Π.χ., ὁ Ἀθηναῖος τοῦ χρυσοῦ αἰώνα, ποὺ συνέλαβε τὴ θεία τέχνη τῶν Μουσῶν καὶ τοῦ Παρθενῶνα, φαντάστηκε τὸν ἐλεύθερο πολίτη καὶ τὴν πάλη του σὰν τὸ κέντρο τοῦ κόσμου. 'Η Ἀναγέννηση ἔφερε τὴν σύνυπαρξη τοῦ ἀνθρωπισμοῦ καὶ τοῦ ὥραίου. 'Αντίθετα ἥ ἐποχὴ μας γκρέμισε τὸν ἀνθρωπὸ ἀπὸ τὸν ἔνδοξο θρόνο του, ἀμφισβήτη-

σε τὴ γνώση του καὶ τὴ σοφία του καὶ τὸν ἔκαμε ἀνάξιο γιὰ κάθε ὅμονο τοῦ τραγικοῦ ποιητῆ. "Ετσι δὲ καλλιτέχνης τοῦ 20οῦ αἰώνα μισεῖ τὸν ἴδιο τὸν ἐαυτό του, παρεξηγεῖ τὴν ἀφηρημένη ὑποθετικὴ γνώση τοῦ θεωρητικοῦ καὶ τὴν μεταφέρει σ' ἔνα ἄμορφο ή τερατόμορφο ἄλογο σχῆμα.

"Ἐνας φτασμένος σύγχρονος γλύπτης λέγει χαρακτηριστικά: «Τοὺς ἀφηρημένους ὑπερμετρικοὺς χώρους τοὺς ἔχω ἡδη ὑλοποιήσει στὸ σίδερο καὶ στὴν πέτρα. Δὲν μὲ ἐνδιαφέρει οὔτε ή δύμορφιά τους οὔτε ἀν εἶναι προσιτοὶ στὴν ἀπαίδευτη μάζα». "Ετσι δὲ ταλαίπωρος ἀνθρωπος ἀπὸ τόση μοναξιὰ καὶ δυστυχία δὲν μπορεῖ νὰ καταφύγει στὴ θεία μυσταγωγίᾳ τῆς σύγχρονης τέχνης, γιατὶ δὲν ναός της ἐρειπωμένος ἔχει κλειστὲς τὶς θύρες.

* * *

Γιὰ νὰ ἀναλυθεῖ σὲ βάθος καὶ πλάτος ή κρίση τῶν ἀξιῶν, δὲν εἶναι καθόλου εὕκολο καὶ χρειάζονται μιὰ σειρὰ ἀπὸ πολλές μελέτες, ποὺ νὰ στηριχθοῦν στὰ ἀποτελέσματα ἐπιστημονικῆς ἔρευνας, γιατὶ πρέπει νὰ γίνει ὀλόκληρη ἡ ἀνατομία τοῦ κοινωνικοῦ φαινομένου. Στὶς λίγες γραμμὲς ἐνὸς δρθρου μόνον ἐρεθίσμοὶ μποροῦν νὰ δοθοῦν, γιὰ νὰ σκεφθεῖ κανεὶς τὸ μεγάλο πρόβλημα τῆς ἡθικῆς κρίσης καὶ νὰ συνειδητοποιήσει, πῶς ή βαθειὰ κρίση δλων τῶν κοινωνικῶν συστημάτων δὲν ἀντιμετωπίζεται μὲ τὰ κηρύγματα καὶ τὶς συμβουλές τῶν ἡθικολόγων, οὔτε μὲ τὶς κάλπικες ὥραιολογίες τῶν ἀγεύθυνων δημαγωγῶν.

[15/11/85]

MONIQUE FABVIER SANTEY

Κύριε

*Δάσκαλε ἐσύ, φύλακα πιστέ,
ποὺ παρακολουθεῖς τὸ μοναδικὸ φῶς
- διαμαντένια ἔκλαμψη -
μὲς στὸ βαθὺ γαλάζιο τῆς νύχτας!
Ἐσύ, ποὺ ἐλπίζεις τὴ στιγμὴ τῆς ἀλήθειας
ποὺ κατάγεται ἀπ' τὸ βασίλειο τῶν σκιῶν...
Ἐσύ, ποὺ κάνεις ν' ἀνοίγει ἔνα ρόδο
στὸ στήθος ἐνὸς καιροῦ
ποὺ ἔχει ἀνακαλυφτεῖ ξανὰ
πιὸ ἀπαλό, πιὸ ἀκαθόριστο καὶ συντεφένιο
ἀπ' τὴ χρυσὴ ἡλικία τῶν δστρων,
τραγούδα, ὡ Δάσκαλε, ὡ φύλακα πιστέ,
ὄνομάτισε τὰ χρώματα,
τοὺς ἥχους,
τὴν ἀκατέργαστη ὄλη,
γιὰ νὰ δονηθεῖ - ἐπὶ τέλους! - ή γῆ ποὺ μᾶς ἐδωσες.*

Μετάφραση: Χρῆστος Ε. Κατσιγιάννης

ΑΙΜΙΛΙΟΣ ΜΠΟΥΡΑΤΙΝΟΣ

Προτάσεις γιὰ μιὰ προσωποκεντρικὴ κοινωνία

Στὸν Δαυλὸν τοῦ Νοεμβρίου 1985 δημοσιεύθηκε ἔνα δοκίμιο μου μὲ τίτλο *Πέρα ἀπὸ τὸν Καπιταλισμὸν καὶ τὸν Σοσιαλισμὸν*. Ἀποτέλεσμα τῆς δημοσίευσης ἐκείνης ἦταν μιὰ σειρὰ ἀπὸ ἐπισκέψεις καὶ τηλεφωνήματα φίλων καὶ γνωστῶν, ποὺ ἀπέβλεπαν στὴν διερεύνηση τοῦ ἔξῆς ἔρωτήματος: Σὲ τί ἀρχὲς θὰ μποροῦσε νὰ στηριχθῇ μιὰ τέτοια μετακαπιταλιστικὴ καὶ μετασοσιαλιστικὴ κοινωνία;

Ἐπειτὰ ἀπὸ τὴν ἐκδήλωση αὐτοῦ τοῦ ἐνδιαφέροντος σκέφθηκα, πῶς δὲν θὰ ἤταν ἄστοχο νὰ προσπαθήσω νὰ συνοψίσω μὲ δοῦλο τὸ δυνατὸ λιγώτερα λόγια μερικὲς ἀπὸ τὶς προσεγγίσεις σὲ θεμελιώδη θέματα, ποὺ κατὰ τὴν γνώμη μου θὰ πρέπει νὰ διαπνέουν μιὰ τέτοια καινούργια κοινωνία —ύπὸ τὸ φῶς τῆς πείρας τόσο τοῦ Καπιταλισμοῦ δοῦλο καὶ τοῦ Σοσιαλισμοῦ. Παραθέτω λοιπὸν τὶς προσεγγίσεις αὐτὲς ἀμέσως παρακάτω, μὲ τὴν διευκρίνηση δτὶ ἔχουν δλες ὡς ὑπόβαθρο τὴν μοναδικότητα τοῦ ἀνθρωπίνου προσώπου —τὸ δοῦλο ἀντιδιαστέλλω ὡς σύλληψη τόσο πρὸς τὴν ἔννοια τοῦ ἐγώκεντρικοῦ ἀτόμου (Καπιταλισμὸς) δοῦλο καὶ πρὸς τὴν ἔννοια τοῦ ἀδιάφορου μαζανθρώπου (Σοσιαλισμὸς) καὶ τὶς διάφορες παραλλαγὲς τῶν ἡ συσχετίσεις τῶν (Σοσιαλδημοκρατία).

* * *

Οἱ προσεγγίσεις σὲ θεμελιώδη θέματα μιᾶς κοινωνίας ἀνθρωπίνων προσώπων δὲν μποροῦν ἔξι δρισμοῦ νὰ ἐπέχουν θέση περιγεγραμμένης ἰδεολογίας. Μποροῦν νὰ ἐπέχουν θέση μόνο δυναμικῶν προτεραιοτήτων, ποὺ βρίσκονται σὲ συνεχῆ μετασχηματισμὸ ἀνάλογα μὲ τὶς ἐπιταγὲς τῶν προσώπων αὐτῶν μέσα στὸν συγκεκριμένο ἴστορικὸ τόπο καὶ χρόνο. "Ετσι:

A' Αὐτογνωσία καὶ ἵκανοποίηση

'Η κοινωνία τῶν ἀνθρωπίνων προσώπων δὲν ἀσχολεῖται μὲ ἰδεατοὺς ἀνθρώπους. 'Ασχολεῖται μὲ ὑπαρκτούς. Δὲν καθορίζει τί ὄφειλει νὰ θέλῃ τὸ ἄτομο. 'Αναζητεῖ τί ὅντως θέλει καὶ γιατί. Πιστεύει, πῶς, ὃν δὲ πολίτης ἐνθαρρυνθῇ νὰ προχωρήσῃ στὴν ὑλοποίηση τῶν δποιων ἐπιθυμιῶν του μὲ αὐτεπίγνωση, θὰ ἐμπνευσθῇ μετὰ φυσιολογικῶς νὰ ἐμβαθύνῃ σ' αὐτὲς καὶ νὰ δῃ ἀπὸ ποῦ ἀφορμῶνται, γιατὶ ξεφεύγουν ἀπὸ τὸν ἀρχικὸ τους σκοπὸ καὶ πῶς μετασχηματίζονται. Θὰ ἀντιληφθῇ ἔτσι μόνος του δὲ πολίτης, δτὶ π.χ. ἡ ἀγάπη τοῦ χρήματος δὲν ἀποτελεῖ παρὰ ἔξωτερίκευση τῆς βαθύτερης ἐπιθυμίας του γιὰ αὐτεκπλήρωση: θὰ καταλάβῃ μόνος του, δτὶ τὸ κυνήγι τῆς ἐπιβράβευσης δὲν ἀποτελεῖ παρὰ προβολὴ τῆς βαθύτερης ἐπιθυμίας γιὰ καταξίωση τῆς μοναδικότητάς του· καὶ θὰ συνειδητοποίηση μόνος του δτὶ ἡ ἀνάγκη τῆς ἐπικοινωνίας δὲν ἀποτελεῖ παρὰ ἐκδήλωση τῆς βαθύτερης ἐπιθυμίας του γιὰ διακοινωνία. Θὰ καταλάβῃ, δηλαδή, δὲ πολίτης, πῶς ἡ ἀγάπη του γιὰ τὰ ὑλικὰ ἀποκτήματα δὲν ἀντιπροσωπεύει παρὰ τὴν ἔκφραση τῆς ἐπιταγῆς του γιὰ κατάργηση τοῦ ἐσωτερικοῦ του διχασμοῦ καὶ (κατ' ἐπέκταση) γιὰ ἄρση τῆς ἀποκοπῆς του ἀπὸ τὴν οἰκουμένη.

Αὐτὸς εἶναι δὲ λόγος ποὺ ἡ κοινωνία τῶν ἀνθρωπίνων προσώπων δίνει πρωταρχικὴ σημασία τὴν αὐτογνωσία. Τὰ πάντα ποὺ θέλομε, τὰ πάντα ποὺ δνειρευόμαστε, εἶναι προϊόντα αὐτοῦ ποὺ εἴμαστε. Αὐτὸ συνεπῶς πρέπει νὰ γνωρίσωμε, ὃν θέλωμε τὰ ὅνειρα καὶ οἱ ἐπιθυμίες νὰ μὴν δόηγοῦν συνεχῶς σὲ νέα ὅνειρα καὶ ἐπιθυμίες, ἀλλὰ νὰ εἰσάγουν σὲ μόνιμη ἵκανοποίηση. Καὶ αὐτὸ πρέπει νὰ γνωρίσωμε, ὃν θέλωμε νὰ χειρισθοῦμε τὶς κοινωνικὲς ὑποθέσεις μὲ τρόπο, ποὺ νὰ βοηθᾷ τὸν πολίτη νὰ βρῇ αὐτὴν τὴν μόνιμη ἵκανοποίηση.

Σὲ κάθε φάση τῆς ἔξης του τὸ ἄτομο ἔχει διαφορετικὲς ἀνάγκες καὶ αὐτὲς πρέπει ἀναμφισβήτητα νὰ ἵκανοποιοῦνται, στὸ μέτρο ποὺ εἶναι αὐτὸ δυνατό. 'Η ἵκανοποίηση

δμως δὲν πρέπει νὰ προβάλλεται ως αὐτοσκοπός, ἀλλὰ ως μέσο γιὰ τὴν ὑπέρβασή της. Αὐτὴ εἶναι ἡ οὐσιαστικὴ σφραγίδα τῆς κοινωνίας τῶν ἀνθρωπίνων προσώπων.

Β' Πέρα ἀπὸ τὴν κοινωνικοποίηση καὶ τὸν καταναλωτισμὸ

Ἡ βασικώτερη λειτουργία τῆς οἰκονομίας εἶναι ἡ παραγωγὴ προϊόντων γιὰ κατανάλωση. Ὁμως τόσο στὸν Καπιταλισμὸ δοῦτο καὶ στὸν Σοσιαλισμὸ ἀνθρωπος, πρὶν μπορέσῃ νὰ γίνη καταναλωτὴς προϊόντων, γίνεται προϊόν δ ἵδιος. Ὅταν συνεπῶς γίνεται λόγος γιὰ τὴν οἰκονομία σὲ μιὰ κοινωνία ἀνθρωπίνων προσώπων, τὸ πρῶτο μέλημα πρέπει νὰ εἶναι ἡ ἐνίσχυση καὶ περιφρούρηση τῆς ἴδιας τῆς ἀνθρωπιᾶς. Μάλιστα, τὸ μέλημα αὐτὸ πρέπει νὰ ἐκφράζεται δχι ἀπλῶς ως γενικὴ ἀρχή, ἀλλὰ ως θεσμὸς μὲ συγκεκριμένες δομὲ; καὶ συγκεκριμένες λειτουργίες.

Τὸ θέμα δὲν εἶναι ἡ κοινωνικοποίηση ἢ ἡ ἰδιωτικοποίηση τῆς παραγωγῆς. Τὸ θέμα εἶναι ἡ προσωποποίηση της. Πρᾶγμα ποὺ σημαίνει, δτι ἡ παραγωγὴ πρέπει νὰ στοχεύῃ στὴν ἐκπλήρωση τῶν ἀναγκῶν πραγματικῶν ἀνθρώπων καὶ δχι στὴν καλλιέργεια πλασματικῶν ἀναγκῶν ἢ στὴν ἴκανοποίηση ἀναγκῶν μὲ κριτήρια δσχετα ἀπὸ ἐκεῖνα πραγματικῶν ἀνθρώπων. Οὔτε δ θεωρητικός, ποὺ βάζει τὶς κοινωνικὲς σκοπιμότητες πάνω ἀπὸ τὶς ἀνθρώπινες, οὔτε δ ἐκμεταλλευτής, ποὺ διαστρεβλώνει τὶς πραγματικὲς ἀνάγκες καὶ καλλιεργεῖ τὴν ἀνάγκη τῶν ἀναγκῶν, μποροῦν νὰ καθοδηγήσουν τὰ βῆματα τῆς οἰκονομίας σὲ μιὰ κοινωνία ἀνθρωπίνων προσώπων.

Τὸ δίλημμα ἰδιωτικὴ ἡ κοινωνικοποιημένη παραγωγὴ εἶναι ψεύτικο. Τὸ πραγματικὸ δίλημμα εἶναι ἀποτελεσματικὴ ἢ μὴ ἀποτελεσματικὴ παραγωγὴ —γιὰ τὸν ἀνθρωπο - πρόσωπο καὶ δχι γιὰ τὸν ἀνθρωπο - προϊόν. Τοῦτο δὲν ἐκφράζει μόνο μιὰ θεωρητικὴ θέση. Ἐκφράζει μιὰ πρακτικὴ ἐπιταγή.

Γ' Ὁ καταναγκασμὸς τῆς χρησιμότητας

Ζοῦμε σήμερα σὲ ἔνα κόσμο ποὺ χαρακτηρίζεται ἀπὸ μιὰν ἐξάντληση πρώτων υλῶν καὶ ἀπὸ μιὰν ἀδυναμία γιὰ τὴν ἀποτελεσματικὴ ἀνακύκλησή των. Ἔτσι ἡ ἀέναη ἐπέκταση τοῦ καταναλωτικοῦ ἰδεώδους δδηγεὶ στὴν ὑπονόμευση τῆς ἴδιας τῆς καταναλωτικῆς ἴκανότητας, ποὺ ἀλλοτε τόσο ἀποτελεσματικὰ ὑπηρετοῦσε. Ἀπὸ αὐτὸ προκύπτει, πῶς ἡ οἰκονομία σήμερα μπορεῖ νὰ ὑπηρετεῖ τὴν ἀνάπτυξη, μόνο στὸ μέτρο ποὺ ἡ ἀνάπτυξη ὑπηρετεῖ ἀμεσα τὸν ἵδιο τὸν ἀνθρωπο. Οἱ πραγματικὲς ἀνάγκες τοῦ ἀναπτυσσομένου ἀτόμου εἶναι τόσο μεγάλες καὶ πολλές, ὥστε τὸ οἰκονομικὸ κίνητρο μπορεῖ νὰ ἀποδῷσει ὠραιότατα στοχεύοντας στὴν ἐκπλήρωσή τους. Ὁ καταναλωτισμὸς σὰν αὐτοσκοπὸς καὶ ἡ κοινωνικοποίηση σὰν καταναγκασμὸς δὲν προάγουν μιὰ ἀνάπτυξη τέτοια. Τὴν φαλκιδεύουν — καὶ τὴν παγιδεύουν.

Δ' Ἡ προσωποποίηση τοῦ κοινωνικοῦ συστήματος

Πολὺς λόγος γίνεται ἐδῶ καὶ δύο αἰῶνες γιὰ τὸ ποιο εἶδος κοινωνικῆς ὄργάνωσης εἶναι τὸ καλύτερο. Πρόκειται γιὰ μιὰ ἀπὸ τὶς αὐταπάτες, ποὺ κληροδότησε στὸν νεώτερο κόσμο ἡ Ἀναγέννηση.

Τὰ συστήματα εἶναι τόσο καλὰ ἡ κακὰ δσο οἱ ἐνσαρκωτές των. Συνεπῶς περισσότερο ἀπὸ σωστὰ συστήματα χρειάζονται σωστοὶ ἀνθρωποι. Αὐτὸ ποὺ λείπει σήμερα δὲν εἶναι μιὰ νέα φιλοσοφία, ἀλλὰ μιὰ νέα νοοτροπία. Αὐτὸ ποὺ χρειάζεται σήμερα δὲν εἶναι μιὰ διαφορετικὴ δομὴ, ἀλλὰ μιὰ διαφορετικὴ σκοπιά. Αὐτὸ ποὺ ἀπαιτεῖται σήμερα δὲν εἶναι περισσότερα στοιχεῖα γιὰ τὴν ὑπάρχουσα κοινωνία, ἀλλὰ περισσότερες ἐνοράσεις στὸν ἵδιο μας τὸν ἔαυτό.

Καὶ ὅταν γίνεται λόγος γιὰ «έαυτό», χρειάζεται νὰ γίνη ἀντιληπτὸ ἐδῶ ὅτι δὲν ἐννοεῖται ἡ συνισταμένη κάποιας ἀνθρωπολογικῆς, κοινωνιολογικῆς ἢ ψυχολογικῆς μελέτης,

ἀλλὰ ἔνας συγκεκριμένος ἀπόλυτα προσωπικὸς ἀνθρωπος. "Οπως χρειάζεται νὰ γίνη ἀγ-
τιληπτό, πώς, δταν γίνεται λόγος γιὰ αὐτὸν τὸν ἀπόλυτα προσωπικὸ ἀνθρωπο, δὲν ἐννοεῖ-
ται ἔνα κάποιο ἄτομο, ὑποκειμενικὰ θεωρημένο, ἀλλὰ ἔνα πρόσωπο στὸν δρόμο τῆς αὐ-
τεκπλήρωσής του.

Τελικὰ ὁ ἀνθρωπος δὲν εἶναι οὕτε ἰδέα οὕτε ἀριθμὸς οὕτε ἔγω. Εἶναι ἡ προσωπικὴ εἴ-
σπραξὴ τοῦ ἀντικειμενικοῦ καὶ ὑποκειμενικοῦ κόσμου, τὴν ὅποια προσπαθοῦν συνεχῶς
νὰ διαρπάσουν λόγω τοῦ πλούτου τῆς ἡ ἰδέα, ἀριθμὸς καὶ τὸ ἔγω. "Αν συνεπῶς εἶναι ἐπι-
θυμητὴ μιὰ κοινωνία, ποὺ νὰ ἐκφράζῃ καὶ διευρύνῃ αὐτὴν τὴν προσωπικὴ εἰσπραξὴ τοῦ
κόσμου, χρειάζονται πρῶτα ἀνθρωποι ἐνσαρκωτὲς αὐτῆς τῆς ἐκφρασῆς καὶ μετὰ μόνο
συστήματα ποὺ νὰ τὴν ἔξασφαλίζουν.

Σὲ τελευταία ἀνάλυση τὸ ἀνθρώπινο πρόσωπο πρέπει νὰ καθορίζῃ τὸ κοινωνικὸ σύ-
στημα καὶ ὅχι τὸ κοινωνικὸ σύστημα τὸ ἀνθρώπινο πρόσωπο, ἡ προσωπικὴ ἀνάγκη πρέ-
πει νὰ καθορίζῃ τὴν ἀνθρώπινη δραστηριότητα καὶ ὅχι ἡ ἀνθρώπινη δραστηριότητα τὴν
προσωπικὴ ἀνάγκη. Κάθε ἀλλη λύση ἀρνεῖται στὸν ἀνθρωπο τὴν βασικώτερη — καὶ οὐ-
σιαστικώτερη — ἰδιότητά του.

Ε' Ἡ θέση ποὺ ἐκφράζει τὸν πολίτη

Ἡ γνησίως προσωποκεντρικὴ ἀποψη γιὰ τὰ κοινωνικὰ πράγματα δὲν ἐντυπωσιάζει
τὸν πολίτη, ἀλλὰ τὸν ἐκφράζει. "Οταν τὴν ἀκούει, δὲν ἔχει τὴν ἐντύπωση ὅτι συντάσσεται
μὲ μιὰν ἀλήθεια. "Εχει τὴν ἐντύπωση ὅτι μιὰ ἀλήθεια συντάσσεται μαζὶ του. Ἡ ἀλήθεια
αὐτὴ ἐκφράζει πιὰ αὐτὸν καὶ ὅχι αὐτὸς τὴν ἀλήθεια· ἡ διαγραφόμενη δομὴ τῆς σχηματο-
ποιεὶ τὰ ὅσα ἐκεῖνος ἔχει ἥδη διαισθανθῆ, δὲν τοῦ ἐπιβάλλεται λόγω κάποιας πειστικῆς ἐ-
πιχειρηματολογίας ἡ γοητευτικῆς παρουσίασης. "Αντίθετα, μπορεῖ νὰ εἶναι βέβαιος δ πο-
λίτης, πώς, ἂν δ κήρυκας κάποιας κοινωνικῆς θέσης τὸν ἐντυπωσιάζει μὲ ἐπιχειρήματα
ἡ, πολὺ χειρότερο, μὲ τὴν ἴδια του τὴν τυχὸν γοητευτικὴ προσωπικότητα, τὰ ὅσα λέγει
δὲν ἀναβλύζουν ἀπὸ τὸν βαθύτερο προσωπικό του ἑαυτὸ — καὶ, σὲ τελευταία ἀνάλυση,
δὲν εἰσάγουν σὲ κάτι καλύτερο.

Ἡ προσωποκεντρικότητα μιᾶς κοινωνικῆς θέσης ἔγκειται στὸ ὅτι κάνει τὸν ἵδιο τὸν
πολίτη πιὸ προσωπικό. Καὶ ἡ ἴδια ἡ δύναμη τῆς ἔγκειται στὸ ὅτι ἀπελευθερώνει μέσα του
δικές του δυνάμεις πιὸ ἴσχυρὲς — καὶ πιὸ μοναδικές.

Στ' Ἡ ἀκριβῆς θεώρηση τοῦ κόσμου

"Οταν ἀναφωτιέται κανεὶς «πῶς» γίνονται τὰ πράγματα, κάνει ἐπιστήμη. "Οταν ἀνα-
ρωτιέται «γιατί», κάνει φιλοσοφία. Τελικὰ ὅμως τὸ «γιατί» εἶναι μέρος τοῦ «πῶς» καὶ τὸ
«πῶς» εἶναι μέρος τοῦ «γιατί». Αὐτὸς εἶναι ὁ λόγος ποὺ ἡ προσωποκεντρικὴ κοινωνία οὖ-
τε εἰσπράττει τίποτε ὅπως ἀκριβῶς φαίνεται οὕτε ἐρμηνεύει κανένα φαινόμενο ἀπομακρυ-
νόμενη ἀπὸ αὐτό.

Ἡ ἀλήθεια ἐνυπάρχει στὰ πράγματα, στὸ μέτρο ποὺ τὰ πράγματα δὲν εἶναι ἀπλῶς
πράγματα. Ἀλλὰ ἀν σταθῆ κανεὶς περισσότερο στὸ γεγονός αὐτὸ διπὸ τὰ ἴδια τὰ πράγμα-
τα, πάλι θὰ τοῦ διαφύγῃ ἡ ἀλήθεια. Ἡ ἀκριβῆς παρατήρηση πρέπει νὰ ἀφορᾶ τόσο τὸ
«γιατί» ὅσο καὶ τὸ «πῶς» — μὲ ἔνα τρόπο ποὺ νὰ μὴν ἔχωριζῃ τὸ ἔνα ἀπὸ τὸ ὄλλο. "Αν
τὸ βάρος ρίχνεται περισσότερο στὸ φαινόμενο, προκύπτει στρέβλωση τῆς ἀλήθειας ἀπὸ
τὴν ἐπιστήμη. Καὶ ἀν τὸ βάρος ρίχνεται περισσότερο στὴν ἐρμηνεία του, προκύπτει στρέ-
βλωση τῆς ἀλήθειας ἀπὸ τὴν φιλοσοφία. Καὶ τοῦτο μὲν δὲν θὰ πείραζε, ἀν οἱ δύο στρεβλώ-
σεις ἀφωροῦσαν μόνο τὴν ἀλήθεια. Ἀφοροῦν ὅμως καὶ τὸν ἵδιο τὸν παρατηρητή. Ἡ ἐ-
σφαλμένη θεώρηση τοῦ ἑαυτοῦ δὲν ἐπιτρέπει τὴν σωστὴ βίωση. Καὶ ἡ στρεβλωμένη βίωση
δόηγει στὴν δυσαρμονία καὶ τὴν δόδυνη.

Αὐτὸς εἶναι ὁ λόγος ποὺ ἡ σωστὴ πρόσβαση στὸν κόσμο ἀποτελεῖ προϋπόθεση τῆς
ἀρμονικῆς ζωῆς μέσα σ' αὐτὸν. Καὶ αὐτὸς εἶναι ὁ λόγος ποὺ καμμία κοινωνία δὲν μπορεῖ

νὰ ἔξασφαλίσῃ αὐτὴν τὴν ἀρμονία, ἃν οἱ βασικές της δομὲς καὶ ἐνέργειες δὲν ἐμπνέονται ἀπὸ μιὰ τέτοια ἴσορροπη προσωποκεντρική θεώρηση τῆς πραγματικότητας.

* * *

Ἄπὸ τὶς παραπάνω προσεγγίσεις σὲ θεμελιώδη θέματα μιᾶς κοινωνίας ἀνθρωπίνων προσώπων προκύπτει, διὰ εἰναι τελικὰ ἀδύνατο νὰ προχωρήσωμε σήμερα, θεωρητικὰ τούλαχιστον σὲ πρώτη φάση, πέρα ἀπὸ τὸν Καπιταλισμὸν καὶ τὸν Σοσιαλισμόν. Ἀλλὰ δὲν προκύπτει αὐτὸ μόνον. Ἐμφανίζεται ἡ δυνατότητα νὰ προχωρήσωμε ἐπίσης πέρα ἀπὸ ἄλλες σημερινές στεῖρες διελκυστίνδες, ὅπως ἐκεῖνες ἀνάμεσα στὴν τεχνολογία καὶ τὴν πνευματικότητα, τὸν προοδευτισμὸν καὶ τὸν συντηρητισμόν, τὸν ύλισμὸν καὶ τὸν ἰδεαλισμόν, ἥ τὴν λογικὴ καὶ τὴν διαισθησην. Γιὰ νὰ γίνη κάτι τέτοιο δύμας, ἀπαιτοῦνται τρεῖς προϋποθέσεις. Ἡ πρώτη είναι νὰ ἔχῃ ἀναπτύξει διπλίτης μιὰ διάθεση νὰ προσδίδῃ ἐκεῖνος τὸ νόημα στὴν ζωὴ του, ἀντὶ νὰ περιμένῃ ἀπὸ τὴν ζωὴ νὰ τοῦ προσφέρῃ τὸ δικό της νόημα. Ἡ δεύτερη προϋπόθεση είναι νὰ ἔχῃ ἀναπτύξει διπλίτης μιὰν εὐαισθησία ἀπέναντι στὸ περιβάλλον, ἔτσι ποὺ νὰ ὑπάρχῃ συνεχῆς καὶ πραγματική διαλογική ἐπενέργεια ἀνάμεσα σ' αὐτὸ καὶ τὸν ἴδιο. Ἡ τρίτη προϋπόθεση είναι νὰ διατηρήται πάντα ἀνοικτή ἥ θύρα γιὰ τὴν ἐκ μέρους τοῦ πολίτη συνειδητοποίηση τοῦ γεγονότος διὰ τὸ πρὸς τὰ ἔξω μόνιμος προσανατολισμὸς τοῦ πολίτη συνειδητοποίησης μόνον.

“Αν δὲ Καπιταλισμὸς πρόσφερε τὸ δύνειρο τοῦ ἀτομικοῦ πλουτισμοῦ καὶ δὲ Σοσιαλισμὸς τὸ δύνειρο τῆς κοινωνικῆς δικαιοσύνης, τότε ἡ Μετα-καπιταλιστική καὶ Μετα-σοσιαλιστική Κοινωνία προσφέρει τὸ δύνειρο τῆς προσωπικῆς δλοκλήρωσης —ἀκόμα καὶ πέρα ἀπὸ τὴν ἴδεα τῆς ἴδιας τῆς δλοκλήρωσης. Σὲ τοῦτο ἔγκειται ἡ ἐπιτακτική της σημασία.

ΙΩΣΗΦ ΑΡΓΥΡΙΟΥ

Οινόμαος καὶ Πέλοπας

Ἐφθασε ἡ κρισιμώτατη στιγμή,
θ' ἀρχίσει ἡ πιὸ μεγάλη ἀρματοδρομία.
Ἄπ' ἐδῶ, ἀπ' τῆς Ὄλυμπίας τὴν ἱερὴ τὴν Ἀλτη
οἱ θυσίες ἔγιναν, οἱ ὅρκοι δόθηκαν.
Τὸν ἡττημένο θάνατος θὰ περιμένει.
Τὸν νικητὴ τιμές καὶ δόξα κι' ἐπαθλα.

Σιγὴ στὴν Ἀλτη, ἀγωνιοῦν οἱ θεατές.
Οἱ Οινόμαος πρῶτος λαμβάνει θέση.
Μὲ ὑπεροψίᾳ στέκει γιὰ τὴ νίκη βέβαιος.
Μὲ τὸ κορμὶ σκληρὸν κι' ἀκαμπτο, ἀνδρας ὥριμος.
Μὰ δὲν φοβᾶται, μήπως ὕβριν προκαλεῖ;
Νὰ κι' ὁ Πέλοπας μὲ τὸ νεανικὸ κορμί του.
Ἀμφιβολία γιὰ τὴ νίκη κι' ἀγωνία τὸν κατέχει
καὶ κάμπτει ταπεινὰ τὴν ὥραία κεφαλή του.
Τὴ σεμνή τον στάση τὴ φωτίζει ἡ ΑΙΔΩΣ.

Μὰ οἱ θεοὶ ποτὲ δὲν ἔχουν ἀνεχθεῖ
ἀλαζονεία καὶ ὑπεροψίᾳ καὶ ὕβριν.
Γι' αὐτὸ κι' ὁ Δίας δίκαια θὰ δώσει
τὴ μεγάλη νίκη στὸ γιὸ τοῦ Τάνταλον.

ΗΛΙΑΣ Λ. ΤΣΑΤΣΟΜΟΙΡΟΣ

“Αμεση ἡ συγγένεια «Σουμερίων» καὶ Ἐλλήνων Τί ἀποκαλύπτουν οἱ χετιτικὲς ἐπιγραφὲς

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Αὐτὰρ ἐπεί ῥα πόνον μάκαρες θεοὶ ἔξετέλεσαν,
Τιτήνεσσι δε τιμάνων κρίναντο βίηφι,
δῆτα τότ’ ὕπερνον βασιλευέμεν ἦδε ἀνάσσειν
Γαῖς φραδμοσύνησιν Ὄλύμπιον εὐρύσσα Ζῆν·
ἀθανάτων· ὅ δε τοῖσιν ἔας [εὗ] διεδάσσατο τιμάς.

(Θεογονία, στίχ. 881-885)

[= ’Αμέσως, δταν τὸν βασανιστικὸν σὰν ἀρρώστια πόλεμο οἱ εὐδαιμονες θεοὶ εἰς πέρας ἔφεραν, τῶν Τιτάνων δὲ ἡ ἔξουσία μὲ βίαιο τρόπο εἶχε πλέον κριθεῖ, καθὼς είναι γνωστό, ἀμέσως παρακινοῦσαν τὸν παντεπόπτη Δία ν’ ἀναλάβει τὴν ὑπέρτατη ἀρχὴ μεταξὺ τῶν βασιλέων, δπως καὶ ἡ Γαῖα συμβούλευε, καὶ γίνει αὐτὸς δ ἀρμόδιος νὰ διαμοιράσει τὰ ἀξώματα].

Ἡ Θεογονία στοὺς στίχους αὐτοὺς καταγράφει τὴν ἀναγνώριση τοῦ Διὸς ὡς δμόφωνα ἐκλεγμένου ἀπὸ τοὺς βασιλεῖς καὶ ὡς πρώτου μεταξὺ ισων γιὰ τὴν ὑπέρτατη ἀρχή. Αὐτὴ ἡ ὑπέρτατη ἀρχὴ γιὰ τοὺς λαοὺς ποὺ δέχονταν διὸ μέσου τῶν «ἔστιῶν», δηλαδὴ τῶν ἐγκατεστημένων ἀποίκων ἐκ τοῦ εὐρύτερου μητροπολιτικοῦ Ἑλληνικοῦ χώρου, τίς εὐεργετικὲς ἐπιδράσεις τοῦ μεγάλου πολιτισμοῦ, ταυτίστηκε στὴν ἀδιάπλαστη ἀκόμη νόηση τοὺς μὲ τὸ ὑπέρτατο δν. Αὐτὴ ἡ ταύτιση τοῦ ὄντος τοῦ Διὸς μὲ τὸ ὑπέρτατο δν γενικεύθηκε ἀργότερα, μετὰ τὸν ἐπὶ Δευκαλίωνος κατακλυσμό, δπότε καὶ συμπεριέλαβε καὶ αὐτὴ τὴν μητρόπολη. Είναι δὲ καὶ ἡ αἵτια «θεοποίησεως τῶν θεῶν» ποὺ ἐπισημαίνει δ Ἡρόδοτος καταγράφοντας τὴν πρὸς Πελασγὸν ἀπάντηση τοῦ Δωδωναίου Μαντείου, δτι ἡ ἴδιότητα αὐτὴ τῶν θεῶν ὡς ὑπέρτάτων ὄντων προῆλθε ἐκ τοῦ βαρβαρικοῦ περιγύρου («τὰ ἀπὸ βαρβάρων ἥκοντα», Εὐτέρπη 52).

Θεωρῶ ἐν συνεχείᾳ σκόπιμο, πρὸ τῆς περιγραφῆς τοῦ μεγάλου πανάρχαιου πολιτισμοῦ, νὰ ἐπανέλθω στὴν ἔξετάση τῶν χρονολογικῶν ὑποθέσεων γιὰ τὴν Διὸς ἐποχὴν. Ἡ χρονολόγηση, ίδιαίτερα, αὐτῆς τῆς ἐποχῆς, τῆς καταδικασμένης νὰ παραμένει στὸν χῶρο τοῦ μύθου, ἔχει μέγιστη σημασία, (α) διότι ἡ ἀρχὴ τῆς ιστορίας τῶν ἀνθρώπων τοῦ Ἑλληνικοῦ εὐρύτερου χώρου είναι καὶ ἡ ἀρχὴ τῆς ιστορίας τῶν περισσοτέρων πολιτισμῶν καὶ (β) διότι συγκρινόμενος αὐτὸς δ μέγιας πολιτισμός, ποὺ μετέπεσε σὲ μῆθο, μὲ δλους τοὺς μετὰ τὸν Δευκαλίωνα πολιτισμοὺς θὰ φέρει στὸ φῶς τὰ αἵτια τῆς βαθμιαίας ἐκτροπῆς τῆς ζωῆς τῶν λαῶν ἀπὸ τὴν ἐλευθερία, ποὺ ἐκφράζει ἡ ἔναρχος τάξις, στὴν δουλεία ποὺ ἐπιβάλλουν δ ἔξουσιασμὸς καὶ τὸ δόγμα. Ἡ «κλείς» μὲ τὴν δοπία θὰ ἐπιχειρήσω ν’ ἀπαντήσω στὸ χρονολογήσεως πρόβλημα, τοῦ πότε δηλαδὴ συντελοῦνται αὐτὰ στὸν πλανῆτη μας, είναι (α) ἡ γλῶσσα καὶ (β) τὸ Διός δνομα. Ἡ ἀναζητούμενη χρονικὴ τοποθέτηση τοῦ Ἑλληνικοῦ μεγάλου πολιτισμοῦ πέραν τοῦ ἀποκαλυπτικοῦ κειμένου τῆς Θεογονίας, ποὺ ἥδη ἀνέλυσα (250 τεῦχος Δαυλοῦ), θὰ καθορισθεῖ ἐπίσης καὶ διὰ τοῦ μεγάλου κατακλυσμοῦ, ποὺ σήμερα πιὰ καὶ ἡ ἐπιστήμη ἔπαινε ν’ ἀμφισβητεῖ.

Δὲν πρέπει βέβαιο δ ἀναγνώστης ν’ ἀναζητήσει στὶς δημοσιεύσεις αὐτὲς κάποια ἀπάντηση μαθηματικοῦ ὑφους στὸ ἔρωτημα «Πότε», διότι τέτοιες ἀπαντήσεις ισως ἀκόμη, γιὰ πολλοὺς θετικοὺς καὶ ἀρνητικοὺς λόγους, ἀργοῦν. Ἡ ἀπάντηση πάντως ποὺ θὰ λάβει, θὰ χωρίζει τὴν καθ’ ἡμᾶς ιστορία σὲ δύο (πρὸ καὶ μετὰ τὸν μεγάλο κατακλυσμό) περιόδους.

1. ΟΙ ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ ΚΑΙ ΠΙΝΑΚΙΔΕΣ

Θὰ ξεκινήσω ἀπὸ τὴν ἀνακάλυψη τῶν πινακίδων τῆς Νινευί, ποὺ ἔφεραν στὸ φῶς μιὰ

όλοκληρη βιβλιοθήκη (ἐπάνω σὲ σπασμένες πήλινες πλάκες), μέρος τῆς δροίας περιεῖχε τὴν περιγραφὴ σὲ ἀσυριακὴ γραφὴ (σφηνοειδῆ), ἀλλὰ σὲ χετιτικὴ γλῶσσα, τοῦ συμβάντος τοῦ μεγάλου κατακλυσμοῦ, γνωστὴν ἔκτοτε ὡς « Ἐπος τοῦ Γκίλγκαμες ». Τὸ « Ἐπος » ἦταν πλατειὰ γνωστὸ κατὰ τὴν 2ῃ χιλιετία π.Χ., ἀλλὰ οἱ ἀναφορὲς ποὺ κάνει, λέγουν οἱ ἀσχοληθέντες μὲ τὴν χρονολόγηση αὐτοῦ, φθάνει στὰ δρια « τοῦ θρύλου καὶ τῆς ἱστορίας λίγο μετά τὸν κατακλυσμό, ὅταν στοὺς θρόνους τῶν πόλεων - κρατῶν οἱ θεοὶ ἀντικαταστάθηκαν ἀπὸ θνητούς. Καὶ αὐτὴ εἶναι ἡ ἀρχὴ τοῦ Σουμεριακοῦ πολιτισμοῦ ». (N.K. Sanders, « *Tὸ Ἐπος τοῦ Γκίλγκαμες* », μετάφραση Π. Ροδάκη).

Ἡ ἀρχὴ τοῦ ἱστορικοῦ τῶν ἀνασκαφικῶν ἐρευνῶν ἔκεινα τὸ 1828 (ἐν ἑξεγέρσει τότε γιὰ τὴν ἐλευθερία τοὺς οἱ « Ἑλληνες », δταν ἡ γαλλικὴ κυβέρνηση δίνει ἐντολὴ στὸν Fr. Ed. Schulz νὰ περέλθει τὴν Ἀρμενία καὶ ἀντιγράψει 42 σφηνοειδεῖς ἐπιγραφές, ἐκ τῶν δροίων οἱ 39 εἶναι γραμμένες στὴ χετιτικὴ γλῶσσα. Ἡ ἐργασία του αὐτὴ δημοσιεύεται τὸ 1840 γιὰ πρώτη φορὰ στὴ *Journal Asiatique* (3ème ser. vol. IX, No 52). Ἀκολουθεῖ τὸ 1850 δ Ἀγγλος Austen Henry Layard, στὸν δροῖο διέλονται οἱ πινακίδες τῆς Νινευί, δηλαδὴ ἡ ἀνακάλυψη τῆς μεγάλης βιβλιοθήκης τοῦ Ἀσσουρυμπανιμπάλ, τοῦ γνωστοῦ στοὺς « Ἑλληνας ὡς Σαρδανάπαλου (669-625 π.Χ.). Γράφει δέ Sanders:

« Ἡ πτώση τῆς Νινευί στὰ 612 π.Χ., ποὺ πραγματοποιεῖται μὲ τὰ συνδυασμένα χτυπήματα τοῦ στρατοῦ τοῦ Μῆδων καὶ τῶν Βαβυλωνίων καὶ ἡ καταστροφὴ ποὺ ἀκολούθησε ἦταν τόσο ὀλοκληρωτικὴ, ποὺ ποτὲ δὲν ξαναύψωθηκε σὲ πόλη. Κάτω ἀπὸ τὰ ἔρειπα τῆς ἀσυριακῆς πρωτεύουσας εἶχε θαφτῇ ὀλόκληρη ἡ βιβλιοθήκη τοῦ Ἀσσουρυμπανιμπάλ... Στοιχεῖα τοῦ « Ἐποντος » φαίνεται νὰ ἔχουν ἐπιζήσει στοὺς μεσαιωνικοὺς περσικοὺς θρύλους καὶ ἀκόμη πιὸ κατοπινά... Ἀνάμεσα στὰ γραπτὰ τῆς Ἕγυς Ἀνατολῆς καὶ τῆς Μεσοποταμίας τῆς κλασσικῆς ἐποχῆς δὲν ὑπάρχει ἀμεσητή μαρτυρία, ποὺ νὰ μᾶς λέει διτὶ γνώριζαν τὸ « Ἐπος ».

« Ἐνας ἀπὸ τοὺς λόγους αὐτῆς τῆς ἔξαφάνισης πρέπει νὰ ἦταν καὶ τὸ γεγονός διτὶ εἶχε γραφτεῖ στὴ σφηνοειδῆ γραφὴ, ποὺ ἐπαψε νὰ χρησιμοποιεῖται, σὲ σημεῖο ποὺ ἔγινε ἀκατανόητη γιὰ τὸ νέο μεσογειακὸ κόσμο. Μπορεῖ νὰ ὑπῆρχαν λαϊκὲς ἀραμαϊκὲς καταγραφές, ποὺ δὲν ἐπέζησαν μέχρι σήμερα. Οἱ Πέρσες δῆμως ποὺ συνέχιζαν νὰ χρησιμοποιοῦν τὰ παλιὰ γραπτά, εἶχαν τὴν δική τους λογοτεχνία. Καὶ εἶναι πολὺ φυσικὸ νὰ μὴν πρόσεξαν τὴν ἱστορία καὶ τοὺς θρύλους τοῦ τελευταίου τους ἀντιπάλου. Οἱ Ἐβραῖοι εἶχαν ἀκόμη περισσότερους λόγους νὰ θέλουν νὰ ξεχασθῇ ἡ Ἀσσυρία καὶ ἡ Βαβυλώνα μαζὶ μὲ δόλα δσα ἔχουν σχέση μὲ αὐτές ἐκτὸς ἀπὸ τὶς προειδοποιητικὲς διηγήσεις... Ἰστορικὰ εἶναι δυνατὸν ὁ ποιητὴς τῆς « Ὁδύσσειας » νὰ εἶχε ἀκούσει τὴν ἱστορία τοῦ Γκίλγκαμες, καὶ μάλιστα δχι παραμορφωμένη ἀλλὰ ἀμεσα, γιατὶ πλοια τῆς Ἰωνίας καὶ τῶν νησῶν ἐμπορεύονταν στὶς ἀκτὲς τῆς Συρίας. Στὴν Ἀλ-Μίνα καὶ στὴν Ταρσὸ οἱ Ἑλληνες βρίσκονταν σὲ ἐπαφὴ μὲ τοὺς Ἀσσύριους. Δὲν φαίνεται πιθανό, ἀλλὰ δὲν εἶναι καὶ ἀπίθανο, δ Ἀσσουρυμπανιμπάλ νὰ εἶχε ἀκούσει ἀπὸ κάποιον Ἑλληνα ραψῳδὸ τὴν « Ἰλιάδα » στὴ Νινεύη.

« Δὲν εἶναι χῶρος ἀδῶ νὰ χτυπήσουμε τὴν ἀπατήλοτητα τῆς κριτικῆς. Ὁπωσδήποτε δῆμως δὲν ὑπάρχει λόγος νὰ ποῦμε, διτὶ πρότυπο τῆς « Ὁδύσσειας » εἶναι ὁ Γκίλγκαμες ἢ διτὶ ὁ Γκίλγκαμες ἔδωσε τὸ φόπαλο στὸν Ἡρακλῆ. Δὲν ὑπάρχει πρόβλημα πρωτοτυπίας ἢ συγγενείας, δσο πρόβλημα παρόμοιας ἀτμόσφαιρας. ... Καὶ αὐτὸ ἰσχύει ἴδιαίτερα, ἀν τὸ ἔδαφος εἶχε πρετοιμασθῇ ἀπὸ τοὺς προηγούμενοὺς αἰώνες, ἀπὸ τὴν Μυκηναϊκὴ ἐπόχῃ τοῦ Μπρούντζου στὶς ἐπαφές (τῶν Ἑλλήνων ἐμπόρων) μὲ τοὺς λαοὺς τῆς Συρίας καὶ πιθανῶς μὲ τοὺς Χιτίτες τῆς Ἀνατολίας.

« Κατὰ συνέπεια δὲν εἶναι ἐκπληκτικό, ἀν ὁ Γκίλγκαμες, ὁ Ἐκιντοῦ καὶ ὁ Χουμπαμπὰ κατοίκησαν στὸ ἴδιο σύμπαν μὲ ἐκεῖνο τῶν θεῶν καὶ τῶν θνητῶν τῶν « Ὁμηρικῶν "Υμνῶν », τῆς « Θεογονίας », τοῦ Ἡσιόδου καὶ τῆς « Ὁδύσσειας ». Ἀλλὰ ἐνῷ ἡ « Θεογονία » συνδέεται κατὰ κάποιον τρόπο μὲ τὸ χιτιτικὸ - ἀνατολίτικο κλάδο τῶν ἀσιατῶν μύθων, τὸ κοινό τους χαρακτηριστικὸ ἦταν ἔνας κόσμος, δπου οἱ θεοὶ καὶ οἱ ἡμίθεοι ἀδερφώνονται μὲ

τοὺς ἀνθρώπους σ' ἔνα κομμάτι τῆς γνωστῆς γῆς, ποὺ περιβάλλεται ἀπὸ τὰ ἄγνωστα νερά τοῦ Ὑκεανοῦ καὶ τῆς Ἀβύσσου...

» Οἱ Σουμέριοι —συνεχίζει ὁ K. Sanders— ἡσαν οἱ πρῶτοι μορφωμένοι κάτοικοι τῆς Μεσοποταμίας. Ἡ γλώσσα τους εἶναι ἐκείνη ποὺ ἀναγράφεται στὶς παλιότερες πινακίδες τῆς Νίπούρ, ποὺ ἀναφέρονται στὸ «Γκιλγκαμές». Οἱ Σουμέριοι εἶχαν κιόλας ἀρδεύσει τὴ γῆ καὶ εἶχαν γεμίσει τὴν Μεσοποταμία μὲ πόλεις, πρὶν ἡ πέριοχὴ κατακτηθεῖ ἀπὸ τὶς σημιτικὲς φυλὲς κατὰ τὴν διάρκεια τῆς 3ης π.Χ. χιλιετίας... Ἡ γλώσσα τους ἐξακολούθησε νὰ γράφεται, δπως στὸ Μεσαίωνα τὰ Λατινικά, πολλοὺς αἰώνες μετὰ τὴν ἀπώλεια τῆς πολιτιστικῆς τους ἀνεξαρτησίας. Κατὰ συνέπεια δὲν εἶναι ἀναχρονισμὸς τὸ ὅτι βρίσκουμε τὸ «Γκιλγκαμές» νὰ ἐξακολουθεῖ νὰ γράφεται στὴ γλώσσα τῶν μορφωμένων...».

2. ΟΙ ΑΝΥΠΑΡΚΤΟΙ «ΣΟΥΜΕΡΙΟΙ»

Ἡ ὀνομασία Σουμέριοι ὡς ταυτότητα τοῦ λαοῦ ποὺ ἐπέζησε καὶ κατέγραψε σὲ ἰδεογραφικὴ γραφὴ τὸν μεγάλο κατακλυσμό, ὁφείλεται στοὺς ἀρχαιολόγους. Λαὸς Σουμέριων, ὡς γνωστόν, οὐδέποτε ὑπῆρξε στὴν ίστορία καὶ οὐδέποτε κατοίκησε τὴν Μεσοποταμία. Αὐτὴ βέβαια ἡ ἀλλαγὴ ταυτότητας μὲ τὰ ἐσπευσμένα «βαφτίσια» ὅχι μόνο δὲν ἐπιβοήθησε τὸ ἔργο τῆς ίστορικῆς ἐξακριβώσεως τῆς ταυτότητας τοῦ λαοῦ ποὺ κατέγραψε τὸν κατακλυσμό, ἀλλὰ ἔγινε πρόσθετος συντελεστὴς χρονολογικῆς συγχύσεως καὶ παραπλανήσεως ὡς πρὸς τὴν δὸδο τῆς ἔρευνας· καὶ τέλος καρπὸς δὲν αὐτῶν ὑπῆρξαν ἡ παρερμηνεία καὶ τὰ αὐθαίρετα συμπεράσματα, μὲ τελικὸ σκοπὸ τὴν μεταβολὴ τῆς ίστορίας σὲ μῆθο, τὴν πλαστογράφηση ἐν συνεχείᾳ τῆς ἀλήθειας, καὶ μάλιστα εἰς βάρος τῆς ἐλληνικῆς παρουσίας καὶ τῆς τεράστιας προσφορᾶς τῆς στὸν ἐκπολιτισμὸ τῶν λαῶν. Ἐπαναλαμβάνω καὶ ἐδῶ, δτὶ τὸ θέμα δὲν εἶναι ρατσιστικό, εἶναι ἀκριβῶς τὸ ἀντίθετο: Ὁ Ἐλληνικὸς λόγος ὡς ἀντιεξουσιαστικὸς διώκεται συνεχῶς, καὶ ἡ δίωξη αὐτὴ δὲν θὰ παύσει, μέχρις δτού ἀντικατασταθεῖ ὁ ἐλεύθερος λόγος, ποὺ παράγει τὴν ἐν δυνάμει ἐλευθερία, διὰ τῆς σιωπῆς ποὺ ἐξασφαλίζει τὸν πνευματικὸ θάνατο καὶ δδηγεῖ σὲ ὑποταγὴ τὴν ἀνθρωπότητα.

Θεώρησα, κατὰ ταῦτα, χρήσιμη ἀπόδειξη χρονολογήσεως τῆς ἐλληνικῆς παρουσίας τὴν γλώσσα τῶν πινακίδων τῆς Νίπούρ - Νινεύ. Ἡ διὰ τῆς γλώσσας ἀπόδειξη τῆς Ἐλληνικῆς παρουσίας, νομίζω, καλύπτει τὸ μεγαλύτερο μέρος τῶν ἀποδείξων τῆς πανάρχαιας πολιτισμικῆς παρουσίας. «Ἐχω γράψει ἐκτενῶς στὸ Δαυλὸ περὶ τῆς τεράστιας σημασίας ποὺ ἔπαιξε τὸ ἐδαφικὸ ἀνάγλυφο τοῦ ἐλληνικοῦ χώρου καὶ ἡ περιβάλλουσα φύση στὴ δημιουργία τῆς Ἐλληνικῆς γλώσσας. Αὐτὰ τὰ στοιχεῖα, ἔλεγα, μοναδικὰ σὲ τέτοια ἔνταση καὶ σὲ τόσο μικρὸ γεωγραφικὸ χῶρο, ἀσκησαν φοβερὴ πίεση στὸν πνευματοφόρο ἀνθρωπό, καὶ σὰν ἀποτέλεσμα πρέπει νὰ εἶχαν τὴν ταχύτατη διαμόρφωση γλώσσας. Ἡ ἐλληνικὴ γλώσσα εἶναι παιδὶ - γέννημα τοῦ ἐλληνικοῦ χώρου καὶ οὐδεμίᾳ ἀλλὴ περιοχὴ φυσικῶς νομιμοποιεῖται νὰ προβάλλει ἀξιώσεις μητέρας τῆς. Μετὰ ταῦτα ἡ παρουσία τῆς ἐλληνικῆς γλώσσας, δπως ὁ ἀποδειχθεῖ, σὰν ἐργαλείου καταγραφῆς στὸ χῶρο τῆς Μεσοποταμίας σπουδαίων συμβάντων δὲν μπορεῖ παρὰ νὰ ἀποδεικνύει ἀποστομωτικὰ καὶ τὴν παρουσία τοῦ ἐλληνικοῦ πολιτισμοῦ καὶ ἀκόμη τοῦ "Ἐλληνα ἀνθρώπου στὸν εὐρύτερο Μεσογειακὸ καὶ Μικρασιατικὸ χῶρο μέχρι τῶν Ἰνδῶν, δπως θὰ διαπιστώσουμε περαιτέρω. Περὶ τῆς ἐπιδράσεως τῆς ἐλληνικῆς παγάρχαιας γλώσσας τῶν Πελασγῶν, πού, δπως δ Πλάτων ἐλεγε, εἶναι «ἡ παλαιὰ φωνὴ τῆς σημερινῆς γλώσσας καὶ σὲ τίποτα δὲν διαφέρει πρὸς τὶς βαρβαρικές» («Κρατύλος»), στὸν εὐρύτερο χῶρο ἐξαπλώσεως τοῦ πολιτισμοῦ αὐτῶν, ἀξιοπρόσεκτες παρατηρήσεις κάνει καὶ δ Ἡρόδοτος (Κλειώ 58) ἔξηγῶντας τοὺς ἴστορικοὺς δεσμοὺς Πελασγῶν - Ἐλλήνων. Μᾶς λέγει: «Τὸ δὲ Ἐλληνικὸν γλώσσῃ μὲν, ἐπεί τε ἐγένετο, δεὶ κοτε τῇ αὐτῇ διαχρῆται, ὡς ἐμοὶ καταφαίνεται εἶναι. Ἀποσχισθὲν μέντοι ἀπὸ τοῦ Πελασγικοῦ ἐδὸν ἀσθενές, ἀπὸ σικροῦ τεο τὴν ἀρχὴν ὄρμώμεγνον αὐξῆται ἐς πλῆθος τῶν ἔθνεων <Πελασγῶν> πολλῶν μάλιστα προσκεχωρηκότων αὐτῷ

και ἀλλων ἐθνέων βαρβάρων συχνῶν· πρὸς ὅ δὴ ὡν ἔμοιγε δοκέει οὐδέ τι Πελασγικὸν ἐθνος ἐὸν βάρβαρον, οὐδαμὰ μεγάλως αὐξῆθηνα». [=Τὸ δὲ Ἐλληνικὸν (μέρος τοῦ ὄλου τῶν Πελασγικῶν φυλῶν) ὡς γλώσσα χρησιμοποιεῖ ἀνέκαθεν ἀπὸ τῆς ὑπάρξεώς του τὴν ἴδια (τὴν Ἑλληνική), ὥπως ἐγὼ νομίζω. Αὐτὸ τὸ Ἐλληνικὸν ἀποσχισθέν, ὡς γνωστόν, ἐκ τοῦ Πελασγικοῦ, παρ' ὅλον διτὶ ἀρχικὰ ὑπῆρξε ὀλιγάριθμο σὲ μέγεθος φυλῆς, αὐξῆθηκε κατὰ τὸ πλῆθος μεταξὺ τῶν (λαλούντων τὴν γλώσσα τῶν Πελασγῶν) ἐθνῶν, διότι πολλὰ πελασγικὰ φύλλα προσχώρησαν στὸ Ἐλληνικὸν (καὶ βέβαια δέχθηκαν τὴν Ἑλληνικὴ γλώσσα) καὶ, πρᾶγμα συχνότατον, τὸ αὐτὸ ἔκαμαν καὶ μὴ Πελασγικὰ ἔθνη βαρβάρων (ποὺ δὲ «Ομηρος ἀποκαλεῖ βαρβαροφώνους». Σχετικά, καθὼς ἐγὼ νομίζω, κανένα Πελασγικὸν ἔθνος ποὺ ὑπῆρξε βάρβαρο (εἰχε γλώσσα βαρβαρική) δὲν αὐξῆθηκε ποτὲ μεγάλως].

‘Ο Ήρόδοτος, νομίζω, τονίζει ἐδῶ τὴν σχέσην ἑξελιγμένης γλώσσας καὶ πολιτιστικῆς ἐπικρατήσεως, δικαίως θεωρώντας ὡς τὴν κυριότερην αἰτίαν ἐπιδράσεως ἐπὶ τῶν ἄλλων λαῶν τὴν ίκανη γλώσσα - ἐργαλεῖο, που διαδραματίζει τὸν πρωτεύοντα ρόλο στὴ δημιουργία πολιτισμῶν.

Για τις άποδείξεις έπι τῶν σχέσεων αὐτῶν Πελασγῶν - Ἐλλήνων, Ἐλλήνων - Πελασγῶν και Πελασγῶν - Βαρβάρων η Ἐλλήνων - Βαρβάρων ἀνέτρεξα στὸ τεράστιας ομασίας ἔργο τοῦ Ἰάκωβου Θωμόπουλου, ποὺ πρὸ μισοῦ και πλέον ἵσως αἰώνιος είδε τὸ φῶς τῆς δημοσιότητας μὲ τὸν γενικὸ τίτλο *«Πελασγικά»*.

Δέν είναι δυνατό βέβαια νὰ ἐπαναλάβω ἐδῶ τὶς χίλιες περίπου σελίδες τοῦ ἔργου του, ποὺ ἔπειρε νὰ ἀποτελεῖ πολύτιμο ὄδηγὸ στὰ θέματα γλωσσολογίας. Οὔτε ὅμως θὰ σταθῶ ιδιαίτερα στὸ κεφάλαιο «Χεταϊοί» καὶ στὶς τρισχίλιες χιτικικὲς λέξεις τῶν λεξικῶν Prince καὶ Delitzsch, ποὺ αὐτὸς ἐμρήνευσε ἀποδείξας κατὰ τρόπο περιφανῆ τὴν συγγένεια τῆς λεγόμενης Σουμερικῆς μὲ τὴν Πελασγική. Μικρὴ μόνο γεύση θὰ δώσω ἐκ τοῦ συνόλου.

3. «ΠΕΛΑΣΓΙΚΑ»

Στὴν εἰσαγωγὴ τοῦ ἐρευνητικοῦ του ἔργου ὁ Ἰ. Θωμόπουλος ἀποκαλύπτει πῶς ὁ δηγήθηκε στὴν συσχέτιση τῆς Πελασγικῆς μὲ τὴ γλῶσσα τῶν σημερινῶν Τυρρηνῶν Ἀλβανῶν. Γράφει:

«Αποκαλυφθέντων εις Κρήτην “Ετεοκρητικῶν” ἐπιγραφῶν εἰς Πραισὸν ἰδεογράφικῆς καὶ γραμμικῆς γραφῆς καὶ ἀναλογιζόμενος ὅτι ὁ “Ομηρος ἀναφέρεται εἰς τοὺς Πελασγούς (Ὀδύσσ. τ. 172-177) ἔσπενσα ν' ἀποδεῖξω τοὺς συλλογισμοὺς καὶ τὰς προαισθήσεις μου ὅτι: αἱ Ἐτεοκρητικαὶ ἐπιγραφαὶ ἡσαν γεγραμμέναι Πελασγιστὶ εἰς γλώσσαν ὥμοιαν πρὸς τὴν τοῦ Πελασγῶν Τυρρηνῶν τῆς Λήμνου καὶ τῶν σημερινῶν Τυρρηνῶν Ἀλβανῶν. Ἡδυνάμην ἵνα δημοσιεύσω ἔκτοτε τὴν σημαντικὴν ταύτην φιλολογικὴν ἀνακάλυψιν, ἡτις καὶ ἀνευ ἀναγνώσεως τῶν ἰδεογραφικῶν ἐπιγραφῶν τῆς Κρήτης διασαφήνει τελείως τὸ ἐθνολογικὸν ζήτημα τῶν παναρχαίων τῆς νήσου κατοίκων καὶ τοῦ Μινωϊκοῦ πολιτισμοῦ, ἀποδεικνύοντα τοῦτον πελασγικὸν ἦτοι πρωτοελληνικόν. Ἄλλα τρόφιμος ὥν θετικῆς καὶ πειραματικῆς ἐπιστήμης (δ Ἱ. Θωμόπουλος ὑπῆρξεν ιατρός) ἐπροτίμησα τὸ ἀπέχειν ἀπὸ πάσης δημοσιεύσεως, πρὶν ἡ λύσω καὶ τὴν ἐσχάτην ἀπορίαν, προλάβω δὲ καὶ τὴν ἐλαχίστην ἀντίρρησιν. Αἱ δὲ Ἐτεοκρητικαὶ ἐπιγραφαὶ, ὡς καὶ ἡ Πελασγικὴ τῆς Λήμνου, οὐδόλως ἡσαν διγλωσσοι· ἐστεροῦντο ἐπομένως τοῦ κύρους μαθηματικῆς καὶ παντελῶς ἀναμφισβήτητον ἀποδεῖξεως. Εὐτυχῶς τὰ μέσα τοιαύτης ἀποδεῖξεως εύρον πρόχειρα, ἔχρειάεστο δὲ μόνον ἡ ἀναγνώρισις αὐτῶν καὶ ἡ προσαγωγή. Διότι ἀφ' ἐνὸς μὲν ὁ Ἡσύχιος, ὁ ἀπὸ πολλῶν μέχρι τοῦδε ἐξ ἀγνοίας τῶν πελασγικῶν ἰδιωμάτων παραγνωρισθεὶς πολύτιμος καὶ πιστότατος θεματοφύλαξ, διεφύλαξεν ἡμῖν γλώσσας ἐθνικᾶς διαφόρων ἐλληνικῶν λαῶν, ἀφ' ἐτέρου δὲ ἔχομεν τὰς γνωστὰς διγλώσσους ἐπιγραφὰς Πελασγικῶν γλωσσῶν, τῆς Λυκικῆς, Καρικῆς, Ἐτρουσκικῆς καὶ Χετιτικῆς.

»Ἐὰν πράγματι ἡ Πελασικὴ ἡτοῦ νλῶσσα ὁμοίᾳ πρὸς τὴν σημερινὴν Ἀλβανικήν, ἐ-
σκέψθημεν, τότε δέον ἵνα προσδοκῶμεν τὴν ἀνεύρεσιν ἰχνῶν τῆς γλώσσης ταύτης πιθανῶς

μὲν ἐν ταῖς γλώσσαις τῶν ἑλληνικῶν χωρῶν, ὅπου κατὰ παράδοσιν κατώκουν ποτὲ Πελασγοί, ἀναγκαίως δὲ ἐν τοῖς κειμένοις τῶν Πελασγικῶν ἐπιγραφῶν».

Καὶ ὁ ἀκούραστος ἐρευνητὴς ὅφου διατρέχει ἐν συντομίᾳ τὰ συμπεράσματα τῆς κοπιώδους ὄδοι τῶν ἀποδείξεων, συμπληρώνει:

«Ἐπανερχόμενοι εἰς τὰς ἡμετέρας Πελασγικὰς ἐπιγραφὰς τῆς Λήμνου καὶ τῆς Κρήτης λέγομεν, ὅτι ἐκ τῆς ἔξετάσεως τῶν διγλώσσων Πελασγικῶν ἐπιγραφῶν Λυκικῶν, Καρικῶν, Ἐτρουσκικῶν καὶ Χιτιτικῶν καὶ παντὸς ἐν γένει μέχρι τοῦδε ὄπωσδήποτε ἀκριβῶς γνωστοῦ Πελασγικοῦ γλωσσικοῦ μνημείου ἀποδεικνύεται ἐπιστημονικῶς ὅρθη ἡ ὑφή ἡμῶν γενομένη χρῆσις τῆς Ἀλβανικῆς καὶ τῆς Ελληνικῆς πρὸς ἔρμηνείαν τῶν Πελασγικῶν κειμένων».

Μετὰ ἀπὸ αὐτὲς τις ἀναγκαῖες ἀλλὰ καὶ συνοπτικὲς διευκρινίσεις ἐπὶ τῆς ἀξίας καὶ τῆς σημασίας τοῦ ἔργου τοῦ 'Ι. Θωμόπουλου, ὡς βάση τῶν καθ' ἡμᾶς ἀποδείξεων θὰ προσθέσω ὅτι: ἂν ἡ γλώσσα τῶν Χεταίων δὲν εἴχε μεταγραφὴ ἀπὸ τὴν ἰδεογραφικὴ στὴ σφρυνοειδῆ ἀσσυριακὴ γραφή, τουλάχιστον μέχρι σήμερα θὰ ἔξακολουθούσαμε νὰ ἀναζητοῦμε τὴν γλώσσα τῶν Σουμερίων, ἐπιτρέποντας τὴν κατ' ἔξακολούθησιν ίστορικὴ παραπλάνηση.

Οἱ Ἀρχαῖοι "Ελληνες ἀποκαλοῦσαν Ἀσσυρία (Ἀσσούρη ἢ Ἀουσσάρ = τόπος μὲν νερά) δόλοκληρη τὴν πεδινὴ περιοχὴ ποὺ δπλώνεται ἀνάμεσα στὴν Ἀρμενία, τὸ Ἰράν καὶ τὴ Συροαραβικὴ ἔρημο μαζὶ μὲ τὴν Βαβυλωνία, ποὺ περικλείεται ἀπὸ τοὺς ποταμοὺς Τίγρη καὶ Εὐφράτη. Σ' αὐτὴν τὴν τεράστια σὲ ἔκταση περιοχὴν Αἰγυπτιακὲς καὶ Ἀσσυριακὲς ἐπιγραφές «μνημεύοντας λαοὺς οἰκοῦντας ἐν Μ. Ἀσίᾳ (ἰδίᾳ ἐν Καππαδοκίᾳ), ἐν Ἀρμενίᾳ καὶ ἐν Σύρᾳ, φερόντων τὸ ὄνομα Χάτα ἢ Χέτα... Ἄνα πᾶσαν δὲ τὴν περιοχὴν ταύτην τῆς Ἀσίας εὑρέθησαν μνημεῖα τέχνης τῶν λαῶν τούτων μαρτυροῦστα ἰδιάζοντα πολιτισμὸν καὶ ἐπιγραφαὶ ἰδεογραφικαὶ, ὡν τὰ σημεῖα [σημ. γράφ.: ἡ λέξη σημείον ὑπῆρξε ταυτόσημη μὲ τὴ λέξη τέρας] ὁμοιάζουσι καταπληκτικῶς πρὸς τὰ τῆς ἐν Κρήτῃ ἐσχάτως ἀνακαλυφθεῖσῆς ἴδεογραφικῆς γραφῆς» (Ι. Θωμόπουλος).

Αὐτὴ ἡ δομοὶότητα, λέγει ὁ συγγραφέας, τῆς ἰδεογραφικῆς γραφῆς τῶν Χεταίων καὶ τὸ ὑπὸ τοῦ 'Ησυχίου ἀναφερόμενο ὄνομα τῶν Κνωσίων ὡς «Κισσαέτιο» καὶ τῶν Κρητῶν ὡς «Χίδαι» τὸν δόδηγησαν στὴ σκέψην, μήπως οἱ Ἐτεό-Κρητες τοῦ Ὁμήρου είναι οἱ Χέτεοι Πελασγοὶ ποὺ λαλοῦσαν τὴν Ἱδια 'Ελληνο-πελασγικὴ γλώσσα ἥτοι τὴν πρωτοελληνική.

«Τὸ ὄνομα Κεφτιού —συνεχίζει ὁ συγγραφέας— δ' οὐ ἐν Αἰγυπτιακαῖς ἐπιγραφαῖς καλοῦνται οἱ ἐκ τῆς ἀπέναντι ἀκτῆς (Κρήτης), ἀγγεῖα φέροντες ὡς δῶρα εἰς τοὺς Αἰγυπτίους βασιλεῖς, ὑπῆρχεν ἵσως καὶ ἡ αἰτία τοῦ τελευταίου χαρακτηριστικοῦ ὄνόματος τῆς μεγάλης νήσου Κρήτης ὡς Κεφτιού», ἀπ' ὅπου τὸ δανείστηκαν καὶ οἱ Ἐβραῖοι ποὺ ἀποκαλοῦσαν τοὺς Κρῆτες Κεφτορίμ. "Οπως δ. I. Θωμόπουλος συμπληρώνει, κέχφτι ἀλβανικά σημαίνει ἀγγεῖο καὶ ποτήρι, τὸ ἑλληνικὸν κεῦθος.

Θὰ προσθέσω καὶ ἐγὼ ὅτι τὸ ὄνομα Κρήτη, ποὺ γιὰ πρώτη φορὰ ἐμφανίζεται στὴ Θεογονία, 'Ηοίας καὶ στὸν 'Ομηρο, είναι πολὺ πιθανὸν νὰ δοφείλεται στὴ λέξη «κρατήρ» ἡ ἐπικὰ «κρητήρ, ἥρος», ποὺ σημαίνει ἀγγεῖον πρὸς κρᾶσιν ἢ μέγα καὶ εὐρὺ ἀγγεῖον. 'Η νῆσος, δῆπος δ "Ομηρος μᾶς λέγει, ὑπῆρξε «κρητήρ» γλωσσῶν ('Οδύσσ. τ 172-177):

«Ἄλλη δ' ἄλλων γλώσσα μεμιγμένη· ἐν μὲν Ἀχαιοῖ
ἐν δὲ Ἐτεόκρητες μεγαλήτορες, ἐν δὲ Κύδωνες,
Δωριέες τε τριχάκιες δῖοι τε Πελασγοί».

"Ας ἐπιστρέψουμε δῆμως στοὺς Χεταίους:

«Αἱ ἰδεογραφικαὶ ἐπιγραφαὶ τῶν Χεταίων —συνεχίζει δ. I. Θωμόπουλος— μὴ κατορθωθείσης εἰσέτι τῆς ἀναγνώσεως αὐτῶν εἰσὶν μέχρις ὥρας ἀχρηστοὶ πρὸς ἐπίλυσιν τοῦ ζητήματος. 'Υπάρχουν (δῆμως) καὶ ἐπιγραφαὶ Χεταίων γεγραμέναι ἐν τῇ Ἑθνικῇ μὲν αὐτῶν γλώσσῃ, ἀλλὰ διὰ τῆς σφρυνοειδοῦς Ἀσσυριακῆς γραφῆς τῆς νῦν εὐχερῶς ἀναγιγνωσκούμενης, αἴτινες πρόκεινται ἡμῖν ὡς δοκίμια τῆς γλώσσης τῶν Χεταίων... Μέγα δὲ πλῆθος Χε-

τιτικῶν διὰ σφηνοειδοῦς γραφῆς γεγραμμένων ἐπιγραφῶν ἀνευρέθησαν ἐν Βάν τῆς Ἀρμενίας γνωστῶν ύπὸ τῷ ὄνομα τῶν «Βανικῶν ἐπιγραφῶν». ... Γιγνώσκομεν λοιπὸν τὴν γλῶσσαν τῶν Χεταίων καὶ τὴν γραμματικὴν αὐτῆς κατὰ μέγα μέρος ἀκριβῶς. Οἱ δὲ σοφοί, καίτοι μὴ σύμφωνοι ὡς πρὸς τὸν καθορισμὸν τῆς φύσεως τῆς Χετιτικῆς γλώσσης, ὅμολογοῦσιν πάντες, ὅτι αὕτη ἔχει πολλὰ τὰ κοινὰ πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν καὶ ὅτι ἀποτελεῖ γέφυραν συνδέονταν γλωσσικῶς τὸν Καύκασον πρὸς τὴν Ἑλλάδα». (Ι. Θωμόπουλος «Πελασγικά»).

[Στὸ ἐπόμενο: Οἱ γλωσσολογικὲς ἀποδείξεις. — Τὰ συμπεράσματα].

Τὸ θέμα τῆς καταγωγῆς τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἀλφαβήτου ἐνώπιον τῆς Δικαιοσύνης

'Αγωγὴ κατὰ τοῦ ὑπουργοῦ Παιδείας καὶ τοῦ ΚΕΜΕ

'Αγωγὴ κατὰ τοῦ ὑπουργοῦ Παιδείας κ. Ἀπόστολου Κακλαμάνη καὶ τοῦ προέδρου τοῦ ΚΕΜΕ (μετονομαστάστηκε πρόσφατα σὲ «Παιδαγωγικὸν Ἰνστιτοῦτο») κ. Παύλου Σακελλαρίδη κατέθεσε στὸ Μονομελὲς Πρωτοδικεῖο Ἀθηνῶν δικηγόρος - ἐπίτιμος καθηγητὴς Πανεπιστημίου κ. Κ.Α. Πλεύρης, ἐξ αἰτίας τοῦ «ἰστορικοῦ ψεύδους» — ὅπως ἀναφέρεται στὴν αἴτηση — ποὺ περιέχεται στὸ διδακτικὸ βιβλίο τῆς Ἰστορίας τῆς Α' Γυμνασίου, ὅτι τὸ Ἑλληνικὸ Ἀλφάβητο εἶναι φοινικικό. Ἡ αἴτηση ἐκδικάσθηκε στὶς 18 Νοεμβρίου. Δὲν παρουσιάσθηκαν στὸ δικαστήριο οἱ κ.κ. Α. Κακλαμάνης καὶ Π. Σακελλαρίδης, ἀντιπροσωπευθέντες ἀπὸ τὸν δικηγόρο, νομικὸ σύμβουλο τοῦ ὑπουργείου Παιδείας, κ. Κυριαζόπουλο, ὅπως δὲν παρουσιάσθηκε καὶ κανεὶς ἐπιστημονικὸς ἐκπρόσωπος τοῦ ὑπουργείου, γιὰ νὰ ἀντικρούσῃ τὴν ἐπιστημονικὴ ἐπιχειρηματολογία τοῦ αἰτοῦντος. Ὁ κ. Κ. Πλεύρης στὴν αἴτησή του ζητεῖ ἀπὸ τὸν ὑπουργὸ «α) νὰ ἐκδώσῃ ἐπειγούσα ἐγκύλιον, ὥστε νὰ διδαχθοῦν οἱ μαθητὲς τὸ ἀλφέτης, ὅτι τὸ ἐν χρήσιει ἀλφάβητόν μας εἶναι Ἑλληνικῆς προελεύσεως καὶ δὴ ἀρχαιοκρητικῆς τοιαύτης, β) νὰ ἀπαλειφθῇ ἡ ἐπιλήψιμος παράγραφος ἐκ τοῦ προρρήθεντος σχολικοῦ βιβλίου εἰς τὰς μελλοντικὰς ἐκδόσεις αὐτοῦ».

«Ο κ. Κ. Πλεύρης ἀναφέρει μεταξὺ ἄλλων στὴν αἴτησή του τὰ ἔξης:

«Ἐν τούτοις, τυγχάνει γνωστὸν ὅτι εἰς ὅλα τὰ πανεπιστήμια τοῦ κόσμου οἱ διαπρεπεστεροὶ γλωσσολόγοι καὶ ἰστορικοὶ ἀναγνωρίζουν ὅτι οἱ Ἑλληνες ὅχι μόνον δὲν παρέλαβον ἀπὸ ἄλλους τὸ ἀλφάβητον, ἀλλὰ καὶ εἰδικῶς οἱ Φοίνικες ἀντέγραψαν τὸ Ἀρχαιοκρητικὸν ἀλφάβητον, τὸ ὁποῖον διεσκεύασαν πρὸς ἴκανονοίτησιν τῶν ἐμπορικῶν καὶ μόνο ἀναγκῶν των, διότι οἱ Φοίνικες ὑπῆρχαν λαὸς ἐμπόρων, οὐδέποτε ἐπιδοθεὶς εἰς τὴν φιλολογίαν κ.τ.λ.

»Ἐν Ἑλλάδι δυστυχῶς ύπὸ ἀσχέτων περὶ τὴν γλωσσολογίαν καὶ τὴν Ἰστορίαν αὐτῆς διατυποῦται ἡ ἐσφαλμένη ἀποψις, ὅτι οἱ Ἑλληνες παρέλαβον τὸ ἀλφάβητόν των ἐκ τῶν σημιτῶν Φοινίκων, ἀποψιν τὴν ὁποίᾳ ἐπαναλαμβάνει καὶ τὸ προαναφερθὲν σχολικὸν βιβλίον.

»Εἶναι παράδοξον τὸ γεγονός ὅτι εἰς τὴν πατρίδα μας, ἀν καὶ ὑπάρχει Σχολὴ Φιλολογίας καὶ Ἀκαδημία, εἶναι παράδοξον, τονίζω, τὸ γεγονός ὅτι δὲν κυκλοφοροῦν μελέται ἐπὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ ἀλφαβήτου. Ὡς ἐπιστήμων ἀσχολούμενος μὲ τὸν Ἀρχαιοελληνικὸν πολιτισμὸν συνέγραψα ἀρκετὰ συγγράμματα περὶ τούτου καὶ ὡσαύτως ἐξέδωσα (1981) ἐργασίαν μὲ θέμα: «Τὸ Ἑλληνικὸν Ἀλφάβητον», ὅπου ἔξετάζω τὴν καταγωγὴν καὶ ἔξελιξιν τῆς Ἑλληνικῆς γραφῆς καὶ ἐκάστου γράμματος τοῦ ἰσχύοντος ἀλφαβήτου μας. Παραθέτω ἐπὶ πλέον συγκριτικὸς πίνακας, διὰ τῶν ὁποίων ἀποδεικνύεται περιτράνως ἀφ' ἐνὸς μὲν ἡ Ἑλληνικὴ καταγωγὴ τοῦ ἀλφαβήτου μας, ἀφ' ἐτέρου δὲ ὅτι οἱ Φοίνικες ἀπεμιμήθησαν τὸ Ἀρ-

χαιοκρητικὸν ἀλφάβητον.

» Περισσότερον παράδοξον ὡστόσο εἶναι ὅτι οἱ λανθασμένως — ἀν δχι σκοπίμως — ὑποστηρίζοντες τὴν σημιτικὴν προέλευσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ ἀλφαβήτου ἀποφεύγουν ἐπιμελῶς νὰ προσκομίσουν στοιχεῖα, ἔστω καὶ ἐνδείξεις καὶ ἀπλῶς ἐπιμένουν εἰς ἀστηρίκτους ἰσχυρισμούς. Κατὰ τὴν συζήτησιν θὰ καταθέσω τὰ ἐπιστημονικὰ συγγράμματα ἐπιφανῶν συγγραφέων, διὰ τῶν ὄποιών τὸ δικαστήριον θὰ πεισθῇ ἀναμφισβήτως περὶ τῆς Ἑλληνικότητος τοῦ ἀλφαβήτου μας. Θὰ ἥτο ἀρκετὴ ἡ ἀνάγνωσις τῆς ἐγκυκλοπαιδείας ἥλιος (τόμος 7ος, «Ἐλλάς», κεφάλαιον: «γραφή»), διὰ νὰ βεβαιωθῇ τις περὶ τῆς Ἑλληνικῆς προελεύσεως τοῦ ἀλφαβήτου μας. «Οσοι ὅμως ἔχουν τὴν δυνατότητα νὰ μελετοῦν εἰδικὰ ἐπιστημονικὰ συγγράμματα βλέπονταν ὅτι ἀπὸ τὸν μέγαν Ἀγγλον ἀρχαιολόγον Ἀρθροῦρον Ἐβανς (1851—1941), ὁ ὄποιος ἀπέδειξε ὅτι «ἡ γραφὴ τῆς Κρήτης εἶναι ἡ μήτηρ τῆς Φοινικικῆς» («*Scripta Minoar, Oxford 1909*») μέχρι καὶ τοῦ Βουλγάρου Ἀκαδημαϊκοῦ Βλ. Γκεοργκῆφ, ὁ ὄποιος καὶ αὐτὸς συνεπέρανε ὅτι «ἡ Φοινικικὴ γραφὴ εἶναι Κρητικὴ καταγωγῆς» (A. Πουλιανός: «Ἡ καταγωγὴ τῶν Κρητῶν», Ἀθῆναι 1971) ὑπάρχει πλήθος ἀλλων ἐπιστημόνων, οἱ ὄποιοι παραδέχονται τὴν Ἑλληνικὴν καταγωγὴν τοῦ ἀλφαβήτου μας.

» Καθίσταται προσέτι ὑπόποτος ἡ παράλειψις τῶν διατεινομένων, ὅτι τὸ Ἑλληνικὸ ἀλφάβητο προέρχεται ἐκ τοῦ Φοινικικοῦ, διότι δὲν μνημονεύουν τὰς ἀντιθέτους ὄρθας γνώμας, τὰς ὄποιας διετύπωσαν ὅχι δῆμοι φιλόλογοι, τελείως ἀγνωστοὶ εἰς τὸν διεθνῆ ἐπιστημονικὸν χώρον, ἀλλὰ φιλολογικοὶ κολοσσοί παγκοσμίου ἀκτινοβολίας.

» Κατὰ τὸ παρελθόν πολλάκις ἀντεκρούσθησαν τὰ περὶ τῆς Φοινικικῆς προελεύσεως τοῦ ἀλφαβήτου μας καὶ ἐπεζητήθη ἐπιστημονικὸς διάλογος μὲ τοὺς θιασώτας αὐτῆς τῆς παντελῶς ψευδοῦς γνώμης. Ἀτυχῶς, ἀλλὰ πρὸς ἐπιβεβαίωσιν τῆς ἀνακριβείας των, ὅλοι οἱ πρὸς τοὺς ὄποιους ἀπήνθυνθη ἡ πρόσκλησις ἐπιστημονικοῦ διαλόγου ἐσιώπησαν.

» Ἐπισημαίνω ὅτι ὡς πρὸς τὸ σοβαρὸν ζήτημα τῆς Ἑλληνικῆς γραφῆς τὰ σχολικὰ βιβλία ἀντιφάσκουν μεταξύ των. Ἐπὶ παραδείγματι: Εἰς τὴν εἰσαγωγὴν τοῦ βιβλίου «Ὀμήρου Ὁδύσσεια» τῆς Α' Γυμνασίου διδάσκεται ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ γραφὴ ἐπενοήθη μεταξὺ 1.000 - 800 π.Χ. (σελ. 5-6), ἐνώ εἰς τὴν «Νεοελληνικὴ Γραμματεία» τῆς ιδίας πάντοτε τάξεως διδάσκεται ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ γραφὴ ἀνάγεται εἰς τὴν 2α χιλιετερίδα π.Χ. (σελ. 248). Ποιὸν ἐκ τῶν δύο εἶναι ἀληθές;».

Σὲ ἐπιστολή του ἔξ ἀλλου πρὸς τὸν κ. Πλεύρη κατ' ἐντολὴν τοῦ κ. Κακλαμάνη ὁ σύμβουλος τοῦ ΚΕΜΕ κ. Δ. Τομπαΐδης γράφει, ὅτι: «τὰ σχολικὰ ἐγχειρίδια ἀπηχοῦν κατ' ἀνάγκην τὶς ἐπικρατοῦσες ἐπιστημονικὲς ἀπόψεις, καὶ ἡ ἀποψη ποὺ ἐπικρατεῖ σήμερα γιὰ τὴν προέλευση τοῦ Ἑλληνικοῦ ἀλφαβήτου, ἀποψη ποὺ ἀποτελεῖ κοινὸ τόπο γιὰ τὴν ἐπιστήμη, εἶναι ὅτι οἱ ἀρχαῖοι Ἑλληνες δανείστηκαν ἀπὸ τοὺς Φοίνικες τὸ ἀλφάβητο».

Στὴν ἀπάντησή του πρὸς τὸν ἀρμόδιο σύμβουλο τοῦ ΚΕΜΕ — Παιδαγωγικοῦ Ἰνστιτούτου κ. Δ. Τομπαΐδη, ποὺ κοινοποιήθηκε καὶ στὸν κ. Ἀπ. Κακλαμάνη, ὁ κ. Κ. Πλεύρης μεταξὺ δλλων ἀναφέρει καὶ τὰ ἔξης:

«Κάποτε ἐπικρατοῦσα ἀποψις ἦτο, πὼς τὸ Ἑλληνικὸν ἀλφάβητον ἔχει φοινικικὴν προέλευσιν. Ἄν καὶ πάντοτε ὑπῆρχαν διαφορετικὰ γνῶμαι, ὥπως τοῦ Διοδώρου τοῦ Σικελιώτου («Βιβλιοθήκη» E, 74), ὁ ὄποιος εὐθέως ἐβεβαίωνε ὅτι οἱ Φοίνικες δὲν ἀνεκάλυψαν πρῶτοι τὰ γράμματα: «τοὺς Φοίνικας οὐκ ἔξ ἀρχῆς εύρειν», ἀλλὰ οἱ Ἑλληνες, ἀποψις ποὺ μετὰ τὸ 1900 ἐπεκράτησε στὴν ἐπιστήμην ἡ τοῦ ἱστορικοῦ Τακίτου («Χρονικά» XI, 14), ποὺ ὑπεστήριξε τὴν Αἰγαίου πατιακὴν προέλευσιν τοῦ Φοινικικοῦ ἀλφαβήτου, ἀποψιν ποὺ ἐπανέλαβε καὶ ὁ Γάλλος αἰγαίου πτιολόγος Ἐμμανουὴλ Ρουζέ (1811—1872).

» Σήμερον ἡ ἐπικρατοῦσα ἀποψις εἶναι ἡ ἀποδειχθεῖσα θέσις τοῦ διάσημου Ἀγγλου ἀρχαιολόγου Ἀρθ. Ἐβανς ὅτι τὸ Ἑλληνικὸ καὶ τὸ Φοινικικὸ ἀλφάβητο προέρχονται ἐκ τοῦ

ἀρχαιοκρητικοῦ. Ἡ ἀποψις αὐτὴ ύποστηρίζεται τώρα στὰ ξένα πανεπιστήμια καὶ μάλιστα ὁ ἐπιφανὴς Γερμανὸς καθηγητὴς τῆς κλασσικῆς φιλολογίας στὸ πανεπιστήμιον τοῦ Μαρβούργου Θεόδωρος Μπρίτ στὸ ἔργον του: «Ο Μέγας Ἀλέξανδρος καὶ ὁ Παγκόσμιος Ἑλληνισμὸς» ποὺ ἐκυκλοφόρησε καὶ στὰ Ἑλληνικὰ (ἐκδ. «Δαρέμα» σελ. 146) δίχως τὴν παραμικρὰν ἀμφιβολίαν διαβεβαιώνει: «εἰναι μῦθος τὸ ὅτι οἱ Φοίνικες ἐπενόησαν τὸ ἀλφάβητον».

» Κατὰ τὰς ἀνασκαφὰς τῆς Ἀγγλικῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἀποστολῆς στὴν Κρήτη ἀπὸ τοῦ 1900 ἀνεκαλύφθησαν αἱ Κρητικαὶ ἐπιγραφαὶ καὶ ὁ Ἐβανς ποὺ συνέκρινε τὰς ὄμοιότητας τῆς Κρητικῆς γραμμικῆς γραφῆς πρὸς τὰ Φοινικικὰ γράμματα συνεπέρανε ὅτι τὸν 130 π.Χ. αἰῶνα ἀποικοὶ ἐκ Κρήτης (Φιλισταῖοι) μετέφεραν στὴν Παλαιστίνην τὰ γραμμικὰ σημεῖα τῆς γραφῆς τῶν Κρητῶν, ἐκ τῶν ὅποιων οἱ Φοίνικες ἐδημιούργησαν τὸ ἀλφάβητό τους.

» «Οταν ἔγιναν αἱ ἀνακοινώσειες τοῦ Ἐβανς καὶ οἱ εἰδικοὶ ἐπιστήμονες διεπίστωσαν τὴν ὄμοιότητα τῶν σημείων τοῦ Φοινικικοῦ ἀλφαβήτου μὲ τὸ ἀρχαιότερόν του Κρητικόν, ἀμέσως ἡμερεσβῆτησαν τὴν Φοινικικὴν προέλευσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ ἀλφαβήτου καὶ κατόπιν νέων ἐρευνῶν ἐπείσθησαν περὶ τῆς Ἑλληνικῆς καταγωγῆς τοῦ Φοινικικοῦ ἀλφαβήτου καὶ μάλιστα Κρητικῆς τοιαύτης.

» Σχετικῶς μπορῶ νὰ σᾶς ἀναφέρω ἑγκύρους γνώμας ἐξόχων ἐπιστημόνων, ὥπως τοῦ Ἀμερικανοῦ Οὐδῆ Ντυράδη, γνωστοῦ ἀπὸ τὴν πεντάτομον «Ιστορίαν τοῦ πολιτισμοῦ», ὁ ὄποιος γράφει: «... ἡμεῖς δὲν μποροῦμε νὰ εἰμεθα βέβαιοι ὅτι οἱ Φοίνικες ἐφεραν πράγματι τὸ ἀλφάβητον αὐτὸν εἰς τὴν Ἑλλάδα. Εἶναι πιθανὸν ὅτι οἱ Ἑλληνες καὶ οἱ Φοίνικες παρέλαβον τὸ ἀλφάβητον ἀπὸ τὴν Κρήτην» (ἐνθ. ἀνωτ., ἐλλ. ἐκδοσίς «Συρόπονλοι, Κουμουνδουρέας», Ἀθῆναι 1965, τόμος Α, σελίς 312).

» Ισχυρίζεσθε, κ. Τομπαΐδη, ὅτι ἡ ἀποψις πώς τὸ Ἑλληνικὸ ἀλφάβητο προέρχεται ἐκ τοῦ Φοινικικοῦ «ἀποτελεῖ κοινὸ τόπο γιὰ τὴν ἐπιστήμην». Ἐν τούτοις στὴν «Γενικήν Παγκόσμιον Ἐγκυκλοπαίδειαν» τοῦ Πάπυρου — Λαρούς γιὰ τὴν προέλευσι τοῦ Φοινικικοῦ ἀλφαβήτου διαβάζομεν: «Μὲ τὰ σήμερον γνωστὰ μέσα εἶναι ἐν τούτοις ἀδύνατον νὰ λυθῇ τὸ ζήτημα τοῦτο ὄριστικῶς... Τὸ Φοινικικὸ ἀλφάβητο ἐγείρει σειρὰν ἑξαιρετικῶς δυσκόλων προβλημάτων τὰ ὅποια ἔγιναν πολυπλοκώτερα κατόπιν τῶν συγχρόνων ἀρχαιολογικῶν ἀνακαλύψεων. Καὶ πρῶτον τὸ ζήτημα τῆς προέλευσεως τοῦ Φοινικικοῦ ἀλφαβήτου ἡγειρεῖ διαφόρους ὑπόθεσεις. Μερικοὶ νομίζουν ὅτι προέρχεται ἐκ τῶν αἰγυπτιακῶν ἱερογλυφικῶν... ἀλλοὶ ἐπρότειναν τὴν αἰγαίαν ὑπόθεσιν» (ἐνθ. ἀνωτ., ἐλλ. ἐκδ. «Ε.Ε.Ε.», Ἀθῆναι 1963, τόμος 36, σελίς 784, λ. «Φοίνικες»). Φυσικὰ δὲν πιστεύω ὅτι ἡ πασίγνωστος ἐγκυκλοπαίδεια Λαρούς ἀγνοεῖ «κοινὸν τόπουν» τῆς ἐπιστήμης...

» Εἶμαι εἰλικρινῶς περιέργος νὰ μάθω διὰ ποιὸν λόγον στὰ σχολικὰ βιβλία δὲν ἀναφέρεται ἡ γνώμη τῶν Ντυσσώ, Γκεοργκῆφ, Μπίρτ κ.τ.λ., οἱ ὄποιοι βεβαίως οὐτε ἀσημοί εἰναι, οὐτε τυχαῖοι ἐπιστήμονες.

» Λένω νομίζετε ὅτι — τονλάχιστον — στοιχειώδης ἐθνικὴ εὐναισθησία καὶ ἐπιστημονικὴ ἀντικειμενικότης ἐπιβάλλει νὰ μαθαίνουν οἱ Ἑλληνες μαθηταί, ὅτι ἐπιφανεῖς ἔνοι ἐπιστήμονες ὑποστηρίζουν τὴν Ἑλληνικότητα τοῦ ἀλφαβήτου μας; Καὶ ίδιως νὰ διδάσκωνται τὴν γνώμη τοῦ Ἐβανς; «Ο ὄποιος ἐπὶ 40 χρόνια εἰργάσθη ἐπιστημονικῶς στὴν Κρήτην (...).

» Στὸ «Λεξικὸ τοῦ Ἀρχαίου Κόσμου» (ἐκδ. «Δομή», τόμος δος, σελ. 2304, λ. «Φοίνικες») μπορεῖτε νὰ διαβάσετε: «Ἴως ἀπὸ τὴν Φοινίκη νὰ προῆλθαν τὰ γράμματα ποὺ ἀποτέλεσαν τὴν βάση τοῦ Ἑλληνικοῦ ἀλφαβήτου... Ο Ἐβανς πιστεύει, πώς οἱ Φοίνικες εἶχαν πάρει τὴν γραφὴ ἀπὸ τὴν Κρήτη, ἀποικοὶ τῆς ὅποιας εἶχαν ἐγκατασταθεῖ στὴν Παλαιστίνη...». Βλέπετε ἡ Δομή λέγει: «ἴσως» καὶ μνημονεύει τὸν Ἐβανς (...).

» Τέλος ύπάρχει καὶ τὸ ἀκόλουθο ἥθικὸ ζήτημα: Ἐπιστήμονες Ἀγγλοί, Ἀμερικανοί, Γάλλοι, Γερμανοί καὶ Βούλγαροι ἀκόμη, ὑποστηρίζουν τὴν Ἑλληνικὴ καταγωγὴ τοῦ ἀλφαβήτου μας καὶ σεῖς, ὁ Ἑλλην, τὴν ἀρνεῖσθε»...

» Αναμένεται ἡ ἐκδοση τῆς ἀποφάσεως τοῦ δικαστηρίου.

ΣΠΥΡΟΣ — ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΤΟΣ

Μὲ πιράνχα

‘Η εἰδησι, σφαιρά ἀπὸ γκρά, τὸν ηύρε κατάστηθα: «Στὴ Γερμανία ἡ δξινη βροχὴ ζεραίνει τὰ δάση...». Στὴ Γερμανία! Ό Μέλας Δρυμός! Πῶς νὰ τὸ χωρέσει ὁ νοῦς τοῦ ἀνθρώπου;

‘Ηταν δὲν ἡταν χρόνος ποὺ πῆρε τὸ πρῶτο χαμπέρι ἀπ’ τὴν “Ασσο. «Οὐλὴ ἡ Ἐρυσσο, Κάτου κι Ἀειπάνου, ζεραίνεται», τοῦ γραφε ὁ Μπραούνης. «Τὰ κυπαρίσσια σου, ποὺ καμάρωνες Μαλλιαροῦ κι Ἀγριόσυκο, Σκαρτάδο καὶ Περιστεριώνα, κλάφτα. Μόνε βιάσου, βάλε μέσο δελέγκου γι’ ἀδεια νὰ καρβουνιάσουμε. Μπονώρα ἀρχίζω νὰ κόβω, πρόλαβε πρὶ κοτζεριστοῦνε οἱ δασικοί, πριχοῦ ἀνανοηθεῖ ὁ κόσμος. Νὰ πιάσουμε τιμῆ...».

Οἱ πληροφορίες ἡταν πῶς τὸ δέντρο ἀλλαξιχρωμάτιζε ξαφνικὰ κι ὕστερα ἡ κορφή του ἔπαιρε νὰ γράφει ὑποτυπώδεις μαιάνδρους. Στοὺς δύο, στοὺς τρεῖς μῆνες ἡταν νεκρό.

Στοχαστικὸς καὶ φρόνιμος ἄνθρωπος ὁ κύρ Γερασιμάκης· διαβασμένος καὶ πολυκάτεχος. Δὲν γελιόταν, δὲν εἶχε αὐτάπατες. «Ἀν τὰ μαζέψεις οὐλα», σκεψιτότανε, «βγάζεις τὸ σωστὸ συμπέρασμα. Ποὺ θὰ εἰπεῖ, πάει ἡ Ζωή, τέλειωσε, αὐτὸ ἡτανε.... Ἀντε νὰ ζήσουν κάνας Δευκαλίωνας, καμμιὰ Πύρρα. Μὰ γιὰ τώρα τέλειωσε, πάει».

— Γερασιμάκη, κόπιασε στὸ τραπέζι κι ἄσε τὴ συλλογή. Εὔτυχῶς ἐμεῖς θὰ πεθάνουμε ὀγλήγορις. Δὲν προλαβαίνουμε τὰ χειρότερα.

Ψιλή, βεργολυγερή, δουλευταροῦ ἡ γυναίκα. Σοφὴ καὶ γνοιαστικὴ κουμαντάριζε τὴ γνοιάσι της. Τὴν ἔκανε αὐγολέμονο μὲ κότα ἀπ’ τὸ κοτέτσι της, πίττα ἀπ’ τὸν κῆπο της, τσιγαρίδια ἀπ’ τὰ μυριστικά της. Τσοῦ ζιλέδες καὶ τὰ τσουράπια τοῦ Γερασιμάκη τὰ ’πλεκε μόνη της. Κι ἄν πεῖς γιὰ βελόνι, ντρόπιαζε τσοὺ μόδιστρους τῶν Παρισιῶνε — γιὰ παλιὰ λέμε.

— “Ε, ἀρχόντισσα, τῆς ἔλεγε ὁ ἄντρας της, ἐσὺ μάτια μου ἔπρεπε νὰ κυβερνᾶς τὴν ύφήλιο κι ὅχι Γκορμπατσώφ καὶ Ρήγκαν: Θὰ χόρταινες οὐλους τσοὺ πεινάσμένους κότα αὐγολέμονο...

“Εκατσε στὸ τραπέζι ὁ γέρος καὶ περίμενε τὴν αὐγόκοψι. Ό ἄνθρωπος εἶναι τὸ ἐπιστέγασμα, σκέπτονταν. Ἐπιστέγασμα, ποὺ ἀντὶ νὰ προστατεύει τὴν οἰκοδομή, τὴν καταστρέφει — βαρὺ φορτίο, δὲν τὸ κραταίνει ἡ τοιχοποιία, ὁ πλανήτης ἀστόχησε, ἡ πλάσι γέννησε τὸν Κρόνο της!

— ‘Ο Σπυράγγελος τοῦ Κουρεμένου πῆρε γράμμα ἀπ’ τὰ κορίτσια, Γερασιμάκη, δὲν στὸ ’πα πρέπει; ”Ερχονται.

— Καὶ τί πὰ νὰ πεῖ «ἔρχονται»; Πότε ἔρχονται; Ποῦ; ’Εδω στὴ Ἀθήνα;

— “Ωγιεσκε, μάτια μου. “Άλλο καὶ περὶ Ἀθήνα! Μὲ τὸ νέφος! Στὸ χωριό, λέω. Θὰ ’ρτουνε πρῶτα οἱ Κοκολέοι καὶ πούλιο ὕστερις οἱ Χαροκοπαῖοι. Θέλουνε νὰ πεθάνουνε ἔδω, μαζί μας.

‘Απόφαγαν, εἴπανε μερικὰ ἀκόμα. Στὸ τέλος σηκώθη ἡ κυρία Ἀγγελική. «”Ας κοιτάξω τὴν κουζίνα μου», είπε μὲ τὴν τραγουδιστὴ φωνή της. «’Εσὺ Γερασιμάκη μου, κάτσε στὴν κουνίστρα σου νὰ ζεκουραστεῖς».

‘Ο κύρ Γερασιμάκης ἔπιασε τὴν ἐφημερίδα. “Ολο ἔλεγε νὰ μὴν ξαναπάρει, μὰ πάλι ἔπαιρνε. Στὴν Ἀγγλία εἶχε ἐκραγεῖ ένας «Πέρσινγκ» ἀπ’ τοὺς καινούρ-

γιους, μὰ τὸ πράμα δὲν είχε συνέχεια. 'Απ' τὴ Βαλτικὴ ὡς τὴ Σερβία, βεντάλια φριχτή, περίμεναν οἱ *SS 20* νὰ βουλιάξουνε τὴν Εύρωπη. «'Αργά ζοῦμε», ἀναλογίστη ὁ γέρος... 'Ανάμεσα ὑπνο καὶ ξύπνο πῆρε νὰ λογαριάζει: 'Αποψίλωσι, χείμαρροι, ὁ χοῦμος στὴ θάλασσα, καταστροφὴ ὅζοντος, τὸ διοξείδιον νὰ μὴν ἀφίνει τὴ θερμότητα τῆς Γῆς νὰ διαχυθεῖ τὸ διάστημα, ἡ ζούγκλα ν' ἀνηφορίζει «τροπικὴ ξυλεία», ἡ 'Αμαζονία νεκρὴ τὸ 2.000! Νὰ μὴ μᾶς φτάνουν καρκίνοι, καρδιές, νοθεῖς, μολυσμένο νερὸ (καὶ ποῦ 'ντο!), χῶροι, ἀέρας, θάλασσα, τὸ τρομερὸ σύνδρομο ἐπίκτητης ἀνοσοποιητικῆς ἀνεπάρκειας. "Ασε τὸ παπαδαριό, ποὺ είναι ἀντίθετο ἀπὸ περὶ Χριστοῦ μὲ ὅ, τι καλὸ καὶ ὠφέλιμο... Φύσηξε θυμωμένος ὁ γέρος. "Ακου, λέει, ἀμαρτία καὶ νὰ πεθάνεις —τάχα ποὺ ὁ Θεὸς μᾶς... δοκιμάζει, οἱ θεομπαῖχτες...

'Απ' τ' ἀνοιχτὸν ραδιόφωνο ἀκούγονταν ἡ φωνὴ τοῦ ἐκφωνητοῦ γεμάτη πειθώ καὶ σιγουριά: «Πατῆστε τὸ ξυραφάκι μὲ δύναμι πίσω ἀπ' τ' αὐτί, δὲν πονάει». Καὶ παραῦστερα ἡ συνηθισμένη κυβερνητικὴ ἀνακοίνωσι: «Τὰ συνεργεῖα εὐθανασίας στὰ στάδια Καραϊσκάκη, Παναθηναϊκὸ καὶ Όλυμπιακὸ λειτουργοῦν καθ' ὅλο τὸ εἰκοσιτετράρο. Γιὰ παιδιά ὡς δεκατεσσάρων ἐτῶν χρειάζεται ἀδεια κηδεμόνος. Οἱ ἐπιθυμοῦντες...». Καὶ παρακάτω: «Ἡ κυβέρνησι προνοοῦσα μερίμνησε γιὰ τὸν ἐμπλουτισμὸ τῶν μεγαλύτερων ποταμῶν τῆς Χώρας μὲ πιράνχα (ἐγκλιματισθεῖσα διαστάυρωσιν), ὥστε νὰ παρακαμφθεῖ τὸ ἄλυτο πρόβλημα τῆς ταφῆς. Βεβαίως ἡ ἐκκλησία ἀρνεῖται καὶ νὰ συζητήσει τὸ θέμα, ὑπάρχουν ὅμως ἐνδείξεις πώς τελικὰ θὰ ὑποχωρήσει».

'Εξ ἄλλου ὁ νοσοκόμος μὲ τὴ σύριγγα περνοῦσε πρωī βράδυ. "Αν ὑπῆρχε περίπτωσις, ὁ θυρωρὸς ἔβαζε τὴν κίτρινη σημαίουλα. Εἶναι ἐκτὸς ἀμφισβήτησης πώς ἡ ἐνδοφλέβια μὲ ἀέρα είναι μιὰ τέλεια ἀνώδυνη, ἄμεση λύσις.

'Εδῶ ἡταν ποὺ ὁ σιὸρ Γερασιμάκης γινόταν ἔξω φρενῶν. «Χά», ἔλεγε. «Καὶ νὰ 'χουμε τόσο πέλαγος! Μωρ' ἔγω θὰ τοὺς προτείνω τὸ μπογάζι, τὸν πόντο. Νὰ γερανίζει ὁ νερός. Νὰ μοσκοβιόλαιε ἡ ἀλυσάχνη...»

Πράγματι ἐφτάχρονο παιδι ὁ κύρ Γερασιμάκης είχε πνιγεῖ —τὸν γλύτωσε «παρὰ τρίχα» ὁ Παναῆς ὁ Κονιώτης, μιὰ ὥρα τεχνητὴ ἀναπνοή. 'Απὸ τότε ὅλο καὶ τὸ 'φερνε στὸ μυαλό του, ὅλο κι ἀναθυμότανε ἐκείνη τὴ γλύκα. «Νιάμποτε», εὐχόταν στὸν ἑαυτό του.

'Η ἀγωνία είναι δοσο πασχίζεις νὰ μὴν πιεῖς νερό, τοὺς ἐξήγησε. 'Απ' τὴ στιγμὴ ποὺ θὰ παραδοθεῖς, ὅλα είναι μιὰ γλύκα.

— Κι ὡς τὴν παράδοσι τί γίνεται; ρώτησε ὁ Χαροκόπος. Αὐτὴ ἡ ἀγωνία...

— 'Αποκλείεται γιὰ μᾶς. Τὴν ἀποκλείουν τὰ βαρύδια.

Περίμεναν στὸν καφενὲ ν' ἀκούσουν τὴ σοροκάδα. Τὴν ἥθελαν πατημένη, γερή, νὰ φρεσκάρει καλά.

— 'Ἐν τάξει, είπε ὁ καπετάνιος. Τραβᾶτε γιὰ τσὶ κυράδες.

'Ο Γερασιμάκης πλήρωσε τσὸν καφέδες κι ἀνηφόρησε γιὰ τὴν κυρὰ 'Αγγελικὴ. Νὰ ιδεῖ καὶ τὸ 'Αγγελαταίκο στερνὴ φορά. Τὸ ἴδιο κι ὁ Γιώργης ὁ Χαροκόπος, τράβηξε γιὰ τὰ Πιτσιλᾶτα. 'Ο Σπύρος παρακολουθοῦσε ἀπ' τὸ μπαλκόνι. Κατάλαβε. «Τούλα», φώναξε. «Τοιμάσου».

Συνάχτηκαν γρήγορα. Μπήκανε στὴ σκαμπαβία. 'Ξὸν ἀπ' αὐτοὺς ἡταν ἀ-

κόμα δ 'Αναστάσης ό Μπάκλης, ἀδελφὸς τοῦ καπετὰν Νικολάρα — ἡ γυναικα του εἶχε ριχτεῖ στὸ πηγάδι τοῦ Χαρδαίου πρὶ δέκα μέρες. Στερνὸς ἦταν ὁ Γαβρίλης δ 'Στρώνης· βαρὺς ὅπως πάντα, ἀσυμβίβαστος κι ἀκατάβλητος. Αὐτὸς εἶχε δικό του νόμο: *Σακάτεψε μὲ τὸ «καλημέρα» δυὸ τρεῖς εἰσπραχτόρους τοῦ ΤΕΒΕ* — εἶχε φοῦρνο. Μὲ τὸ πού 'ρθε χαρτὶ ἀπ' τὴν 'Ἐφορία, ἔδειρε τὸ χωροφύλακα, μὰ τὸ μαυρόξυλο τὸ 'φαγε ὁ ἔφορος. *Στρατιώτης στ' Αλβανικὸ δὲν πῆγε — ἔβαλε τὸν ἀντίχειρα στὸ «μπροστογεμέ».* Οὕτε καὶ στὴν ἐπίταξι ἔδωσε τὸ μουλάρι του: Τὸ καρφόπιασε — τάχα ποὺ τοῦ 'φυγε τὸ καρφὶ στὸ πετάλωμα. (Κάτι εἴπανε καὶ τὶς δυὸ φορὲς γιὰ στρατοδικεῖο, μὰ φαίνεται τὸ καλοσκέφτηκε ὁ εἰσηγητής)...

— 'Αβάρα, φώναξε ὁ Νικολάρας, μὲ τὸ πόδι στὸ διάκι *«ὅλο ἀριστερά»*. 'Ολόρτος στὴν κουπαστὴ δὲν καμπούριαζε τώρα· ἀντίθετα φάνταζε Τελαμώνιος Αἴαντας ποὺ ὅρμαγε τοῦ προβάτωνε.

— 'Εσπρωξε μὲ δύναμι τὴν κόστα δ 'Στρώνης, ἡ σκαμπαβία κουτούλησε τὸ νερὸ — δαμάλα ποὺ παῖζει.

— Τὸ Θεό σου, Μαρμάρω, φοβέρισε ὁ καπετάνιος, καὶ σύνωρα πρόσταξε: *«Τὰ βαρύδια»*.

— Ενας ἔνας ἔσερνε ἀνάμεσα στὰ σκέλια τὸ σακκούλι μὲ τὰ βαρύδια (ώς εἴκοσι κιλά), τὰ ζωνότανε μὲ τὴν τριχιὰ καὶ τ' ἀσφάλιζε μὲ τὴν ἀρπάγη.

— Σὲ καλό μας, εἶπε ἡ κυρὰ Γερασιμάκαινα, δ 'Θεός στὸ καλό μας. Διάνα μου;

— "Ο κέν, εἶπε ἡ Διάνα μὲ κλειστὸ στόμα, μὴ τῆς φύγει τὸ στερνὸ *Μάρμπορο*.

Τὸ σκάφος εἶχε ξεμακρύνει καμμιὰ εἰκοσαριὰ μέτρα.

— Βίρα ἀντένα, ἀπηλογήθη ὁ Νικολάρας, καὶ τεζάρισε πιότερο τὸ λαβωμένο κορμί.

— Ο σιρόκος ἄρπαξε ἀμέσως τὸ καραβόπανο, τσίριξε στριγγὰ τὸ καρούλι, ἡ γριὰ σκαμπαβία τινάχτη — πουλάρα σὲ κάμπον ἀηγιωργίτη.

— Πᾶμε καλά, σιγουρεύτη δ 'Αναστάσης δ Μπάκλης — πρὸς στιγμὴν νομίζοντας πὼς ξεκίναγε πάλι γιὰ Μαῦρες Θάλασσες καὶ Κώνσταντζες. Καὶ δευτέρωσε, πάντα ἐπίσημος, προσθέτοντας τώρα: "Ε, κύριε Χαροκόπε;

— "Οου, γιές, κόντεψε νὰ πνιγεῖ δ Γιῶργος. Πολὺ καλά. Καὶ κούνησε τὸ κεφάλι του δεξὰ ζερβά. Οὕτε ποὺ θυμήθηκε τ' ἀπέραντα ἐργοστάσια ποὺ ἄφηνε στὴν 'Αμερική, σὲ τέσσερα στέιτς. "Εφτιανε κόλλες. "Ο, τι κόλλα ν' ἀγόραζες δική του ἦτανε.

M E T E Ω P I Σ M O I

Ποιὰ είναι ή σχέση έμου, τοῦ γράφοντος, καὶ σοῦ, τοῦ ἀναγνώστη μου; Υποθέτω, ότι δὲν μπορεῖ νὰ είναι ἀλλη ἀπὸ ἐκείνη τοῦ παρατηρούμενου μὲ τὸν παρατηρητὴν, μὲ τὴν οὐσιαστικὴ δύμας διευκρίνηση διτὶ ἔγω, τὸ παρατηρούμενό σου, εἶμαι καὶ παρατηρητής σου, κατὰ τὸ μέτρο ποὺ μπορῶ νὰ συλλάβω βάσει κάποιων γενικῶν η̄ εἰδικῶν δεδομένων πῶς σκέπτεσαι, πῶς νοεῖς, πῶς — μὲ μιὰ λέξη — «ύπάρχεις». ὅπως κι ἐσύ, ὁ παρατηρητής μου, είσαι καὶ παρατηρούμενό μου, κατὰ τὸ μέτρο ποὺ συλλαμβάνεις τὴν «ύπαρξή» μου. Ή μόνη, ἐντελῶς ἐπουσιῶδης, διαφορὰ μεταξύ μας είναι ότι μὲ τὸ γραπτό μου αὐτὸ ἔγω ἐκτίθεμαι ἵσως μὲ περισσότερες λεπτομέρειες στὴ δική σου παρατήρηση, ἀπ' ὅ, τι ἐσὺ στὴ δική μου. Θέλω νὰ πῶ ότι ή σχέση μας, ή σχέση παρατηρητῆ - παρατηρούμενου, σὲ καμιὰ περίπτωση δὲν σημαίνει ἀπλῶς μονοδρομικὴ προσέγγιση τοῦ πρώτου πρὸς τὸ δεύτερο — καὶ συνεπῶς οὐδετέρωση η̄ κατάργηση τοῦ δεύτερου — ἀλλ' ἀμφίδρομη ἀλληλεπιδραστικὴ συνάρτηση μεταξύ τους. Ή ἀλήθεια αὐτὴ ἀποτελεῖ ἀλλωστε μιὰ ἀπὸ τὶς σημαντικώτερες κατακτήσεις τῆς σύγχρονης θεωρητικῆς φυσικῆς, η̄ ὅποια ἀποδεικνύει ότι π.χ. τὸ παρατηρούμενο ἡλεκτρόνιο ἀπὸ τὸν παρατηροῦντα ἐπιστήμονα «είναι» καὶ συμπεριφέρεται ὥπως συμπεριφέρεται, ἐπηρεαζόμενο ἀπὸ τὸν παρατηρητὴν —

λ.χ. ἀπὸ ἔνα παιίσμο τοῦ ματιοῦ του —, ὅπως καὶ ὁ ἐπιστήμων «εἰναι» ἔτσι, ἐπηρεαζόμενος ἀπὸ τὴ σχέση του μὲ τὸ ἡλεκτρόνιο.

Αὐτὴ ἡ ἀμοιβαία σχέση ἡ συνάρτηση ἡ ἀλληλεπίδραση, ἡ ὄποια, προεκτεινόμενη καὶ μεταξὺ ἀψύχων, ἀποτελεῖ καθολικῆς ισχύος συμπαντικὸ νόμο, υπόκειται βέβαια σε «ποσοτικές» διακυμάνσεις ἀνάλογες πρὸς τὶς δυνατότητες ἐνὸς ἑκάστου μέρους τῆς συναρτήσεως νὰ «συναρτηθῇ» πρὸς τὸ ἄλλο, δηλαδὴ νὰ ἐπιδρᾶ ἐπηρεάζεται. Οἱ ποσοτικὲς αὐτὲς διακυμάνσεις στὴν μεταξὺ ἐμψύχων ἐφαρμογὴν τοῦ συμπαντικοῦ νόμου εἰναι δυνατὸν νὰ ἐκτρέπωνται, ἀρχιζοντας ἀπὸ τὴν ἀπλῆ καὶ συνήδη ἀδυναμία ἀλληλοκατανοήσεως καὶ φθάνοντας μέχρις ἀκρότατου σημείου, δηλαδὴ μέχρι πλήρους ἀδυναμίας τῆς μιᾶς πλευρᾶς νὰ κατανοήσῃ τὴν «ὑπαρξη» τῆς ἄλλης — μ' ἄλλα λόγια μέχρι «τυπικῆς» καταργήσεως τοῦ ἐνὸς μέρους ἀπὸ τὸ ἄλλο. Τοῦτο δὲν εἰναι τίποτε ἄλλο ἀπὸ ἀπλῆ κατάργηση αὐτοῦ τούτου τοῦ νόμου τῆς ἀλληλεπιδράσεως, ἐκτὸς ἂν ὁ ἴδιος ὁ νόμος δὲν ἀποκλείῃ καὶ αὐτὴ τὴν κατάργηση. «Ομως ἡ συνεκτικὴ αὐτὴ ούσια ποὺ ἐνώνει καὶ συντηρεῖ τὸν κόσμο (ό «λόγος» καθ' Ἡρακλείτον), δὲν στέκεται ἔξω ἀπὸ τὸν κόσμο, εἰναι ἐγκόσμιος, «ξυνδός» (= κοινός), εἰναι μέσα στὰ ἴδια τὰ πράγματα διάχυτος, στὰ ἐμψυχα ἡ ἄσυγχα, σ' ὅλα ἀνεξαιρέ-

τως. Γι' αὐτὸ δ, τι «καταργεῖ» κάτι ἀλλο τίθεται ἀπλῶς ἐκτὸς τοῦ νόμου, ἥγουν αὐτοκαταργεῖται! «Τοῦ δὲ λόγου ξυνοῦ ἔσντος ἀεὶ ἀξύνετοι γίγνονται ἀνθρωποι»: «ξυνή» ἡ σχέση μεταξὺ ἀνθρώπων, ἀλλὰ «ἀξύνετοι» ἐκεῖνοι, ποὺ προφανῶς ἔλαυνόμενοι ἀπὸ τὴ δίψα τῆς ἐγώτιστικῆς ἐπιβολῆς, τείνουν νὰ μηδενίσουν τὸν ἄλλο, ἀποσυνδεόμενοι ἀπὸ τὴν σχέση αὐτῆ καὶ συνεπῶς παραβαίνοντας τὸν ἀδήριτο νόμο ποὺ τὴν διέπει.

Πῶς μποροῦμε νὰ συλλάβουμε αὐτὴ τὴ «ξύνεση» ποὺ ἰσχύει μεταξύ μας, ἐννοῶ τὴν μεταξὺ ἐμοῦ καὶ σοῦ, ἀναγνώστη μου, καὶ νὰ τὴν διατηρήσουμε, δηλαδὴ νὰ μὴν τείνουμε δ καθένας ἀπὸ μᾶς τοὺς δύο νὰ καταργήσῃ τὸν ἄλλο (καὶ κατὰ συνέπειαν καὶ τὸν ἑαυτό του); Λυποῦμαι, ἀλλὰ σὲ καμμιὰ περίπτωση δὲν προτίθεμαι νὰ καθορίσω ἐγὼ τὸν «κανόνα» γιὰ σένα: γιατὶ ἔτσι θὰ διαπράξω αὐτὸ ποὺ πάω νὰ ἀποφύγω, δηλαδὴ τὴν κατάργησή σου, συνεπῶς τὴν κατάργηση τῆς μεταξύ μας «ξυνέσεως». "Οπως καὶ σὲ καμμιὰ περίπτωση δὲν πρόκειται νὰ δεχθῶ — καὶ θὰ ἀντιδράσω σφοδρὰ — τὴν ἐκ μέρους σου ἐπιβολὴ τοῦ «κανόνα» σ' ἐμένα — γιὰ τοὺς ἴδιους ἀκριβῶς λόγους.

"Αν ὁ ἐγωισμός μου εἶναι τόσο ἄ-λογος, ὥστε νὰ μὴν «πιάνω» τὴν ὕπαρξή σου ἢ νὰ τὴν «πιάνω» ἐξ ἀποκαλύψεως, δηλαδὴ στὰ μέτρα τῆς δικῆς μου ἄλογίας, διαστρεβλώνοντας τὰ μηνύματά σου δίκην ἀνθρώπων «βαρβάρους ψυχὰς ἔχοντων», γιὰ νὰ μιλήσω πάλι μὲ τὴν ἀξέπεραστη σημειολογία τοῦ Ἡράκλειτου, καταργῶ ὅπως εἴπα, καὶ τὸν ἑαυτό μου σὰν μέρος τῆς μεταξύ μας συναρτήσεως. Κι ἂν συμβῇ κι ἀπὸ τὴν πλευρά σου τὸ ἴδιο, πάλι ταυτόχρονα αὐτοκαταργεῖσαι κι ἐσὺ παραβαίνοντας τὸ λόγο, τὸν συμπαντικὸ νόμο, ἀποβάλλοντάς τον δηλαδὴ ἀπὸ μέσα σου.

Συνεπῶς ἡ εὐθύνη κεχωρισμένα εἶναι μόνο δική μου· καὶ ἡ εὐθύνη κεχωρισμένα εἶναι μόνο δική σου. Σὲ καμμιὰ περίπτωση δὲν εἶναι καὶ τῶν δυό μας μαζί, δηλαδὴ ἔξω ἀπὸ μένα κι ἔξω ἀπὸ σένα — γιατὶ αὐτὸ θὰ ἐσήμαινε ἀντικειμενοποίηση μέρους ἔστω τῆς εὐθύνης τοῦ Προσώπου. Καὶ ἀντικειμενοποίηση ισοδυναμεῖ μὲ κατάργηση: ὁ λόγος, ὅπως εἴπαμε, εἶναι ἐγκόσμιος, εἶναι «έμεωντοῦ», ὅχι ἐκτὸς τοῦ κόσμου μου. Η ἐξωκοσμικὴ τοποθέτηση τοῦ λόγου εἶναι ἡ μεγαλύτερη ἐφεύρεση τῆς ἔξουσιαστικῆς παράνοιας...

Μετέωρος

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΜΙΧΑΗΛ

ΕΛΛΗΝΕΣ — ΓΡΑΙΚΟΙ — ΡΩΜΙΟΙ

Μιὰ ἀδιάσπαστη ἑθνικὴ ἐνότητα

Πολλὰ τὰ δύναματα μὲ τὰ ποὺ ὄνομάστηκε - βαφτίστηκε κατὰ καιροὺς καὶ βίωσε σὲ τούτη τὴν Ἑλλάδα γῆ ὁ κάτοικός της. Ἀπὸ τοὺς ἀρχικοὺς προϊστορικοὺς κατοίκους σὰν Πελασγὸς (Γραικοπελασγὸς ἢ Ἐλληνοπελασγός), Προέλληνας ἢ Πρωτοέλληνας, σὰν Δαναούς, Ἀργείος, Ἀχαιός, Ἰωνας, Δωριέας, Αἰολεύς κ.λ.π. δένει μιὰ ἀτέλειωτη σειρὰ ἀπὸ διαφορετικὲς ὄνομασίες. Τρία δύμας εἶναι τὰ βασικά, τὰ ποὺ δχι μόνο μέρος, φυλῆ, μὰ δόλτητα καὶ σύνολο κράτησαν μέσα τους κλεισμένα, κι ἔξω ἀπὸ σύνορα τοπικά, γιὰ δῆλη τὴν Ἑλλάδα καὶ γιὰ δῆλους τοὺς Ἑλλήνες περιέλαβαν χρόνο, ἀλλὰ καὶ ἔννοια ἔθνους: 1) Ἑλλην — Ἑλληνας — Ἑλλῆνες, 2) Γραικός — Γραικοί, 3) Ρωμαῖος — Ρωμιοί.

Τριάδα ποὺ τὸ ἔνα σκέλος τῆς δένει μὲ τ' ἄλλα σὲ ἀδιάλειπτη κι ἐναλασσόμενη διαδοχή, ποὺ συντροφεύει βῆματα, τὰ πρῶτα τὰ δειλὰ ἀπὸ τοὺς μύθους τῆς προϊστορίας, μέχρι τ' ἀνοιχτά, τὰ διάπλατα φτερὰ καὶ τὸ σελάγισμα τοῦ Ἑλληνοῦ, οὐ καταγασμοῦ, ποὺ σημαδεύει φῶς τῇ ζωῇ στὸ πνεῦμα καὶ στὴ λευτεριά, στὴ δημιουργία καὶ στὴν ἀνάτασι, καὶ κλαίει καημούς, χαμούς τὰ σκλάβα χρόνια στὸ σκοτάδι καὶ στ' ἀμυδρὸ τὸ φῶς τὸ λιγοστό — ἐλπίδα τρισμεγάλη —, ἀπ' τὸ φτωχὸ ἔωκλήσι καὶ τὸ ταπεινό, ως καὶ μὲ τοὺς κρυφοὺς σχολείου τὸ φωτισμένο ἀπ' τὸ τρεμάμενο καντήλι ἀλφαβητάρι.

Πούθε τὰ δύναματα αὐτά κρατᾶνε;

Α. Γραικὸς — Γραικός: Ἀπὸ τὸ μυθικὸ ἥρωα Γραικό ἢ Γραικό, γιὸς τοῦ Δία καὶ τῆς Πανδώρας, κόρης τοῦ Δευκαλίωνα, δπως ἀναφέρει ὁ Ἡσίοδος^(a). Ὁ Στέφανος ὁ Βυζαντίος γιὰ τὸ δύνομα αὐτὸ γράφει. «Γραικὸς ὁ Ἑλλην... ὁ Θεσσαλονινός». Σημειώνω ἀμέσως τὸ συνταίριασμα Γραικὸς καὶ Ἑλλην. Ἀκόμα τοῦτο. Διογενεῖς οἱ Γραικοὶ καὶ θεῖος λαὸς ώς ἀπὸ θεοῦ Διὸς ἐκπορευόμενοι.

Β. Ρωμίδς — Ρωμιόι: Ἀπὸ τὴ λέξη Ρωμαῖος, ὄνομασία τῶν κατοίκων τῆς Ρωμαϊκῆς αὐτοκρατορίας. Ἐπιβλήθηκε στοὺς Ἑλλήνες ἀρχικὰ ἀπὸ τὴ Ρωμαιοκρατία, ὑστερα ἀπὸ τὸ Ἀνατολικὸ Ρωμαϊκὸ κράτος καὶ τελικὰ — στὴν Τουρκοκρατία — ἀπὸ τὴν ἐκκλησία. Κάλυψε μιὰ μεγάλη περίοδο τῆς ζωῆς τοῦ ἔθνους, δύμας δὲν ἔχει καὶ ἔθνολογικὴ σημασία. Δάνειο καὶ ἐπείσακτο δύνομα. Γιὰ τὴ λέξη - ὄνομασία Ρωμίδς σημειώνουμε καὶ τὰ ἀκόμα καὶ συγκαιρινὰ χρησιμοποιούμενα: Ρωμιόπουλο, Ρωμιούλα — Ρωμαίκο καὶ Ρωμαϊκό καὶ Ρωμέικο καὶ Ρωμέικα πράγματα, δουλειά, γλώσσα, παλικάρια κλπ.

Ρωμιοσύνη: «Ολη ἡ Ἑλλάδα, δла τὰ Ἑλληνικὰ — ἄνθρωποι πράγματα, τόποι, σύνολο ἐν γένει.

Ἐπίσης: Ρουμνίδς σὲ δημοτικὸ τραγούδι (38 σελ. 255)

“Ἑλλην — Ἑλληνας — Ἑλλῆνες: Ἀρχαιότατο, δπως καὶ τὸ Γραικός, ἀποτελεῖ καὶ τὸ κύριο ἔθνικὸ δύνομα. Ἐπώνυμος γενάρχης ὁ μυθικὸς Ἑλληνας, γιὸς τοῦ Δευκαλίωνα καὶ τῆς Πύρρας, βασιλιᾶς τῆς Φθίας καὶ ἀδελφὸς τοῦ Ἀμφικτύονα, τοῦ ἐμψυχωτὴ καὶ δημιουργοῦ τῆς Πυλαίας Δελφικῆς Ἀμφικτυονίας. “Ἐζησε στὰ χρόνια καὶ πρὸ τοῦ Τρωϊκοῦ Πολέμου. Σύζυγος τῆς Νύμφης Ὄρσηδας, πατέρας τοῦ Αἴολου, τοῦ Δώρου καὶ τοῦ Ξούθου.

[“Ἑλληνος δ’ ἐγένετο φιλοπτολέμου βασιλῆος

Δῶρος τε Ξούθος τε καὶ Αἴολος ἵπποχάρμης]

(Ἡσίοδος, *Ἡοίαι*, 4)

ἀπὸ τὸν δύνομο — Ξούθο — καὶ τὴν Κρέουσα, διὸ Ιωνας καὶ ὁ Ἀχαιός, δένει σὲ ἀδιάσπα-

(a) «Κούρη δ’ ἐν μεγάροισιν ἀγανοῦ Δευκαλίωνος

Πανδώρη Διί πατρί, θεῶν σημάντορι πάντων,

μιχθεῖσ’ ἐν φιλότητι τέκεν Γραικὸν μενεχάρμην» [Ἡσίοδος: *Ἡοίαι*, 1, (46)].

στη συγγένεια γένους τοὺς λαοὺς τῆς Ἑλλάδας — Αἰολεῖς, Δωριεῖς, Ιωνεῖς καὶ Ἀχαιούς —, συνενώνει δὲνος σὲ ἔνα γένος — Ἐθνος καὶ μὲ τὴ συγγένεια του μὲ τὸν Ἀμφικτύονα καθιερώνει καὶ καταξιώνει Ἑλληνικὸ τὸ Ἀμφικτυονικὸ πνεῦμα, τὴν ἀμφικτυονικὴ εἰρηνικὴ ἐνωση τῶν λαῶν τῆς Ἑλλάδας, τῆς ὁποίας ἐπιχειρεῖται ἡ σάρκωση στὸ φῶς τοῦ Ἀπολλώνειου Λόγου καὶ τοῦ Δελφικοῦ πνεύματος.

Ἄλλος μύθος θέλει τὸν Ἑλληνα γιὸ τοῦ Δία καὶ τῆς Πύρρας καὶ δηλώνει θεῖκή τὴν καταγωγή του, ἀπ' ὅπου καὶ οἱ Ἑλληνες ὄνομάζονται — Διογενεῖς καὶ θεῖκός εὐγενικός λαὸς ὃς ἀπὸ σπέρματος Διὸς — ὃς καὶ οἱ Γραικοί — προερχόμενος. Τρίτος μύθος ὃς γιὸ τοῦ Δία πάλι — ἀλλὰ καὶ τῆς Δορίπτης^(β). Τέταρτος τέλος τὸν ἀναφέρει γιὸ τοῦ Προμηθέα (γιοὺ τοῦ Τιτάνα Ιαπετοῦ καὶ τῆς Ὁκεανίδας Κλυμένης) καὶ ἀδελφὸ τοῦ Δευκαλίωνα. Τοῦ «Ποικιλόβουλου καὶ Αἰολόμητη» Προμηθέα «... ποὺ τὴ φωτιὰ — φλόγα θεῶν / ἔφερε αὐτὸς στὴ Γῆ — δῶρο ἔξαισιο στοὺς θνητούς / τὶ πῦρ, ζωὴ καὶ φῶς τοῦ Κόσμου»⁽¹⁾. Κι ἵσως — λέω — αὐτὸς ὁ μύθος, γιὰ νῦ δηλώσει, πῶς τῇ βιολογική του συνέχεια — τὸ γιὸ τοῦ Ἑλληνα — ἴδιο μὲ τὴ φωτιά, τὸ θεῖκὸ τὸ δῶρο, θεῖκή κι αὐτὴ ἐδῶ τὴ σκόρπισε ἀντάμα καὶ συνταιριαστὰ δὸ Προμηθέας, γιὰ προκοπή, καλὸ κι εὐχὴ τοῦ ἀνθρώπου.

Γραικοί: 'Αρχαιούτατο τὸ ὄνομα, ἀναφέρεται γιὰ πρώτη φορά ἀπὸ τὸν Ἀριστοτέλη γιὰ τοὺς Ἑλληνες, ποὺ κατὰ τὸν κατακλυσμὸ τοῦ Δευκαλίωνα κατοικοῦσαν στὴν Ἡπειρωτικὴ Δωδώνη καὶ στὴν περιοχὴ γύρω ἀπὸ τὸν Ἀχελῶν. Παραλήφθηκε ἀπὸ τοὺς Λατίνους ἀπ' ὅπου καὶ ἡ ὄνομασία τῶν Ἑλλήνων: Graeci. 'Ηταν τὸ πρῶτο ὄνομα τῶν Ἑλληνικῶν φύλων, ἐπίσης δὲ τὸ ὄνομα τῆς ἀρχαιοτέρας Ἀμφικτυονίας τῶν Θεσπρωτῶν, Χαόνων καὶ Μολοσσῶν (Γ. Δ. Καψάλης). 'Απὸ τῆς Πολυάιας Δελφικῆς Ἀμφικτυονίας [; Θεσσαλοί, Περαιώτες, Αχαιοί τῆς Φθιώτιδας, Φωκεῖς, Δωριεῖς, Βοιωτοί, Ιωνεῖς, Δόλοπες, Μαλιεῖς, Λοκροί καὶ Αινιάνες] ὑφίσταται τὸ ὄνομα "Ἑλληνες.

Μετὰ τὸν Ἀριστοτέλη τὸ ὄνομα δὲν ἀναφέρεται καὶ πέφτει σὲ ἀχρηστία. 'Επανεμφανίζεται στοὺς Ἀλεξανδρινοὺς χρόνους σὲ συχνὴ χρήση κυρίως ἀπὸ ποιτεῖς καὶ λογοτέχνες ὃς συνώνυμο τοῦ "Ἑλληνας. Μὲ τὴν ἐμφάνιση καὶ κατίσχυση τοῦ Χριστιανισμοῦ, διταν τὸ ὄνομα "Ἑλληνας σημαίνει τὸν αἵρετικο καὶ εἰδολολάτρη, χρησιμοποιεῖται τὸ ὄνομα Γραικός, μαζὶ μὲ τὸ Ρωμίδος καὶ τὸ Ἑλλαδικός. Στὴ συνέχεια ἀναφέρεται ἀλλοτε συχνότερα καὶ ἀλλοτε σπανιώτερα μαζὶ μὲ τὰ Ρωμίδος καὶ τὸ "Ἑλληνας, ποὺ ἀπὸ τὸ 12ο αἰώνα ἔπιασε νῦ θεωρεῖται ὄνομα νότιοτεκτικό. Στὸ μεσαίωνα χρησιμοποιεῖται ἀπὸ τοὺς ἑνεργόλωσσούς σὰν ἀποκλειστικὴ σχέδον ὄνομασία τοῦ "Ἑλληνα. Σήμερα τὰ Greces, Greci, Greeks, Griechen, Grèce, Greece, Griechenland κ.λ.π. εἶναι τὰ χρησιμοποιούμενα ἀπὸ τοὺς ἀλλοεθνεῖς γιὰ τοὺς "Ἑλληνες καὶ τὴν Ἑλλάδα — (συμπληρωματικὰ περὶ Γραικοῦ — Γραικῶν στὰ περὶ Ἑλλήνων καὶ Ρωμιῶν).

Τὸ ὄνομα Γραικός καὶ Γραικοὶ προτιμᾶ ὃς ἔθνικὸ ὁ Ἀδ. Κοραῆς, γιατί, καθὼς γράφει, οἱ πρόγονοί μας ὄνομαζόντουσαν στὴν ἀρχὴ Γραικοὶ καὶ ὑστερα "Ἑλληνες, ἀπὸ Γραικοῦ δὲ ὁποῖος εἶχε κύριο ὄνομα τὸ "Ἑλλην. Γράφει δὲ Κοραῆς: «Οὐδεὶς ἀγνοεῖ ὅτι Ἑλλάς ἐκλήθη ἡ χώρα ἀπὸ Ἑλλήνος τοῦ Δευκαλίωνος, δις δυναστεύσας τῆς Φθιώτιδος, τοὺς ὑπηκόους ἔαντης γενομένους, ἀντὶ Γραικῶν Ἑλληνας ἐκάλεσε... Γραικοὶ δὲ ἐκαλοῦντο οἱ Ἑλληνες πρὸ τοῦ ἐτί η Ἑλλάς μικρὰ χώρα ἐκταθῆ...» Συμφωνεῖ σ' αὐτό, καθὼς φαινεται μὲ δσα ἀναγράφει, δὲ Ἀριστοτέλης (βλ. παρακάτω) γιὰ τὴν ὄνομασία Γραικοὶ — "Ἑλληνες. "Ας μὴν ξεχνᾶμε ἀκόμη πῶς κι ἀλλος διάσημος ξενιτεμένος —, τῆς τεχνης αὐτός — δὲ Δομίνικος Θεοτοκόπουλος, μὲ τὸ ὄνομα El Greco δήλωνε πῶς ήταν "Ἑλληνας καὶ μὲ αὐτὸν πυογράφει τὰ ἀριστουργήματά του.

(β) **Δορίππη:** Γυναίκα τοῦ Ἀνιου, γιοὺ τοῦ Ἀπόλλωνα καὶ τῆς Ροιῶς, κόρης τοῦ Στάφυλου καὶ τῆς Χρυσοθέμιδας. "Έξοχος μάντης δὲ Ἀνιος ὑπῆρξε γεννάρχης προφητῶν ιερέων καὶ πατέρας τοῦ Ἀνδρου καὶ τοῦ Μυκόνου, ἐπωνύμων μυθικῶν ἥρωών τῶν ἀντιστοίχων νησιῶν.

Προσθέτουμε για τή λέξη Γραικός:

Γραικύλος: 'Ονειδιστικό τοῦ Γραικὸς: παλιογραικός, βρωμογραικός. 'Η λέξη χρησιμοποιήθηκε για πρώτη φορά ἀπὸ τὸν Κικέρωνα, δχι δυνατός μὲ τὴ σημασία ποὺ τῆς ἀποδίδεται σήμερα.

Γραικὰ γερόντια: 'Υποτιμητική καὶ υβριστική δνομασία, ἀπὸ τὸν Κάτωνα τὸν προσβύτερο, τῶν χιλίων Ἀχαιῶν δμήρων [μεταξὺ αὐτῶν καὶ ὁ Ἰστορικὸς Πολύβιος], ποὺ ἐπὶ 17 χρόνια εἶχαν αἰχμαλώτους καὶ βασάνιζαν οἱ Ρωμαῖοι, γιατὶ ἐνόμιζαν δτὶ ή Ἀχαιϊκὴ Συμπολιτεία εἶχε βοηθῆσει τὸν τελευταῖο βασιλιὰ τῆς Μακεδονίας, τὸν Περσέα, στοὺς ἀγῶνες του κατὰ τῆς Ρώμης.

Γραικούταλοι: "Οσοι τῶν λαῶν τῆς Ἰαπετικῆς δμοεθνίας ἐγκαταστάθηκαν στὴν Ἰταλία. Λέγονται καὶ Γραικοτυρρηνοὶ ή Τυρρηνοπελασγοί (4000 π. Χ. καὶ μετά).

Γραικοπελασγοί: "Οσοι ἀπὸ τοὺς λαοὺς αὐτοὺς ἐγκαταστάθηκαν στὴν Ἐλληνικὴ χερσόνησο καὶ στὰ νησιὰ τοῦ Αιγαίου. Μὲ ἀπλοποίηση τοῦ δνόματος ἔγιναν: Πελασγοί.

Γραικοβυζαντινοί: Οἱ Γραικοὶ τοῦ Βυζαντίου.

Σημειώνω ἀκόμα:

Γραικες: Αἰολεῖς ἄποικοι τῆς περιοχῆς τῆς Κυζίκου μέχρι τοῦ Γρανικοῦ ποταμοῦ. — 'Ονομάζονται καὶ Γρᾶοι ἀπὸ τὸ δνομα τοῦ ἀρχηγοῦ τους Γρᾶ, καὶ δὲν πρέπει νὰ συγχέονται μὲ τὴ λέξη Γραικοί.

Τέλος:

Γραικὴ χώρα: Περιοχὴ τῆς Ἐλλάδας γύρω ἀπὸ τὸν Ὁραπό κατὰ τὸν Θουκυδίδη, η ἡ Τανάγρα [Παυσανίας, Στέφανος Βυζάντιος].

"Ελληνες: Τὸ δνομα "Ελληνες, δπως καὶ τὸ δνομα 'Ελλάς, ἀρχαιότατο στὴν Ἐλλάδα, ἀναφέρεται ηδη ἀπὸ τὸν "Ομηρο γύρω στὰ 1.000 π.Χ., για νὰ δηλώσει τοὺς κατοίκους ἐνὸς ἀπὸ τὰ τρία τμήματα τῆς Φθίας, χώρας τοῦ Πηλέα, δπου μάλιστα ὑπῆρχε καὶ πόλη μὲ τὴν δνομασία 'Ελλάς.

... Οἰον δτε πρῶτον λίπον Ἐλλάδα καλλιγύναικα
(κι ἀφησα τὴν 'Ελλάδα μὲ τὶς δμορφες γυναῖκες).

Παρακάτω:

φεῦγον ἔπειτ' ἀπάνευθε δι' Ἐλλάδος εύρυχόροιο
Φθίην δ' ἔξικόμην ἐριβώλακα, μητέρα μήλων
ἔς Πηλῆα δναχθ'...
(μακριὰ νὰ φύγω πέρασα ἀπ' τὴν πλατιὰ Ἐλλάδα
στὴν εδφορη ἔφτασα τὴν ἀρνοτρόφο Φθία
στὸν βασιλιὰ Πηλέα...)⁽²⁾.

Κατοικεῖτο δὲ ἀπὸ τοὺς "Ελληνες — ἐνῶ τὰ ἄλλα δύο ἀπὸ τοὺς Μυρμιδόνες καὶ τοὺς 'Αχαιούς,

οἵ τ' εἶχον Φθίην ηδ' Ἐλλάδα καλλιγύναικα
Μυρμιδόνες δὲ καλεῦντο καὶ "Ελληνες καὶ 'Αχαιοὶ
... ήν ἀρχὸς Ἀχιλλεὺς
(κι δσοι ἀπὸ τὴ Φθία, τὴν Ἐλλάδα μὲ τὶς δμορφες γυναῖκες
καὶ Μυρμιδόνες κι "Ελληνες καὶ 'Αχαιοὶ λεγόντουσαν
καὶ ἀρχηγὸς εἰς δλους τους δ 'Αχιλλέας)⁽³⁾.

Τὴν ἴδια μαρτυρία ἔχουμε καὶ ἀπὸ τὸν Θουκυδίδη, ὁ ὀποῖος γράφει: «... τοὺς μετ' 'Αχιλλέως ἐκ τῆς Φθιώτιδος, οἵπερ καὶ πρῶτοι "Ελληνες ἦσαν». Γράφει ἀκόμα: «... πρὸ γάρ τῶν Τρωϊκῶν οὐδὲν φαίνεται, πρότερον κοινῇ ἐργασαμένη ἡ Ἐλλάς· δοκεῖ δέ μοι, οὐδὲν τοῦνομα τοῦτο ξύμπασά πω εἴχεν» [A 30].

“Οσον ἀφορᾶ στὴ λέξη Ἐλλάς, ὁ Στράβων γράφει πώς ἄλλοι μὲν δύνομάζουν Ἐλλάδα τὴ Φθία, συμφωνοῦντες μὲ τὸν Θουκυδίδη, ἄλλοι δὲ ὅχι. Ἀνεξάρτητα ἀπὸ τοῦτο ἄς εἰπώθει δτι ἡ Φθία - Ἐλλάς ἡταν τὸ νότιο τμῆμα τῆς σημερινῆς Θεσσαλίας ποὺ περικλείονταν ἀπὸ τοὺς παραποτάμους τοῦ Πηνειοῦ Ἐνιπέα, Ἀπιδανὸ καὶ ἄλλους, ἡ δὲ πόλις Ἐλλάς — ποὺ δύμως ἀπὸ μερικοὺς ἀμφισβητεῖται ἢν ύπῆρξε — κάπου κοντὰ στὰ σημερινὰ Φάρσαλα.

Πρῶτος ποὺ μιλάει γιὰ Ἐλλάδα ἔξω ἀπὸ τὴ Θεσσαλία είναι ὁ Ἀριστοτέλης, δταν γράφει στὰ *Μετεωρολογικὰ* γιὰ τὸν κατακλυσμὸ τὸν «... Περὶ τὴν Ἐλλάδα τὴν ἀρχαίαν. Ἀντη δ' ἐστὶν ἡ περὶ τὴν Δωδώνην καὶ τὸν Ἀχελῷον χώρα, ϕκουν γὰρ οἱ Σελλοὶ ἐνταῦθα καὶ οἱ καλούμενοι τότε μέν Γραικοί, νῦν δὲ Ἐλληνες». Οἱ Σελλοὶ ἡ Ἐλλοὶ ἀναφέρονται καὶ ἀπὸ τὸν “Ομηρο⁽⁴⁾ στὴν ἐπίκληση τοῦ Ἀχιλλέα^(γ) στὸν Πελασγικὸ Δωδωναῖο Δία, δταν παρακαλεῖ δόξα στὸν Πάτροκλο νὰ δώσει, γιὰ νὰ μάθει δ Ἐκτορας δτι καὶ μόνος του καλὰ ξέρει νὰ πολεμάει.

— Ζεῦ ἀνα Δωδωναῖε, Πελασγικέ, τηλόθι ναιών
Δωδώνης μεδέων δυσχειμέρου· ἀμφὶ δὲ Σελλοί
σοὶ ναίσουσ’ ύποφῆται ἀνιπτόποδες χαμαιεῦναι.

[Δία μου βασιλιὰ μου, Δωδωναῖε, Πελασγικέ, ποὺ ζεῖς μακριὰ καὶ κυβερνᾶς τὴν κακοχείμωνη Δωδώνη, ποὺ ὀλόγυρά της ζοῦν λατρεύοντάς σε οἱ μάντηδες Σελλοί, κατάχαμα δπου κοιμοῦνται καὶ ποὺ ποτὲς τὰ πόδια τους δὲν νίβουν].

Ἡ γνώμη αὐτὴ τοῦ Ἀριστοτέλη στηρίζεται καὶ σὲ μῆθο τῶν Μολοσσῶν, ἐκεῖ κατοίκων, ποὺ, γιὰ νὰ στηρίξουν τὴν Ἐλληνικὴ καταγωγὴ τους, ἔλεγαν πώς ίδρυτῆς τοῦ μαντείου τῆς Δωδώνης ἡταν δὲ Δευκαλίων. Ἀλλὰ καὶ στὴν ύπαρξη ἐκεῖ τῶν Σελλῶν ἡ Ἐλλών, ὅπως ἥδη εἰπώθηκε. Γιὰ τοὺς Σελλοὺς ἡ Ἐλλοὺς θύ πρέπει νὰ σημειώθει πώς ἴσως ἔχουν σχέση μὲ τὴν δύνομασία Ἐλλάς, τῆς ὅποιας δύμως ἡ ἐτυμολογία είναι ἀκόμη ἄγνωστη. “Ἐτσι πέρα ἀπὸ τοὺς Σελλοὺς σχετίζεται καὶ μὲ τίς λέξεις σέλας, σελήνη, ἐλάνη καὶ μὲ τὰ ψελλίζω, σελλίζω, ἐλλός, ἐλλοψ, ἐπίσης δὲ πρὸς τὴ λέξη Ἐλλοπία (ἐκ τοῦ “Ἐλλα ἡ τοῦ “Ἐλος, δύνομασία διαφόρων Ἐλληνικῶν πόλεων. Κατὰ τὰ ἄλλα οἱ ύπόλοιποι “Ἐλληνες ἀναφέρονται στὸν “Ομηρο ὡς Δαναοί, Ἀχαιοί, Ἀργείοι, ύπάρχει δύμως καὶ λέξη - δύνομασία «Πανέλληνες»⁽⁵⁾ στὸ σημεῖο ποὺ μιλάει γιὰ τὸν ἀρχηγὸ τῶν Λοκρῶν, τὸν Αἴαντα τοῦ ‘Οιλέα, ποὺ στὸ κοντάρι ἔπερνοῦσε δόλους τοὺς “Ἐλληνες καὶ τοὺς Ἀχαιούς:

«Λοκρῶν δ' ἡγεμόνευεν Οἰλέας ταχὺς Αἴας...
ἔγχειν δ' ἐκέκαστο Πανέλληνας καὶ Ἀχαιούς...».

Σημειώνων δύμας τὸ: «Πανέλληνας καὶ Ἀχαιούς», πρᾶγμα ποὺ δείχνει δτι στοὺς Πανέλληνες δὲν συμπεριλαμβάνονται ἀκόμα δοῖοι οἱ “Ἐλληνες. Τὴν δύνομασία Ἐλλάδα βρίσκουμε νὰ περιλαμβάνει εὐρύτερη ἔκταση στὴν ‘Οδύσσεια: «καθ' Ἐλλὰδα καὶ μέσον Ἀργος», δπου μὲ τὴν Ἐλλάδα νοεῖται ἡ Στερεά Ἐλλάς καὶ μὲ τὸ Ἀργος ἡ Πελοπόνησσος. Στὸν “Ομηρο (Ιλιάς Η - 159) βρίσκουμε ἀκόμα τὴν δύνομασία «Παναχαιοί» (... «ἔασιν ἀριστῆς Παναχαιών»).

Καὶ αὐτὰ μὲν δσον ἀφορᾶ στὶς λέξεις Ἐλλάς — “Ἐλληνες, δσον δ' ἀφορᾶ στὴ διασπορὰ καὶ γενίκευση τοῦ δνόματος “Ἐλληνες, τὰ ἀκόλουθα: Κατὰ τὸν Θουκυδίδη ἡ ἐπι-

(γ): Σελλοὶ οἱ Ἐλλοὶ: ἀρχαιοτέροι κάτοικοι τῆς γύρω ἀπὸ τὴν Ἡπειρωτικὴ Δωδώνη χώρας, ποὺ λεγότανε καὶ Ἐλλοπία. Ἱερεῖς, φύλαικες καὶ μάντεις τοῦ ἐκεῖ μαντείου τοῦ Δωδωναίου Δία, ἡσυν δποχρεωμένοι σὲ σκληρὸς καὶ ἀσκητικὸ βίο, κοιμώμενοι πάντα καὶ μόνο κατὰ γῆς, δὲν ἐπλεναν δὲ ποτὲ τὰ πόδια τους, γιατὶ ἐτσι ἐρχόντουσαν συνεχῶς σὲ ἐπαφὴ μὲ τὸ χῶμα, τὶς χθόνιες δυνάμεις καὶ τὴν πρωτομάντισσα Γαία: ... χαμοκοίτων Σελλῶν — Σοφοκλῆς: ἀστρώτῳ πέδῳ εύδοισι, πηγὰς δ' οὐχ ύγραινονται πόδας — Εὔριπίδης. / Οἱ Σελλοὶ ἐπεξηγοῦσαν τοὺς χρησμούς τοῦ μαντείου ποὺ δινόντουσαν μὲ τὸ θρόισμα τῶν φύλλων τῆς ἐκεὶ Ἱερῆς δρυός. Βλέπε ἐπίσης περὶ Πελειάδων ἡ Πελειῶν εἰς R. Decharme Ἐλλην. Μυθολ. τόμ. Α' σελ. 53-55. Ἐπίσης J. Richépin Α' τόμ. Α σελ. 72-77.

κράτηση των 'Ελλήνων τῆς Φθίας στοὺς γειτονικοὺς καὶ σὲ ἄλλους συγγενικούς λαοὺς συνετέλεσε καὶ στὴν ἐπικράτηση τοῦ ὀνόματος. Ἡ ἀντίληψη δὲ οἱ "Ἐλληνες, σὲ μεγαλύτερη ἔκταση ἀπὸ τὴν περιωρισμένην Ἐλλάδα τῆς Φθίας, ὀνομάστηκαν ἀρχικὰ οἱ ἀμφικτιονικοὶ λαοὶ τῆς Πυλαίας' Ἀμφικτιονίας ἔχει ὑποστηρικτές, ἀλλὰ καὶ ἐρείσματα, λόγῳ τῆς συγγενείας — ὅπως εἰπώθηκε ἡδη — τοῦ 'Ἀμφικτύονα (συμβολικοῦ ἀντιπροσώπου τῆς 'Ἀμφικτιονικῆς συναδελφώσεως τῶν λαῶν) μὲ τὸν "Ἐλλῆνα (συμβολικὸν ἐκπρόσωπο τοῦ "Ἐθνους). Τὴν ἀποψην αὐτὴ γιὰ τοὺς ἀμφικτυονικοὺς λαούς, ἀλλὰ καὶ γιὰ τὴν οὐσιαστικὴν συμβολὴν τοῦ μαντείου τῶν Δελφῶν στὴ διασπορὰ τοῦ ὀνόματος "Ἐλλῆν, ὑποστηρίζει καὶ δ. Γ. Χατζηδάκις. Κατὰ τὸν ἴδιο, τὸ δόνομα "Ἐλληνες προῆλθε ἀπὸ τὸ ἀρχικό: Πανελλῆνες, ἐνῷ ὃ ἀρχικὸς τύπος θὰ ἦταν "Ἐλλανες (αἰολικὰ 'Ἐλλᾶνες'). Ἀπὸ ἐκεῖ, τὸ δόνομα ἐπεκτάθηκε ἀρχικὰ σ' δλη τὴ Θεσσαλία, Μάκεδονια κι ὑστερά στὴ Στερεά Ἐλλάδα, Πελοπόννησο, Κρήτη, νησιὶ Αίγαιου καὶ Ιονίου Πελάγους, γενικὰ δὲ σὲ δλη τὸν ἀπὸ "Ἐλληνες κατοικουμένην χώραν καὶ στὴ Μικρά Ασία, ὅπως ἀναφέρει ὁ Θουκυδίδης ἀλλὰ καὶ ὁ Ξενοφῶν, δταν ἀντιπαραθέτει τὴν 'Ἐλλάδα τοῦ Μικρασιατικοῦ χώρου μὲ τὴν παρ' ἥμιν 'Ἐλλάδα. Κατὰ τὸν Κ. "Αμαντο⁽⁶⁾, ποὺ ἀναφέρεται καὶ αὐτὸς στὸν 'Αριστοτέλη καὶ στοὺς Σελλούς, ἡ διασπορὰ τοῦ ὀνόματος νοτιώτερα συντελέστηκε καὶ μὲ τοὺς Δωριεῖς τῆς 'Ηπείρου καὶ συγκεκριμένα τῆς 'Ηπειρωτικῆς Δωδώνης καὶ μὲ τὸ ἐκεῖ ἵερὸ τοῦ Δία. "Ετσι στὴ Σπάρτη ὑπῆρχε ἵερὸ τοῦ «'Ἐλλανίου Δίος» — πρᾶγμα ποὺ δείχνει δὲ οἱ Δωριεῖς στὴν κάθοδο τους παρέλαβαν, διαδώσανε καὶ ἐπιβάλλανε τόσο τὴ λατρεία τοῦ 'Ἐλλανίου ἢ 'Ἐλληνίου Δία, δσο καὶ τὸ δόνομα "Ἐλληνες.

Γενίκευση τοῦ ὀνόματος "Ἐλληνες — Πανελλῆνες δηλωτικὴ πιὰ δλου τοῦ 'Ἐλληνικοῦ γένους ἀναφέρεται γιὰ πρώτη φορὰ κατὰ τὸν 7ο π.Χ. αἰῶνα ("Ησίοδος)⁽⁶⁾, ἀπὸ δὲ τὸν 6ο π.Χ. αἰῶνα ἡ ὀνομασία εἶναι σὲ ἐθνική, κοινὴ καὶ γενικὰ ἀπ' δλους ἀποδεκτὴ χρήση^(e). Ἡ στὴ συνέχεια διασπορὰ καὶ ἐπέκταση ἡταν ἐξάρτηση τῆς ἐπεκτάσεως τοῦ 'Ἐλληνισμοῦ καθόλου. Ἡ μεγάλη ἀδαφικὴ ἀνάπτυξη τῆς 'Ἐλλάδας, ἡ παράλληλη τῆς 'Ἐλληνικῆς γλώσσας κατὰ τοὺς 'Αλεξανδριώτικους χρόνους καὶ ἡ συνακόλουθη τοῦ 'Ἐλληνικοῦ πνεύματος καὶ τῆς 'Ἐλληνικῆς παιδείας ἐν γένει συνετέλεσαν στὴ μεγίστη διασπορὰ τῆς ὀνομασίας "Ἐλληνες καὶ στὴ χρησιμοποίηση καὶ τῶν συνωνύμων αὐτῆς «'Ἐλληνίζοντες» καὶ «'Ἐλληνισταί». 'Ο Κ. Καβάφης⁽⁷⁾ περιγράφει θαυμάσια δλα αὐτὰ στὸ ποίημά του «Στὰ 200 π.Χ.»: «... Κι ἀπ' τὴ θαυμάσια Πανελλήνια ἐκστρατείᾳ / ... βγήκαμε ἐμεῖς / 'Ἐλληνικὸς καινούργιος κόσμος μέγας / ...» 'Αλεξανδρεῖς, 'Αντιοχεῖς, Σελευκεῖς, "Ἐλληνες Αίγυπτου καὶ Συρίας καὶ οἱ στὴ Μηδία καὶ στὴν Περσίδα, κι δλοι δσοι ἀλλοι: «... Μὲ τές ἐκτεταμένες ἐπικράτειες, μὲ τὴν ποικίλη δράση τῶν στοχαστικῶν προσαρμογῶν καὶ τὴν κοινὴν 'Ἐλληνικὴ λαλιὰ ὡς μέσα στὴν Βακτριανὴ τὴν πήγαμεν, ὡς τοὺς 'Ινδούς...».

(δ) 'Ησιόδος: "Ἐργα καὶ Ἡμέραι στίχος 528:
«Οὐδὲ οἱ ἡέλιος.....

..... βράδιον δὲ Πανελλήνεσσι φαείνει.

(ε) Σημειώνουμε ἀκόμα δτι ἡδη ἀπὸ τὸν 580 π.Χ. είχε ἐπικρατήσει τὸ δόνομα 'Ἐλλανοδίκης. 'Επίσης δτι τὸ ἐπίγραμμα τοῦ εἰς Δελφοὺς στὸν 'Απόλλωνα ἀναθήματος γιὰ τὴ νίκη τῶν Πλαταιῶν (τρίπους τῶν Πλαταιῶν) είχε ὡς ἐξῆς:

«ΕΛΛΗΝΩΝ ἀρχηγὸς ἐπεὶ στρατὸν ὠλεσε Μήδων

Πανσανίας Φοίβω μνῆμ' ἀνέθηκε τόδε».

(Τελικὰ ἐπειδὴ τὸ ἐπίγραμμα αὐτὸ θεωρήθηκε ὡς ἐγωστικὴ προβολὴ τοῦ Πανσανία ἀλλαξ, μνημονεύονταν δὲ δλοι δσοι τῶν 'Ἐλλήνων ἐπολέμησαν στὶς Πλαταιές:
«Τοῖδε τὸν πόλεμον ἐπολέμεον:

Λακεδαιμόνιοι, Αθηναῖοι, Κορίνθιοι, Τεγεάται, Σικυώνιοι, Αἰγινᾶται, Μεγαρεῖς, 'Επιδαύριοι, 'Ερχομένιοι, Φλειάσποι, Τροζάνιοι, 'Ερμιονεῖς, Τιρύνθιοι, Πλαταιές, Θεσπιεῖς, Μυκαναῖς, Κεῖοι, Μάλιοι, Τήνιοι, Νάξιοι, 'Ερετριεῖς, Χαλκιδεῖς, Συρεῖς, Φαλεῖοι, Ποτειδαιάται, Λευκάδιοι, Φανακτοριεῖς, Κύθνιοι, Σίφνιοι, 'Αμπρακιώται, Λεπρεᾶται».

Είναι τόσα πολλά και τόσο άποδεικτικά δσα και δσες τελευταία μαρτυρίες ήρθαν στὸ φῶς, ὅστε νὰ μὴ χρειάζεται καμμιὰ ίδιαίτερη συνηγορία, δμως δὲν θὰ ηθελα νὰ κλείσω το θέμα «"Ελληνες» χωρὶς νὰ ἀναφέρω λίγες λέξεις γιὰ τὴν Ἑλλάδα — Μακεδονία. Γι' αὐτὴ ποὺ συμπυκνώνεται κι ἐκφράζεται ἀπόλυτα στὴν δργισμένη και ὑπερήφανη ἀ· πάντηση τοῦ ἐγκυρότερου ἐκπροσώπου αὐτῆς τῆς Ἑλληνικότητας: τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου, στὴν προσφάντηση τοῦ Κορινθίου Δημάρατου:

ΔΗΜΑΡΑΤΟΣ: «*Χαῖρε οὖν ἡ τε Ἑλλὰς ἀπασα καὶ ἡ Μακεδονία.*

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ: «'Αλλ' ὡ μακάριε, ἔστιν οὖν *ΕΛΛΑΣ* καὶ ἡ *ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ*. [Γιὰ λεπτομέρειες στὴν Ἑλληνικότητα τῆς Μακεδονίας βλ. Παντελὴ Βυσσούλη: 'Ο Μακεδονικὸς Ἑλληνισμὸς — 2α ἔκδ., 'Αθήνα 1982].

Συμπληρωματικὰ γιὰ τὰ: "Ἐλλην, Ἑλληνικὸς καὶ τὰ ἔξης:

Ἐλλήνιος ἀντὶ τοῦ Ἑλληνικός: 'Ἐλλήνιος Ζεύς, πατέρας καὶ θεὸς ὅλων τῶν Ἑλλήνων.

Περίφημος ναός αὐτοῦ χτίστηκε στὴν Αἴγινα ἀπὸ τὸν Αἰακό. Ἀργότερα ἔγινε: Πανελλήνιος Ζεύς. 'Υπάρχει ἐπίσης: 'Ἐλλανία 'Αθηνᾶ.

Ἐλλᾶνες: Κατὰ τὸ 'Ακαρνᾶνες, Εὐρυτᾶνες κλπ. — καὶ αἰολικά: "Ἐλλανες· πρόκειται γιὰ τὸν ἀρχικὸ ἡπειρωτικὸ τύπο τοῦ: "Ἐλληνες. 'Απὸ τὸν Πίνδαρο ἀναφέρεται: «πατήρ Ἑλλάνιος» γιὰ τὸν Ἑλλήνιο Δία. 'Επίσης: «'Ἐλλάνιος Δίας» ἀντὶ τοῦ 'Ἐλλήνιος.

Ἐλλαδικός: 'Ο τοῦ Ἑλληνικοῦ κράτους, σὲ ἀντίθεση μὲ τὸ Ἑλληνικός: τοῦ Ἑλληνικοῦ "Ἐθνους.

'Επίσης 'Ἐλλήνοι, 'Ἐλλένηδες, 'Ἐλληνᾶδες: οἱ "Ἐλληνες στὴν Τουρκοκρατία, καὶ θηλυκοὶ "Ἐλλήνοι, 'Ἐλλήνισες: οἱ 'Ἐλληνίδες.

[Γιὰ τὴ ἔξελιξη τοῦ ὀνόματος Ἐλλην ἐπὶ Βυζαντίου καὶ ἀργότερα θὰ ὑπάρξουν καὶ ἄλλα ἄρθρα στὰ προσεχῆ τεύχη τοῦ Δαυλοῦ].

Σημειώσεις βιβλιογραφικές

1. Κ. Μιχαήλ, ἀνέκδοτη ποιητικὴ σύνθεση.

2-3-4-5: 'Ομήρου *Ιλιάς*, I 447 καὶ 478, B 683, Π 233, Π 527 - 530.

6. Τόμος 'Ἑλλάς, Μεγ. 'Ελ. 'Εγκυκλ. μὲ πλούσια βιβλιογραφία.

7. Κ. Καβάφη: *Ποιήματα*, 'Ικαρος, 'Αθ. 1963.

Α ΚΡΟΒΟΛΙΣΜΟΙ

‘Ο ἔξυπνάκιας μὲ τὸ τηλεσκόπιο

“Οταν γράφουμε ότι ή παιδεία ήταν πάντοτε στὰ χέρια τῶν πάσης μορφῆς κατεστημένων ἔξουσιαστῶν· ὅταν γράφουμε ότι ἐπιδίωξή τους εἶναι ή διαστροφὴ καὶ στρέβλωση τῆς ἀνθρώπινης Ἰστορίας, ώστε νὰ στηρίζουν ἐπ’ αὐτῆς καὶ νὰ δικαιολογοῦν, ἐντελῶς αὐθαίρετα, τὸ ὑβριστικὸ γιὰ τὴν ἀνθρώπινη ὄντότητα ἔργο τους ἐναντίον τῆς ἐλευθερίας· ὅταν γράφουμε ότι οἱ ψευδοσοφοὶ συντηροῦνται ἀπὸ τὰ ἔξουσιαστικὰ συστήματα, γιὰ νὰ τὰ ὑπηρετοῦν μὲ ἀνταμοιβὲς ἡγεμονικές· ὅταν γράφουμε ότι τὰ ἀπολιθωτικὰ δόγματα ὑπὸ μιὰ δῆθεν ἐπιστημονικὴ μορφὴ ἔχουν ἐγκατασταθεῖ σὰν καθοδηγητὲς στὴν βάση τῆς παιδείας καὶ ἐνσταλάζουν τὴν σπειροχαίτη τῆς ἐκτροπῆς μέσα στοὺς νέους, δὲν φανταζόμαστε ποτὲ ότι θὰ γινόμαστε μάρτυρες τῆς ἐγκαθίδρυσης «ἔδω καὶ τώρα» στὴν παιδεία τῶν σκληρῶν δογμάτων διὰ μέσου τοῦ «ΚΕΜΕ» (σὲ «Παιδαγωγικὸ Ἰνστιτοῦ» μεταβαπτίσθηκε πρόσφατα).

Θὰ μιλήσω γιὰ τὸ βιβλίο τῆς Α΄ Λυκείου «‘Ιστορία τοῦ ἀνθρώπινου γένους», ποὺ συγγραφέας του εἶναι ὁ Λ. Σταυριανός. Τὰ συστήματα εἶναι σὲ θέση νὰ δημιουργοῦν ὄσους «Σταυριανούς» θέλουν μὲ τόσο εὔκολο τρόπο, ὅσο τὰ ἐργαστήρια τῆς ἡλεκτρονικῆς τὰ ρομπότ. Καὶ βέβαια μὲ τὰ τεχνητὰ ρομπότ δὲν θ’ ἀπασχοληθῶ ἔδω. Θὰ μ’ ἀπασχολήσει ὅμως τὸ βιβλίο, γιατὶ σὰν φορολογούμενος ποὺ πληρώνω τοὺς ἀναπαράγοντες, διὰ τῆς παιδείας τῆς ἐκτροπῆς, τὰ ἀνθρώπινα νέα «ρομπότ» τῶν σκληρῶν τώρα δογμάτων, ἔχω τὸ νόμιμο δικαίωμα ν’ ἀντισταθῶ μὲ κάθε τρόπο ἐπικαλούμενος τὸ ἀρθρο 16, παρ. 1,2 καὶ 4 τοῦ ἰσχύοντος Συντάγματος, καὶ νὰ ρωτήσω τοὺς ὑπεύθυνους τοῦ «ΚΕΜΕ»: Θεωροῦν ότι τὸ βιβλίο, «‘Ιστορία τοῦ ἀνθρώπινου γένους» πληροὶ τὶς ὑπὸ τοῦ ἰσχύοντος Συντάγματος προϋποθέσεις «διὰ τὴν ἡθικήν, πνευματικήν, ἐπαγγελματικήν καὶ φυσικήν ἀγωγὴν τῶν Ἑλλήνων, τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἡθικῆς καὶ θρησκευτικῆς συνειδήσεως καὶ τὴν διάπλασιν αὐτῶν ὡς ἐλευθέρων καὶ ὑπεύθυνων πολιτῶν»; Πληροῖ, ἔστω, τὸ βιβλίο αὐτὸ τὴν κατ’ ἔξοχήν, γιὰ ἐμένα, παιδαγωγικὴ ὑποχρέωση τῆς διαπλάσεως ἐλευθέρων καὶ ὑπεύθυνων πολιτῶν;

Θὰ δώσω ἔνα παράδειγμα, γιὰ τοὺς ἀναγνῶστες τοῦ Δαυλοῦ, σχολιάζοντας τὸ πρώτο κεφάλαιο τοῦ βιβλίου αὐτοῦ ποὺ ἔχει γενικὸ τίτλο «Σπουδάζοντας τὸ παρελθόν» μὲ ἐπὶ μέρους τίτλους: 1. Ἡ Ἰστορία καὶ ἐμεῖς. 2. Οἱ τρεῖς τεχνολογικὲς Ἐπαναστάσεις. 3. Οἱ τεχνολογικὲς καὶ Κοινωνικὲς Ἐπαναστάσεις. 4. Μόρφωση ἡ Καταστροφή;

‘Η ἐπιλογὴ τοῦ πρώτου κεφαλαίου, γιὰ τὴν ἔξαγωγὴ συμπερασμάτων, ἔγινε, διότι σ’ αὐτὸ πολὺ συγκεκαλυμμένα, σὰν χάδι, περνᾶντε τὰ πρῶτα συνθήματα. (Στὰ ἐπόμενα κεφάλαια ἡ διαστροφὴ καὶ ἡ στρέβλωση κορυφώνονται ἀναιδέστατα). Εἰδοποιῶ ότι τὸ ἀρθρο αὐτὸ δέχεται ἀκόμη τὴν «καλὴ πίστη» τῶν ὑπεύθυνων καὶ ἀναμένει ἀπάντηση ἐπὶ τοῦ πρώτου ἔστω κεφαλαίου.

“Ἄς δοῦμε τὶς πρῶτες σελίδες. Τὸ βιβλίο ζεκινάει μὲ τὴν ἐπισήμανση τῶν κινδυνολογούντων ἔκατέρωθεν ἔξουσιαστῶν: «Ζοῦμε σὲ μιὰ ἐποχὴ ἀναταραχῆς». “Ολοὶ κατηγοροῦν ὄλους καὶ «οἱ συντηρητικοὶ τοὺς ριζοσπάστες καὶ οἱ ριζοσπάστες τοὺς συντηρητικούς». Ἐρωτῶ: μὲ τὸν ὥρο «ριζοσπάστες» ἐννοεῖ, τὸ

βιβλίο, τοὺς κομμουνιστὲς ἡ ὄλους ὥσους ἀγωνίζονται σήμερα γιὰ τὸν ὑπαρκτὸ σοσιαλισμὸ ἥ, τέλος πάντων, ποιούς;

Ἄφοῦ καλέσει τοὺς μαθητὲς ἀναγνῶστες τὸν νὰ φανταστοῦν «ὅτι εἴμαστε πάνω στὴ σελήνη μὲ ἔνα ίσχυρὸ τηλεσκόπιο καὶ βλέπουμε ὅ, τι ἔκανε ὁ ἄνθρωπος πάνω σὲ τοῦτο τὸν πλανῆτη» (σελ. 7), προχωρεῖ πιὰ ἀκάθεκτος (σελ. 8):

· «Θὰ ἔξετάσουμε μὲ συντομία τρία παραδείγματα: 1. Τὴν ἐποχὴ ποὺ οἱ ἄνθρωποι βρίσκονταν στὸ στάδιο ποὺ ἔψαχναν, γιὰ νὰ ἔξασφαλίσουν τὴν τροφῆ τους· ὅ, τι συγκέντρωναν τὸ μοίραζαν ἔξισου ἀναμεσά τους». Θὰ σταθῶ ἐδῶ: Πολὺ γερὸ τηλεσκόπιο διαθέτει ὁ ἔξυπνάκιας... Ἀπὸ ποῦ ἀραγε ἀντλησε αὐτὴ τὴν πληροφορία, ὅτι «ὅ, τι συγκέντρωναν τὸ μοίραζαν ἔξισου ἀναμεσά τους»; Τί προσπαθεῖ νὰ περάσει τὸ «ΚΕΜΕ»; Πὼς καὶ παλαιὰ οἱ ἄνθρωποι εἶχαν ἐπιβάλει τὸ σύγχρονο δογματισμὸ τῆς ἰσότητας στὴ διανομὴ ἀγαθῶν; «Ἄς προχωρήσουμε πιὸ κάτω. (Νάτος ἐπιτέλους ὁ ἵνστρούχτορας): «Μετὰ τὴ Γεωργικὴ Ἐπανάσταση ὅμως μερικοὶ γεωργοὶ ἀπόκτησαν περισσότερη γῆ, ἐνῷ ἄλλοι ἔμειναν ἀκτήμονες. Γιὰ πρώτη φορὰ στὴν ἴστορία τοῦ ἀνθρώπου δημιουργήθηκαν πλούσιοι καὶ φτωχοὶ (ἡ ὑπογράμμιση τοῦ βιβλίου). Ὅπηρχαν ἀνθρώποι ποὺ εἶχαν τὰ πάντα κι ἄλλοι ποὺ πέθαιναν ἀπὸ τὴν πείνα. Ἔτσι ἡ Γεωργικὴ Ἐπανάσταση δὲν ἄλλαξε μόνο τὸν τρόπο ποὺ οἱ ἔξασφάλιζαν τὸ ψωμί τους, ἄλλὰ καὶ τὶς σχέσεις ἀναμεταξύ τους καὶ τὶς ἰδέες τους γιὰ τὸ σωστὸ καὶ τὸ ὅδικο».

Στὴ σελίδα ὅμως 20 ὁ ἔξυπνάκιας μὲ τὸ τηλεσκόπιο βεβαιώνει ὅτι ὁ πληθυσμὸς τῆς γῆς, ὅταν ἀρχισε ἡ γεωργικὴ Ἐπανάσταση (10.000 χρόνια πρὶν) στὴν ἐποχὴ τοῦ «σοφοῦ ἀνθρώπου», ἥταν 6.000.000 (ἔξι ἑκατομμύρια) ὅλος κι ὄλος! Ἄς δοῦμε καὶ τὰ δύο ἀποσπάσματα μαζί.

Στὴ γῆ λοιπόν, ποὺ οἱ ...σοφοὶ (Homo Sapiens στὴν Ἑλληνικὴ γλῶσσα, κύριοι τοῦ ΚΕΜΕ, εἰναι ὁ «ἔμφρων» καὶ ὁ «σοφός»· μήπως ξέρετε τὴν διαφορά;) ἀνήρχοντο σὲ 6.000.000, παρουσιάστηκαν ἀκτήμονες!! Αὐτὸ πιὰ δὲν είναι τηλεσκόπιο, είναι οἱ ἴδιοι ὁ σατανᾶς! Ποῦ τὰ βρήκατε αὐτά; Κι αὐτὸ τὸ ἄλλο, ὅτι: «Ὕπηρχαν ἀνθρώποι ποὺ εἶχαν τὰ πάντα κι ἄλλοι ποὺ πέθαιναν ἀπὸ τὴν πείνα»; Τί θέλετε νὰ ἐννοήσουν μὲ αὐτὰ τὰ «μελὸ» οἱ μαθητές, καὶ μάλιστα τῶν ἐπαρχιακῶν λυκείων; «Οτι ὑπάρχουν οἱ κακοὶ γεωργοὶ μὲ τὶς «Μερσεντές» ποὺ τρῶνε χαβιάρια καὶ πίνουν σαμπάνιες καὶ οἱ φουκαράδες ἀκτήμονες — κι' ὀλα αὐτὰ ἐδῶ καὶ 10.000 χρόνια; Αὐτὸ πιὰ δὲν είναι τηλεσκόπιο, είναι νεκρανάσταση τοῦ Μυγχάουζεν.

Ἄς δοῦμε τὴν συνέχεια (σελίς 9):

«Οἱ θρησκείες ποὺ παρουσιάστηκαν προσπάθησαν νὰ δώσουν κάποιες, χωρὶς ἐπιτυχία, ἀπαντήσεις στὰ κοινωνικὰ προβλήματα. Γι' αὐτὸ καὶ πραγματοποιήθηκαν ἔξεγέρσεις χωρικῶν σὲ ὑπανάπτυκτες χῶρες καὶ ἀγῶνες ἐργατῶν σὲ βιομηχανικὲς χῶρες». Μήπως, κύριοι τοῦ «ΚΕΜΕ», μπορεῖτε νὰ μᾶς πληροφορήσετε ἐσεῖς, μιὰ κι ὁ ἔξυπνάκιας μὲ τὸ τηλεσκόπιο αὐτὸ δὲν τὸ εἰδε, ποιὲς είναι αὐτὲς οἱ θρησκείες ποὺ παρουσιάστηκαν καὶ προσπάθησαν (πάλι καλά) νὰ δώσουν ἀπαντήσεις στὰ κοινωνικὰ προβλήματα καὶ ἀπέτυχαν;

Καὶ ἴδοὺ τὰ συμπεράσματα ἐπὶ τῆς πρώτης περιόδου, δηλαδὴ ἀπὸ τὸν κυνηγὸ μέχρι τὸ γεωργό. Γράφει ὁ ἔξυπνάκιας μὲ τὸ τηλεσκόπιο (σελίς 64): «"Αν συγκρίνουμε τὴν ἰσότητα τῶν κυνηγετικῶν ὁμάδων μὲ τὴν ἀνισότητα καὶ ἀδικία τοῦ γεωργικοῦ πολιτισμοῦ κι ἀκόμα μὲ τὸν σημερινὸ βιομηχανικὸ πολιτισμό, ἵσως

άναρωτηθοῦμε ἀν ἄξιζε τὸν κόπο ἡ Γεωργικὴ Ἐπανάσταση!! Βέβαια ἀναγκάζεται νὰ ἀπαριθμήσει καὶ τὰ καλὰ τῆς Γεωργικῆς Ἐπανάστασης, π.χ. ὅτι «δημιούργησε τὶς προϋποθέσεις γιὰ τὴν ἀνθηση τῶν πόλεων καὶ τῶν μεγάλων πολιτισμῶν μὲ καλλιτέχνες, ποιητές, φιλοσόφους, δραματουργούς, γιατρούς, ἐπιστήμονες κτλ.», ποὺ οἱ κύριοι τοῦ «ΚΕΜΕ» θὰ προτιμοῦσαν νὰ μὴν εἶχαν γίνει ποτέ, ἀφοῦ δὲν ἔγιναν ἀπὸ ριζοσπάστες: «Ἡ ἱστορία δὲν μπορεῖ νὰ γυρίσει πίσω», κλαυθμηρίζει ὁ ἐπίλεκτος τοῦ «ΚΕΜΕ». Ἀλήθεια, ποιὰ εἶναι ἡ ἐπιδίωξη αὐτῶν τῶν ἀφορισμῶν; Τί ἐπιδιώκετε, κύριοι τοῦ «ΚΕΜΕ», νὰ περάσετε στοὺς μαθητές τῶν ἀγροτικῶν περιφερειῶν; «Οτι ἡ Γεωργία πρέπει νὰ γίνει κολλεκτίβα, διότι ὑπῆρξε σατανικὴ ἐπινόηση τῆς πλουτοκρατίας;

Καὶ φθάνουμε ἐπὶ τέλονς στὴ «Βιομηχανικὴ Ἐπανάσταση». Γράφει ὁ «έξυπνάκιας μὲ τὸ τηλεσκόπιο» (σελὶς 9):

«Οταν ἄρχισε ἡ Βιομηχανικὴ Ἐπανάσταση, οἱ ἀνθρωποι ἐγκατέλειψαν τὰ κτήματά τους, γιὰ νὰ ἐργαστοῦν στὰ ἐργοστάσια». "Ἄς δοῦμε κι' αὐτὸν τὸν παραλογισμό. Πρὶν λίγο μιλῶντας γιὰ τὴν Γεωργία (ποὺ ζεκίνησε πρὶν 10.000 χρόνια, ὅταν ἡ γῆ εἶχε πληθυσμὸ 6.000.000...) ἀνακάλυψε διὰ τοῦ τηλεσκοπίου τὸν ὅτι διὰ τῆς γεωργίας «γιὰ πρώτη φορὰ στὴν ἱστορία δημιουργήθηκαν πλούσιοι καὶ φτωχοί». Τώρα όμως μᾶς λέει ὅτι οἱ γεωργοὶ (πλούσιοι καὶ φτωχοὶ ἡ τσιφλικάδες καὶ ἀκτήμονες) ἔσπευσαν νὰ πάρουν μέρος σ' αὐτὴ τὴν κοσμοσωτήρια Βιομηχανικὴ Ἐπανάσταση καὶ νὰ ἐργαστοῦν στὰ ἐργοστάσια: Τὸ τηλεσκόπιο τώρα γίνεται ὁ γνωστὸς Μπόμπος: "Ο, τι καὶ νὰ δεῖ, ὥπως αὐτός, ἔνα πρᾶγμα ἔχει στὸ μυαλό του!

Κύριοι τοῦ «ΚΕΜΕ», ἔνα βιβλίο ποὺ προορίζεται γιὰ ὅλους τοὺς μαθητές, καὶ ὑπῆρξαμε ὅλοι κάποτε μαθητές, εἶναι κάτι τὸ ἰερό. Οἱ γονεῖς μας ὅταν μᾶς ἔλεγαν διάβασε, ἐννοοῦσαν ἀκριβῶς νὰ σκύψουμε ἐπάνω στὸ βιβλίο καὶ νὰ φωτιστοῦμε ἀπὸ αὐτό. Ὁ δάσκαλος ἡταν ἐπίσης πρόσωπο ἰερό, ποὺ θὰ μᾶς βοηθοῦσε νὰ ἀνοίξουμε τὰ μάτια μας στὸ φῶς τῶν προβληματισμῶν μὲ βάση τὸ βιβλίο. Μὲ ποιὸ δικαίωμα ἔσεῖς τώρα παραβιάζοντας τὸ Σύνταγμα μᾶς παρουσιάζετε μὲ τὴν ἰερότητα ἐνὸς σχολικοῦ βιβλίου τὶς ἐγκεφαλικὲς ἀσυναρτησίες καὶ τοὺς δογματισμοὺς τῶν ἀνελεύθερων ὑποτακτικῶν τῶν σκληρῶν δογμάτων; Τί λέει ὁ Ὑπουργὸς τῆς παιδείας; Τί λέει ὁ Πρωθυπουργός; Τί λένε οἱ Ἀκαδημαϊκοί μας; Τί λένε οἱ δάσκαλοι; Τί λένε τέλος οἱ γονεῖς;

Ἐρινύς

ΒΑΣ. Ι. ΛΑΖΑΝΑΣ

Sextus Propertius

(2.000 έτη ἀπὸ τὸ θάνατό του — 15 π.Χ. - 1985 μ.Χ.)

Ο Προπέρτιος ἀνήκει στὴ χορεία τῶν μεγάλων Λατίνων ἐλεγειακῶν ποιητῶν, ποὺ ἄκμασαν κατὰ τὴν περίοδο τοῦ αὐτοκράτορος τῆς Ρώμης Αύγουστου (63 π.Χ. - 14 μ.Χ.). Ἀσφαλῶς οἱ ἐπιδράσεις τῆς ἐλεγειακῆς ποίησης τῶν Ἀρχαίων Ἐλλήνων (ὅπως καὶ στοὺς δύο ἄλλους, τὸν Κάτουλλο καὶ τὸν Τίβουλλο) εἰναι προφανῆς καὶ ἀναντίρρητη στὸ ἔργο του. Ἐν τούτοις, ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος, δὲν εἶναι δυνατὸν καὶ νὰ ἀμφισβήτησει κανεῖς ὅτι ἀνανέωσε τὸ ποιητικὸν αὐτὸν εἶδος καὶ τοῦ προσέδωσε ἔνα ἐντελῶς πρωτότυπο καὶ προσωπικὸν ὑφος. "Αν δὲ περίφημος Ρωμαῖος κριτικὸς Quintilianus ἔγραψε ὅτι στὴν ἐλεγειακὴν ποίηση «προκαλοῦμε» τούς "Ἐλληνες (*in elegiis Graecos provocamus*), αὐτὸν ἴσχυει, κατ' ἔξοχήν, γιὰ τὸν Προπέρτιο. Μολονότι πέθανε νεώτατος, ἔγραψε ἐν συνόλῳ τέσσερα βιβλία ἐλεγειῶν. Καὶ στὰ τέσσερα αὐτὰ βιβλία βασικὸ θέμα εἶναι ὁ ἔρως του πρὸς τὴν Κυνθία (ψευδώνυμο). Τὸ ἔρωτικὸ πάθος, μὲ δλες τὶς διακυμάνσεις καὶ τὶς ἀποχρώσεις του, διαποτίζει καὶ τοὺς 3.000 περίπου στίχους ποὺ ἀπαρτίζουν τὰ βιβλία του. Μολονότι ἔχουν ἥδη διαρρεύσει δύο δόλοκληρες χιλιετίες ἀπὸ τὸ θάνατό του, ἐν τούτοις τὸ ἔργο του ἔξακολουθεῖ νὰ συγκινεῖ, νὰ γοητεύει καὶ νὰ συναρπάζει καὶ τὸν σημερινὸ ἀναγνώστη. Καὶ δὲν

ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΑΦΥΠΝΙΣΗ

Ὑπάρχει ἡ γνώμη πῶς ἡ καλλιτεχνικὴ δημιουργία δὲν χρειάζεται ἐξήγηση. Μιλάει ἀπὸ μόνη της. Ο Μάνος Φαλτάιτς ἀπορρίπτει τὴν γνώμην αὐτὴν σὲ διαφορὰ τὸ ἔργο του. Μᾶς ἀναγκάζει ἐτσι νὰ τὸ δοῦμε καὶ ἐμεῖς μὲ κριτήρια ὅχι ἀποκλειστικῶς αἰσθητικά.

Ἡ προσέγγισή μας γίνεται ἀπὸ τὰ πράγματα εὑρύτερη καὶ ταυτόχρονα βαθύτερη.

Ἡ δικὴ του τέχνη, πιστεύει ὁ Φαλτάιτς, δὲν ύπηρετεῖ ἀπλῶς τὴν τέχνη. Προσφέρει μήνυμα πέρα ἀπὸ αὐτὸν ποὺ συνήθως δίνουν οἱ ἐπιλεγόμενοι στρατευμένοι καλλιτέχνες. Ἐτσι οἱ ιδιαιτέρως λεπτὲς καὶ μυστικὲς ὑποδηλώσεις ἀνθρωπίνων προσώπων, ποὺ ἔκθετει στὴν Γκαλερὶ Φόρουμ τῆς Πλάκας, γίνονται τὸ ἀντικείμενο ἐνδιαφέροντας φιλοσοφικῆς ἐπεξεργασίας ἐκ μέρους του, τόσο στὴν εἰσοδο τῆς Γκαλερί, ὅσο καὶ στὸ κομψό της πρόγραμμα.

Ἄλλὰ δὲν σταματάει ἐδῶ τὸ πρᾶγμα. Οἱ πνευματοποιημένες ὄντότητες τοῦ Φαλτάιτς ἀναγκάζουν τὸν θεατὴ νὰ σταθῇ ἐπὶσης φιλοσοφικὰ ἀπέναντί τους. Νὰ γίνῃ δέκτης ἐρεθισμάτων ἐκ μέρους των καὶ νὰ τὰ μεταμορφώσῃ ἐν συνεχείᾳ μέσα του. Τὸ ἀποτέλεσμα εἶναι, διτι, ἐνῷ μὲ τὰ σφιχτοδεμένα κείμενά του ὁ ἀνθρωπὸς αὐτὸς μᾶς λέγει τί πιστεύει ὁ ἴδιος, μὲ τοὺς ὑπαινικτικὸν πίνακές του μᾶς κάνει νὰ ἀνακαλύψωμε τί πιστεύοντες ἐμεῖς — καὶ πῶς νὰ μὴ παγιδεύωμαστε στὴν ἀνακάλυψη.

Μὲ τὸν τρόπο αὐτὸν ὁ ἔκθετης τῆς Γκαλερὶ Φόρουμ πετυχαίνει κάτι τὸ πολὺ σημαντικό, σπρώχνει τὸν θεατὴ νὰ μετάσχῃ ἐνεργῶς στὸ ἔργο του, ἐτσι ποὺ οἱ πίνακες γίνονται ἀπὸ ἀπλᾶ ἔκθεματα σημαντικὰ δρώμενα. Ἐκεῖ ποὺ ἄλλος ζωγράφος προβάλλει ἀνυποψίαστα τὴν δικιά του ματιὰ ἐπάνω σου, ὁ Φαλτάιτς σὲ ὑποχρεώνει νὰ βρῆς τὴν δικιά σου — καὶ νὰ δῆς τὸν κόσμο μ' αὐτήν, προσωποποιώντας τον. Πρόκειται γιὰ πράξη καταξίωσης τῆς προσωπικῆς θέασης καὶ ἐκδήλωση σεβασμοῦ πρὸς τὴν ὄντότητα τοῦ θεατῆ, ποὺ σπάνια βλέπει κανεῖς στὶς αἰθουσές τῶν ἔκθεσεων. Ἡ ίκανότητα αὐτὴ τοῦ ζωγράφου, ἀπότοκος τῆς βιοθεωρίας του, τὸν διαφοροποιεῖ ἀπὸ τοὺς σπουδαῖοτερους ἄλλους δουλευτές τῆς θρησκευτικῆς τέχνης, στὴν ὁποίᾳ ἐντάσσεται τὸ ἔργο του ἀπὸ πλευρᾶς ψυχολογικοῦ κλίματος. Τὸν διαφοροποιεῖ ἐπίσης ἀπὸ τοὺς ἄλλους σύγχρονους ζωγράφους, ποὺ προσφέρουν στὸν λόγο γιὰ νὰ ἔξηγή-

ύπάρχει κανένα μυστήριο στὸ φαινόμενο αὐτό. Ὁ Προπέρτιος είναι μεγάλος, ίδιοφυής ποιητής. Καὶ οἱ μεγάλοι καὶ ίδιοφυεῖς δημιουργοὶ ἀντέχουν καὶ ἀνθίστανται στὴ φθορὰ τοῦ πανδαμάτορος Χρόνου.

Παραθέτω, σὲ μετάφραση, μιὰ ἐλεγεία ἀπὸ τὸ δεύτερο βιβλίο του.

H ΔΕΚΑΤΗ ΕΛΕΓΕΙΑ ΤΟΥ ΔΕΥΤΕΡΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ

«Non tot Achaemeniis armantur Etrusca sagitiis...»

*Tὰ βέλη τῶν Ἀχαιμενιδῶν¹ μὲν τὶς ἑτρουσκικὲς αἰχμές τους
θὰ μὲ πλήγωναν ἀσφαλῶς, λιγότερο, ἀπὸ τοῦ Ἐρωτα τὰ βέλη.*

*Μὲν Μοῦσες τρυφερές, ἀβρές δὲν μοῦ ἐπιτρέπει ν' ἀσχολοῦμαι
καὶ στὸ ἄλσος τὸ ἱερὸν νὰ κατοικῶ τῆς Ἀσκρας² μὲ πιέζει.*

*Τῆς Πιερίας οἱ ὅρυς δὲν θὰ ὑπακούσουν στὴ φωνή μου
καὶ στὴν κοιλάδα τοῦ Ἰσμάρου δὲν θὰ γοητεύσω τὰ θηρία...*

*Ο σκοπός μου αὐτός: οἱ στίχοι μου νὰ σαγηνεύσουν τὴν Κυνθία
καὶ ἀπὸ τὸ Λίνο³, γυιὸ τοῦ Ἰνάχου, ἀκόμη ἐνδοξότερος νὰ γίνω.*

10 *Τὸ κάλλος τῆς γυναικάς δὲν μὲ συγκινεῖ· κι' ἀκόμη μήτε
προγόνους εὐκλεεῖς ἀν ἔχει κι' ἀν εἶναι υπερήφανη γιὰ κείνους.
Μ' ἀρέσει στὸν κόρφο μιᾶς γυναικάς τὸ βιβλίο νάποθέτω.*

σουν τὴν δουλειά τους.

Σὲ τί ὁφείλουν τὴν ἵκανότητά τους νὰ ξυπνοῦν τὸ ἀνθρώπινο πρόσωπο οἱ πίνακες τοῦ Φαλτάιτς; *Ἴσως στὸ γεγονὸς διὰ οἱ μορφὲς ποὺ παρουσιάζει στὴν Γκαλερὶ Φόρουμ ἀποτελοῦν παραλλαγές ἐνὸς μόνον θέματος (τοῦ ἀνθρωπίνου προσώπου) καὶ μιᾶς μόνο ματιᾶς (αὐτῆς ποὺ ὀνομάζει «κνιαϊστικὴ ὥραση»).* Ἀπὸ τὴν μιὰ μεριά, ὁ θεατὴς καταλαβαίνει πώς αὐτὰ τὰ ἀλλόκοσμα μάτια ἐπισημαίνουν πράγματα σὲ μιὰ διάσταση διαφορετικὴ ἀπὸ τὴν ὄρατη διὰ γυμνοῦ ὄφθαλμοῦ. Ἀπὸ τὴν ἄλλη, οἱ πίνακες τοῦ Φαλτάιτς σωστὰ δὲν τοῦ δίνουν ἐνδείξεις γιὰ τὸ τί βλέπουν τὰ ἀλλόκοσμα αὐτὰ μάτια στὴν ἀλλη διάσταση. *Συννειδήτοποιεὶ ἔτσι οἱ θεατὴς ὅτι, ἀντίθετα μὲ τὴν συμβολικὴ σχολὴ στὸν χώρο τῆς θρησκευτικῆς τέχνης, ὁ Φαλτάιτς δὲν τοῦ προσφέρει μιὰν ἔτοιμη κρυμμένη ἀλήθεια, ποὺ πρέπει ἐκείνος ἀπλῶς νὰ ἀνακαλύψῃ.* Τοῦ προσφέρει ἔνα τρόπο τοῦ βλέπειν. *Μ' αὐτὸν τὸν τρόπο θὰ γίνη μετὰ ἀπὸ προϊὸν κοινωνίας δημιουργὸς κοινωνίας.* Καὶ μ' αὐτὸν θὰ μεταμορφωθῇ ἀπὸ ἀριθμὸς ταυτότητας σὲ μοναδικὸ πρόσωπο. *Ἄν ὁ Φαλτάιτς ἀσχολήται ἐδῶ τόσο ἀποκλειστικὰ μὲ τὸ ἀνθρώπινο πρόσωπο, τὸ κάνει ἐπειδὴ πιστεύει σ' αὐτό, ἐπειδὴ τὸ ἔχει ἀναπτύξει στὸ ἔπαρκο ὁ ἴδιος καὶ ἐπειδὴ ἔχοντας πετύχει κάτι τέτοιο, εἶναι πιὰ σὲ θέση νὰ γίνη καταλύτης του στοὺς ἀλλούς.*

Μὲ τὴν ἔργασία του ὁ Φαλτάιτς ὥριοθετεῖ μιὰ κατ' ἔξοχὴν ὄντολογικὴ διαλεκτική: *Τὸ ἀτομο ρέπει πρὸς τὸ σύνολο, ἐπειδὴ μέσω αὐτοῦ μόνο προσωποποιεῖται, ἐνῷ τὸ σύνολο ρέπει πρὸς τὸ ἀτομο, ἐπειδὴ μέσω αὐτοῦ μόνο αὐτοσυνειδήτοποιεῖται.* *Γιαυτὸ μπορεῖ κανείς νὰ παραβλέψῃ τὶς ὅποιες ἐμμονές τῆς ὄρολογίας ἡ ἀτέλειες τῶν πινάκων τοῦ Φαλτάιτς.* *Σημασία δὲν ἔχει τόσο τί ἀκριβῶς βλέπεις στὸ ἐκφραζόμενο ἔργο του.* *Σημασία ἔχει βλέποντάς το νὰ ἀφυπνίσης τὸν ἁυτό σου καὶ τὰ ὄσα βρίσκονται πέρα ἀπὸ αὐτόν.* *Σὲ τοῦτο ὑποκινεῖ ἡ ἔκθεση τῆς Γκαλερὶ Φόρουμ.* Καὶ γιὰ τοῦτο τῆς εἴμαστε εὐγνώμονες. *Ἐπὶ τέλους κάτι ἀσχετο μὲ τὰ κλισὲ τοῦ παρελθόντος ἡ τοῦ παρόντος, κάτι μὲ ἀξία αἰώνια καὶ λυτρωτικὲς δυνατότητες.* *Βλέποντας Φαλτάιτς βλέπεις τί κατορθώνεται, ὅταν ἡ κοινωνικὴ συνείδηση ἀποστάζεται στὸ ἀτομο καὶ τί ζεπερνιέται, ὅταν ἡ ἀτομικὴ συνείδηση ἐστιάζεται στὴν κοινωνία.*

“Ω, τὴν εὐτυχία αὐτὴν ἀν γνώριζα, θ’ ἀντίκρυζα τὸ πλῆθος
 καὶ τοὺς θορύβους, τὰ σχόλια μὲ ἀδιαφορία καὶ οἴκτο.
 Ἀν μᾶκονε αὐτὴ καὶ εἰρήνευε τὸ πάθος τῆς ψυχῆς μου,
 καὶ τὴν ἔχθρότητα κι’ αὐτοῦ τοῦ Δία θ’ ἀψηφοῦσα τότε.
 Οταν φθάσει ἡ μοιραία στιγμὴ κι’ ὁ θάνατος τὰ μάτια μου σφαλίσει,
 οἱ τελευταῖς, ίδού, οἱ ἐπιθυμίες μου, ποὺ σεβαστὲς πρέπει νὰ γίνουν:
 Δὲν θέλω ἐπίσημη πομπὴ οὐδὲ καὶ τῶν προγόνων μου οἱ εἰκόνες
 νὰ ἀναρτηθούν. Δὲν θέλω σάλπιγγες ποὺ πένθιμους σκοποὺς θὰ μέλπουν.

20 Άπο ἐλεφαντόδοντο δὲν θέλω κλίνη νεκρική· κι’ ἀκόμη μήτε
 ἐπιθυμεῖ τὸ σῶμα μου τὸ στρῶμα τὸ ἀπαλὸ τοῦ Ἀττάλου.
 Μοναδικὴ πομπὴ τὰ τρία μου βιβλία ἃς εἰναι· δῶρα
 πολύτιμα ποὺ θὰ προσφέρω στὴ θεὰ τοῦ “Ἄδη Περσεφόνη.
 Υδρίες στὴ σειρὰ ὅπου ἀρωματικὲς θὰ καίουν οὐσίες
 δὲν θέλω ἔγω. Μοῦ ἀρκεῖ, καθὼς ἐνὸς πληθείου, μιὰ ἀπλὴ κηδεία·
 θάκλουθεῖς καὶ σὺ μὲ ἀκάλυπτο τὸ στῆθος καὶ μὲ θρήνους
 καὶ μὲ ἀκατάπαυτους λυγμούς, Κυνθία. Θὰ κράζεις τὸ ὄνομά μου
 κι’ ἐδῶ στὰ χεῖλη μου τὰ τελευταῖα θ’ ἀποθέσεις

30 φιλιά, τὴν ὥρα ποὺ ἄρωμα συριακὸ θὰ βγαίνει ἀπ’ τὴ σποδό μου.
 Τέλος ἀφοῦ ἡ φωτὶα τὰ μέλη μου σὲ τέφρα μετατρέψει,
 μιὰ λήκυθος ἀπὸ πηλὸ ἃς κλείσει, αἰώνια, τὴ σποδό μου.
 Στὸ μνῆμα τὸ ἀπέριττο μιὰ δάφνην ἃς φυτέψουν μόνο,
 ποὺ τῆς πυρᾶς τὸ χῶρο θὰ σκιάζει· ἐπάνωθέ του ἃς γράψουν:
 «Στὸ μνῆμα αὐτὸ ἀναπαύεται — τέφρα καὶ μόνον πλέον τέφρα —
 ἔνας ποὺ μᾶς ἀγάπης — μᾶς καὶ μοναδικῆς — δεσμώτης ἡταν»
 καὶ θάν’ τὸ μνῆμα μου γνωστὸ καὶ σεβαστό, ὡς δλλοτε ἡταν
 τὸ μνῆμα τὸ αἰμόφυρτο τοῦ ἥρωα τῆς Φθίας Ἀχιλλέα.
 Θὰ θυμηθεῖς, ω ναι, Κυνθία, τὸν φίλο σου, οἱ χρόνοι ὅταν κυλήσουν
 40 καὶ μὲ μιὰ κόμη ὄλόλευκη τὸν δρόμο αὐτὸν θ’ ἀκολουθήσεις
 καὶ εὐλαβικὰ τοῦ τάφου μου τὶς πέτρες θὰ σιμώσεις πάλι.
 Ἐγὼ θάμαι κάτω στὴ γῆς· ἔχει κι ἡ γῆς ὡστόσο μνῆμη.
 Τὶ κρῆμα νὰ μὴν είχα ἀλήθεια! τὴν ψυχή μου παραδώσει
 σὲ μιὰ ἀπὸ τὶς τρεῖς τὶς Ἀδελφές⁴ ἀπὸ τὸ λίκνο μου ἡδη ἀκόμη
 καὶ μιὰν ἀβέβαιη, ἀστατη πνοὴ ποτὲ ἃς μὴ συγκρατοῦσα!
 Τρεῖς γενεές εἶδε ὁ Νέστορας μὲ συντριβὴ νὰ θάψουν,
 πόσο εὐτυχῆς τὰ γέρα του στὸ Ἰλιο ἔνας ὀπλίτης νὰ είχε κατακόψει.
 Στοῦ Ἀντιλόχου τὴν πικρὴ ταφὴ ὁ γέροντας δὲν θάταν
 50 καὶ δὲν θὰ κραύγαζε: «‘Ω θάνατε, γιατὶ βραδύνεις τόσο».
 Ωστόσο τὸ νεκρὸ τὸ φίλο σου — ἔστω στιγμές — θ’ ἀναθυμᾶσαι
 — εἰναι καθῆκον ἀλλωστε νὰ μνημονεύουν τοὺς νεκρούς των.
 Μάρτυς ὁ ώραῖος Ἀδωνις μὲ τὸ λευκόν, ὡς χιόνι, σῶμα·
 κάπρος τὸν κτύπησε στῆς Ἰδαλίας ὡς θήρευε τὰ ὅρη
 κι’ ἀπόγειρε νεκρὸς· καὶ τότε, παρευθύς, ω Ἀφροδίτη,
 μὲ κόμη ἀνάστατη ἔδραμες, ὡς λέν, κι’ ἐστάθης στὸ πλευρό του.
 “Ομως, κι’ ἀν μὲ θυμᾶσαι, μάταιο κι’ ἀνώφελο. Θὰ μένει πάντα

58 ή τέφρα μου βουβή. Πῶς τὰ ὀστά μου νὰ μιλήσουν;

1. Ἀχαιμενίδες. Γενάρχεις τῶν Βασιλέων τῆς Περσίας (Ἡρόδ. Α, 125).

2. Ἀσκρα. Ἡ πατρίδα τοῦ Ἡσιόδου στὴ Βοιωτία. Ἐδῶ συμβολίζει τὴν ἐπική ποίηση.

3. Λίνος. Μυθικὸς ἥρωας ποὺ πέθανε νεύπτατος. Στὴ μνῆμη του ἐμελπαν θρηνητικὰ ἄσματα.

4. Ἀδελφές. Είναι οἱ Τρεῖς Μοῖρες: Κλωθό, Λάχεσις καὶ Ἄτροπος.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΚΟΝΤΟΣ

Ἡ παιδεία στὸ ὄλιγαρχικὸ καθεστώς

Προοπτική τῆς ὄλιγαρχικῆς ἐκπαίδευσης — γιατὶ παιδεία μόνο στὴ δημοκρατίᾳ ὑπάρχει — εἶναι νὰ διατηρήσει τὸ πολιτικὸ σύστημα. Ἐτσι δὲν προετοιμάζει τὸν πληθυσμό, γιὰ νὰ συμμετάσχει στὶς τρεῖς λειτουργίες τῆς ἔξουσίας, ἀλλὰ τὸν διαιρεῖ σὲ ἔξουσιαστές καὶ ἔξουσιαζόμενους. Στὶς πιὸ φιλελεύθερες παραλλαγές τῆς ἡ ὄλιγαρχία χρησιμοποιεῖ τὴν ἐκλογὴν παράλληλα μὲ τὸ διορισμὸ γιὰ τὴν ἀνάδειξη τῶν ἀρχόντων τῆς καὶ παραπλανᾶ τὸν πληθυσμὸ τῆς ἐμβαπτίζοντάς τον ἀπὸ μικρὴ ἡλικία στὶς ἐκλογικὲς διαδικασίες, μὲ τὸν ἰσχυρισμὸ ὅτι αὐτὲς οἱ διαδικασίες εἶναι δημοκρατικές· γιατὶ βέβαια ἡ μεγαλύτερη ἀπάτη ποὺ διαπράττει ἡ ὄλιγαρχία εἶναι ὁ σφετερισμὸς τῶν δημοκρατικῶν ὄρολογιῶν, μὴν τολμώντας ποτὲ νὰ χρησιμοποιήσει τὸ ἀληθινὸ δόνομα τῶν πραγμάτων.

Ἡ ὄλιγαρχία προετοιμάζει κυρίως ὑπέκουους, ὑπαλλήλους, τεχνοκράτες κι ὅχι πολίτες ἐλεύθερους· ἀπαγορεύει τὸν ἔξοπλισμὸ τῶν ὑπηκόων τῆς καὶ τοὺς μεταχειρίζεται, δῆπος μεταχειρίζονταν στὴν ἀρχαιότητα τοὺς δούλους ὡς πρός τὸ σημεῖο ἀυτό· δημιουργεῖ διάφορα κόμματα (στὴν πιὸ φιλελεύθερη μορφῇ τῆς), γιὰ νὰ σταθεροποιεῖ καλύτερα τὴν διαίρεση τοῦ πληθυσμοῦ ταξινομώντας τὸν μέσα σὲ μαντριὰ μὲ πολιτικὴ ἐπίχρωση· καλλιεργεῖ τὸν ἐπαγγελματισμὸ ἡ ἡμιεπαγγελματισμὸ σ' ὅλες τὶς λειτουργίες τῆς ἔξουσίας καὶ φυσικὰ καὶ στὸ στρατό.

Τὰ ὄλιγαρχικὰ καθεστῶτα δίνουν πρωτεύουσα σημασία στὴν πρώτη διάσταση τοῦ ἀνθρώπου, τὴν ὑλικήν, κι ἔχουν μάλιστα τὴν τάση νὰ ἀμβλύνουν μέχρι τὴν ἔξαφάνισή τους τὶς ἄλλες, καὶ ἴδιαίτερα τὴν πολιτική.

Οἱ ἀνθρώποις στὰ ὄλιγαρχικὰ καθεστῶτα διαπαιδαγωγεῖται, ἔτσι ὥστε νὰ καταναλῶνει ὅσο τὸ δυνατὸ περισσότερα ἀγαθὰ καὶ νὰ ἀποκτᾶ ὅσο τὸ δυνατὸ περισσότερα περιουσιακὰ στοιχεῖα. Γιὰ νὰ ἔξισωθεῖ ἡ σπάταλη κατανάλωση, οἱ ὄλιγαρχίες ρίχνουν τὸ σύνθημα «αὔξηση τῆς παραγωγῆς». Κι ἐπειδὴ ἡ πρόοδος τῆς τεχνολογίας εἶναι τέτοια, ὥστε ἡ παραγωγὴ νὰ μπορεῖ νὰ ὑπερκαλύπτει τὶς ἀνάγκες σὲ καταναλωτικὰ ἀγαθά, γι' αὐτὸι οἱ ὄλιγαρχίες ἀποπροσανατολίζουν τὴν παραγωγὴ πρὸς τὴν κατασκευὴ ὄπλων, ἡ ὁποία ἀπὸ τὴν μιὰ μεριὰ παρακωλύει τὴν παραγωγὴ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν, κρατάει τὴν ἀνθρωπότητα ὑπὸ τὴν δαμόκλεια σπάθη τῆς ἀνασφάλειας καὶ τοῦ φόβου ποὺ προέρχονται ἀπὸ τὸ φάσμα τῆς πείνας καὶ τῆς ἀνέχειας, καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλη κάνει ὑποχρεωτικὴ τὴν ἀνανέωση τῶν ὄπλων κάθε πέντε χρόνια τὸ ἀργότερο, γιατὶ τὰ νέα τεχνολογικὰ ἐπιτεύγματα τὰ καθιστοῦν ἀνεπαρκῆ. Ἡ ἐντελέχεια τῆς ὄλιγαρχικῆς διαπαιδαγώγησης εἶναι νὰ ἀποτρέψει μὲ κάθε τρόπο τοὺς ὑπηκόους τῆς ἀπὸ τὴν πολιτική, τὴν ὁποία προορίζει μόνο γιὰ τοὺς ἐπαγγελματίες ὄλιγαρχικοὺς πολιτευτές⁽¹⁾.

(1) Χαρακτηριστικὸ τῆς σύγχρονης μὴ δημοκρατικῆς σκέψης εἶναι τὰ στρουμφάκια. «Ολα τους είναι ἀνίκανα καὶ εὐτυχῶς ποὺ βρίσκεται ὁ ὄρχηγός — ὁ μόνος ποὺ εἶναι ὀνόμοιος καὶ ἔχει προσωπικότητα καὶ φοράει διαφορετικοῦ χρώματος ροῦχα, ὅπως ὁ πέρσης βασιλίας, ποὺ μόνο αὐτὸς φοροῦσε τὴν τιάρα ὄρθια — καὶ τὰ σώζει στὶς δυσκολίες. Ἡ γυναίκα, ἡ στρουμφίτσα, παρουσιάζεται κούφια, ἀνόητη, κενή, ὅπως δηλ. προτιμάει ἡ σύγχρονη ὄλιγαρχία τὴν γυναίκα. (Πρβλ. περιοδ. «Δεκαπενθήμερος Πολίτης», τεῦχ. 42 τῆς 24-5-85 σ.σ. 40-41).

"Άλλο χαρακτηριστικό τῆς δλιγαρχίας είναι ό δογματισμὸς καὶ ό φανατισμός. Κάθε δλιγαρχία ἔχει ἔνα ιερὸ βιβλίο εἴτε Βέδες δνομάζεται αὐτό, εἴτε Ταλμουδ, εἴτε Βίβλος, εἴτε Κοράνι, εἴτε Κεφάλαιο, ποὺ τὸ θεωρεῖ ἀπαραβίαστο καὶ ἀμετάβλητο. Καὶ μπορεῖ νὰ συμβεῖ περισσότερες ἀπὸ μιὰ δλιγαρχίες νὰ ἔχουν τὸ ἴδιο ιερὸ βιβλίο καὶ νὰ σφάζονται μεταξύ τους, γιατὶ κάθε μία ἔχει τὴ δικῇ της ἐρμηνεία τοῦ ιεροῦ βιβλίου. Κοινὸς δμως θεὸς δλων τῶν δλιγαρχῶν είναι ό δογματισμὸς καὶ ό φανατισμός, ἡ πεποίθηση ὅτι μόνη καθεμιὰ κατέχει τὴν ἀλήθεια. Πράγμα ποὺ δὲ συμβαίνει στὴ δημοκρατία. 'Εκεī ύπάρχει ἡ διαλεκτικὴ καὶ ἀκούγονται χωρὶς φανατισμὸ δλες οἱ θεωρίες.

Γιὰ νὰ ἀνακεφαλαιώσουμε.. Οἱ κατευθυντήριες γραμμὲς τῆς δλιγαρχικῆς διαπαιδαγώγησης είναι:

α) 'Η διάκριση τῶν μόνιμων κατοίκων μιᾶς χώρας σὲ ἔξουσιαστὲς καὶ ἔξουσιαζόμενους· ὁ ἀνθρωπὸς δὲν είναι πιὰ ζῶο πολιτικὸ (δηλαδὴ δὲ συμμετέχει στὴν ἔξουσία) ἀλλὰ κοινωνικὸ (δηλαδὴ συμμετέχει οὐδέτερα στὴν δμάδα σὰν ύπηκοος, ύφισταμενος τὴν ἔξουσία μιᾶς μικρῆς συγκριτικὰ δμάδας, ποὺ νέμεται δένοντα τὰ πολιτικὰ δικαιώματα καὶ ἀξιώματα).

β) 'Η δημιουργία κομμάτων, εἰρηνιστικῶν ἡ ἄλλων ὀργανώσεων, ποὺ σκοπὸ ἔχουν νὰ διοχετεύσουν τὴ φυσικὴ πολιτικὴ διάθεση τοῦ ἀνθρώπου σὲ ἀνώδυνες διαμαρτυρίες, μακρὺ ἀπὸ οὐσιαστικὴ συμμετοχὴ στὰ κοινά· ἔτσι ύπάρχει ἡ ἐπίφαση τῆς πολιτικῆς συμμετοχῆς.

γ) 'Η διάθεση τῶν ὅπλων ἀπὸ τοὺς ἐπαγγελματίες ἔξουσιαστές, γιατὶ ἔτσι σταθεροποιεῖται ἡ θέση τους, μιὰ καὶ οἱ ἔξουσιαζόμενοι καταναλώνουν τὸν ἐλεύθερό τους χρόνο γιὰ νὰ τὰ ἀνανεώνουν καὶ δὲν σκέφτονται νὰ ἀσχοληθοῦν μὲ τὴν πολιτική.

δ) 'Ο ἑθισμὸς τῶν ύπηκόων στὶς ἐκλογικὲς διαδικασίες, ποὺ παρουσιάζονται σὰν ἡ πεμπτουσία τῆς δημοκρατίας, ἐνῶ στὴν πραγματικότητα είναι ἡ εἰδοποίδες διαφορὰ τῆς δλιγαρχίας.

ε) 'Η ύποβάθμιση τῆς ἐρωτικῆς διάστασης τοῦ ἀνθρώπου καὶ ἡ σύνδεσή της μὲ τὴ διαιώνιση τοῦ εἰδούς.

'Η δλιγαρχικὴ ἐκπαίδευση, δημόσια ἡ ἰδιωτική, δὲν ἔχει οὐσιώδη διαφορά. Εἶναι μάλιστα τὸ ἴδιο ἀποτελεσματικὲς στὴ διατήρηση τοῦ δλιγαρχικοῦ πολιτεύματος, πρῶτα γιατὶ διέπονται ἀπὸ τοὺς ἵδιους νόμους κι ἔχουν τὸ ἴδιο ἐκπαίδευτικὸ πρόγραμμα κι ἔπειτα γιατὶ μὲ τὸ νὰ μοιράζονται τοὺς ρόλους, ἀλληλοσυμπληρώνονται στὴ ἀναπαραγωγὴ τῶν δλιγαρχικῶν δομῶν τῆς κοινωνίας. "Ἐτσι ἡ ἰδιωτικὴ ἔχοντας καλύτερη ύλικοτεχνικὴ ύποδομὴ ἀπὸ τὴ δημόσια βγάζει καλύτερους τεχνοκράτες καὶ στελέχη στενόμυαλα καὶ ἀπολιτικά, δπως ἀκριβῶς τὰ θέλει τὸ σύστημα. 'Η δημόσια πάλι δὲ βγάζει τὸ ἴδιο ποσοστὸ τεχνοκρατῶν, ἀλλὰ καλλιεργῶντας τὴν κομματικοποίηση ματαιώνει τὴν πολιτικοποίηση τῶν μελλοντικῶν ύπηκόων κι ἔτσι καὶ ἐκείνη, ἀπὸ ἄλλῃ σκοπιά, συμπληρώνει τὴν ἐνίσχυση τοῦ δλιγαρχικοῦ συστήματος. 'Η διαφορὰ δηλαδὴ τῶν ρόλων ἀνάμεσα στὴν ἰδιωτικὴ καὶ δημόσια ἐκπαίδευση είναι ὅτι ἡ πρώτη παρέχει στὸ σύστημα κυρίως τὰ στελέχη, τοὺς ἔξουσιαστές, τοὺς δεσπότες, δπως θὰ ἔλεγε ὁ Ἀριστοτέλης, τὰ ἀφεντικά, ἐνῶ ἡ δεύτερη παρέχει κυρίως τοὺς ύπηκόους, τοὺς ἔξουσιαζόμενους, τοὺς δούλους, δπως θὰ ἔλεγε πάλι ὁ Ἀριστοτέλης, τὰ πιόνια. Τελικὰ ἡ δημόσια καὶ ἡ ἰδιωτικὴ ἐκπαίδευση είναι οἱ δύο όψεις τοῦ ἴδιου νομίσματος; τῆς δλιγαρχίας.

ΜΑΝΩΛΗΣ ΜΑΡΚΑΚΗΣ

‘Η ποίηση: Φιλοσοφικό σχεδίασμα

Ποίηση είναι ή πρώτη χαραγή στήν ̄ρημο τοῦ κόσμου και στήν ̄ρημο τῆς ψυχῆς μας. Πολλές φορές ούτε διάνοια στήν ̄ρημο τοῦ κόσμου και στήν ̄ρημο τῆς ψυχῆς μας. Πολλές φορές ούτε διάνοια στήν ̄ρημο τοῦ κόσμου και στήν ̄ρημο τῆς ψυχῆς μας. Πολλές φορές ούτε διάνοια στήν ̄ρημο τοῦ κόσμου και στήν ̄ρημο τῆς ψυχῆς μας. Πολλές φορές ούτε διάνοια στήν ̄ρημο τοῦ κόσμου και στήν ̄ρημο τῆς ψυχῆς μας.

‘Η ούσια τῆς ποίησης είναι ή ούσια τῆς ἔσχατης πραγματικότητας. Τῆς πραγματικότητας ὅπως τίθεται ή ὅπως διαφαίνεται στήν ̄ρημο τῆς ἀτομικῆς ἔξαρσης, στήν ̄ρημο τοῦ βιωματοποίησης τοῦ ἀπόλυτου. Είναι ή δωρεά τοῦ πνεύματος ποὺ ἐλαύνεται στὰ ὄριά του, ή ἀσημένια ματιά στὶς ὑπώρειες τοῦ ὄντος, στὰ ρήγματα και στὶς ἀντινομίες του, στήν ̄ρημο τοῦ κόσμου και τοῦ νόμου του, ἐκεῖ ὅπου ή ἐπιστήμη ἀρνεῖται νὰ προχωρήσει.

Ποίηση είναι ή μεταβολὴ τοῦ ἐπερχόμενου σὲ παρουσία, ή προβολὴ τῆς συνείδησης στὰ προπύλαια τοῦ ὄντος, τὸ ὄν στήν ̄ρημο τῆς ἀναγωγῆ του, ή φοβερὴ παραλλαγὴ τοῦ νόμου τοῦ κόσμου και τοῦ νόμου τῆς ὑπαρξῆς. Στήν ̄ρημο τοῦ διελαύνει ἀπὸ τήν ̄ρημο τῆς ὑπαρξῆς και τίθεται σὰν ἴστορια ή σὰν μιὰ ἀπόλυτα ἀτομικὴ βιωματοποίηση. ‘Η συνείδηση πορεύεται πρὸς τὴν ούσια, είναι τὸ πνεῦμα τοῦ δρῶντος χρόνου, ἀλλὰ και τοῦ χρόνου ποὺ δὲν δρᾶ, ή ἀντιπαράταξη τῆς ἐλευθερίας στήν ̄ρημο τῆς ἀναγκαϊότητα.

Στήν ̄ρημο τοῦ ποίησης ἐκτυλίσσονται οἱ ἀπειρες διακυνθέτες, ἐνῶ ή βεβαιότητα διακυνθεύεται, ὅταν τὸ ὄν ἐπιβάλλεται ή ἀπομακρύνεται, καθώς κινεῖται πρὸς τὴν Μορφή. Είναι τὸ σημεῖο, ὅπου δὲ νόμος ἀναιρεῖται στὸ ἀτομο, ὅταν ψηλαφεῖς τὶς ρωγμὲς τοῦ κόσμου και τῆς ψυχῆς σου, ή ιερὴ ματιὰ στὸν παγωμένον ἄνεμο τοῦ Μηδενὸς ποὺ διελαύνει ἀπὸ τὶς ἀφρούρητες ἀτραποὺς τοῦ ἐπιστητοῦ ή τὶς ἀντινομίες τοῦ νομοθετοῦντος πνεύματος. Στήν ̄ρημο τοῦ ποίησης ἀποκαλύπτεται τὸ ὄν σ’ ὅλο τὸ βάθος τοῦ μυστηρίου του. Είναι οἱ ἀγιοις τρόμος ἐνώπια στὸ τυχαίο και στὶς ἀγνωστες συντεταγμένες στὰ σπλάχνα τοῦ είναι και στήν ̄ρημο τοῦ Θεοῦ.

‘Η ποίηση προϋπαντὰ τὴν ἐλευση τοῦ ὄντος στὰ κράσπεδα τῆς ἀλγούσας συνείδησης. Ήχει και στήν ̄ρημο τοῦ ποδομή και στὸ κατευόδιο του, ὅταν τὸ ὄν ἀποσύρεται. ‘Η φοβερὴ ἀντιλαμπὴ στοὺς αἰθέρες τοῦ χρόνου, ὅταν δὲν δρᾶ, ή ἀπομακρύνεται στὸν μυστηρίου του. Είναι οἱ ἀγιοις τρόμος τοῦ μυστηρίου του.

Στήν ̄ρημο τοῦ ποίησης προαγγέλλεται η ἴστορια και καταλάμπει τὸ θαῦμα της. Είναι οἱ παιάνας τῆς ἐλευθερίας στὸν Αἰώνα, ἀπ’ ὅπου ἀποσκίρτησε κι ὅπου θὰ ἐπιστρέψει. ‘Η ἐπαγγελία τοῦ χρόνου ποὺ δὲν ἥρθεν ἀκόμη και ποὺ ἰσως δὲν θὰ ἥρθει ποτέ. Ο θρῆνος γιὰ τὶς δυνατότητες, δηλαδὴ τὶς μορφές τοῦ μέλλοντος χρόνου ποὺ περιέρχονται στὸ περιθώριο και ἀφανίζονται, ὅταν ή πραγματικότητά τους γίνεται ἀνέφικτη ή ὅταν ἐπιτρέπεται ή μία μόνο κυριαρχία. Είναι ή θρηνωδία μπροστὰ στὰ θρύμματα τοῦ κόσμου, τόσο σ’ αὐτὰ ποὺ γίνονται αἰσθητὰ ὅσο και σ’ αὐτὰ ποὺ ἀποχωρίζονται ὅταν ή κατάκτηση τοῦ Ἐνὸς γίνεται ἀνέφικτη.

Ποίηση είναι ή ἐκπύρωση τῆς ὑπαρξῆς πάνω ἀπὸ τὶς ἔρημες και ἀνυδρες ἐπιφάνειες τοῦ ὄντος. Είναι οἱ τρόποις τοῦ χρόνου ποὺ μεταβάλλει τὸ πεπερασμένο σὲ ἄχρονο, ο τρόπος ἐκεῖνος δηλαδὴ τὶς μορφές τοῦ μέλλοντος χρόνου ποὺ περιέρχονται στὸ περιθώριο και ἀφανίζονται, στήν ̄ρημο τοῦ πνεύματος στὶς κορυφογραμμές τοῦ Είναι, δ ἀκροβολισμὸς στήν ̄ρημο τοῦ μυστηρίου του.

Ποίηση είναι ή οἰμωγή γιὰ τὸ ἔσχατο δράμα, ή ἐπίπονη ἄρση πάνω ἀπὸ τὰ κλειστὰ λογικὰ συστήματα, ή ὑπέρβαση τῆς διαλεκτικῆς, τῆς ἀντιδιαλεκτικῆς ή τῆς ἀδιαλεκτι-

κῆς σχέσης τῆς συνειδήσης μὲ τὸν κόσμο. Είναι ό ἀντίλαος ἐνὸς πυριχεῖν στὰ σύνορα ὅπου τερματίζονται τὰ πάντα ἡ ὥπου ἀρχίζουν τὰ πάντα, ὅταν τὸ ρῆγος τοῦ ἐνὸς ἡ τοῦ Μηδενὸς χαράσσει τὰ βάθη σου.

Στὴν ποίηση οὔτε ὁ κόσμος οὔτε ὁ ἑαυτός σου δὲν είναι πιὰ οἱ ἔδιοι. Ὁ κόσμος ὑποχωρεῖ σὰν παιγνίδι τῆς αἰσθητικῆς ἐμπειρίας, γίνεται τὸ νόημα ποὺ αἰρεται πάνω ἀπὸ τὴν ἀδάμαστη ροή, ἡ κραυγὴ στὴν θέα τοῦ ἀνυπέρβλητου ὄριου, ποὺ δὲν ἔχει ἀλλα ὄρια.

Ποίηση είναι ἡ πύρινη ἐνότητα τοῦ κόσμου καὶ τῆς ψυχῆς σου, ἡ περιέλευση τοῦ ὑποκείμενου καὶ τοῦ ἀντικείμενου στὴν ἔσχατη ἐστία τους. Ἡ ὑπαρξὴ πυρπολεῖται καὶ ματώνει συνειδητοποιώντας διτὶ διεκδικεῖ τὰ πάντα, τὸ αἰσθητὸ καὶ τὸ ὅδηλο, τὴν φύση καὶ τὴν ιστορία, τὴν ἐλευθερία καὶ τὴν ἀναγκαιότητα. Είναι ἡ προσπέλαση στὸ πρῶτο σημεῖο ποὺ στροβιλίζεται στὸ χάος πρὶν τὴν χαραυγὴ τῶν αἰώνων, πρὶν ἀπὸ τὴν μακρυνὴ ἡ τὴν ἀπωτερη συμπαντικὴν ἔκρηξη. Ἡ κίνηση πρὸς τὸ ἔνα, πρὸς τὴν βεβαιότητα τοῦ αἰώνιου καὶ τῆς ἀλήθειας, πρὸς τὴν ἀρνηση τοῦ πεπερασμένου καὶ τοῦ σχετικοῦ, πρὸς τὸ ἄπειρο τῆς οὐσίας.

Στὴν ποίηση ἡ ὑπαρξη καταλάμπει καὶ ψηλαφεῖ τὸ "Ἐνα στὸ βάθος τοῦ μυστηρίου του. Τὸ ἐπιδαψιλεύεται μὴν ἀποσυρθεῖ, τοῦ δίδει μορφὴ καὶ δύναμη καὶ τὸ ἀποκαλύπτει στὰ ὑψίπεδα τῆς ιστορικῆς παράστασης. Είναι ἡ γλώσσα τῆς θεότητας καὶ τὸ ἀρχέγονο ψέλλισμα τοῦ ἀνθρώπου, ὅταν ὁ ἀνθρώπος βρέθηκε μόνος του ἐνώπια στὸ ἐκκολαπτόμενο θαῦμα κι ὅταν ἡ ἀνάμνηση ἐπιβλήθηκε σὰν αὐθεντικὴ παρόρμηση.

Μὲ τὴν ποίηση ὁ ἀνθρώπος εἰδει γιὰ πρώτη φορὰ καὶ ὀνοματοθέτησε τὸν κόσμο καὶ τὴν ἐνότητά του. Ξεχωρίσε τὸ κάθε τι ἀπὸ τὸ κάθε τι κι ἀνοιξε πύρινους ἀτραποὺς στὰ ἐνδότερα τῆς οὐσίας.

Στὴν ποίηση ἡ γλώσσα γίνεται ὁ αὐθεντικὸς δεσμὸς τοῦ ὑποκείμενου μὲ τὸν κόσμο. Ἡ γλώσσα τίθεται σὰν ἡ ἔξαρση τῆς βαθύτερης αἰσθητικῆς σχέσης τους πρὶν ἀκόμη ὁδηγηθεῖ στὴ ἀφαίρεση καὶ στὴν ὑπερβολικὴ θεώρηση.

Στὴν ποίηση ἡ κατακτημένη ὑπαρξη συναρτᾶται μὲ τὸ "Ἐνα καὶ τοποθετεῖται στὴν ἀδιάβλητη ἐνότητά τους πρὶν τὴν θρυμματίσει ἡ λογικὴ ἀνάλυση. Πρὶν προαχθεῖ ἡ ἔξαντικειμενίκευση στὰ ἄδυτα τῆς οὐσίας, πρὶν τὴν ἀλλοτρίωση τοῦ κόσμου ἀπὸ τὸ ὑποκείμενο.

Στὴν ποίηση ἡ δυνατότητα τίθεται σὰν βεβαιότητα στὸ αὐθεντικό τῆς περίγραμμα, ἐγκαινιάζεται δὲ ἀγώνας γιὰ τὴν ἀνάκτηση τῆς χαμένης ἐνότητας τοῦ ὑποκείμενου μὲ τὸ ἀντικείμενο. Ἡ διαλάμπουσα ὑπαρξη συνειδητοποιεῖ τὰ περιβάλλοντα ρήγματα καὶ στρέφεται μὲ τρόμο σ' αὐτὸ ποὺ ἀποκαλύπτουν χαίνοντας: τὴν ἄβυσσο τοῦ κόσμου καὶ τὴν ἄβυσσο τῆς ψυχῆς μας. Τὴν βεβαιότητα ποὺ δὲν νομοθετεῖται, ἀλλὰ δίδεται· τις παρυφές τοῦ χάους καὶ τὴν ἀμφισημία τοῦ ὄντος, τὸ δέος μιᾶς προσπέλασης πρὸς τὸ πᾶν ἡ πρὸς τὸ τίποτε.

Στὴν ποίηση ὁ χρόνος είναι ἐνιαῖος, ἀδιαίρετος κι ἀδιαφοροποίητος, ἡ ἔμπλεη ἔντασης ἀπέραντη παραδοχὴ τοῦ είναι, οἱ ὄχθες ὅπου σημειώνεται ἡ ροή του καὶ οἱ ὄψεις της, τὸ κρυφό, ἀκατανόητο περίγραμμα ποὺ βεβαιώνει γιὰ τὸ ἑαυτό σου καὶ τὸ ἄλλο. Είναι ἡ συνταραχτικὴ ἀποκάλυψη ὅτι στὸ ὑποκείμενο καὶ στὸ ἀντικείμενο δὲν ἔξαντλούνται οἱ ὅροι τοῦ είναι.

Ποίηση είναι ὁ τρόμος γιὰ τὸ ἐπερχόμενο ἢ γι' αὐτὸ ποὺ φαίνεται πώς χάθηκε, ἡ βεβαιότητα ὅτι τίποτε πιά, καμμιὰ σκέψη, κανένας ἔρωτας, καμμιὰ ὀδύνη δὲν ἀφανίζεται γιὰ πάντα στὴ ἀδάμαστη νομοτέλεια τοῦ κοσμικοῦ δράματος. Είναι τὸ δέος στὸ ἔκπαγλο ζωϊκὸ θαῦμα, στὰ ἄδυτα τῆς Οὐλῆς, ἡ ἀναπότρεπτη ἀναγωγὴ τους στὴν πυρακτωμένη προαίρεση τῆς πρώτης ἀρχῆς ἡ τοῦ ἔσχατου τέλους.

"Οταν ἡ ὑπαρξη ἔξοριζεται στὴν πολικὴ μόνωση, στὴν βιωματοποίηση τῆς δίχως κάθαρσης τραγωδίας, ἡ ἀπόφαση γιὰ τὸν σκοπὸ τοῦ κόσμου καὶ τὸν σκοπὸ τῆς ὑπαρξῆς σου γίνεται αὐθεντική. Ἀποσύρεσαι, ὅταν διακυβεύονται τὰ πάντα ἡ ἀναστηλώνεσαι καὶ περιύπτασαι στὰ ὑψίπεδα τῆς είμαρμένης, στὴν ἔνοχη σιωπὴ τῆς ἀνέκκλητης ἐτυμηγορίας, στὴν κατάφαση τῆς ἔσχατης ἀνθρώπινης ἀθωότητας.

KARL JASPER

‘Η πνευματική κατάσταση τοῦ καιροῦ μας

(“Ενατη συνέχεια)

‘Η ζηλοτυπία ἐξουδετερώνεται ἀπὸ τὶς ἀμοιβαῖα ἀνεκτικὲς μεταβολὲς στὶς ἀπασχολήσεις, ἐνῶ καταβάλλεται προσπάθεια μετριασμοῦ τῆς σοβιαρότητας τοῦ ὑγώνα γιὰ τὴν ἀλήθεια μὲ τὴν ἴδια σύνθεση κάθε δυνατότητας. ‘Η δικαιοσύνη κυθίσταται ἀνυπόστατη, ἀνακριβής ὡς ἐὰν ὁ καθένας μποροῦσε νὰ καταταγεῖ στὸ ὄδιο ἐπίπεδο μὲ ὅλους τοὺς ἄλλους. ‘Η ἐπιδίωξη μιᾶς ἀπόφασης δὲν σημίνει πιὰ νὰ καταπιαστεῖ κανεὶς μὲ τὴν μοῖρα, ἀλλὰ νὰ δρᾶ βίαια σὲ μιὰν ἰσχυρὴ ἐξουσιαστικὴ θέση. “Οτυν δῶμας συμβαίνει κάποια ἔξεγερση γιὰ ἀντό, φαίνεται ἐπίσης νὰ μήν ἐλαύνει σὲ καμμιὰν ἀπόφαση, γεγονὸς ποὺ διφείλεται στὴν ἐπιτηδευμένη διαστροφὴ τῆς γνώμης καὶ τῆς συμπεριφορᾶς καὶ δῆγεται μόνο σὲ μία καταστροφικὴ ἀνυπροπὴ τῶν πραγμάτων πού, ἐὰν δὲν ἐλεγχθοῦν ἀπὸ τὴν ζωϊκὴ τύξη, πρέπει νὰ δηγήσουν στὸ χάος ἀναπόφευκτα.

Τὸ πνεῦμα σὰν μέσο

Στὸ μέτρο ποὺ τὸ κύθε τι ἔχει ἔξαρτηθεῖ ἀπὸ τὴν ἀπολυτοποίηση τῆς ζωϊκῆς τύξης, στὸ μέτρο ποὺ οἱ οἰκονομικὲς δυνάμεις καὶ καταστάσεις, οἱ ἐνδεχόμενες δυνάμεις ἐπιδιώκουν τὸν σκοπὸν αὐτό, κατευθύνεται καὶ ἡ πνευματικὴ δραστηριότητα, σὺν νὰ ἥταν τὸ μόνο πράγμα ποὺ εἶχε σημασία. Τὸ πνεῦμα ἔχει παύσει νὰ πιστεύει στὸν ἕαυτό του σὰν αὐτοτελὴς ἔξεγερση, καὶ καθίσταται μέσο γιὰ ἔννυ σκοπό. Καθὼς ἔχει ἔτσι ἀνυπτυχθεῖ σὺν ἀπόλυτῃ εὐκίνητῳ ὅργανῳ σοφιστείς, μπορεῖ νὰ ὑπηρετήσει κύθε θέμα. ‘Ανακαλύπτει δικαιολογίες γιὰ κάθε κιτύστυση πραγμάτων, εἴτε συγκεκριμένη εἴτε θεωρουμένη σὰν ἐπιθυμητὴ ἀπὸ τὶς ἐκύστιτε δυνάμεις. Τὸ πνεῦμα δῶμας γνωρίζει πάντα ὅτι ἡ λειτουργία του δὲν μπορεῖ σοβιαρὺ νὰ ἐκτιμηθεῖ στὸν βαθμὸ ποὺ κινεῖται στὶς γραμμές αὐτὲς καὶ σημαδεύει τὴν μυστικὴ γνώση τοῦ ἕαυτοῦ του ἀπὸ τὸν συγκινησιακὸ χυρακτήρα μιᾶς ὑπότιθέμενης πειθοῦς.

Καθὼς ἡ συνειδητοποίηση τῶν πραγματικῶν δυνάμεων τῆς ζωῆς δὲν ἀξιώνει μόνο τὴν ἀνειλικρίνεια, ἀλλὰ ἀρνεῖται νὰ συγκαλύψει τὴν οὖσιάδη ἔξαρτηση κύθε ζωῆς, ἀναφύεται πράγματι μιὰ νέα εὐθύτητα στὴν γνώση τοῦ ἀναπόφευκτου. Τυυτόχρονα, τὸ αἰτημα γιὰ μιὰ νηφάλια αἰσθηση τῆς πραγματικότητας κιτίσταται τὸ ἐπιτηδευμένο μέσο γιὰ τὸ κάθε τι ποὺ δὲν εἶναι τελείως φανερό, καὶ ἐρειπώνεται ἔτσι ἡ ἀληθινὴ θέληση τοῦ ἀνθρώπου. ‘Η ἀνειλικρίνεια αὐτή, στὴν ἀπίστευτη πολυμορφία της, δὲν μπορεῖ παρὰ νὰ προκύψει ἀπὸ τὴν διαστροφὴ τῶν ἀνθρώπινων δυνατοτήτων, ἐὰν ἡ ζωὴ συνεχίζει νὰ θεωρεῖται σὰν ἡ τύξη ἡ τὸ σύστημα προσφορᾶς στὶς μάζες τῶν ἀναγκαίων μέσων τῆς ζωῆς.

‘Η κριτικὴ κατάσταση τῆς ζωικῆς τάξης τοῦ παρόντος

Ἐπικείμενη φαίνεται ἡ κατάρρευση ἐκείνου ποὺ γιὰ χιλιετίες ἀποτελοῦσε τὸ σύμπαν τοῦ ἀνθρώπου. ‘Ο νέος κόσμος ποὺ ἀνεφύ σὰν μιὰ κατασκευὴ γιὰ τὴν πυροχὴ τῶν ἀναγκών μέσων τῆς ζωῆς ἀναγκάζει τὸ κάθε τι καὶ τὸν καθέναν νὰ τὸν ὑπηρετεῖ. ‘Έκμηδενίζει τὸ κύθε τι ποὺ δὲν ἔχει θέση σ’ αὐτόν. ‘Ο ἀνθρωπὸς φαίνεται νὰ ἀπορροφεῖται σ’ αὐτὸ ποὺ δὲν εἶναι τίποτε περισσότερο ἀπὸ μέσο

γιὰ ἔνα σκοπό, σ' αὐτὸ ποὺ είναι ἐστερημένο σκοποῦ ἡ σπουδαιότητας. Ἐκεῖ ὅμως δὲν μπορεῖ νὰ βρεῖ ίκανοποίηση. Δὲν τοῦ παρέχει ἐκεῖνα ποὺ τοῦ ἔδιναν ὑξία καὶ ἀξιοπρέπεια. Ἐκεῖνο πού, ἀνάμεσα στὶς ἀνάγκες καὶ στὶς πιέσεις τοῦ παρελθόντος, παρέμεινε ἀναντίρρητο θεμέλιο τοῦ εἰναι του, βρίσκεται τώρα στὴν πορεία τῆς ἐξαφάνισης. Ἐνῶ ἐπεκτείνει τὴν ζωή του, φαίνεται ὅτι θυσιάζει τὸ εἶναι, ποὺ μ' αὐτὸ πραγματοποιεῖ τὴν ἁυτότητά του.

Κατὰ συνέπεια, πολὺ γενικὴ εἶναι ἡ πεποίθηση ὅτι ὑπάρχει κάτι ἀπρεπὲς στὸ σχῆμα τῶν πραγμάτων, ὅτι αὐτὸ ποὺ πράγματι ἐνδιαφέρει εἶναι ἐκτὸς τάξεως. Τὸ κάθε τι ἀμφισβητεῖται· ἡ οὐσία τοῦ κυθενὸς ἀπειλεῖται. Συνήθως λέγεται ὅτι ζοῦμε σὲ μιὰ μεταβατικὴ κατάσταση, σήμερα ὅμως κάθε ἐφημερίδα ὁμιλεῖ γιὰ τὴν παγκόσμια κρίση.

Οἱ ἄνθρωποι ποὺ κυτάζουν γιὰ βαθύτερες αἰτίες, ὀνυκαλύπτουν τὴν κρίσιμη κατάσταση τοῦ κράτους, ὑποστηρίζοντας ὅτι, ὅταν ἡ μέθοδος τῆς διακυβέρνησης δὲν ἐλαύνει στὸν σχηματισμὸ κάποιας ἀποφασιστικῆς θελήσεως πρὸς τὸ σύνολο, καὶ ὅτι, ὅταν ταλαντεύεται ἡ διάθεση τῆς συγκατάθεσης, ὅλι τὸ θεμέλια ἀρχίζουν νὰ καταρρέουν. Ἀλλοι ὁμιλοῦν γιὰ κρίση τοῦ πολιτισμοῦ, ποὺ ὀνυκύπτει ἀπὸ τὴν ἀποσύνθεση τῆς πνευματικῆς ζωῆς μας, καὶ ἄλλοι τέλος δηλώνουν ὅτι ἡ κρίση ἐπηρεάζει τὸ ἀνθρώπινο γένος στὸ σύνολό του. Τὰ δρια τῆς μαζικῆς τάξης ποὺ ἀξιώνουν τὸν ἀπόλυτο χυρακτήρα τους ὀποκαλύπτονται τόσον ἀπόλυτα, ὥστε ὁ κόσμος κλονίζεται.

Ἡ κρίση θεωρεῖται σὰν ἔλλειψη ἐμπιστοσύνης. "Αν οἱ ἄνθρωποι συνεχίζουν νὰ προσκολλῶνται στὸν νομικὸ ἔξαναγκασμό, ὃν ἔξακολουθοῦν νὰ πείθονται μὲ τὴν ἰσχὺ καὶ τὴν αὐστηρότητα τῶν συνηθειῶν, τοῦτο δφείλεται μόνο στὸν ὑπολογισμὸ τῶν ύλικῶν πλεονεκτημάτων καὶ ὅχι σὲ καμμιὰ πραγματικὴ ἐμπιστοσύνη." Οταν ὅλα ἔχουν ὀνυχθεῖ στὴν σκοπιμότητα τῶν ζωϊκῶν συμφερόντων, ἡ συνειδητοποίηση τῆς οὐδιαστικότητας τοῦ ὅλου ἔχει ἔξολοιθρευθεῖ.

Σήμερα, πράγματι, καμμιὰ αἰτία, καμμιὰ θέση, κανένα ἐπάγγελμα δὲν θεωρεῖται σὰν ἄξιο ἐμπιστοσύνης, μέχρις ὅτου ὀποκαλυφθεῖ σὲ κάθε συγκεκριμένη περίπτωση, ίκανοποιητικὸ ἔδαφος ἐμπιστοσύνης. Κάθε πρόσωπο, καὶ πληροφορημένο, εἶναι ἔξοικειωμένο μὲ τὶς ἀπάτες, τὶς ἀποκλίσεις, τὴν ἔλλειψη ἐμπιστοσύνης, ποὺ ἐπικρατοῦν στὴν οἰκεία σφαιρά του. "Οταν ἡ ἐμπιστοσύνη διατηρεῖται, γίνεται μόνο μέσου σὲ πολὺ στενούς κύκλους, καὶ ποτὲ δὲν ἐκτείνεται στὸ σύνολο. ቩ κρίση εἶναι παγκόσμια καὶ καθολική, δφείλεται σὲ καθολικὴ αἰτιότητα, ὥστε νὰ μὴ μπορεῖ νὰ ξεπερασθεῖ μὲ τὴν μιὰ ἡ τὴν ἄλλη ἴδιαίτερη αἰτία, ἄλλὰ πρέπει νὰ κατανοθεῖ, νὰ γίνει δεκτὴ καὶ νὰ διαμασθεῖ σὰν μιὰ παγκόσμια μοῖρα.

Ἀπὸ τὴν ἄποψη τῆς τεχνικῆς καὶ τῆς οἰκονομίας ὅλα τὰ προβλήματα ποὺ τὸ ἀνθρώπινο γένος ἔπρεπε νὰ ἐπιλύσει θύ ἐφεύνοντο πλανητικὰ στὸ εῦρος τους. Δὲν εἶναι μόνο ὅτι στὴν ἐπιφάνεια τοῦ πλανητή ἐπικολούθησε μιὰ γενικὴ διαπλοκὴ τῶν οἰκονομικῶν ὄρων, ποὺ ἀπὸ αὐτοὺς ἐξαρτᾶται ἡ τεχνικὴ κυριαρχία τῆς ζωῆς, ὥστε ὁ κόσμος σήμερα νὰ ἐργάζεται σὸν μονάδα· εἶναι, γιατὶ ἔνας υύξινόμενος ἀριθμὸς προσώπων ἀρχίζει νὰ πιστεύει ὅτι ἡ τεχνικὴ ἀξιώνει ἐνοποίηση σὲ μιὰ διαγεγραμμένη περιοχή, ὅπου, καὶ μόνο κάτω ἀπὸ ἐνοποιημένους ὄρους, ἡ ἴστορία τῆς μπορεῖ νὰ ὀνυπτυχθεῖ. Ὁ μεγάλος πόλεμος (Α· Π.Π.) ἡταν ὁ πρῶτος πόλεμος ὃπου ἐνεπλάκη πρακτικὰ ὅλο τὸ ἀνθρώπινο γένος.

Μὲ τὴν ἐνοποίηση τοῦ πλανήτη μας ὥρχισε μιὰ διεργασία ἰσοπέδωσης, ποὺ οἱ ἄνθρωποι ἀντιμετωπίζουν μὲ τρόμο. Αὐτὸ ποὺ σήμερα ἔχει γίνει γενικὸ γιὰ τὸ εἶδος μας εἰναι πάντα τὸ πιὸ ἐπιφανειακό, τὸ πιὸ τετριμμένο καὶ τὸ περισσότερο ἀδιάφορο στὶς ἄνθρωπινες πιθανότητες. Ἐν τούτοις οἱ ἄνθρωποι ἐπιδιώκουν νὺ ἐπιφέρουν αὐτὴ τὴν ἰσοπέδωση, σὰν νὰ ἡταν δυνατόν, μὲ τὸν τρόπο αὐτό, νὺ ἐπέλθει ἡ ἐνοποίηση τοῦ ἄνθρωπίνου γένους. Σὲ τροπικὲς φυτεῖες καὶ σὲ ψυράδικα χωριὰ τοῦ Ἀπω Βορρᾶ οἱ ταινίες τῶν μεγάλων πρωτευούσων προβάλλονται μέσα στὴν σκηνή. Οἱ ἄνθρωποι εἰναι ντυμένοι τὸ ἴδιο. Οἱ συμβατικότητες τῆς καθημερινῆς συναλλαγῆς εἰναι κοσμοπολίτικες, οἱ ἴδιοι χοροί, οἱ ἴδιοι τύποι σκέψης καὶ τὰ ἴδια συνθήματα (κάτι ποὺ προέρχεται ἀπὸ τὸν διαφωτισμό, τὸν ὑγγλοσαξωνικὸ θετικισμὸ καὶ ἀπὸ τὴ θεολογικὴ πυράδοση) ἐμφανίζονται σ' ὅλον τὸν κόσμο. Στὰ παγκόσμια συνέδρια ἡ ἴδια καθισοπέδωση διευρύνεται ἀπὸ ἐκείνους πού, ἀντὶ νὺ ἐμπνέονται ἀπὸ τὴν προηγωγὴ τῆς ἐπικοινωνίας μεταξὺ ἐτερογενῶν ἐνοτήτων, ἐπιθυμοῦν τὴν ἐνοποίηση σὲ μιὰ κοινὴ βάση στὴν θρησκεία καὶ στὴν φιλοσοφία. Διασταυρώνονται οἱ ἄνθρωπινες φυλές. Οἱ ιστορικοὶ πολιτισμοὶ καὶ οἱ πολιτιστικὲς παραδόσεις ἀποσυσχετίζονται ἀπὸ τὶς ρίζες τους καὶ βυθίζονται στὸν τεχνικο-οικονομικὸ κόσμο καὶ σ' ἔνα κενὸ διανοητισμοῦ.

Ἄσφαλῶς, ἡ διεργασία αὐτὴ βρίσκεται τῷρα μόνο στὶς ὥρχες της, ἀλλὰ ὅλοι, τὰ παιδιὰ καὶ ὅχι διλγότερο οἱ μεγάλοι, ὑπόκεινται στὴν ἐπιρροή της. Ἡ πρώτη μέθη ἐνὸς ἐκτεινόμενου κόσμου προσφέρει τὴν θέση της σὲ μιὰ αἰσθηση περιορισμοῦ. Πράγματι μᾶς ἐκπλήττει νὺ μάθομε ὅτι, ὅταν μία ζέπελη διατρέχει τὴν Σιβηρία, οἱ ἄνθρωποι πρέπει νὺ κρύβονται μὲ τρόμο. Αὐτοὶ ποὺ διαρκῶς μένουν καθηλωμένοι στὴν θέση ποὺ γεννήθηκαν, φαίνονται σὰν νὺ κόλλησαν στὴν λύση.

"Ἐνα ὑπὸ τὰ πιὸ ὄξιοσημείωτα χαρακτηριστικὰ τῶν ἡμερῶν μας εἰναι η προοδευτικὴ καὶ ἀθεράπευτη ὑπώλεια τῆς οὐσίας. Γιὰ ἔνα αἰώνα ύπηρξε συνεχῆς παρακμὴ στὸ ἐπίπεδο τῆς φυσιογνωμικῆς ἔκφρασης τῶν γενεῶν. Ἀπὸ κάθε ἐπάγγελμα προκύπτουν παράπονα γιὰ τὴν ἔλλειψη ὑποτελεσματικῶν ὑτομικοτήτων παρὰ τὴν συνεχῆ εἰσροὴ φιλοδόξων νέων. Παντοῦ βλέπομε ἔνα πλῆθος μειονοτήτων, ἐνῶ διεσπαρμένοι ἀνάμεσά τους εἰναι οἱ εἰδικὰ ἐκεῖνοι προικισμένοι λειτουργοὶ τῆς κατυσκευῆς, ποὺ συγκεντρώνονται σ' αὐτὴν καὶ βρίσκουν ἐκεῖ τὴν καρριέρα τους. Ἡ διατήρηση ὅλων σχεδὸν τῶν ἔκφραστικῶν δυνυτοτήτων τοῦ παρελθόντος ἐλαύνει σὲ μιὰ σχεδὸν ἀδιαπέραστη σύγχυση. Ἀποτέλεσμα εἰναι η παρέλαση κι' ὅχι τὸ ἀληθινὸ ὄν, η πολλαπλότητα ἀντὶ τῆς ἐνότητας, η φρυναρία καὶ ὅχι η ἀδέκαστη πραγματικὴ γνώση, η ἀπροσδιόριστη ἀπομίμηση τῆς ἐμπειρίας ἀντὶ τῆς ὑπαρξῆς.

Ύπάρχει μιὰ διανοητικὴ ἡ πνευματικὴ αἰτία γιὰ τὴν παρακμὴ αὐτή. Ἡ ἐξουσία συνήθως είχε τὴν μορφὴ τῆς διασυσχέτισης μὲ τὴν ἀμοιβαία ἐμπιστοσύνη, δίδοντας δίκαιο στὶς ἀβεβαιότητες καὶ συνδέοντας τὸ ἄτομο μὲ τὴν συνείδηση τοῦ ὄντος. Κατὰ τὸν 19ο αἰώνα η μορφὴ αὐτὴ διασκορπίσθηκε δριστικὰ καὶ ἐξολοθρεύθηκε στὰ πυρὰ τῆς κριτικῆς. Ἀποτέλεσμα ὑπὸ τὴν μιὰ μεριὰ ἡταν ὁ κυνισμός, χαρακτηριστικὸς τῆς σύγχρονης ζωῆς. Οἱ ἄνθρωποι σήκωνται τοὺς ὅμιους τους, ὅταν ἐβίωναν τὶς κοινοτοπίες καὶ τὸ τετριμμένο στὰ μεγάλα θέματα, ὅχι λιγότερο ὑπ' ὅ,τι στὰ μικρά. Ἀπὸ τὴν ὄλλη μεριὰ η αὐστηρὴ προσοχὴ

στὸ χρέος, ἡ νομιμότητα τῆς αὐτοθυσίας ἔξαφανίσθηκαν. Μὲ τὴν εὔκαμπτη ἀνθρωπινότητα ἀπ' ὅπου ἡ *humanitas* ἔχει ἀφανιστεῖ καὶ μ' ἔνα ἀναιμικὸ ἰδεαλισμὸ δικαιώνουμε τὰ πιὸ οἰκτρὰ καὶ τυχαῖα συμβάντα. Τώρα ποὺ ἀλλοτριωθήκαμε ἀπὸ τὴν ἐπιστήμη, ἀναγνωρίζομε ὅτι ὁ κόσμος ἀνυπτύσσεται ἄθεος, χωρὶς νὰ ἐπικρυτεῖ πιὸ κανένας ἀπόλυτος νόμος ἐλευθερίας. Καμμιὰ ἄσκηση τῆς θέλησής μας δὲν μπορεῖ νὰ ἀποκαταστήσει τὴν γνήσια ἔξουσία, καθὼς ἡ προσπάθεια γιὰ τοῦτο δὲν θὰ ὀδηγοῦσε παρὰ στὴν καθιέρωση ἐνὸς καθεστῶτος ἀνένδοτης δύναμης. Μόνο ἀπὸ νέες ὥρχες μπορεῖ τὸ κύθετι νὰ προκύψει. Ἡ κριτικὴ εἶναι ἀσφυλῶς ἡ προϋπόθεση μιᾶς μεταβολῆς γιὰ τὸ καλύτερο, χωρὶς νὰ εἶναι ἡ ἴδια δημιουργική. Μολονότι προηγουμένως ἡ κριτικὴ ἦταν μιὰ δύναμη παραγωγικὴ τῆς ζωῆς, τώρα διασπάσθηκε καὶ παρακμάζει, στρεφόμενη ἐναντίον τοῦ ἔαυτοῦ της καὶ ἐλαύνουσα σὲ ἀστάθεια προκαλούμενη ἀπὸ τὸ γεγονός ὅτι ὁ καθένας πρύττει αὐτὸ ποὺ τοῦ ὑρέσει. Ἡ σπουδαιότητά του δὲν μπορεῖ πιὸ νὰ κριθεῖ καὶ νὰ ὀδηγηθεῖ σύμφωνα μὲ κανόνες ἔγκυρους, καθὼς τὸ ἀληθινὸ ἔργο της εἶναι νὰ ἐκτιμήσει γεγονότα καὶ νὰ πεῖ αὐτὸ ποὺ πράγματι ὑπάρχει. Δὲν μπορεῖ δμως νὰ τὸ πράξει, ἐκτὸς ἐὰν ἐμψυχωθεῖ ἀπὸ ἐνα γνήσιο περιεχόμενο καὶ ἀπὸ τὴν δυνατότητα ἐνὸς δημιουργικοῦ κόσμου.

Στὸ ἔρωτημα «Τί πράγματι ὑπάρχει σήμερα» ἀπαντοῦμε: Μιὰ συνείδηση κινδύνου καὶ ἀπώλεια σὰν συνείδηση ριζικῆς κρίσης. Τώρα, ἡ ὑπαρξὴ ἀποτελεῖ μόνο δυνυτότητα, ὅχι κάτι ποὺ κατέχεται καὶ εἶναι ἀντικείμενο ἔγγυήσεως. "Ἐχει γίνει ἀμφιβολὴ κάθε ἀντικείμενικότητα: τὸ ἀληθινὸ φαίνεται ὅτι χάθηκε ὑπέκκλητα· ἡ οὐσία, ἡ ἀμηχανία: ἡ πραγματικότητα, μιὰ μεταμφίεση. Αὐτὸς ποὺ θέλει νὰ βρεῖ τὸν δρόμο του στὴν ρίζα τῆς κρίσης, πρέπει νὰ διέλθει ἀπὸ τὴν ἀπολεσθεῖσα σφαίρα τῆς ἀλήθειας, γιὰ νὰ τὴν ἀναθεωρήσει προοδευτικά· πρέπει νὰ διατρέξει τὴν σφαίρα τῆς ἀμηχανίας, γιὰ νὰ φτάσει σὲ ἀπόφαση ποὺ τὸν ὑφορᾶ, πρέπει νὰ ἀποβάλει τὰ κοσμήματα τῆς μεταμφίεσεως, γιὰ ν' ἀποκαλύψει τὸ γνήσιο ποὺ ὑπάρχει ἀπὸ κάτω.

"Ἐνας νέος κόσμος δὲν μπορεῖ νὰ ἐμφανισθεῖ ἀπὸ τὴν κρίση μὲ τὸ ἔργο τῆς λογικῆς ζωϊκῆς τάξης καθεαυτῆς. Αὐτὸ ποὺ χρειάζεται εἶναι ὅτι ὁ ἀνθρωπὸς πρέπει νὰ ἐπιτύχει κάτι περισσότερο ἀπὸ αὐτὸ ποὺ φέρει, γιὰ νὰ διέλθει στὴν ζωϊκὴ τάξη, πρέπει νὰ τὸ ἐπιτύχει μὲ τὴν παρέμβαση τοῦ κράτους, ποὺ ἐκφράζει τὴν θέληση πρὸς τὸ δόλο, ἀπὸ τὸ κράτος, ποὺ γ' αὐτὸ ἡ ζωϊκὴ τάξη δὲν ἔχει γίνει τίποτε ἀπὸ ἐνα μέσο —καὶ ἐπίσης μὲ τὴν διανοητικὴ δημιουργία ποὺ συνειδητοποιεῖ τὸ εἶναι του. Στοὺς δρόμους αὐτοὺς μπορεῖ νὰ ξανακερδίσει τὴν συνείδηση τῆς ρίζας καὶ τὸν σκοπὸ τῆς ἀνθρώπινης ὑπαρξῆς, στὴν εὐγένεια τῆς ἐλευθερίας τῆς αὐτο-δημιουργίας, ποὺ ἡ συνειδητοποίησή της χάθηκε στὴν ζωϊκὴ τάξη. "Αν φαντάζεται ὅτι βρῆκε τὸ πιὸ οὐσιώδη τῶν αἰτημάτων του στὸ κράτος, τότε ἡ ἐμπειρία τὸν διδάσκει ὅτι τὸ κράτος καθεαυτὸ δὲν ἀνταποκρίνεται στὶς ἐλπίδες του καὶ, κυρίως, δὲν προσφέρει ἔδαφος γιὰ τὴν πραγμάτωση δυνυτοτήτων. Ἐὰν ἐμπιστεύεται τὸ πνεῦμα σὰν ὃν καθεαυτό, βρίσκει ὅτι εἶναι ἀμφισβητήσιμο στὸν κυθένυν γιὰ τὶς ἀκριβεῖς ἀντικείμενικοποιήσεις του. Πρέπει νὰ ἐπιστρέψει στὴν ἔδια ὑφετηρία, στὴν ἀνθρώπινη ὑπαρξη, ποὺ ἀπὸ αὐτὴν τὸ κράτος καὶ τὸ πνεῦμα κερδίζουν τὸ αἷμα καὶ τὴν πραγματικότητά τους. Μὲ αὐτὸ καθιστᾶ σχετικὸ τὸν μόνο δεσμὸ ποὺ μπορεῖ νὰ εἶναι καθολικός, δηλαδὴ τὴν σχεδιασμένη σκέψη, τὴν λογικὴ σκέψη, ὥσπες ἐφαρμόζεται στὴν ἀντικείμενικὴ τάξη τοῦ κόσμου. Ἡ

ἀλήθεια ὅμως ποὺ παράγει τὴν ἰκανότητα στὸ ὄν ὑποτελεῖ μιὰ προσωρινὴ ἴστορικὴ πίστη, ποὺ δὲν μπορεῖ ποτὲ νὰ εἰναι ἡ πίστη ὅλων.

Δὲν ύπάρχει ἀμφιβολία ὅτι ἡ ἀλήθεια τῆς ἔλλογης γνώσης εἰναι ἡ ἴδια γιὰ ὅλους, ἀλλὰ ἡ ἀλήθεια, δηλαδὴ ὁ ἔδιος ὁ ἄνθρωπος, ποὺ προκαλεῖ διαύγεια στὴν πίστη του, τὸν ἀπόκοπτει. Στὸν ὑκατάπαυτο ἀγώνα τῆς πρωτόγονης ἐπικοινωνίας τὸ ἀλλότριο ἀπαστράπτει, ἡ διαφωνία εἰναι ἄρτος καὶ, γιὰ τὸν λόγο αὐτό, ὁ ἄνθρωπος ποὺ αὐτοσυνειδητοποιεῖται στὴν σύγχρονη πνευματικὴ κατάσταση ἀπορρίπτει κύθε πίστη ἡ πιστεύω ποὺ τοῦ ἐπιβάλλεται ἐξουσιαστικὰ ἀπ' ἔξω. Αὐτὸ ποὺ μένει νὰ κατανοεῖται σὸν ἐνότητα τοῦ ὅλου, εἰναι ἡ ἴστορικὴ πλευρὰ τῆς κατάστασης αὐτῆς τοῦ πνεύματος σὰν ζωῆς συνδεόμενης μὲ τὴν ρίζα της, ἡ εἰδικὴ γιὰ τὸ παρὸν καὶ ἀναντικατάστατη ούσια τοῦ ἀνθρώπου.

[Μεταφράζει ὁ **ΜΑΝΩΛΗΣ ΜΑΡΚΑΚΗΣ**]

ΝΙΚΟΣ ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

Κάτοπτρα

*Μόλις θαμπίσανε τὰ κάτοπτρα
τῶν ἑαυτῶν μας,
ἀνάμεσά μας ἀθροιστήκανε, ποικίλματα,
λέξεις κοινές μιᾶς κώφωσης,
φίλαυτα μάτια πρακτικῶν,
ἡ βαναυσότητα τοῦ σώματος τῆς νύκτας.*

• • •

*Κοιμήθηκαν οἱ Ἐνδυμίωνες, οἱ Προμηθεῖς
ἀπόκαμαν στὸν κάματο ἐρεθισμῶν
ἀπὸ ἀνάγκες προελαύνουσες —
στρατιὲς παγκόσμιες τὰ λάφυρα
καυδιανῶν δικράνων.*

*Ο θρῆνος ποὺ ἀκούγεται ἀπὸ τὸ παρελθὸν
εἰναι τὰ δάκρυα τοῦ μέλλοντος,
ποὺ ἀφυπνίζουν αἰσθητήρια
στὸν φαύλους ἐναγκαλισμοὺς τοῦ ἀπαράδεκτου.*

*Κλειστὰ παράθυρα τῆς θλίψης μας,
ἀνοίξτε μὲς στὸ φῶς τῶν ἀποφάσεων
στὴν πρώτη λύτρωση ἀπ' τοὺς Τυράννους.*

ΜΕ ΕΞΑΝΤΑ ΚΑΙ ΑΣΤΡΟΛΑΒΟΝ

Ἐγὼ δὲ λέξω δεινὰ μέν, δίκαια δέ.

Ἡρακλῆς Ν. Ἀποστολίδης (*Δεκαπέντε χρόνια ἀπ' τὸ θάνατό του...*)

Δεκαπέντε χρόνια νεκρός ὁ πιὸ ὥραιος, ὁ πιὸ γενναῖος, ὁ πιὸ ἀντρας ἀπ' τοὺς διανοούμενους ποὺ ἔτυχε νὰ γνωρίσω. Ἡ πιὸ ἀδρή, ἡ πιὸ λαγαρή, ἡ πιὸ ἀπεφθη μορφὴ ποὺ σφράγισε τὴ ζωὴ μου μὲ καντὸ μολύβι — ὁ ἀνθρωπὸς ποὺ μ' ἔμαθε νὰ βλαστημάω, νὰ περιφρονῶ ἑαυτόν, νὰ καγχάζω τὴν πάρτη μου, νὰ χαμογελῶ ἐσω βλέπων... Ὁ πιὸ μεγάλος ἀπ' τοὺς δάσκαλους ποὺ εἶχα τὴν ὅψιστη χάρι νὰ λάβω κάτι ἀπ' τὸ χνῶτο τους, τὴν ἀνάσα τους, τὸν ἰχώρα τῆς βασιλόφλεβάς τους. Τὸ πιὸ «ἀνάποδο» μάτι — ποὺ σὲ ξεβράκωνε καὶ σὲ παλούκωνε ἀν σ' εὑρίσκε λίγον, χυδαῖο, ταπεινόν, ἐρποντα, μικρόν, ἀνίκανον νὰ πριονίσεις τὸ χέρι σου... «Ο, τι σκέπτομαι, ὅπως σκέπτομαι, ὅ, τι κρίνω, ὅπως κρίνω, ὅ, τι μετρῶ, λογαρίάζω, σταθμίζω δὲν εἰμ’ ἐγώ, ἀλλ’ Ἐκεῖνος! Ὁ Ἀρχαγγελικὸς μύωψ τοῦ ἐνάμισυ μέτρου, ποὺ μόρπορεσε νὰ ξετινάξει τὸ ἀψήλον «μπασμένες», λυσμένες, συρρικνωμένες φύσεις — ἀν τοῦ μύριζαν λύκαινες! Τὸ ξεφτέρι καὶ τὸ σαινὶ κι ὁ αὐτοκρατορικὸς ἀετὸς τῆς προβεβηκυίας — ποὺ δὲν τὸ ἔχε σὲ τίποτα νὰ γελοιοποιεῖ εὐθυτένεις, ἀναστήματα, φαμφαρόνους, μεγάλαυχους, ἴδιολόγους... «Οσοι διαβάσουν τὶς ἐβδομήντα σκέψεις τοῦ ἀείμηντον ἐκείνου Μεγάλου Πατέρα (ὅσων ἀρνήθηκαν νὰ πάραμείνουν μοῦλοι τῶν γεννητόρων τους...) θὰ ναι σὰ νὰ βγάλουν τρία Πανεπιστήμια (έλληνικὰ δεκατρία). Οἱ σκέψεις τοῦ Η. Ν. Α. εἰναι... χίλιες πενήντα τέσσαρες στὸ σύνολο γονοῦ («Ἐνάριθμα», «Ὑστερόγραφα» καὶ «Τελευταῖα», ἐκδόσεις «Τὰ Νέα Ἑλληνικά», Ἀθῆνα 1967) καὶ δὲν διαλέγονται — ἐκεῖνες διαλέγουν, ἐκεῖνες διάλεξαν καὶ τὸν ταπεινὸ γράφοντα... Μὰ φθάνουν αὐτὰ — ὦχι ἄλλα. Μνήμη διαπημένη, σεπτή, πανίερη, ἀκατάλυπτο κλέος, ὦχι ἄλλα δικά μου, μόνον δικὰ Σου σὲ τοῦτο τὸ μνημόσυνο — Ἐσὺ τὸ εἴπες (ή ἐμφασίς, ὅπου, δική μας):

- 1 Στὸ ἔργο, ὦχι περὶ τὸ ἔργο!
- 2 Μὴ μοῦ θρασεύῃς, ντενεκεδόσομπα! Είσαι σὺ γιὰ ὄλες τὶς καύσεις;
- 3 — Μὰ ἂν δὲν ὑπάρχει Θεός, τί ὑπάρχει;
- 4 — Εσύ!
- 5 Σ' ἄκρη γκρεμοῦ ὅλη ἡ ζωὴ!
- 6 Ἄληθεια ποὺ δὲν ζημιώνει τὸν ποὺ τὴ λέγει;
- 7 «Ἄσε καὶ κάτι στὴν ἄχλυ, ἐκτυφλωτή μου!»
- 8 Οἱ μεγάλοι ἡττημένοι τῆς ζωῆς στάθηκαν τὸ ἄλας τῆς!
- 9 Δὲ φτάνει ποὺ ζητᾶς, θέλεις καὶ νᾶβρης;
- 10 — Διώκτης;.. Καὶ τοῦ ἑαυτοῦ σου — πρόσεχε!..
Πάντως καὶ τοῦ ἑαυτοῦ σου!
- 11 Κανένα ταξίδι δὲν ἀρχινὰ ὅπως φαίνεται — δὲν τελειώνει ὅταν φαίνεται!
- 12 «Ο, τι ποιητὴς δὲν εἴπε, δὲν εἰπώθη!
- 13 ... Σὰ δὲν μπορεῖς στὸ σημερινὸ πέταμα πεταλούδας νὰ δῆς τὸ χθεσινὸ σούρσιμο σκουληκιοῦ...

- 14 Ποιὸς μόνο θύτης; μόνο θῦμα;
 15 Σὰν παραχώνης τὴ μούρη σου σὲ βρωμιές, περίμενέ τη ρύγχος!
 16 Δὲν τεντώνουν τὸ σκοινί, ὅταν τρέμουν μὴ κοπῆ!
 17 Γυμνὸς γυμνώνεις πειστικά!
 18 Μὲ τὰ «ναί μὲν ἀλλά», «ἐφ' ὅσον» καὶ τὰ τοιαῦτα δὲν γίνεται τίποτε! Κι εἴπαμε νὰ γίνη!
 19 Πάρα ἀνεμοδούρας, κάλλιο μούλαρος!
 20 'Υποκρισία ποὺ παραχρονίζει, μπολιάζει γιὰ πάντα τὸν ύποκρινόμενο!
 21 Στὴ σκάλα τῆς Ἀγάπης τὸ κάθε σκαλὶ πόνος — στὸ πιὸ ψηλό: ἡ πλάνη!
 22 ... — Καλά, κεῖνος σὲ παρασημοφόρησε· σὺ πῶς τὸ λούστηκες;..
 23 ... — Ποιητὴς ποὺ μὴν κάνη ποιητὴ μήτε γιὰ μιὰ στιγμὴ κ' ἐκεῖνον ποὺ τὸν διαβάζει ἢ τὸν ἀκούει;
 24 —... Ἀφιλότιμη σὰν τὴν πατρίδα σου;..
 25 —... Ἡ πατρίδα, κύριε, θέλει βαθύ, βαθύτατο ὅργωμα, ὅχι ψαλτική!
 26 Λευτερώνεις δυνάμεις, περιορίζοντας ἀδυναμίες.
 27 Μόν' ὁ ἔρωτας στὴ δουλειὰ συγυρίζει τοὺς ἄλλους ἔρωτες!
 28 "Αδειασε σὺ τὴ γωνιὰ κι ἄς τὴν ἔγνοια μπάς καὶ μείνει ἀδεια!
 29 Μόν' ὅταν τραβοῦμ' ὡς τ' ἄκρα ὅ,τι θέλουμε, θέλουμε!
 30 Κανενὸς δὲ λείπεις, κι ἄς λέν!
 31 —... Ντροπῆς πρᾶμα ἢ ἔξυπνάδα! Πῶς, ἐσύ, τὴ συγχωρεῖς στὸν ἑαυτό σου;..
 32 Τούτη τὴν Πλάση, μιὰ φορά, Πλάστης δὲν τὴν ἔχει πλάσει!
 33 Νὰ ντρέπεσαι καὶ γιατὶ ξέρεις καὶ γιατὶ δὲν ξέρεις!
 34 'Ανάλλαγος κι ὅταν ἀλλάζεις.
 35 — ... Μ' ἀν τύχη καὶ σᾶς ἐννοήσουν, καὶ βαστοῦν τὰ κότσια τους, θ' αὐτοκτονήσουν!
 — Καὶ δὲν αὐτοκτονοῦν!
 36 Κύριο γνώρισμα τῆς ἀληθινὰ προσωπικῆς καὶ οὐσιαστικῆς κατακτήσεως τὸ ἀμετάδοτο — ἄρα καὶ ἔξωμαδικὸ κ' ἔξωσυρμο!
 37 Κι ὁ πιὸ ἀκέραιος: ἀγγεῖο διάτρητο!
 38 Οὕτε γι' ἀστεῖο μὴν κάνης τὸν ἀνήξερο ὅταν ξέρεις!
 39 'Ο ύπνος ἔχει κ' ἐφιάλτες· δὲν πνιγονές μόνον ἐφιάλτες!
 40 Σοῦ ἀποδίδουν τιμὴ ποὺ δὲν σοῦ ἀνήκει καὶ δὲν τὴν ἀρνεῖσαι εὐθὺς διαρρήδην; Νὰ 'ταν τιμωρία, νὰ πῶ! Ἄλλὰ τιμὴ;

- 41 'Αφ' ὅτου συνέζησαν μὲ τὸν ἄνθρωπο, ὁ σκύλος ἔγινε κόλακας, ἡ γάτα ψωροπερήφανη, ὁ γάιδαρος γινατσῆς, δουλικὸ τὸ ἄλογο...
- 42 "Οσο δὲ συχαίνεσαι νὰ ὕσαι ἔξυπνος, γιὰ ξύπνημα δὲν εἶσαι!"
- 43 Νὰ τηρῆς τὶς ἀποστάσεις, κι ὅταν τίποτε δὲν φαινεται νὰ τὸ ἐπιβάλλῃ!
- 44 'Η κολληγιά κυρίως, κι ὅχι ἡ τουρκικὴ κατάκτηση καὶ δεσποτεία, δούλωσε τὸ ρωμιό!
- 45 — "Οσο τὰ πάθη προπάντων σ' ἀνησυχοῦν, κι ὅχι τὰ ἴδανικά, δὲν μπῆκες!"
- 46 Σὰ δὲν ντρέπεσαι νὰ ἐκζητῆς τὴν ἐπιείκεια, ἀντὶ τὴν αὐστηρότητα!
- 47 — Δίχως μιὰ ὅποια «κοσμοθεωρία»; "Ω, τὸ «θεόφτωχο»!
- 48 — "Εσωσες κι ἔκανες κ' ἐσὺ ἔνα ποίημα καὶ δὲν τὸ ζῆς; (<— Μμ! πῶς νὰ τὸ ζήσῃ κλεψιμέϊκο καὶ δαῦτο;)
- 49 — Τὸ 'παν ἄλλοι καὶ σὺ τὸ ξαναλές; "Αμ τότε θὰ φταῖς!"
- 50 "Αν μαθαίνης καὶ τίποτε, μονάχος τὸ μαθαίνεις! (Γιὰ νὰ δειχθῇ, στὸ τέλος, ἄχρηστο!)"
- 51 Μ' ὄλο τὸ ψῆλος της, ἡ ταπεινότητα κατεβαίνει!
- 52 — 'Απ' τὴν μὴ δηλωμένη ἔχθρα κινδυνεύεις περισσότερο!.. Ξεμασκάρευνέ τη, λοιπόν, τὸ γρηγορότερο, καὶ δημοσίᾳ!
- 53 — ... Μὰ ποὺ τοὺς ψάχνεις τοὺς ἔχθρούς σου; "Οχι καὶ στὸ σπίτι; "Οχι καὶ στὸ κρεββάτι σου;
- 54 ... Τόσες ἀναξιότητες ὅσες ἐπιφυλάξεις.
- 55 Κι ἀγνόν σὰν προσκυνᾶς, μολύνεσαι!
- 56 «Πεθαίνω γιατὶ δὲν πεθαίνω!»
- 57 —... "Αμα βάλης κάτω κ' ἔξετάσεις τὸ γιατὶ τοῦ φόβου σου, θὰ ντραπῆς!"
- 58 ... 'Η βαθειὰ συναίσθηση πῶς εἴμαστε ἀσήμαντοι μᾶς κάνει ἀσημαντότερους!
- 59 Πίστεψες; Χάθηκες!
- 60 'Ο δγράμματος μὰ ὅχι καὶ συρφετώδης: προνομιοῦχος!
- 61 Τίποτε μὴ ἐπὶ ξηροῦ ἀκμῆς!
- 62 Γδύνου!
- 63 Δὲν τὰ χτίζουν ἄλλοι γύρω μας τὰ τείχη! 'Εμεῖς τὰ χτίζουμε!
- 64 ... Νοήμων αὐτός, νάναι πιστός;
- 65 Τὸ πολὺ λιμάει τὸ περσότερο.
- 66 Οἱ δγαθούληδες ἀνάγαθοι!

- 67 ... — Μόν' ὅταν καθ' ὅλων κ' ὑπέρ ὅλων μάχεσαι!...
- 68 Δὲν εἰσαι γιὰ ζωὴ καὶ θᾶσαι γιὰ θάνατο;
- 69 Κι ὅ,τι κακό, ἀπ' τοὺς προγόνους!..
- 70 Κουράγιο, ἀγάπες μου! Δὲ μπορῶ πιὰ τίποτε· τὸ βλέπετε...

Ο συντάκτης τῆς στήλης

"*Υστερα ἀπὸ συνεχῆ παρουσία δεκαεπτά μηνῶν ὁ ὑπογραφόμενος ὑποχρεώνεται εἰς ὄλιγόμηνη (ἐλπίζει) διακοπήν, λόγω ὑπερκοπώσεως. Εὐχαριστῶν τὴν διεύθυνσι τοῦ Δαυλοῦ γιὰ τὸ ὅτι τοῦ ἐνεπιστεύθη τέτοιο βῆμα, ὑποκλίνεται στοὺς ἀναγνῶστες. "Οτι ἀξιωσύνη, κῦρος, μεγαλωσύνη εἶναι πράγματα ποὺ εύρισκονται πάντοτε στὴν πλευρὰ τοῦ ἀναγνώστου (sic) — ποτὲ τοῦ γράφοντος...*"

Παρεπιμπτόντως:

Φίλοι, ποὺ συμβαίνει νὰ γνωρίζουν ὅτι (κατὰ δυστυχία μου — μεγάλη ἴστορία...) ἐργάσθηκα στοὺς Σιδηροδρόμους αἰτιῶνται τὸν κ. Πρόδρομον Ματζαρίδη — ὅτι δῆθεν εὐθύνεται γιὰ τὴ μὴ ἀνθολόγησίν μου στὴν πρόσφατη «Λογοτεχνικὴ Ἀνθολογία Σιδηροδρομικῶν» (τὴν ἐπιμελήθη). Πρὸς ἀποκατάστασιν τῆς ἀληθείας δηλῶ ὅτι ἡ μὴ ἀνθολόγησί μου ὑπῆρξε προσωπική μου ἐπιλογή: ὁ κ. Ματζαρίδης μοῦ γνωστοποίησε (τηλεφωνικῶς) τὴν ἔκδοσιν τῆς Ἀνθολογίας, ἀλλὰ τὸν παρεκάλεσα νὰ μὴ συνεχίζει, ἐπειδὴ «ἀδυνατῶ νὰ τοῦ ἐμπιστευθῶ τὴν παρουσίασι κειμένων μου».

Δεινίας Δικαῖος

Σημείωση Δαυλοῦ: 'Ανελλιπῶς θὰ δημοσιεύωνται οἱ κατὰ μῆνα λοιπές συνεργασίες τοῦ κ. Δεινία Δικαίου. Στὸ προσεχὲς τεύχος συμπεριλαμβάνεται ἡ ἐργασία του «'Ανάξια γλῶσσα ίσον ἀνάξιος λόγος».

Η ΚΙΝΗΣΗ ΤΩΝ ΙΔΕΩΝ

VIDICH, ARTHUR J. and BENSAM, JOSEPH, *Small town in mass society (Η μικρή πόλη στήν μαζική κοινωνία)*

Τὸ σημαντικὸ αὐτὸ ἔργο ἐπιδιώκει νὰ καταδείξει τὴν σχέση τῆς μικρῆς ἀγροτικῆς κοινότητας μὲ τὴν σύγχρονη ἀστικὴ κοινωνία, περιγράφοντας τὶς κοινωνικές, οἰκονομικές καὶ θεσμικές δομές, τὴν πολιτικὴ κατασκευὴ, τὸ σύστημα ἡγεσίας ὡς καὶ τὴν ἐπίδρασή τους στὴν πολιτιστική, οἰκονομικὴ καὶ πολιτικὴ ζωὴ τῆς κοινότητας. Ἀναφέρεται ἐπίσης καὶ στὰ ψυχολογικὰ διλήμματα τῆς ἀγροτικῆς ζωῆς, στὸ σύστημα τῆς ἐπιτόπιας πολιτικῆς ἡγεσίας καὶ στὴν ἐπίδραση τῆς μαζικῆς κοινωνίας στὴν πολιτικὴ σκηνὴ τῆς πόλης.

Οἱ συγγραφεῖς ὑποστηρίζουν, δτὶ καμμιὰ θεωρία τῆς πολιτικῆς δράσης δὲν μπορεῖ νὰ ἔκτιμῇσει τὶς λεπτομέρειες καὶ τὸν περίπλοκο χαρακτῆρα τῆς πολιτικῆς ζωῆς. Ἡ πολιτικὴ διεργασία ἀποτελεῖται ἀπὸ ἔνα δίκτυο κοινωνικῶν, ψυχολογικῶν, νομικῶν καὶ διοικητικῶν συντελεστῶν συνεχόμενων ἀπὸ μιὰ δομὴ ἡγεσίας ἀπευθυνόμενης στὰ ποικίλα ὑποκείμενα, ποὺ τὰ συμφέροντά τους ἀντανακλῶνται στὶς δραστηριότητες τῶν ἀναδόχων τους.

Οἱ συγγραφεῖς ξεκινοῦν ἀπὸ τὴν ἀντίληψη δτὶ οἱ θέσεις τῶν ἡγητόρων τείνουν νὰ προδίδουν ρόλους γενικευμένης ἡγεσίας, γιὰ νὰ συμπεράνουν δτὶ τὰ προβλήματα τῆς τοπικῆς ἡγεσίας καὶ τοῦ ἐπιτόπιου πολιτικοῦ ἐλέγχου διαθλῶνται ἀπὸ τὶς μεταβολές ποὺ συμβαίνουν στὴν κοινότητα σὰν ἀποτέλεσμα τῆς ἐπίδρασης τῆς μαζικῆς κοινωνίας. Ἡ ἰσχὺς τείνει νὰ βασίζεται στὴν πρόσβαση στὶς πηγὲς τῶν ἀποφάσεων στοὺς εὐρεῖς δραγανισμοὺς. Οἱ συγγραφεῖς βλέπουν μιὰ πυραμιδοειδὴ δομὴ ἵσχυος μὲ μιὰ «ἀόρατη κυβέρνηση» στὴν κορυφὴ τῆς λήψης τῶν ἀποφάσεων.

Ἡ πολιτικὴ τῶν κοινοτικῶν ἡγετῶν ἀντανακλᾶ κυρίαρχα συμφέροντα μὲ ἔντονη ψυχολογικὴν ἀπόχρωση στὴν πολιτικὴ ζωὴ. Ἡ ἵσχυς τῶν πρωτογενῶν ἡγετῶν, σύμφωνα μὲ τοὺς συγγραφεῖς, δπως καὶ ἡ ἐπιρροὴ τους στὶς δευτερογενεῖς θέσεις, προέρχεται κυρίως ἀπὸ τὴν συσχέτισὴ τους μὲ τὴν μεγάλη μαζικὴ κοινωνία. Ἡ μαζικὴ κοινωνία ποὺ εἰσέβαλε στὴν μικρὴ ἀγροτικὴ κοινότητα, τείνει νὰ οὐδετεροποιεῖ τὴν διαδικασία τῆς τοπικῆς κυβέρνησης. Ἀπὸ αὐτὸ προκύπτει ἡ ἐλλειψη ἀποτελεσματικότητας στὴν λήψη ἐπιτόπιων πολιτικοῦ ἀποφάσεων, ἐνῷ ἡ ἵσχυς προέρχεται βασικὰ ἀπὸ τὴν μεγαλύτερη ἔξωτερη κοινωνία. Ἡ ἵσχυς τῶν φορέων τῆς εἶναι εὐθεῖα συνάρτηση τῶν δεσμῶν τους μὲ τὴν ἔξωκοινοτικὴ μαζικὴ κοινωνία. Πρόκειται γιὰ ἔργο ίκανῆς ἐμπειρικῆς σπουδαιότητας.

Μανώλης Μαρκάκης

K. N. ΧΑΤΖΗΠΑΤΕΡΑΣ — M. S. ΦΑΦΑΛΙΟΥ, *Μαρτυρίες 40—41*
(Βραβεῖον 'Ακαδημίας 'Αθηνῶν), B' ἐκδοση — Προλογίζει δ Παναγιώτης Κανελλόπουλος, «Κέδρος», 'Αθῆναι 1985 (σελίδες 405)

Ο Ἐλληνικὸς χῶρος εἶναι γεμάτος πόλεις «Μαρτυρίες». Χιλιάδες χρόνια ἀγώνων τοῦ λαοῦ ποὺ κατοικεῖ στὰ χώματα αὐτὸ ἔχουν ἀφήσει πίσω τους «τεκμήρια» ἀδιάψευστα. Θὰ ἡταν σκόπιμὸ χάριν ὅλων τῶν λαῶν ποὺ στερήθηκαν βίαια τοῦ ἀστρολάβου τους, δηλαδὴ τοῦ πανάρχαιου Λόγου, γιὰ τὴν πορεία τους πρὸς τὴν ὁδὸ τοῦ ἔξανθρωπισμοῦ, νὰ γίνονται συχνὰ ἀναφορές στὶς μαρτυρίες τοῦ Ἐλληνικοῦ χώρου. 'Εγὼ ἐπ' εύκαιρια τῶν πρόσφατων μαρτυριῶν τοῦ 1940—41, ποὺ τὰ 45χρονά τους γιορτάσαμε πρὸ δλίγου, θὰ κάνω μιὰ σύντομη ἴστορικὴ διαδρομή. Ἀρχίζω μὲ κάτι πολὺ σημαντικό, ποὺ προλόγισε τὴν καταστροφὴ ποὺ θὰ ἐρχόταν καὶ σφράγισε τὴν μοῖρα δλῶν τῶν λαῶν.

167 π.Χ.: 'Ο ὑπατος Αἰμίλιος Παῦλος σύρει πίσω ἀπὸ τὸ ὄρμα του, στὸν θρίαμβο του

στὴ Ρώμη, τὸν βασιλέα τῶν Μακεδόνων Περσέα. Ἡ Ἐλλάδα δλόκληρος ἔχει πλέον, ὡς δύναμη πολιτική, δριστικὰ θαφτεῖ. Ἡ σφραγίδα τοῦ ἀθλίου αὐτοῦ καταστροφέα καὶ ληστὴ τίθεται μὲ τὴν εἰς βάθρων καταστροφὴ τοῦ Δωδωναίου Μαντείου. Ἐκτοτε ἡ ἀτίμωση τῶν ἱερῶν τοῦ Ἐλληνικοῦ Λόγου καὶ ὁ ἔξευτελισμὸς διὰ τῆς βίας τοῦ «εὑψυχου» τῆς ἐλευθερίας ἔγιναν τὰ σταθερὰ γνωρίσματα δλῶν τῶν μετέπειτα ἐποχῶν.

Ρωμαῖοι — Ρωμαϊοβυζαντινοὶ — Τοῦρκοι καὶ χάριν αὐτῶν Καταλανοὶ μὲ τοὺς φονιάδες τοῦ Ρογήρου Ντεφλόρ. Ἡ *Compania* Βαλούᾶ — Σεπού — Ροκαφόρτε. Ἡ «έταιρία» Μελίκ — Χαλήλ. Ὁ Φίλιππος δ Ταραντῖνος. Ὁ Ούγος Λουδοβίκος. Ὁ Γουλιέλμος Βιλλεαρδούνιος. Ὁ κόμης Ἰωάννης τῆς Κεφαλλονιᾶς. Ὁ βασιλιάς τῆς Νεάπολης Ροβέρτος. Ἡ βρώμα αὐτὴ τοῦ ὁχετοῦ τῶν ἐντιμοτάτων δολοφόνων τοῦ Ἐλληνικοῦ Λόγου καὶ τῆς Ἐλευθερίας ἀνακατεύεται μὲ ἄλλα εὐγενῆ ὄντα: τοῦ βασιλιά τῆς Σικελίας, τοῦ Μαμφρέδου Δεφλώρ, ποὺ κυβερνοῦσε τὰ Σάλωνα, τοῦ Ἐστανιόλ, τοῦ Βονιφάτιου τῆς Καρύστου, τοῦ Ἀλφόνσου τῆς Ἀραγωνίας, τοῦ Μικέλη Μοροζίνι καὶ πολλῶν ἄλλων ληστῶν ἢ σταυροφόρων, ποὺ τὰ δόμιοιώματά τους θὰ ἐπρεπε κάποτε νὰ μποῦν ώς ἐκθέματα σὲ κάποιο μουσεῖο καταστροφέων τοῦ Ἐλληνικοῦ Λόγου.

1940—41: Οἱ Ρωμαῖοι τοῦ «ὕπατου» Μπενίτο Μουσσολίνι ἀπ' τὰ ἵδια ἰερὰ χώματα τῆς Δωδώνης ἔρχονται νὰ ἔξαφανίσουν γιὰ δεύτερη φορὰ τὴν Ἐλλάδα. Ἡ Ἐλλάδα καὶ πάλι θανάσιμα χτυπημένη ἀπὸ ἔχθρούς!.. Πόσοι ἀραγε εἰναι οἱ ἔχθροι τῆς. Ποιοὶ τέλος πάντων εἰναι ἔχθροι τῆς; *Υπάρχουν*, ρωτοῦν οἱ «Ἐλλήνες, ἀπαντήσεις;

Καὶ ἡ συντριβὴ ἀνοιξε τοὺς ἀσκοὺς τοῦ Αἰόλου καὶ οἱ ἀνεμοὶ ξερριζώνουν συνθέμελα τοὺς τρυφεροὺς βλαστοὺς τοῦ «Ἐλληνικοῦ». Ὁ ἀγώνας ἔκτοτε συνεχίζεται.

Ἄλλα ἀντὰ συμβαίνουν ἐδῶ, ποιὸς εἶπε πώς οἱ λαοὶ εἰναι ἀνεύθυνοι γι' αὐτὰ ποὺ συμβαίνουν; Πῶς εἰναι δυνατὸν νὰ είναι ἀνεύθυνοι γιὰ τὰ ἐγκλήματα ποὺ διαπράττουν σὰν ὅργανα ἀκτελεστικὰ τῶν ἔχουσιαστῶν; Πῶς εἰναι ἀνεύθυνοι γιὰ τὴν τυραννίδα, τὴν ἀπολυταρχία, τὴν ἥττα τῆς δημοκρατίας, τὴν προδοσία τῆς ἐλευθερίας; Τὶ ἐπιτέλους πρέπει νὰ συμβεῖ; Ποιὰ συμφορὰ πρέπει νὰ ὑποστοῦν οἱ λαοὶ ἀπὸ ἄλλους λαούς, γιὰ νὰ καταλάβουν ὅτι εἴμαστε ὑπεύθυνοι, ἐπειδὴ ἔμεις ἀνατρέφουμε ἔχουσιαστὲς καὶ γινόμαστε ἡθελημένα ἐκτελεστικά τους ὅργανα;

Ἐν ὄντα: αὐτῶν ποὺ θυσιάστηκαν «ἀνεύθυνοι», δηπως οἱ ἕδιοι πίστευαν, καὶ θὰ θυσιάζονται συνεχῶς, ὡς ὑπεύθυνοι τῆς ἀνεύθυνότητάς τους, ἃς γίνουν οἱ θαυμάσιες «Μαρτυρίες 40—41» τῶν Κ. Ν. Χατζηπατέρα καὶ Μ. Σ. Φαφαλιοῦ, (ποὺ μόλις εἰδε τὸ φῶς ἡ β'. ἔκδοση τους, κοσμημένη μὲ σύντομο ἀλλὰ ἔξοχο πρόλογο τοῦ κ. Π. Κανελλόπουλου) χρήσιμο ἐργαλεῖο διαπιστώσεων καὶ φρονηματισμοῦ. Ὁ ἀντιπροσωπευτικώτατος αὐτὸς Σύλλαβος ντοκουμέντων ἀπὸ τὴν μοναδικὴ στὴν νεώτερη ιστορία ἐκρηξῆ τῆς Ἐλληνικῆς ψυχῆς, τὸ 1940—41 (τὸν δόπιο ἔχει παρουσιάσει παλαιότερα δ *Δαυλός*), ἀποτελεῖ καθ' ἐαυτὸν γιγαντιαίο δωρικὸ μνημεῖο ἐλευθερίας καὶ ἐλληνικότητας.

‘**Ηλίας Λ. Τσατσόμοιρος**

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΚΟΥΡΕΤΑ, *Ἡ ψυχαναλυτικὴ ἔρμηνεία τῆς ἀρχαίας τραγωδίας*

Στὰ χέρια μας βρίσκεται ἀπὸ πολὺ καιρὸ μιὰ ἀπ' τὶς ἐκατοντάδες μελέτες ποὺ ἔχουνε δεῖ τὸ φῶς τῆς δημοσιότητας μὲ μιὰ τιμητικὴ γιὰ μᾶς ἀφιέρωση τοῦ σοφοῦ καθηγητὴ Πανεπιστημίου τῆς Ψυχιατρικῆς καὶ Νευρολογίας Δημ. Κουρέτα μὲ τίτλο: «*Ἡ ψυχολογικὴ
ἔρμηνεία τῆς Ἀρχαίας Τραγωδίας*». Ἡ φήμη τοῦ καθηγητῆ Δ. Κουρέτα είναι πιὸ παγκόσμια ἀδραιιωμένη μὲ τὰ βαθυστόχαστα βιβλία του «*Ἀνώμαλοι χαρακτῆρες εἰς τὸ ἀρχαῖον
δράμα*», «*Ψυχοβολία τῶν μαζῶν*» κ. ἄ., μὲ τὴ συμμετοχὴ καὶ τὶς σημαντικές ἐπιστημονικὲς ἀνακοινώσεις του σὲ πλῆθος διεθνῆ συνέδρια καὶ ἄλλη δράση του στὸ ἐσωτερικὸ καὶ

τὸ ἔξωτερικό. Τὸ μικρὸ ἀνάτυπο ποὺ κρατοῦμε, ἀναφέρεται στὴν ἐρμηνείᾳ τῆς ἀρχαίας τραγωδίας μέσ' ἀπ' τὸ πρῖσμα τῆς Ψυχανάλυσης. Ἡ τοποθετηση τοῦ συγγραφέα ἀπέναντι στὴ θεωρία τῆς Ψυχανάλυσης είναι θετική. Παραδέχεται ὅτι δὲν ὑπάρχει τυχαῖο αἴτιο γιὰ τὰ ψυχικὰ φαινόμενα κι ὅτι οἱ ἀσυνείδητες ἐνορμήσεις ἐπηρεάζουν ἀποφασιστικὰ τὴν φαντασία κι δλάκαιρο τὸν ψυχισμὸ τοῦ ἀνθρώπου. Πρὶν ἀρχίσει τὴν «ἐρμηνεία» τοῦ διελετητής, θὰ διατυπώσει μερικὲς γενικές σκέψεις του πάνω στὴν ψυχολογικὴ χρησιμότητα τῆς ἀρχαίας τραγωδίας, ποὺ γνωρίζανε ἀκόμα κι ἀπ' τὴν ἐποχὴ τῶν μεγάλων τραγικῶν μας. Ὁ τραγωδός, ποὺ ταυτίζεται μὲ τὸν ἡρώα του, λυτρώνει πρῶτα τὸν ἑαυτό του ἀπὸ τὸ ἄγχος, κι ἀγγίζοντας τὰ βαθύτερα ψυχοκίνητρα, χάρη στὴ «μέθεξη», λυτρώνει καὶ τοὺς θεατές.

Μὲ τρεῖς τραγωδίες θ' ἀσχοληθεῖ ὁ καθηγητής Δ. Κουρέτας, γιὰ νὰ στηρίξει τὶς σωστές του ἀπόψεις: τὸν «Οἰδίποδα Τύρρανο» τοῦ Σοφοκλῆ, τὴ «Μῆδεια» τοῦ Εὐριπίδη καὶ τὶς «Ἰκέτιδες» τοῦ Αἰσχύλου. Ἡ ἀγνοία ποὺ διαπράχτηκε ἡ αἰμομοξία Οἰδίποδα — Ἰοκάστης, διαπιστώνει ὁ Φρόνυτ, είναι «σωστὴ ἀπεικόνιση τοῦ γεγονότος ὅτι ὀλόκληρο τὸ σύμβαμα καταποντίζεται εἰς τὸ ἀσυνείδητο». Τὸ οἰδιπόδειο σύμπλεγμα τὸ θεωρεῖ σὰν «πυρῆνα τῶν νευρώσεων» καὶ θὰ προσθέσει — ὁ Φρόνυτ — ὅτι είναι κείνο ποὺ «ὑπηγόρευσεν εἰς τὴν ἀνθρωπότητα ἐν τῷ συνόλῳ τῆς, εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς ἴστορίας τῆς, τῇ συνναίσθησι τῆς ἐνοχῆς, τῆς ἐσχάτης αὐτῆς πηγῆς τῆς θρησκείας καὶ τῆς ἡθικῆς». Ὁ μελετητής δύμως προχωρεῖ καὶ πέρ' ἀπ' τὶς Φρούδικὲς διαπιστώσεις, ὑποστηρίζοντας ὅτι οἱ τραγικοὶ μπορέσανε νὰ ἐνσωματώσουν τὶς ἰδιαιτέρωτες τῶν ἐκδηλώσεων τοῦ χαρακτῆρα τῶν ἡρώων, νὰ τὶς ἐνσωματώσουν μέσα στὴν τραγικὴ πράξη, νὰ συγκλονίσουν τὰ μύχια τῆς ψυχῆς τοῦ θεατῆ, ὥστε νὰ φτάσει καὶ τοῦτος στὴ λύτρωση μὲ τὸν οίκτο γιὰ τοὺς ἄδικα τιμωρούμενους καὶ τὸ φόβο στὴν ἀνθρωπινὴ τύχη. Τὴν τύχη, ποὺ γιὰ τὸν Αἰσχύλο είναι μιὰ ὑπερκόσμια καὶ τυφλὴ δύναμη, μὰ γιὰ τὸν Σοφοκλῆ καὶ τὸν Εὐριπίδη ἡ ἐλεύθερη βούληση. Καὶ τούτη ἡ ἐλεύθερια (ψυχολογικά) τῆς βούλησης είναι συνάρτηση τῆς αὐτογνωσίας τοῦ Σωκράτη καὶ τοῦ Φρόνυτ.

Τὴ μετατόπιση τῆς ἔννοιας, τῆς Είμαρμένης (τύχης, μοίρας) ἀπ' τὸ μεταφυσικὸ πεδίο στὸ ψυχολογικὸ ἐπιχειρεῖ δὲ Εὐριπίδης στὴ «Μῆδεια». Ἡ ἐσωτερικὴ παρόρμηση είναι κείνη ποὺ ἔσπρωξε τὴ Μῆδεια στὸ φόνο τῶν παιδιῶν τῆς. Στὴν πάλη ἀνάμεσα στὴ λογικὸ καὶ τὸ πάθος ὑπερίσχυσε τὸ δεύτερο. Κι διακεκριμένος καθηγητής κατέληξε στὸ συμπέρασμα, κάτου ἀπ' τὸ φακὸ τῆς σύγχρονης ψυχιατρικῆς, ὅτι ἡ ἡθικὴ ψυχικὴ κατάσταση ποὺ βάζει δὲ τραγικός τὴν ἡρωῖδα του, δὲν εἰν' δλλὴ ἀπὸ κείνη ποὺ λέμε σήμερα: μελαγχολικὴ ψύχωση. Κ' ὑποστηρίζει, πολὺ σωστά, ὅτι, ἀν ἐλειπεὶ ἡ αἰτιολόγηση τῆς ψυχικῆς διαταραχῆς ἀπ' τὴν πράξη τῆς Μῆδειας, δὲ θὰ γεννιότανε στὴν ψυχὴ τοῦ θεατῆ δὲ οίκτος κι δὲ φόβος, παρὰ μιὰ δυσάρεστη ἐκπληξη κι δὲ ἀποτροπιασμός. «Ἐν' ἀλλο εἶδος «κατάργησης μητρότητας» βρίσκεται στὶς «Ἰκέτιδες» τοῦ Αἰσχύλου. Ὁ μύθος τῶν Δαναΐδων είναι γνωστός. Ἐδῶ — κατὰ τὸ σοφὸ μελετητῆ — ἔχουμε δραματοποιημένη τὴν ἰδιοτυπία τῶν γυναικῶν ποὺ τὶς βασανίζει δὲ φόβος τῆς μητρότητας, ποὺ καταλήγει στὴν ἀρνηση τοῦ ρόλου τους σὰν σεξουαλικῆς συντρόφου καὶ σ' ἀναφροδισία κ' ἐχθρότητα ἐνάντια στὸ ἀνδρικὸ φύλο. Ἡ ἐρμηνεία είναι παραπάνου ἀπὸ σωστή καὶ τεκμηριωμένη ἀδιάσειστα. Διάσημες γυναικεῖς ψυχιάτροι καταφέρανε νὰ κάμουν σωστὴ ἐπιστημονικὴ ἀνάλυση τῆς ἀβυσσαλέας γυναικείας ψυχῆς.

Ἀπὸ τοῦτο τὸ σύμπλεγμα ἔφυγε μιὰ μόνο ἀπ' τὶς Δαναΐδες, ἡ Ὕπερμνήστρα, ἡ μάνα τοῦ Ἡρακλῆ. Ὁ καθηγητής θὰ πεῖ πώς στὸ πρόσωπό της «συμβολίζεται τὸ ἐνστικτὸ τῆς μητρότητος ποὺ μπροστά του ὑποχωρεῖ, σύμφωνα μὲ τὴ βιολογικὴ ἀποστολὴ τῆς γυναικᾶς, ὁ φόβος καὶ ἡ ἀποφυγὴ τοῦ ἀρρενοῦ». Οἱ ἀλλες 49 Δαναΐδες ὑποταχτήκανε στὸ οἰδιπόδειο σύμπλεγμα καὶ προσκολλήθηκανε στὴ βούληση τοῦ πατέρα. Κι δ συγγραφέας ἐπιχειρεῖ τὴν ἐρμηνεία τοῦ συμβολισμοῦ τοῦ πίθου τῶν Δαναΐδων, πολὺ πετυχημένα καὶ ψυχαναλυτικὰ σωστή: «Ἐτσι τὸ ἄχαρι καὶ βασανιστικὸ ἔργο, ἡ ἀέναη δηλαδὴ ἀντλησι νεροῦ

στο διάτρητο πίθο, συμβολίζει, από ψυχαναλυτική άποψι, τη ματαιότητα της προσπάθειας των Δαναΐδων νὰ κάνουν μιὰ (εἰκονική) ἀνδρικὴ πράξι, ποὺ δὲν τοὺς ταιριάζει καὶ συνεπώς εἶναι καταδικασμένη νὰ μείνει ἀτελέσφορη καὶ στείρα».

Κι ὁ καθηγητής τελειώνει τὴ μελέτη του μὲ τὸ συμβολισμὸ τοῦ ἀριθμοῦ 5:50 εἶναι οἱ γιοὶ τοῦ Αἴγυπτου, 50 οἱ κόρες τοῦ Δαναοῦ, 50 τὰ κουπιὰ τοῦ πλοίου ποὺ τὶς παίρνει μακριά του. Πιὸ πέρα, 5 εἶναι στὴ φιλοσοφία τοῦ Πυθαγόρα τὸ σύμβολο τῆς ζωῆς καὶ τῆς φυλετικῆς πράξης (πεντάλφα), πεντάλοβο τὸ φύλλο τῆς συκιᾶς, 5 δὲρδος ἀριθμὸς τῆς θεᾶς τῶν Φοινίκων καὶ Βαβυλωνίων 'Αστάρτης καὶ καταλήγει: «Ἐχω τὴ γνώμη ὅτι ἀφετηρία τῆς εἰδικῆς αὐτῆς σημασίας τοῦ ἀριθμοῦ 5 εἶναι τὸ αἰσθημα καὶ ἡ ἐννοια τῆς συζεύξεως, ποὺ συνεπάγεται ἡ διασταυρωτικὴ ἔνωσι τῶν 5 δακτύλων τοῦ ἐνὸς χεριοῦ μὲ τὰ 5 δάκτυλα τοῦ ἄλλου». Κι ὁ συμβολισμὸς τοῦ 5 ποὺ βρίσκουμε στὸ τὸ μῆθο τῶν Δαναΐδων, συνεχίζεται ἵσαμε τὴν παραβολὴ τῶν 5 φρονίμων καὶ τῶν 5 μωρῶν παρθένων, δηλοῦντας ὅτι 5 φρόνιμες μπορέσουν τὰ μεσάνυχτα, ποὺ συμβολίζουν τὰ σκοτεινὰ βάθη τοῦ ἀσυνείδητου, νὰ βρεθοῦν ἐφοδιοσμένες μὲ τὸ λάδι, ἔτοιμες νὰ πορευτοῦν πρὸς τὸ φῶς, νὰ δεχτοῦν τὴ θηλύτητα, ποὺ οἱ 5 μωρές δὲν τὸ καταφέρανε, γιατὶ «δὲν κατάρθωσαν νὰ συμβιβαστοῦν μὲ τὶς ἀπαιτήσεις τοῦ βιολογικοῦ προορισμοῦ των».

Δημοσθένης Ζαδὲς

ΒΙΒΛΙΑ ΠΟΥ ΜΑΣ ΑΠΕΣΤΑΛΗΣΑΝ

ΗΛΙΑΣ Π. ΓΑΖΗΣ, 'Ο καταφρονημένος (μυθιστόρημα), β' ἔκδοση, Αθήνα 1985, σελίδες 200.

Γεννάει λοιπὸν ἀκόμη δὲ τόπος τοῦτος τραγικοὺς ποιητές; Ναὶ, αὐτὴ εἶναι ἡ ἀπάντηση, ὅταν, διαβάζοντας τὶς σελίδες τοῦ «Καταφρονημένου», βρεθεῖς ξάφουν σὲ κάποιο δρεινὸ χωρὶδι μάρτυρας μιᾶς μοναδικῆς σὲ τραγικότητα σκηνῆς. Μιᾶς σκηνῆς ποὺ δίνει μὲ δωρικὸ τρόπο τὰ τεράστια ἀποθέματα τῆς ψυχικῆς δύναμης τοῦ παρθένου ἀκόμη ἀνθρώπου, τοῦ παιδιοῦ, ὅταν συγκρούεται μὲ τὸν ἐπιδρομέα, ποὺ ἀμφισβητεῖ τὸ δικιάμω τῆς ἀξιοπρέπειας, τῆς ὑπόστασης, τῶν δεσμῶν (οἰκογενειακῶν καὶ περιουσιακῶν) ποὺ θεμελιώνουν τὴν ἐλευθερία.

Θὰ δώσω συνοπτικὰ ἰδῶν τὴ σκηνὴ (θέμα χώρου τοῦ περιοδικοῦ). "Ἐνα παιδὶ σκούζοντας φτάνει τρέχοντας στὸ χωρὶδι νὰ ἀναγγείλει στὴ χήρα μάνα του, πῶς δλόκληρο τὸ κοπάδι τους δόηγεται ἀπ' τὸν ἀγροφύλακα στὸ χωρὶδι, γιατί, λέει, τὸπιασε νὰ βόσκει σὲ ίδιωτικὰ βοσκοτόπια. Ἡ μάνα τρέχει νὰ προλάβει τὸ κοπάδι, πρὶν μεῖ πεῖ στὸ χωρὶδι:

— Στάσου, μωρὲ Πέτρο (ἔτσι ἐλεγαν τὸν ἀγροφύλακα, μὲ τὶς ταιγκελωτὲς μουστάκες — δύο πῆχες μπόι), ποὺ ξανακούστηκε αὐτό, μωρέ, νὰ κουβαλήσεις ὀλόκληρο τὸ βιός μου στὸ χωρὶδι χωρὶς λόγο;

'Ο ἀγροφύλακας σπρώχνει τὰ γίδια μὲ βλαστήμιες, φωνές καὶ πετροβολήματα. Ἡ γυναῖκα μὲ

τὰ παιδιά της μπροστὰ δὲν ἀφηναν τὸ γίδια νὰ προχωρήσουν, τὰ γύριζαν πίσω. 'Ο ἀγροφύλακας σπρώχνει βίαια τὴ γυναῖκα, κι αὐτὴ πέφτει κάτω καὶ τσακίζεται πάνω στὰ λιθάρια (τὸ παιδὶ πετιέται πάνω).

— Γιατί, ρὲ κερατᾶ, βαρᾶς τὴ μάνα μου; εε; Τὶ σούκανε ρὲ π... κερατᾶ, γαμῶ τὸ αἷμα σου, φωνάζει τὸ μικρὸ παιδί. ('Ο ἀγροφύλακας τρέχει νὰ πιάσει τὸ μικρό. 'Ο μικρός φεύγει καὶ συνεχίζει νὰ βρίζει).

— Δὲν θὰ μεγαλώσω, οὐρὲ κερατᾶ, θὰ σοῦ γ... τὶς κοπέλες σου (συνεχίζεται τὸ κυνηγητό).

— Δὲν θὰ μεγαλώσω, ρὲ κερατᾶ, π.... θὰ σοῦ τὶς γ... κεῖ μπροστὰ στὰ μάτια σου, στὸ ὄρκιζομαι στὴ ψυχὴ τοῦ πατέρα μου, θὰ τὸ κάνω, οὐρὲ ρουφιάνε, κεῖ μπροστὰ στὰ μάτια σου, νὰ τὸ θυμᾶσαι, ρὲ κερατᾶ...

'Ο δαντρακλας μὲ τὶς ταιγκελωτὲς μουστάκες μὲ τὴν γκλίτσα στὸ χέρι καταξευτιλίζομενος ἀπ' ἔνα ἀγόρι νήπιο ἀκόμη, μπροστὰ στὰ μάτια τῶν χωριανῶν, σαλτάριζε πέρα δῶθε, γιὰ νὰ πιάσει ὁ δθίλος μὲ τὰ βρώμικα χέρια του τὴν ἀπαστράπτουσα ἀπὸ θεῖο φῶς ψυχὴ τοῦ μικροῦ:

— Δὲν θὰ σὲ πιάσω, ρὲ ξεσχισμένο; Θὰ σοῦ βγάλω τ' ἀντερά ἀπ' τὸ στόμα!

— Ναὶ, οὐρὲ ρουφιάνε, ἐδῶ σὲ γράφω! Νὰ τὸ θυμᾶσαι, ρέε, ἐκεῖ στὰ μάτια σου, ἀφοῦ σοῦ βγάλω τὸ μουστάκι τρίχα - τρίχα πρώτα.

(Τὸ τέρας μὴ μπορῶντας νὰ πιάσει τὸ παιδὶ

γυρνάει καὶ λέει στὴ μάνα του:

— Ποῦ θὰ μοῦ πάει, δὲν θὰ τὸ πιάσω; Θὰ τὸ πιάσω καὶ θὰ τὸ σφάξω σᾶν τὸ ἀρνί! Τώρα πήγαινε νὰ μοῦ φέρης γρήγορα τὸ ποδοκόπι μου, γιὰ νὰ μὴν πάω καὶ τὰ γυρίσω πίσω.

— Νὰ σοῦ τὰ δώσω, π' ἀνάθεμά σε, κι ἀς πεινάσουν τὰ παιδά μου. Παρ' τα, νὰ τὰ πιεῖς φάρμακα, Θεούλη μου...

(Σὰν ἀπομακρύνθηκε ὁ ἀγροφύλακας τὸ παιδὶ ρωτάει τὴ μάνα του):

— Βάρεσες πολὺ, μάνα.

— Οχι.

— Ναι, ἀφοῦ τὰ χέρια σου τρέχουν ἀκόμη αἷμα, μὴν κλαῖς μόνο καὶ θὰ τὸ πληρώσει αὐτὸ ποὺ μᾶς ἔκανε σῆμερα.

— Ποιὸς σοῦμαθε αὐτὰ τὰ ἀφυσκόλογα; ε...

Ναι, φίλε κ. Γαζῆ, δ Καταφρονημένος γ' αὐτὲς τις πρῶτες σελίδες του είναι μπορετὸ νὰ σταθῇ σᾶν μιὰ σκηνὴ τῶν μεγάλων μας τραγικῶν. — Η. Λ. Τ.

ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΖΑΔΕΣ, Πάνω ἀπ' τὸν ξένο μόχθο (βιβλιοκρισίες), τόμος Α'; σελίδες 304, 'Αθήνα 1985.

Νὰ κι ἔνας μαραθώνιος - προσωπικός: Δὲν φθάνει νὰ κάθεσαι νὰ διαβάζεις.. χίλιους δικτακόσιους πενήντα (1.850) τόμους, δὲν φθάνει νὰ ἔχεις γράψει ίσαριθμες βιβλιοκρισίες (δὲν μιλᾶμε γιὰ σημειωματάκια...), μὰ νὰ τὶς ἐκδίδεις κιόλας σὲ βιβλίο, θαρρῶ πού είναι πολὺ.. Μὴ ζέροντας τὶ νὰ ὑποθέων, διερωτῶμαι, καθὼς ἐδὼ πρόκειται γιὰ χιλιάδες κριτικὲς ἀναλύσεις, δᾶν δ συγγραφεῖς φέρεται ἀπὸ μιὰ δίχως τὴν δμοιά της συνέπεια, δᾶν τὸν ἔταξε.. Μοῦρα, δᾶν τὸν δρίζει ἀποστολή. Γιὰ νὰ 'μαι σωστός, διφείλω νὰ εἰπῶ πώς ἔχω κάθε λόγο νὰ ὑποληπτομαι αὐτὴ τὴν ἀνάλωσι. Μὲ τὸν Ζαδὲ ή βιβλιοκρισία είναι μιὰ (σχεδόν ἐμμανῆς) ἀτέλειωτα βασανισμένη διαδικασία γραμματολογικῆς ἐρευνας καὶ καταγραφῆς (ἀπαραίτητη ἵσως γιὰ ἔναν ιστορικὸ τῆς λογοτεχνίας — δᾶν τὸ εἶδος δὲν ἡταν καὶ ἐπουσιῶδες καὶ ἐπερκεία), ποὺ τοῦ ἔχει λεηλατήσει μάταια τὰ πιὸ δυρφα χρόνια! Ποὺ τοῦ 'χει ἀσπρίσει τὰ λίγα μαλλιά — ποὺ στις γωνίες τῶν ματιῶν του ἔχει ζωγραφίσει τὸ πάτημα τῆς χήνας... Χωρὶς αὐτὴ τὴν κυρία θὰ ἡταν ἔνας μοναδικὸς παραμυθᾶς — ποὺ δὲν θὰ μᾶς είχε στερήσει (τόσον δικια...) τὸ ἔξοχο κι εύρηματικὸ παραμύθι του... 'Ομολογῶ πώς ἀδυνατῶ νὰ κατανοήσω τόση ξεροκεφαλιά — πεῖσμα, προσήλωσι! Κατ' ἔτανάληψιν προσπάθησα νὰ τοῦ ἀποδείξω τὸ μάταιο τῆς ἀνάλωσῆς του μὲ τὴ βιβλιοκρισία. «— 'Αχαρίστο πρᾶγμα», τοῦ 'λεγα κάθε φορά, οἱ "Ἐλληνες ἔχουμε ἀποξενωθεῖ δλοκληρωτικά καὶ θανάσι-

μα ἀπ' τὸ βιβλίο, εἰμαστε λαὸς ἀνακόλουθος, μοιραῖος, πιύριοκτόνος! Τὶ νόημα ἔχει ἡ κριτικὴ τοῦ βιβλίου, δταν τὸ ἴδιο τὸ βιβλίο δὲν ἔχει; "Οταν στόχος τοῦ συγγραφέα είναι ἡ αἰσχρολογία — δταν ἡ βρωμοστομία είναι αὐτοσκοπός;" Δὲν βαριέσατ! 'Εγώ τὰ 'λεγα, ἔγώ τ' ἄκουγα! Χωνότανε τὴν καρέκλα του, ώς ποὺ τὸν ἔχανα κι ἔλεγε: « 'Ἄς».

"Οσον ἀφορά τώρα στὴν ἐπιλογή, στὴν προτεραιότητα, ποιὸς θὰ μπει πρῶτος, ποιὸς τελευταῖος, δ Ζαδὲς δὲν ἔπεσε ἔξω, σκόπευσε καὶ πέτυχε τὸ καλύτερο: ἐπέλεξε κι ἐπιλέγει ἀνάλογα μὲ τὶς ἀνάγκες καὶ θεί βιβλίου (τόμου). "Οτι, ἔτοι κι ἀλλιώς, τὸ βιβλίον ὑποχρεοῦται νὰ κερδίσει τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ ἀναγνώστου ώς μονάδα αὐτοτελῆς — ἔχει μοῦρα δοσμένη ν' ἀποδύεται, νὰ μπαίνει τὸν ἀγῶνα... Κατὰ τὰ λοιπά, γιὰ τοὺς ἐπιλεγέντας λογοτέχνας σ' αὐτὸν ἥκεινον τὸν τόμο, ἡ δλφαβητικὴ τάξις δὲν δημιουργεῖ δυσφορίες... — Δεινίας Δικαίος.

ΘΑΛΕΙΑ ΤΣΑΡΝΑ, Πλοϊ Φυγῆς (ποίηση), 'Αθῆνα 1985.

"Ἔχει ἔνα δικό της τρόπο ή κ. Θ. Τ. νὰ προσεγγίζει τὰ πράγματα, τὰ γεγονότα, τὶς καταστάσεις κι, χωρὶς δέμεσως νὰ τὸ καταλαβαίνουμε, νὰ χώνεται βαθειά μέσα τους. 'Η μὲ πολὺ κόπο κερδισμένη ἐκφραστικὴ τῆς δυνατότητα, ἀπαλή σὰ χάδι, διεισδυτικὴ δμως καὶ καίρια, δταν χρειασθεῖ, τῆς ἐπιτρέπει νὰ «μιλάει μ' ἔνα δλότελα προσωπικὸ τρόπο προκαλώντας μας ἀλυσιδωτὲς συγκινησιακὲς ἐκρήξεις, πού, συνχότατα, κορυφώνονται σὲ ἐντονες — ποτὲ ἡχηρές — νοηματικὲς ἔξαρσεις αὐθεντικὰ ποιητικές. 'Η εύαισθησία της, ἡ γυμνασμένη καὶ δριτα γνώση τοῦ ποιητικοῦ λόγου τὴν βοηθᾶνε νὰ μὴ χάνει ποτὲ τὸν είρμο της, ἀκόμα καὶ δταν, πρόσκαιρα ἡ γιὰ λίγο, μᾶς προβληματίζει μὲ παράλληλους μετεωρισμοὺς ἡ δευτερεύουσες σηματοδοτήσεις. 'Η λυρικὴ της διάχυση είναι πάντα ἐλεγχόμενη, δᾶν καὶ συχνὰ σπαραχτικὸς δ ἀπότηχος τῶν λόγων της («Λυπημένη παρένθεση», «Ποτέ», «Περιπέτεια ΙΙ», «Αναζήτηση», «Λύπη» κλπ.). 'Υπάρχουν δμως καὶ ποιήματα, δπου ἡ ἐπικὴ διάσταση ισοχυγιάζεται μὲ τὸ ἐντονο λυρικὸ καὶ ὑποκειμενικὸ στοιχεῖο, γιὰ νὰ δώσουν ὑψηλὰ αἰσθητικὰ ἀποτελέσματα πολυδιάστατα καὶ πυκνὰ σὲ νοήματα καὶ κεντρίσματα. 'Η «Ικαρία» είναι ἔνα χαρακτηριστικὸ σύνθεμα τοῦ εἰδους αὐτοῦ, ἀλλά, κυρίως, ἀναφερόμαστε στὸ μεγάλο συνθετικὸ τῆς ποίημα ἐμπνευσμένο ἀπὸ τὴν ἐπέτειο τῆς Χιροσίμα μὲ τίτλο: « 'Εφτασα ως τὴ Βαβυλῶνα». "Ολος δ σπαραγμός, ή ἀνησυχία, ή φρίκη καὶ ή δδύνη τῆς καταστροφῆς

τῆς Χιροσιμα συμπυκνώνονται στὴ σύνθεση αὐτῆς. Χωρὶς ποτὲ νὰ χαμηλώνει τὸν ύψηλόπνοο τόνο τῆς φωνῆς της, χωρὶς ποτὲ νὰ κραυγάζει, νὰ συνθηματολογεῖ ἢ νὰ παρασύρεται σὲ εὔκολες αἰσθηματολογίες, χρησιμοποιώντας πάντα τὰ προσωπικές ἐκφραστικά τῆς μέσα, δημιουργεῖ ἔνα ἔργο, πούνα μαζὶ τέχνη καὶ καταγγελία, διαμαρτυρία καὶ μήνυμα ἀνθρωπιᾶς. Δυστυχῶς δῦμως, δπως ὅλοι γνωρίζουν, τοὺς ποιητές λίγοι τοὺς διαβάζουν καὶ ἀκόμα πιὸ λίγοι τοὺς ἀκοῦνε. — Ε. Γ. Ρ.

Κ. Γ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ, Λειτουργία (ποίηση), Τρίκαλα 1985, σελ. 32.

Γνώστης τῶν μυστικῶν τῆς ποίησης δ. Κ. Σ. πορεύτηκε μὲ σιγούριά τοὺς δλόχλους χειμῶνες τῆς. Κατὰ βάσιν θρησκευτική ἡ ποίησή του πιώρειται ἀνάμεσα οὐρανοῦ καὶ Γῆς, καὶ παίρνει ἀπὸ ἑκεῖ γιὰ νὰ δώσει ἐδῶ. «Ἐμίαν ἀνθρωπος περιχαρακωμένος / μέσα στὰ τείχη / ποὺ βρέθηκα...», θὰ πεῖ — μ' ἀνοιχτὴ πρός τὰ ἔξω, πρός τοὺς συνανθρώπους σκέψη καὶ καρδιά, θὰ προσθέσωμε. Κι ἄν «ὁ ἥλιος τυλίχτηκε τὸ σάβανό του... δῦμως ἐστειλε καὶ δύο λιαχτίδες» — δπως γράφει στὴ συνέχεια, μιὰ γιὰ τὸν ἰδιο καὶ μιὰ γιὰ τὴν ἀγαπημένη του. Καὶ ἀκόμα δὲν καὶ «περιχαρακωμένος», δὲ θὰ διστάσει νὰ ζητήσει «Φῶς! / λίγο φῶς / πιότερο φῶς». Τί ἀλλο ἀπὸ φῶς χρειάζεται ἔνας ποιητής, ἔξια γιὰ νὰ τραγουδῆσει; Συμπερασματικά: μιὰ ὠραία φωνὴ ἀπὸ τὴν λογοτεχνία τῆς περιφέρειας. Ικανὴ νὰ σταθεῖ ἵσαξια μὲ ἀνάλογη τοῦ κέντρου. — Κ. Π. Μ.

ΚΩΣΤΑΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ, Πατρινὰ Διηγήματα, Πάτρα 1985, σελ. 150.

Είναι χαρὰ νὰ μπορεῖς καὶ δημόσια νὰ εὐχαριστήσεις τὸν συγγραφέα γιὰ τὴν συντροφιὰ ποὺ σου χάρισε τὸ βιβλίο του. Ζοῦμε σὲ μιὰ ἐποχὴ ἡ θελημένης ἀσυναρτησίας, ποὺ τὰ σωστὰ πνευματικὰ πονήματα καταπνίγονται ἀπὸ τὸν όχετὸ τῆς παραφίλογίας, ψευδοκουλτούρας καὶ πορνογραφίας. Τέτοια βιβλία σὰν αὐτὸ τοῦ Κ. Τριανταφύλλου γίνονται φράγμα στὸν κατήφορο καὶ φάρος ὁδηγὸς τῶν ξεστρατημένων. Ο Κ. Τριανταφύλλου είναι ἔνα πεντακάθαρο μυαλό, ποὺ ζέρει νὰ βλέπει, νὰ ἀποτιμᾶ καὶ νὰ βρίσκει τὸ δρόμο τῆς ἀνάλαφρης ἀφήγησης, ποὺ περιέχει τὴν σεμνότητα τῆς σοφίας σὲ κάθε παρατήρηση, δποιας μορφῆς κι ἄν είναι, σ' αὐτὰ ποὺ μᾶς ἀφηγεῖται. Διάλεξα ἔνα μικρὸ ἀπόσπασμα, ποὺ φέρνει καὶ σὲ μένα ἀνάλογες μνήμες. Γράφει δ. Κ. Τριανταφύλλου: «Βαθειά στὰ ἀπέναντι σκούρα βουνά καὶ τὰ ἀκρογιάλια, στὴν καταχνὰ μακριά, ἀχνόφεγγεν ώστόσο μιὰ εὐγενικὴ μορφή, τρυφερή, ιερή, μισή στὸ φῶς καὶ μισή στὸ σκοτάδι. Γι' αὐτὸν ποὺ είχαν αὐτιὰ γιὰ ν' ἀκούσουν, ἀκούγοταν ἔνας μακρινὸς βηματισμός, φορτωμένος. Κάποια ιερή σκιὰ κινιόταν μέσα» στὸ σπίτι της, σὰ νὰ πηγαίνει νὰ τὸ σιάζει, νὰ τὸ περιποιηθεῖ, καὶ πάλι νὰ τοῦ δώσει ζωή. 'Απ' τὴν ἀπέναντι στεριά ὡς αὐτὸν ἐδῶ στὸ τραίνο ποὺ τοὺς ἐφερνε πρός τὴν ἀνατολή, ἐρχόταν ἀπὸ πίσω καὶ πάλευε μιὰ μνήμη, μιὰ μνήμη ζωντανή, μιὰ ζωή, ἡ Ζωή! γι' αὐτούν!». (Απὸ τὸ διήγημα «Ἡ μεγάλη Γιαγιά», σελ. 145). — Η. Λ. Τ.

ΑΛΛΑ ΕΝΤΥΠΑ ΠΟΥ ΜΑΣ ΑΠΕΣΤΑΛΗΣΑΝ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΑ ΝΕΑ, μηνιαία ἐφημερίδα τῶν ἐργαζομένων στὰ Πανεπιστήμια (ἐκδότρια Εὐαγγελία Τσολακοπούλου), φύλλο 34, 'Οκτ. 1985 • ΕΥΘΥΝΗ, μηνιαίο περιοδικό (ὑπεύθυνος Κώστας Τσιρόπουλος), τεύχος 167, Νοέμβριος 1985 • ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΑΙ ΜΕΛΕΤΑΙ, διμηνιαία ἐκδοσίς τοῦ Ἰνστιτούτου Στρατηγικῶν Μελετῶν τῆς Ἐλλάδος (ἐκδότης - διευθυντής ἀντιστρ. Δ. Χ. Προφίλης), ἀρ. φ. 28, Νοέμβριος 1985 • ΓΛΩΣΣΑ, περιοδικὴ ἐκδοση γλωσσικῆς παιδείας τῆς ἐπιστημονικῆς ἔνωσης «Νέα Παιδεία» (ὑπεύθυνος Κ. Ν. Παπανικολάου), τεύχος 9, Φθινόπωρο 1985 • ΣΥΓΧΡΟΝΗ ΣΚΕΨΗ, μηνιαία περιοδικὴ ἐκδοση γραμμάτων καὶ τεχνῶν (ἰδιοκτήτης — ἐκδότης — διευθυντής Γ. Ν. Παπαγεωργίου) τ. 108, Νοέμβριος 1985 • ΟΡΓΑΝΩΣΗ καὶ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ, μηνιαία ἐπιθεώρηση προβληματισμοῦ γιὰ δργάνωση καὶ διοίκηση (διευθυντής συντάξεως Κώστας Μαλίσσος), τ. 21, 'Οκτ. 1985 • ΙΑΙΣΟΣ, διμηνιαίον περιοδικὸν ἐλευθέρας σκέψεως (διευθυντής Κωστῆς Μελισσαρόπουλος), τ. 168, Σεπτ. — 'Οκτ. 1985 • ΘΕΣΣΑΛΙΚΗ ΕΣΤΙΑ, διμηνιαίο περιοδικό (διευθυντής Μιχάλης Σταφύλας), τ. 77, Σεπτ. — 'Οκτ. 1985 • ΣΜΥΡΝΑ, μηνιαίο περιοδικό (ἰδιοκτήτης - ἐκδότης Κ. Ε. Μαλόβρουβας), ἀρ. φ. 104-206, 'Ιούλ. — Αύγ. 1985 • ΤΟ ΚΟΥΤΙ ΤΗΣ ΠΑΝΔΩΡΑΣ, μηνιαίο λογοτεχνικὸ περιοδικό (ἰδιοκτήτης Κατερίνα Τσαλίκη — Κοτσιώρη), τ. 8, Νοέμβριος 1985 • ΧΡΟΝΙΚΑ, δργανο τοῦ Κεντρικοῦ Ιστορικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐλλάδος (ὑπεύθυνος 'Ιωσήφ Λόβιγγερ), τ. 80-81, 'Οκτ. - Νοέμ. 1985 •

ΣΥΝΤΑΚΤΕΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΤΟΥ ΤΕΤΑΡΤΟΥ ΤΟΜΟΥ (τεύχη 37-48)

'Ιανουάριος — Δεκέμβριος 1985

ΑΡΓΥΡΙΟΥ, ΙΩΣΗΦ: <i>Πικρὸς στοχασμὸς</i> (ποίημα).....	1910
— <i>Τὸ κράμα</i> (ποίημα).....	2170
— <i>Όνειρο</i> (ποίημα).....	2297
— <i>Οἰνόμαος καὶ Πέλοπας</i> (ποίημα).....	2493
ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ, ΡΩΞΑΝΗ <i>Ἀριστοτελικὲς πολιτικὲς ἔννοιες στὸ Βενιαμίν Λέσβιο</i>	2181
ΑΡΝΟΚΟΥΡΟΥ — ΚΕΡΕΣΤΕΤΖΗ, ΥΒΟΝΗ: <i>Ἐλληνισμὸς</i> (ποίημα).....	2091
— <i>Σὰν τρεχαντήρι</i> (ποίημα).....	2390
ΑΣΠΙΩΤΗΣ, ΕΥΑΓΓ. Ν.: <i>Μυστικὰ μιλήματα</i> (ποίημα).....	2325
ΒΑΛΕΡΗΣ, ΤΑΚΗΣ: <i>Ματιές στὴν ἐποχή μας</i>	2448
ΒΛΑΧΟΣ, ΓΕΩΡΓΙΟΣ: <i>Τὶς ζῇ καὶ τὸ πέθανε ἀπὸ τὴν πολιτικὴ τοῦ Ἀριστοτέλη</i>	1979
ΒΟΥΡΛΕΚΗ — ΓΑΛΑΝΑΚΗ, ΑΝΤΙΓΟΝΗ: <i>Τὰ δένδρα πεθαίνουν</i>	2413
ΓΑΖΗΣ, ΗΛΙΑΣ Π.: <i>Καὶ πάλι ή γλῶσσα</i> (ἐπιστολή).....	1959
ΓΕΡΟΛΥΜΑΤΟΥ, ΕΥΓΕΝΙΑ: <i>Κατεύθυνση καὶ ὄρια</i> (ποίημα).....	1990
— <i>Τὸ κορίτσι μὲ τὴν ύδρια</i> (ποίημα).....	2434
ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΥ — ΝΙΚΟΛΑΚΑΚΟΥ, Ν.: <i>Τερές παραστάσεις δικαίου στὸ πρώϊμο κλασσικὸ πνεῦμα</i>	1925
ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ, ΤΑΚΗΣ: <i>Ο κονιορτὸς τῶν νεκρῶν</i> (ποίημα).....	2247
ΓΚΟΥΤΖΙΝΟΠΟΥΛΟΥ, ΑΘΗΝΑ: <i>Ἡ κριτικὴ τῶν ποιητῶν στὸ ἔργο τοῦ Πλάτωνα</i>	1931
ΓΟΥΓΟΥΤΑΣ, ΖΑΝΟΣ (Αἰδεσ.): <i>Πολιτισμὸς καὶ πρόοδος</i>	2029
ΔΑΣΚΑΛΑΚΗΣ, Γ. Δ.: <i>Συμμετοχὴ καὶ ἀποτελεσματικότητα στὴν Ἀρχαίᾳ Ἑλλάδα καὶ σήμερα</i>	1983
ΔΕΠΟΣ, ΓΕΩΡΓΙΟΣ: <i>Σχόλιο γὰ τὴν «Ιθάκην» τοῦ Καβάφη</i>	2013
— <i>Περὶ Καβάφη, «Ιθάκης» καὶ διαστροφῆς</i>	2122
— <i>'Ο μαρασμὸς μιᾶς ἰδεολογίας</i>	2163
— <i>Γιὰ μιὰ θεωρία τῆς Ἑλληνικότητας</i>	2470
ΔΕΦΝΕΡ, ΟΘΩΝ Μ.: <i>Ὥρα μηδὲν</i>	2348
ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΟΥ, ΕΛΕΝΗ: <i>Kai τ' ἀνθρώπινο ἔτσι</i> (ποίημα).....	2160
ΔΗΜΟΥΛΗΣ, ΣΕΡΓΙΟΣ: <i>Ἐνδεχόμενο</i> (ποίημα).....	2155
ΔΙΚΑΙΟΣ, ΔΕΙΝΙΑΣ: <i>Μὲ ἔξαντα καὶ ἀστρολάβον</i> : Κύριε Ἡλία Σιμόπουλε, κυρία Ἐλλη, Ἄλεξίου, Τελέφωνο! — Ιάννη «Πολύτοπον» (α) — Ιάννη «Πολύτοπον» (β). — Νεοελληνικὴ παιδεία καὶ ἐπιστήμη — Φυλετικὴ ἀντιληπτικότης, νοημοσύνη, κρίσις. — Βοήθειασααα, ή ἐλίτ.....	1892
— <i>Μὲ ἔξαντα καὶ ἀστρολάβον</i> : Πτυχὲς τοῦ σημερινοῦ προσώπου τῆς Ἑλληνικῆς δημοσιογραφίας.....	1951
— <i>Μὲ ἔξαντα καὶ ἀστρολάβον</i> : «Ολα ἐντάξει. — Ἡ κυρία... Μάργκαρετ — Ιάννη «Πολύτοπον» (γ). — EPT καὶ EPT2 — Τὸ μαγαζὶ κείνει. — Τὰ μουσεῖα. — 19-2-85 EPT2. — Ἡ... θεωρία της Ἐξελίξεως.....	2021
— <i>Μὲ ἔξαντα καὶ ἀστρολάβον</i> : «Ἐταιρία...» - ἀμίμητο. «Ἐταιρία...» - μπίς. — Τὰ «δυστυχῶς θὰ βρέξει» καὶ οἱ «πυρφόρες διμιλίες». — Ο λουφές ἐξ ΥΠΠΕ. — Ο κ. Βάσος Μαθιόπουλος. — Ἡθοποιοὶ καὶ ἡθοποιαί.....	2069
— <i>Μὲ ἔξαντα καὶ ἀστρολάβον</i> : Παγωμένες μπανάνες, δημαλὴ κρύες. — 9214007. — Γιὰ τὸ τομάρι ἐνὸς ἀστυνομικοῦ. — Οἱ πάγκοι τῶν ἐφημεριδοπωλῶν. — Οἱ δεκάρικοι. — Οἱ συντάξεις λογοτεχνῶν, καλλιτεχνῶν. — Πενήντα δίς. — Περὶ δημοκρατίας ἀντιληψις. — Ἡ ἀγορὰ τῶν λογοτεχνικῶν βιβλίων. — ὁ λουφές.....	2136

— <i>Μὲ ἔξαντα καὶ ἀστρολάβον:</i> 'Απὸ τὸ ὑψος τῆς περιοχῆς. — Ρόμπερτ Ὀπλενχάμερ. — Καλλιστεῖα. — Οἱ λαοὶ ποὺ θέλουν νὰ ζήσουν. — Τὸ ἔλλειμα τῆς ΕΡΤ καὶ τὸ τσιφτετέλι. — Ναπολέων Λαπαθώτης.	2196
— <i>Μὲ ἔξαντα καὶ ἀστρολάβον:</i> 'Υπερρεαλιστικοὶ εὐαγγελισμοί.	2258
— <i>'Ο ἐσχατος αὐτοεξευτελισμὸς τοῦ κ. Γιάννη Ρίτσου.</i>	2260
— <i>Μὲ ἔξαντα καὶ ἀστρολάβον:</i> Πρῶτα τὰ χρέη. — γὰ τὸν κ. Δημ. Βαλασκαντζῆ. — Τὸ ψάρι στὴ δική του θάλασσα. — Ρίτσος καὶ Ἀριστερά.	2337
— <i>Μὲ ἔξαντα καὶ ἀστρολάβον:</i> Χάι - λάιφ - σοσιαλιστικὸ καταντίπ. — Πολυμόρφωση — κατὰ τὸ «πολυαλάτι». — «Ἐλλάδα — Ρίτσος μακρυὰ πορεία». — Ξανὰ οἱ ποιητικὲς συντάξεις — ὅχι «ξανά»: Πάντα! — Χίρου Τομινάγκα. — Ἐργατικὰ ἀτυχήματα. — 'Αγάπη τῆς Μάνας... ἔξοστρακιζόμενη. — Γενικὲς — Πανελλαδικές, πῶς τὶς λένε.	2398
<i>Μὲ ἔξαντα καὶ ἀστρολάβον:</i> Τὶ είναι δὲ θάνατος; — Λάθη σὲ ἔγγραφα Δ. Διοίκησης, Δ. Ἐπιχειρήσεων κλπ. — Σοφαρότης καὶ ὑπευθυνότης Δ. Διοίκησης. — «Ἐσπασε τὴν παράδοσι. — 'Η... φιλοσοφία τοῦ ἐλαιφρολαϊκοῦ. — Ψυλλιαστήκατε; — Παρα - ἄτιμη γλώσσα. — 'Η Ραΐσα «ἔκλεψε» τὴν παράστασι. — 'Ανεργία. — Μακαριότης ἡγία καὶ βολευτική.	2463
— <i>Μὲ ἔξαντα καὶ ἀστρολάβον:</i> Ἡρακλῆς Ν. Ἀποστολίδης.	2528
ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΗΣ, ΔΗΜ.: 'Ελλάδα (ποίημα).	2265
ΕΡΙΝΥΣ: 'Ακροβολισμοί: Τὰ ποικιλὰ «προϊόντα» τῆς παιδείας μας.	2307
— <i>'Ακροβολισμοί:</i> 'Ανάδελφοι ναί, ἀλλὰ ως πρὸς τί;.	2379
— <i>'Ακροβολισμοί:</i> Δέσμοι αὐτοῦ ποὺ ἐμεῖς φτιάξαμε.	2442
— <i>'Ακροβολισμοί:</i> 'Ο ἔξυπνάκιας μὲ τὸ τηλεσκόπιο.	
ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ — ΣΠΟΥΡΛΑΚΟΥ, ΑΓΤΕΛΙΚΗ: "Υλη καὶ Πνεῦμα (ποίηση).	1930
— <i>Tὸ αἷμα τοῦ ἥλιου πράσινο</i> (ποίημα).	2265
— <i>Διχασμὸς</i> (ποίημα).	2434
FRODSHAM, JOHN DAVID: 'Η φαύλη ἐλευθερία: 'Αξιολόγηση τοῦ Ὀργονελ.	2211
GARNSEY, PETER (καὶ WINTON, R.I.): 'Η κλασσικὴ ἐλληνικὴ πολιτικὴ θεωρία.	1971
ΘΕΟΦΙΛΟΥ, ΦΑΙΔΩΝ: ...Καὶ φῦλλον θῆλυ (ποίημα).	1984
— <i>Παρατήρηση</i> (ποίημα).	1982
— <i>Ἀσκηση</i> (ποίημα).	2234
— <i>Συμφωνία γιὰ ἥχο καὶ ἀπόηχο</i> (ποίημα).	2286
JASPERS, KARL: 'Η πνευματικὴ κατάσταση τοῦ καιροῦ μας.	1844
— (Δεύτερη συνέχεια).	1941
— (Τρίτη συνέχεια).	2063
— (Τετάρτη συνέχεια).	2130
— (Πέμπτη συνέχεια).	2189
— ("Εκτη συνέχεια).	2248
— ("Εβδομη συνέχεια).	2330
— ("Ογδοη συνέχεια).	2391
— ("Ἐνατη συνέχεια).	2523
ΚΑΛΛΙΓΙΑΝΝΗ, PENA: <i>Γνώση</i> (ποίημα).	1950
ΚΑΛΟΥΔΗΣ, ΣΠΥΡΟΣ: <i>Μῆν τὸ μαλώσεις τ' ὄνειρο</i> (ποίημα).	2390
ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ: <i>Εἶναι ἀδύνατο νὰ ἐλευθερωθῇ ἡ Παιδεία ἀπὸ τὴν Ἐξουσία</i> (συνέντευξη).	2275
ΚΑΡΑΓΚΟΥΝΗΣ, Γ.: 'Η Τύχη καὶ ἡ Ἀναγκαιότης.	2368
ΚΑΡΥΤΙΝΟΥ, ΓΕΩΡΓΙΑ Δ.: <i>Περὶ «Ἰθάκης»</i> (ἐπιστολή).	2385
ΚΑΤΣΑΒΟΣ, ΒΑΣΙΛΗΣ: <i>Παρατηρήσεις στὸ γλωσσικὸ ζήτημα</i>	2077

— ‘Η καβαφική ποίηση καὶ ἡ παιδευτική της καταλληλότητα (ἐπιστολή).....	2387
ΚΑΤΣΙΓΙΑΝΝΗΣ, ΧΡΗΣΤΟΣ: <i>Oἱ ἀβύσσαιοι</i> (ποίημα).....	2112
ΚΟΝΤΟΣ, ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ: ‘Η ὅμεση ἐλληνικὴ δημοκρατία.....	2002
— ‘Η ὅμεση δημοκρατία καὶ τὰ ἄλλα πολιτεύματα.....	2051
— Στοιχεῖα πρακτικῆς τῆς δημοκρατίας καὶ τῶν ἄλλων πολιτικῶν συστημάτων.....	2085
— ‘Υπάρχουν ἴστορικὲς προϋποθέσεις γιὰ δημοκρατία;.....	2171
— ‘Η εὐρύτερη πολιτικὴ παιδεία στὴ δημοκρατία.....	2317
— ‘Η παιδεία στὸ ὄλιγαρχικὸ καθεστώς.....	2519
ΚΟΥΒΑΡΑΣ, ΓΙΑΝΝΗΣ: <i>Στοχασμοί</i>	2141
— ‘Η ἀντιομοφυλοφιλικὴ νομοθεσία στὴν Ἀρχαίᾳ Ἑλλάδα.....	2432
ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ, ΔΙΟΝΥΣΗΣ: <i>Τραγούδια γιὰ τὸ γιό μου</i> (ποίημα).....	2306
ΚΟΥΤΡΑΣ, ΔΗΜ. Ν.: ‘Ἐξουσία καὶ παιδεία κατὰ τὸν Ἀριστοτέλη.....	2393
ΚΥΠΡΑΙΟΥ, ΕΛΕΝΗ: <i>Θεοφάνης Μανιᾶς</i> (νεκρολογία).....	2266
ΚΥΡΙΑΚΑΚΟΣ, ΓΙΑΝΝΗΣ: <i>Ποίηση: Τὸ φῶς τοῦ Κόσμου</i>	2187
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ, Κ. Δ.: <i>Παρατηρήσεις εἰς τὸ γλωσσικὸν ζήτημα</i>	1851
— <i>Περὶ Χρόνου</i> (ψυχοφυσιολογικὴ καὶ φιλοσοφικὴ θεωρία).....	2019
ΚΩΣΤΑΡΑΣ, ΓΡΗΓ. ΦΙΛ.: ‘Η ταυτότητα τῆς Φιλοσοφίας.....	1858
— <i>Σχόλιο στὸν «Homoferectus» τοῦ Σπ. Δεληκωστόπουλου</i>	1913
— <i>Βαθμίδες συνειδήσεως στὸν Πλάτωνα</i> (ἀπὸ τὴν μεταφυσικὴν ἐθνικὴν συνείδηση).....	1987
— ‘Η ἀρμονία καὶ ἡ ἐνότητα τοῦ κλασσικοῦ πολιτισμοῦ.....	2049
— ‘Η μεθοδολογία τοῦ ὄλοκληρωτισμοῦ.....	2083
— ‘Η εἰρήνη ὡς σύμβολο τῆς ζωῆς.....	2147
— ‘Ἐλευθερία καὶ Δημοκρατία.....	2215
— ‘Η ἐλευθερία τῆς παιδείας ὡς παιδεία ἐλευθερίας.....	2291
— ‘Η σημασία τοῦ φιλοσοφικοῦ λογισμοῦ.....	2365
ΛΑΖΑΝΑΣ, ΒΑΣ. Ι.: <i>Sextus Propertius</i>	
ΛΑΜΠΙΡΗ — ΔΗΜΑΚΗ, ΙΩΑΝΝΑ: <i>Κοινωνικὰ στρώματα καὶ κοινωνικές τάξεις:</i> ἡ διαμάχη γύρω απὸ τὴν στρωματικὴν προσέγγιση.....	1907
ΛΑΜΠΡΟΣ, ΙΩΑΝΝΗΣ: ‘Ἐργο καὶ ἐργασία (ἐπιστολή).....	1956
ΛΑΜΠΡΟΥ, ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ι.: <i>Εἴπατε γιὰ «ἀντί»;</i>	1841
— ‘Ἄγωνισθῆτε γιὰ μιὰ «Οὐτοπία»!.....	1905
— ‘Ἐνα λιθάρι στὴ σύγχρονη ἀναζήτηση.....	1969
— ‘Η κλασσικὴ ἐλληνικὴ πολιτικὴ θεωρία (μετάφραση).....	1971
— Δόλος, βία καὶ ἔξουσία.....	2034
— ‘Ἐξουσία καὶ μᾶζα.....	2081
— ‘Ο τρόπος διεξαγωγῆς τοῦ διαλόγου (ἀπάντηση).....	2118
— ‘Ο Ἀπόλλων, ὁ Μαρσύας καὶ οἱ ἐκλογές.....	2145
— <i>Tὸ μόνο ποὺ μένει</i>	2209
— ‘Ο Ρυθμὸς καὶ ἡ Ἐκτροπή.....	2273
— ‘Ἀναβάπτιση στὴν πηγή.....	2353
— <i>Tὸ ἀδόξο τέλος τοῦ Κρατισμοῦ — Κοινωνισμοῦ</i>	2417
— ‘Ἄξιοι καὶ ἀνάξιοι στὰ Α.Ε.Ι.....	2468
— ‘Η ταυτὶση ἔξουσίας — ἀναρχίας.....	2481
ΛΟΜΠΙΑΝΚΟ, ΜΑΡΙΕΤΤΑ: <i>Κύριε</i> (ποίημα).....	1850
ΛΟΥΡΟΣ, Ν. Κ.: ‘Ἐπίκαιρες ἀναμνήσεις τοῦ Ὑπουργοῦ Παιδείας τῆς Κυβέρνησης ‘Ἐθνικῆς Ἐνότητας τοῦ 1974.....	2276
— <i>Γλωσσικὲς παρατηρήσεις</i>	2362
MAGRINI, SILVANA: <i>Προσφορά</i> (ποίημα).....	1896

ΜΑΡΚΑΚΗΣ, ΜΑΝΩΛΗΣ: Ό Άκριτας (ποίημα).....	1982
— Ή έλληνική πολιτική φιλοσοφία και ή πόλις - κράτος.....	2006
— Άντιδραση και Πρόοδος.....	2061
— Παιδεία και Έκπαιδευση: Διαλογισμοί για τὴν κρίση τοῦ παρόντος.....	2309
— Ή ποίηση: φιλοσοφικὸ σχεδίασμα.....	2521
ΜΑΡΜΑΤΣΟΥΡΗΣ, ΛΕΥΤΕΡΗΣ: Πρόβλημα διατροφῆς (ποίημα).....	2001
— Σκέψεις μὲ ἀφορμὴ τὸ «τελευταῖο» τῶν ὑπουργείων.....	2458
ΜΕΛΙΣΣΙΝΟΣ, ΣΤΑΥΡΟΣ: Πάρα κάτω. — Θάλασσα. — Πόσα!... (ποιήματα)...	2056
ΜΕΤΕΩΡΟΣ: Μετωρισμοὶ: Ή λειτουργία τῆς συνείδησης.....	1863
— Μετεωρισμοὶ: Τεμαχιστικὴ και σφαιρικὴ συνείδηση.....	1911
— Μετεωρισμοὶ: Ή έλληνικὴ πολιτικὴ ἐπιλογὴ.....	1991
— Μετεωρισμοὶ: Οἱ ἐσωτερικὲς ἀγωγές τοῦ κόσμου.....	2047
— Μετεωρισμοὶ: Ό ορατοὶ μεγάκερως.....	2101
— Μετεωρισμοὶ: Σεβασμὸς τοῦ ἀτόμου και ἐλεύθερη οἰκονομία.....	2156
— Μετεωρισμοὶ: Ή νεοελληνικὴ ἐθνικὴ σχιζοφρένεια.....	2224
— Μετεωρισμοὶ: Παιδεία και Έξουσία.....	2287
— Μετεωρισμοὶ: Ακεραίωση σημαίνει καταδίκη τῆς Ἰστορίας;.....	2369
— Μετεωρισμοὶ: Ή οἰκονομικὴ ἔξουθένωση τοῦ ἀτόμου.....	2430
— Μετεωρισμοὶ: Ή σχέση παρατηρητῆ — παρατηρούμενου.....	2505
ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ, ΚΩΝ. Δρ.: Άσκληπιδος — Άσκληπιεῖα.....	2176
— Περὶ ὄνειρων: Πλάτων και Φρόδυντ.....	2243
— Ή ύγεια τοῦ Κοραῆ.....	
ΜΙΚΡΟΓΙΑΝΝΑΚΗΣ, ΕΜΜ. Δρ.: Ή ἐπικαιρότητα τοῦ Θουκυδίδη.....	2409
ΜΙΧΑΗΛ, ΚΩΣΤΑΣ Π.: Γιορτάσι (ποίημα).....	1910
— Έλληνικότητα (ποίημα).....	2048
— Πέντε Χάι - Κάι (ποιήματα).....	2091
— "Ελληνες — Γραικοὶ — Ρωμοὶ.....	2507
ΜΠΑΡΔΗΣ, ΠΑΝΟΣ Δρ.: Ό Προφήτης τῆς Ἀρκαδίας (ποίημα).....	1858
— Βαθύλωνία (ἐπιστολή).....	1959
— Θάνατος και φαούστειο λυκόφως στὴν Ἀθήνα (ποίημα).....	2018
— Ή πληγωμένη Ἀταλάντη (ποίημα).....	2257
— Νέα Παιδεία (ποίημα).....	2281
ΜΠΟΓΔΑΝΟΠΟΥΛΟΣ, ΔΗΜ.: Ή δικαιοσύνη στὴν κλασσικὴ Ἀθήνα.....	2009
ΜΠΟΖΩΝΗΣ, ΓΕΩΡΓΙΟΣ: Ή ἀναζήτηση τοῦ τελείου στὸ κλασσικὸ πνεῦμα.....	1853
ΜΠΟΥΖΑΝΗΣ, ΦΩΤΗΣ: Άριστούργημα δχι, μᾶλλον «γιὰ τὰ σκουπίδια».....	2116
ΜΠΟΥΡΑΤΙΝΟΣ, ΑΙΜΙΛΙΟΣ: Πρόβλημα και προβεβληκός.....	1897
— Ό τρόπος διεξαγωγῆς τοῦ διαλόγου (ἐπιστολή).....	2128
— Προμηθεϊκὴ λύτρωση.....	2267
— Λόγος και Μυστήριο.....	2407
— Πέρα ἀπὸ τὸν Καπιταλισμὸ και τὸν Σοσιαλισμὸ.....	2419
— Κριτικὴ ζωγραφικῆς (Κ. Φαλτάτς)	2516
— Προτάσεις γιὰ μιὰ προσωποκεντρικὴ κοινωνία.....	2490
ΝΙΚΟΡΕΤΖΟΣ, ΔΗΜΗΤΡΗΣ: Κάτοπτρο (ποίημα).....	1850
— Ή φωνὴ τῆς Κύπρου.....	2256
ΝΟΝΙΚΑΣ, ΣΠΥΡΟΣ: Περὶ συγχύσεως τῶν ἔξουσιῶν.....	1936
— Συντάγματα και ψευδαισθήσεις.....	2057
— "Άμεση δημοκρατία η Ὀργονελ.....	2157
— Ό μαζάνθρωπος (ποίημα).....	2255

— <i>Τὰ οἰκονομικὰ μιᾶς ἐλεύθερης παιδείας</i>	2326
— <i>Οἰκονομία τῆς ἀγορᾶς καὶ ἐλευθερία</i>	2425
ΝΤΟΚΑΣ, ΛΑΜΠΡΟΣ: <i>'Η ἀντίφαση τοῦ σύγχρονου Πολιτισμοῦ</i>	2035
— <i>'Η συμπληρωματικότητα στὴ φιλοσοφία</i>	2093
— <i>'Η νοητικὴ ὑπέρβαση</i>	2151
— <i>'Η λογικὴ στὸν ὑπερβατικὸ χῶρο</i>	2227
— <i>'Ο δογματισμὸς δὲν ἔχει θέση στὴν Παιδεία</i>	2282
— <i>Οἱ χαρακτῆρες τῆς ἐπιστημονικῆς σκέψης</i>	2371
— <i>'Άδυναμίες καὶ ἔξελιξη τῆς ἐπιστήμης</i>	2444
— <i>'Η μεγάλη κρίση τῶν ἀξιῶν</i>	2483
ΝΤΟΥΦΕΞΗΣ, ΣΑΡΑΝΤΟΣ: <i>'Ανακύκληση (ποίημα)</i>	2313
ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΤΟΣ, ΣΠ. — ΓΕΡ.: <i>Tί ἀκριβῶς εἶναι ἡ ποίησις</i>	1883
— <i>ΜΠΟΠΑΛ ἡ ἡ χρεωκοπία τῆς οἰκουμενικῆς σκέψης</i>	1919
— <i>'Απάντησις (στὸ Γ. Δέπο)</i>	2014
— <i>Παπαφλέσσας (ποίημα)</i>	2084
— <i>«Ίθακές»: α) ἡ ὁμηρική</i>	2118
— <i>'Απάντησις στὸν κ. Γ. Δέπο καὶ τέρμα</i>	2127
— <i>Ίθακές: β) ἡ καβαφική (1)</i>	2381
— <i>Ίθακές: γ) ἡ καβαφική (2)</i>	2450
— <i>Mē πιράνχα</i>	2502
ΠΑΝΑΓΟΣ, Σ.: <i>'Ο μῦθος ἐνὸς μύθου: «'Η Γυφτοπούλα»</i>	1870
— <i>Στὴ χώρα τῶν Τυφλῶν</i>	2104
— <i>Oἱ σοφιστὲς καὶ ἡ ἐποχὴ τοὺς: Μία νέα θεώρηση</i>	2237
— <i>Μῦθος καὶ ἀνθρωπος</i>	
ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΣ, ΘΑΝΑΣΗΣ: <i>Χειμώνιασε πάλι (ποίημα)</i>	1935
ΠΑΠΑΤΣΑΡΟΥΧΑΣ, ΓΙΩΡΓΟΣ: <i>Ἐρημη πόλη (ποίημα)</i>	2441
ΠΑΠΑΧΡΗΣΤΟΥ — ΠΑΝΟΥ, ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ: <i>Στὴ σιγὴ τῶν ἐργαστηρίων (ποίημα)</i>	2397
ΠΑΣΣΙΑΣ, ΒΑΓΓΕΛΗΣ: <i>Ραψωδίες στὸ Ἡλιοστάσι (ποίημα)</i>	2150
ΠΙΝΔΑΡΟΣ: <i>Ζος Πυθιόνικος</i>	2226
RIKE, EDUARD M.O.: <i>Μυστικότητα (ποίημα)</i>	2096
RIMBAUD, ARTHUR: <i>Tὸ μεθυσμένο καράβι (ποίημα)</i>	2044
ΡΟΖΟΣ, ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ: <i>Σκοταδισμὸς κι ἐλληνικότητα</i>	1879
— <i>'Ο Νέος Ἀνθρωπισμὸς</i>	2113
— <i>Δομὲς καὶ ἴδιομορφίες τῆς Παιδείας στὰ χρόνια τῆς Τουρκοκρατίας</i>	2314
SANTEY, MONIQUE FABVIER: <i>Κύριε (ποίημα)</i>	2489
SCANDALIATO, ANGELA: <i>Δελφοὶ (ποίημα)</i>	2223
ΣΤΑΘΟΠΟΥΛΟΥ — ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ, ΝΙΤΣΑ: <i>Ἐλληνικὴ καὶ σύγχρονη ἀντίληψη περὶ μουσικῆς</i>	2455
ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ, ΝΙΚΟΣ: <i>Oἱ θυσίες τῶν περιμέτρων (ποίημα)</i>	1918
ΤΑΓΑΡΗΣ, ΑΧΙΛΛΕΥΣ: <i>Ἀνοικτὸν Πανεπιστήμιον</i>	
ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ, ΓΙΩΡΓΟΣ: <i>Οὐσία (ποίημα)</i>	2186
ΤΣΑΤΣΟΜΟΙΡΟΣ, ΗΛΙΑΣ Λ.: <i>'Η ἀκμὴ τῆς πρώτης περιόδου τοῦ πανάρχαιου ἐλληνικοῦ πολιτισμοῦ</i>	1865
— <i>'Απὸ τὸν κυκλώπειο οἰκισμὸ τῆς «Θεογονίας» στὴν «πόλιν ἀκρην» τῶν ὄμηρικῶν ἐπῶν</i>	1994
— <i>'Η ἀρχὴ τῶν ὅντων, ἡ κίνηση τῶν ὡκεανῶν καὶ ἡ σφαιρικότητα τῆς Γῆς ἥταν γνωστὰ ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τῆς «Θεογονίας</i>	2097
— <i>Αἴτιότης — Ἀνάγκη — Τύχη, τὰ προσφιλέστατα τέκνα τοῦ δόγματος</i>	2161
— <i>Θαύμας — Ἡλέκτρα — Ἰρις — "Αρπυιαί</i>	2235 καὶ 2252

— 'Η πανάρχαια δάντιεξουσιαστική παιδεία τῆς ἐνάρχου τάξεως.....	2298
— 'Η ἐποχὴ τοῦ Δία.....	2355
— 'Ἐνηλικίωση τοῦ Δία — Τίτανομαχία.....	2435
— 'Ἐλληνικὴ γλώσσα τῶν Χετταίων καὶ Σουμερίων;.....	2494
ΤΣΑΡΝΑ, ΘΑΛΕΙΑ: Οἱ ψευδαισθήσεις (ποίημα).....	2392
ΤΣΕΧΟΣ, ΗΑΙΑΣ: Δύο διττά (ποίημα).....	1896
ΤΣΒΕΤΑΓΕΒΑ, ΜΑΡΙΝΑ: Ἀπὸ τὸν κύκλο «Τὰ δέντρα» (ποίημα).....	1950
ΤΩΜΑΔΑΚΗΣ, Ν.Β.: Οἱ θιάκες τὶ σημαίνουν.....	2116
ΦΗΜΗΣ, ΠΑΥΛΟΣ: Ἀπολογία (ποίημα).....	2012
ΧΡΟΝΗΣ, ΧΑΡΗΣ: Ἐν περιλήψει.....	2361
VESTRE, BERNT: Ὁ μέτοικος Νικίας.....	2108
VERNARNT, JEAN — PIERRE: Ἡ Ἑλλάδα νὰ παραμείνη παροῦσα στὴν Παιδεία.	2376
VITI, ANGELO: Στὴ Σοφία Ἀφεντάκη (ποίημα).....	2103
WINTON, R.I. (καὶ GARNSEY, PETER): Ἡ κλασσικὴ ἐλληνικὴ πολιτικὴ θεωρία..	1971
Η ΚΙΝΗΣΗ ΤΩΝ ΙΔΕΩΝ (βιβλιοκριτική):	
— 'Αλέκος Γιαννακός — 'Ἀντωνιάδης, Πανελλήνια "Ἐνωση Λογοτεχνῶν, Εὐάγγελος Ρόζος, Ταῖνις Φ., Δημήτρης Νικορέτζος, Panos D. Bardis, Παναγιώτης Τσουτάκος, Μιχάλης Μοίρας, Σταύρος Μελισσινός, Νανά Π. Κοντοῦ, Μιχάλης Π. Δελησάββας.....	1897
— Σ. — Γ.Γ. Παναγιωτάτος, Nathaniel Lawrence, Νίκος Δήμου, Πηνελόπη Μαξίμου, Δημήτριος Ἀλ. Γέροντας, Ἀγγελικὴ Σπουρλάκου - Εύσταθίου, Δημ. Μπογδανόπουλος, Μήτσος Λυγίζος, Σαράντος Ντουφεξῆς, Κατερίνα N. Θεοφίλη, Πέτρος Σπεντζῆς.....	1961
— Paul Reynolds, K. A. Πλεύρης, Νίκος Γκατζογιάννης, Κωστής Νικολάκης, Κώστας Τζαμαλῆς, 'Υβόνη 'Αρνοκούρου — Κερεστεζῆ, Γιώργος Γερ. Τριανταφύλλου.....	2026
— Bernt Vestre, N. I. Πανταζόπουλος, Μανώλης Μαρκάκης, «Πολύπτυχον 1985», Νικόλας Παπαδόπουλος, 'Ιωσήφ 'Αργυρίου, 'Ιωάννης Κ. Παπαγεωργίου, Χρυσούλα Βαρβέρη.....	2074
— Egil A. Wyller, Μαριάννα Αἴνου — Κουτούζη, Νίκος Α. Τσούρας, Παντελῆς Εύθυμιος, Νίκη Πελαγίδου — 'Αναστασιάδου, Γεώργιος Πετρόπουλος, Μήτσος Μ. Τσιάμης, Κατερίνα Μανιταρᾶ — Πετράκου, Χοάνγκ Τί Νέι Κίνγκ Σό "Οουεν.....	2141
— Φ. 'Αργυριάδης, Λάμπρος Ντόκας, Φαλμεράιερ, 'Ιωάννης Μουτζούρης, Κύπρος Χρυσάνθης, Σταύρος Βασαρδάνης, Δημοσθένης Ζαδές, 'Ανδρέας Σόκαλης, 'Ελένη 'Αργέστη, Χρήστος Ε. Κατσιγιάννης, Παναγιώτης Ε. Σταύρακας, «Λογοτεχνικὰ Κείμενα», Παναγῆς Λευκαδίτης, Κώστας Λάσκαρης.....	2201
— Λ. N. Γεωργακόπουλος, Sir Harold Jeffreys, Γρ. Φ. Κωσταρᾶς, Παν. Βίγλαρης, Μιχαήλ Γ. 'Αντωνάκης, Κωστής Μελισσαρόπουλος, Δημ. Γκούτας, 'Ελένη Θεολογίδου — Βελισάρη, 'Αλέκος Βασιλείου, Λάμπης Λούκος, Δημ. Κατσιμάνης, Τούλα Στεριώτη.....	2267
— Dewitt H. Parker, «Βυζαντινοὶ Φιλόσοφοι», «Νεοφιλελεύθερη Οἰκονομία», Δρ. Κων. Μητρόπουλος, Βαγγέλης Ι. Πασσιᾶς, Πέτρος Ι. Στεριώτης, Νίκος Βαρδάμης, Δ. Β. Παναγόπουλος, Παῦλος Βλάχος, Βικτωρία Παπαδάτου, Μαρία Γραμματικοῦ.....	2346
— Charles H. Kahn, "Αγγελος Θ. 'Αγγελόπουλος, 'Αχ. Λαζάρου, Ι. Κιτσαρᾶς, Νικόλαος Κεχαγιᾶς — Ναΐθωνας, Μιχάλης Π. Δελησάββας, 'Ηλίας Τσέχος, Στρατής Παπαμανουσάκης, Γιάννης Σπανόπουλος, Κύπρος Χρυ-	

σάνθης, Μελισσάνθη, Ἐλευθερία Μαυρίδου, Λίτσα Καβάκου — Στρατηγοῦ.....	2407
— Fritz — Peter Hager, Γεώργιος Βλάχος, Dagfin Follesdal, «Λογοτεχνική Ἀνθολογία Σιδηροδρομικῶν», Βασίλης Κατσαβός, Μαριέττα Λομπιάνκο, Καμάρες», Ἀλέκος Βασιλείου, Ἀργύρης Μαρνέρος, Κύπρος Χρυσάνθης, Κώστας Θεοφάνους, Δημήτριος Π. Κρανιώτης, Χρυσ. Τσικριτσῆ — Κατσιανάκη, Νίκος Ἀνώγης, "Ἐλπα Σπηλιωτοπούλου, Σωσώ Πέτρου — Βλάσση, Μιλτιάδης Ζάκκας.....	2470
— Arthur J. Vidich καὶ Joseph Bensam, K. N. Χατζηπατέρας καὶ Μαρία Φαφαλιοῦ, Δημήτριος Κουρέτας, Ἡλίας Π. Γαζῆς, Δημοσθένης Ζαδές, Θάλεια Τσαρνᾶ, K. N. Τριανταφύλλου, K. Σταυρόπουλος.....	2532

ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ Δ΄ ΤΟΜΟΥ

**Η ΑΝΘΟΛΟΓΙΑ ΑΝΕΚΔΟΤΗΣ
ΠΟΙΗΣΕΩΣ ΤΟΥ «ΔΑΥΛΟΥ»**

Τελείωσε ἡ κρίση τῶν ποιημάτων καὶ δόθηκε γιὰ ἐκτύπωση ἡ Ἀνθολογία Ἀνέκδοτης Ποιήσεως 1985 τοῦ «Δ».

Ἀνθολογοῦνται περίπου 100 ζῶντες ποιητὲς μὲ 1-3 ἀνέκδοτα ποιήματα ἔκαστος ἡ ἀριθμὸς ἐπιλεγμένων στίχων του. Ἡ Ἀνθολογία θὰ κυκλοφορήσῃ τὸ δεύτερο 15ήμερο τοῦ Φεβρουαρίου 1986 σὲ πολυτελῆ ἔκδοση.

Ο Δ΄ ΤΟΜΟΣ ΤΟΥ «ΔΑΥΛΟΥ»

Τὰ τεύχη 37 - 48 τοῦ Δαυλοῦ (Ιανουάριος — Δεκέμβριος 1985) δέθηκαν καλλιτεχνικὰ καὶ πολυτελῶς (λινόδετα) σὲ τόμο καὶ διατίθενται μόνο στὰ Γραφεῖα τοῦ περιοδικοῦ. Σελίδες 702, τιμὴ δρχ. 1800.

Ο Τόμος ἀποστέλλεται καὶ ταχυδρομικά, κατόπιν τηλεφωνήματος τῶν ἐνδιαφερομένων, μὲ τὴν ἴδια τιμὴ, χωρὶς ἄλλη ἐπιβάρυνση.

Τηλέφωνα: 32.23.957 ή 98.23.655.

Παρακαλοῦνται οἱ ἀμελεῖς ἐκ τῶν συνδρομητῶν νὰ ταχυδρομήσουν μέχρι τέλους τοῦ μηνὸς τὴν συνδρομὴ τους